La Patrie
DU DIMANCHE

Section ROTOGRAVURE

Dimanche, 24 juin 1956

AMBASSADEUR DE LA CHANSON CANADIENNE

Au nombre des Canadiens qui en divers pays d'Europe contribuent à faire le bon renom de leur patrie, il convient de signaler M. Jacques Labrecque, virtuose du chant, qui a été acclamé à travers l'Angleterre et la France, où il a surtout tenu à faire connaître et aimer les plus pittoresques chansons du répertoire canadien-français. On verra d'autres photos de cet artiste renommé de chez-nous en page 23.)

Beaucoup de garde-malades utilisent TAMPAX

Nous sommes fiers de l'opinion médicale au sujet de Tampax—mais encore plus fiers du fait que beaucoup de garde-malades et de femmes médecins utilisent *elles-mêmes* la protection hygiénique interne Tampax! Pour elles, c'est la protection logique, moderne et simple. Et vous? Ne préféreriez-vous pas une protection qui:

- **prévient la formation d'odeur**
- **ne provoque pas d'échauffement**
- **ne peut être vue ni sentie, une fois en place**
- **se jette facilement**
- **peut être portée sous la douche et dans le bain**

Tous ces avantages spéciaux de Tampax sont inconnus de celles qui utilisent une protection externe.

Vous trouverez Tampax à tous les comptoirs de pharmacie ou de mercerie, dans un choix de trois degrés d'absorption: Régulier, Super, Junior. *Vous pouvez lui faire confiance!* Canadian Tampax Corporation Limited, Brampton, Ont.

Inventé par un médecin —utilisé maintenant par des millions de femmes.

DÉBARRASSEZ-VOUS VITE DES CORS

Soulagement rapide avec les Nouveaux

BLUE JAY en Plastique

BAUER & BLACK

La maman, ce matin, c'est Mariette, et vraiment elle a déjà tout le charme maternel! Une petite femme de demain.

Le petit dernier ne peut encore s'exprimer par la parole. Mais ses yeux en disent long. Il voudrait bien être à la place de cette poupée qui est tellement choyée.

6 BINETTES CHARMANTES À L'HEURE DU DÉJEUNER

C'est l'heure du déjeuner, et l'activité est grande dans la cuisine. Voici six frimousses qui, chacune à sa façon, évoquent des spectacles quotidiens de la famille, six visages empreints de vitalité et de charme, croqués sur le vif par un artiste-portraitiste de Trois-Rivières, M. Jacques Dugré. Ne sont-elles pas jolies?

Moi, dit Jacinte, je n'ai pas dormi de la nuit. Une dent me fait mal. "On va l'attacher à la poignée de porte!" dit Serge.

Se chausser, c'est jusqu'ici la plus grande difficulté de Danielle. Elle en verra bien d'autres dans le combat de la vie.

La grande Francine, sitôt vêtue, se plonge dans les livres. Elle veut être institutrice, comme Rose-de-Lima dans "Le Survenant". Mais elle changera d'idée.

Le mâle de la famille ne perd pas de temps. Le déjeuner, c'est pour manger! dit-il, même si les bouchées sont un peu grosses. À cet âge on a toujours faim.

tout un monde de soucis aboli grâce aux

pyjamas "Pretty Baby" de tricot ARNEL

une vraie merveille d'aise et de confort!

Enfin, un pyjama toujours parfaitement confortable, hiver comme été! Fait de tricot Arnel, il ne "colle" jamais, mais reste léger et aéré. Se lave facilement, sèche rapidement et n'exige pas de repassage, ou tout juste un léger coup de fer. Absolument opaque. Ses couleurs conservent tout leur éclat et le blanc reste vraiment blanc.

Chemisette et culotte assorties, ornées de dentelle. Par Doré Lingerie. Couleurs: blanc, rose, bleu, maïs. Tailles: petite, moyenne ou grande. Tricot entièrement Arnel, par Riverside Silk Mills Ltd. Environ $6.00, dans tous les meilleurs magasins du pays.

ARNEL

†Marque canadienne déposée

Le thé glacé

ma foi_que c'est rafraîchissant

Rien de mieux qu'un bon thé glacé siroté dans un grand verre pour faire renaitre votre ardeur et vous donner cette sensation de rafraichissement total . . . et durable . . . C'est merveilleux! Essayez-le.

C'est très gentil d'avoir du thé glacé constamment prêt pour désaltérer la famille et pour offrir aux amis qui peuvent venir inopinément. Voici une bonne recette que vous voudrez sans doute essayer:

Une Pinte de Thé Glacé

Versez une demi-chopine d'eau bouillant à gros bouillons sur 6 cuillerées à thé de thé ou 4 petits sacs à thé. Après cinq minutes, versez le liquide dans un récipient d'une pinte et remplissez-le d'eau froide. Préparé de cette façon le thé glacé conserve sa qualité et son arome durant 3 à 4 heures. Il est préférable de ne pas tenir le thé au réfrigérateur afin d'éviter qu'il se trouble. Servez dans des verres remplis de glace. (S'il se trouble ajoutez tout simplement un peu d'eau bouillante pour l'éclaircir.)

Coupez des quartiers ou des tranches de citron et servez-les à côté. Sucrez au goût.

Pour les occasions spéciales, un brin de menthe dans un verre rehausse l'apparence du thé et ajoute du piquant à sa saveur.

Découpez cette recette et conservez-la

TEA COUNCIL OF CANADA

NOUVELLE
FORMULE MÉDICAMENTÉE
SCIENTIFIQUE

ÉCLAIRCIT
LES
BOUTONS

COULEUR D'ÉPIDERME CAMOUFLE LES BOUTONS TANDIS QU'IL FAIT SON OEUVRE

Enfin! Une nouvelle formule médicamentée appelée CLEARASIL, fabriquée spécialement comme remède contre les boutons! *L'action desséchante* de CLEARASIL s'est montrée extraordinairement efficace en apportant un soulagement aux victimes de boutons.

NON-GRAISSEUX . . . SÈCHE RAPIDEMENT aux contact des boutons . . . dessèche remarquablement vite les boutons. Et CLEARASIL, étant antiseptique, aide à arrêter la formation des bactéries qui peuvent causer des boutons et les faire se multiplier. Couleur d'épiderme pour camoufler les boutons et mettre fin à l'embarras. On peut laisser CLEARASIL sur l'épiderme nuit et jour pour assurer une action ininterrompue.

SÉLECTION DU READER'S DIGEST a rapporté sur des expériences de clinique où l'on a employé le médicament genre CLEARASIL.

SE VEND MIEUX que tout autre médicament contre les boutons en Amérique . . . parce que CLEARASIL a apporté un soulagement à un si grand nombre de garçons, de jeunes filles et d'adultes. Effectif ou remboursement de votre argent. Seulement 69c et $1.19. A tous comptoirs de produits pharmaceutiques. Procurez-vous CLEARASIL aujourd'hui même.

SEULEMENT
Etiquet
LE DÉSODORISANT
SÛR ET SAUF

VOUS
DONNE
CES
AVANTAGES:

1. Dure plus longtemps . . . vous protège la nuit et le jour
2. Arrête la senteur de la transpiration et des odeurs—instantanément!
3. N'endommage pas les tissus
4. Vous donne une formule exclusive brevetée.

Pour "sa bonne tenue en société"
Bébé a besoin

DES CULOTTES AÉRÉES
PLAYTEX
(Imperméables)

Elles s'é-t-i-r-e-n-t de toutes parts, pour encore plus de confort.

Un sourire vous dira que bébé raffole de ces culottes en latex, parfaitement ajustées, fraîches et légères. Elles n'échauffent pas et ne se fissurent pas. Réversibles, elles se lavent et sèchent vite. Pour un sain ajustement, les tailles correspondent au poids du bébé: petites, moyennes, grandes, extra-grandes. Roses, blanches et bleues. Partout, dans les magasins à rayons, pour bébés et dans les pharmacies. 79¢

ÉGALEMENT—LES CULOTTES TRANSPARENTES PLAYTEX . . . imperméables. Fabriquées de latex doux et lisse. Extra-légères et fraîches. Couleurs: Naturel ou Blanc. 98¢

*Marque déposée

PLAYTEX – La marque sûre des mamans, pour la santé et le confort de bébé!

Playtex Ltd. . . . PLAYTEX PARK . . . Arnprior, Ont.

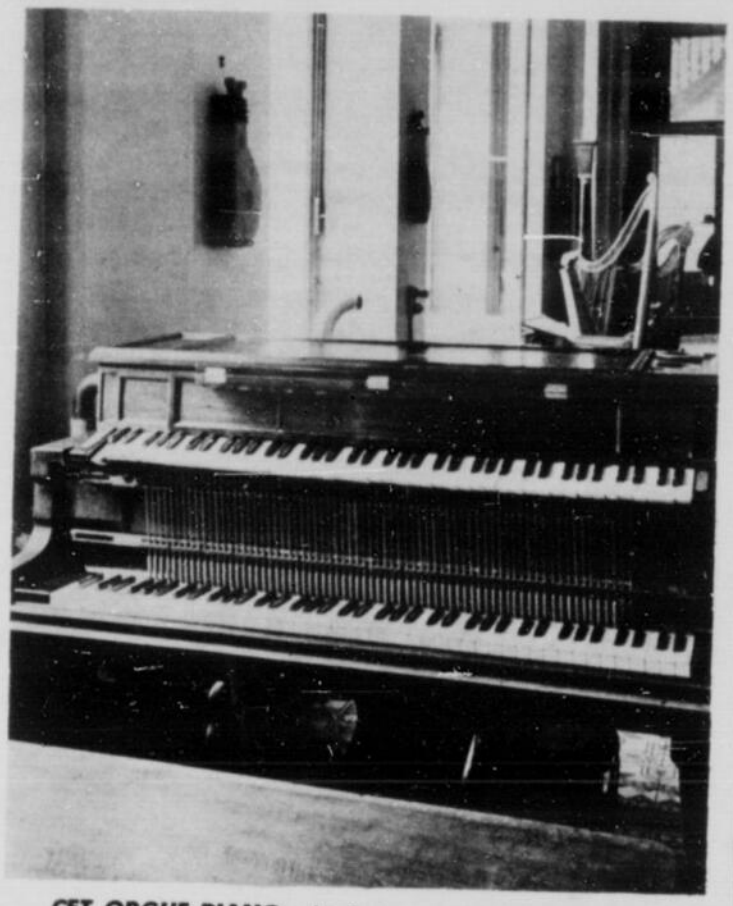
L'UN DES GARDIENS du Musée d'instruments de musique, à côté d'un ancêtre imposant de l'orgue.

LA BELGIQUE
a son trésor de musique

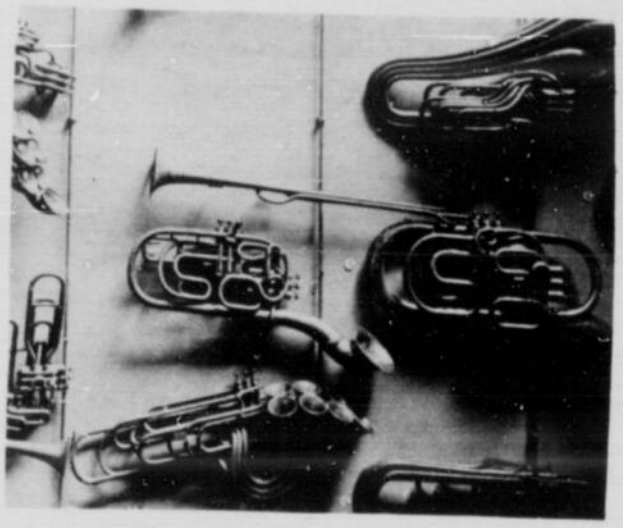
Au pays de grande culture artistique qu'est la Belgique, la musique a une place de choix. Bruxelles peut même s'enorgueillir de présenter un musée d'instruments de musique, le plus élaboré et le plus beau au monde. On peut s'y rendre compte de l'évolution de divers instruments à travers les siècles dans les différents pays. *(Photos Cicot).*

CET ITEM du Musée d'instruments de musique amuse toujours les visiteurs. C'est un assortiment de timbres en verre qui peuvent donner tous les sons imaginables, sur une caisse spéciale de résonnance.

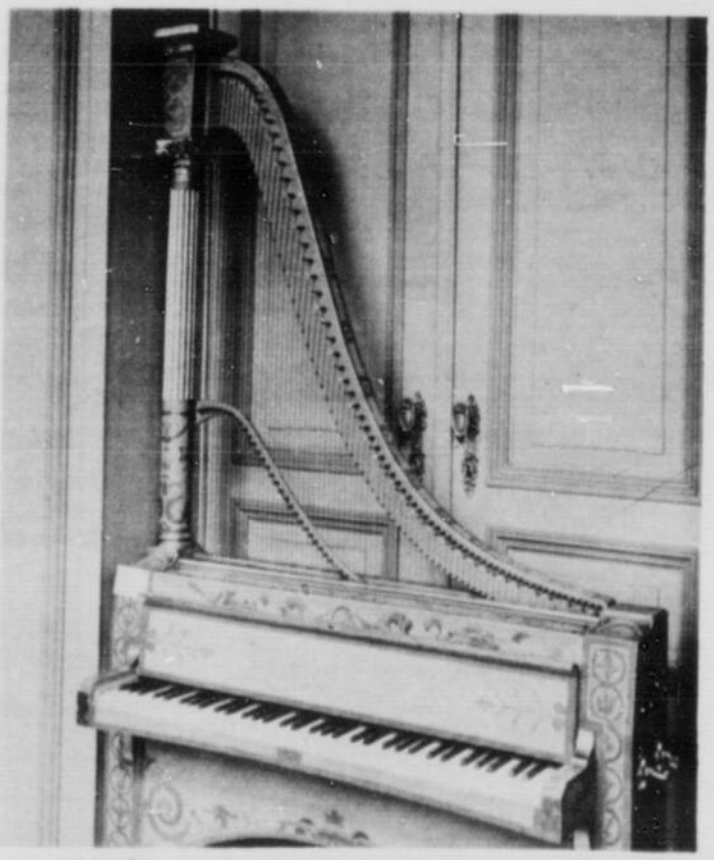
QUI SE SOUVIENT que jadis on devait pomper à la main pour obtenir des sons de l'orgue ou de l'harmonium? Voici un modèle ancien de "pompeur" destiné à emplifier les sons. Il fonctionnait bien!



CET ORGUE-PIANO, de facture assez récente, a la propriété de reproduire les sons de tous les instruments de l'orchestre (selon l'inventeur!) C'est quelque chose de rare!



LA GALERIE des cuivres, au musée de Bruxelles, est très riche. Voici une collection de quelques-uns des ancêtres de ce type d'instruments. Et il y en a pour tous les goûts.



UNE PIÈCE de choix: un piano de Mozart, ce compositeur de génie dont on fête cette année le 200e anniversaire de naissance. Il fait l'admiration des artistes et visiteurs.

Une canette de LUX LIQUIDE lave plus de vaisselle que 2 boîtes de savon en poudre!

Présenté en canette— ne peut donc se briser!

Lave la vaisselle plus vite et mieux

Il suffit d'une seconde au Détergent Lux Liquide pour détacher la graisse et l'emporter à jamais. Le Lux Liquide lave plus vite que n'importe quelle poudre; il lave *plus net* que vous l'auriez jamais espéré!

Economie de 46¢ par dollar sur le lavage de vaisselle

Une seule canette de *Lux Liquide* concentré lave plus de vaisselle que *deux grosses* boites d'anciens savons ou détergents en poudre. Voilà comment le Lux Liquide vous fait économiser 46¢ sur chaque dollar consacré à la vaisselle.

...et le LUX LIQUIDE est doux pour vos mains!

C'est un produit *Lux*, alors vous savez qu'il est doux pour vos mains . . . doux comme un savon de beauté. Doux pour les tissus aussi . . . les couleurs ont plus d'éclat; les lainages, plus de moelleux; les nylons, plus de durée. Gardez toujours une canette de Lux Liquide dans la salle de bain.

Achetez-lui le Malaxeur avec GARANTIE DE 5 ANS

maintenant en couleurs
• rose • chrome
• turquoise
• blanc • jaune

HB
HAMILTON BEACH
Les seuls malaxeurs avec
Garantie de Service Gratuit de 5 Ans
Appuyée par une compagnie qui existe depuis plus de 150 ans! Cette garantie couvre toutes les pièces et la main-d'oeuvre, y compris le moteur, à l'exception seulement du fil et de ses accessoires, des bols, et des dégâts causés par usage abusif

HAMILTON BEACH

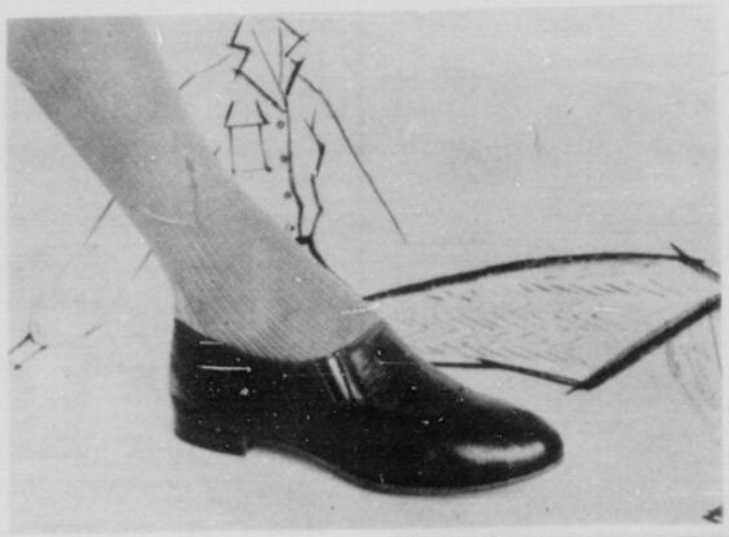
Les meilleurs malaxeurs au monde avec la plus remarquable garantie au monde.

Quand vous offrez un Malaxeur Hamilton Beach, vous offrez un appareil 5 FOIS PLUS ACCEPTABLE—parce que la Garantie Hamilton Beach de 5 ans assure un fonctionnement sans ennuis et sans frais pendant les 5 années à venir. Cela représente 5 fois la protection offerte par tout autre fabricant. Le marchand de votre localité met en vedette, actuellement, les modèles 1956.

Approuvé par la 'Canadian Standards Association'

HAMILTON BEACH

Pour plus de renseignements, écrivez aux adresses suivantes:
EST: Frank Martin Co. Ltd.—432 Church St., Toronto.
OUEST: Robt. M. Gibson—185-187 Bannatyne Avenue, Winnipeg.
C.-B.: W. T. Husband Limited—Granville Island, Vancouver 9.



TOUTE ÉLÉGANTE compte au moins une paire de souliers confortables dans sa garde-robe. Voici un modèle très pratique par son empeigne haute, qui assure beaucoup de support au pied pour les randonnées à la campagne ou les courses en ville, si fatigantes.

CE JOLI SOULIER, de forme classique, ajoutera une note féminine à votre tailleur, tout en assurant à votre démarche un maximum de confort. L'empeigne est gentiment décorée de trois boutons s'harmonisant à la pointe de ce soulier, qui est taillée en cuir d'un ton plus soutenu. N'est-ce pas original? →

LA PARADE DES SOULIERS

PIEDS Echauffés, Sensibles Fatigués?

La Poudre Dr. Scholl's pour les Pieds, calme, rafraîchit, soulage vite les pieds endoloris, fatigués, brûlants, à odeur de transpiration . . . facilite la marche dans des chaussures neuves ou étroites . . . aide à prévenir le Pied d'Athlète. Commencez à l'employer aujourd'hui.

POUDRE Dr Scholls
POUR LES PIEDS

CHAMPLAIN A AIMÉ L'Ontario

...VOUS L'AIMEREZ AUSSI!

Champlain, fondateur de la Nouvelle-France, a exploré l'Ontario et a admiré sa beauté. A titre d'explorateur 1956, vous découvrirez aussi quelques-unes des scènes frappantes et des horizons qui ont captivé Champlain en ces jours lointains. Mais, en plus, vous verrez l'Ontario "moderne" avec ses villes et cités florissantes; ses oratoires et ses monuments historiques.

Nous accueillons avec plaisir toute demande de renseignements sur l'Ontario, au Ministère du Tourisme et de la Publicité.

BRYAN L. CATHCART
Ministre

GRATUIT
ONTARIO TRAVEL
Suite 383, 67, rue College, Toronto, Ontario
S'il-vous-plait, envoyez-moi gratuitement de la documentation et une carte routière de l'Ontario.

Nom
Adresse
Bureau de Poste

DES ROUTES larges et agréables, de magnifiques autobus, des services de chemin de fer, d'avion, de bateaux vous conduiront confortablement. Des prix raisonnables et un excellent confort vous enchanteront.

Décidez, dès maintenant, vos vacances 1956 en Ontario.

Ministère du Tourisme et de la Publicité de l'Ontario
Hon. Bryan H. Cathcart, Ministre

L'ÉTÉ NOUS RAMÈNE l'attrayant soulier marine ou tan, combiné de blanc, qui accompagne les légères toilettes estivales. Voici un modèle des plus féminin, dont la pointe ouverte est ornée d'un empiècement, d'une tenite contrastante, et montée d'un unique bouton blanc. Une étroite courroie contourne le talon. Quelque chose de pratique et d'original!

Voyez ce que le Film Kodacolor peut faire pour vos instantanés!

Avec le Film Kodacolor vous pouvez prendre de jolis instantanés en couleurs comme celui-ci avec votre camera

Lorsque vous regardez dans le viseur de votre camera, vous voyez – partout – de jolies *couleurs* étincelantes et ravissantes. Vous pouvez avoir la joie de capter toute cette couleur – dans vos instantanés, avec n'importe quelle camera pour instantanés de format populaire. Chargez-la simplement de Film Kodacolor.

Prenez des photos en couleurs à l'intérieur ou à l'extérieur *sur le même rouleau* de Film Kodacolor

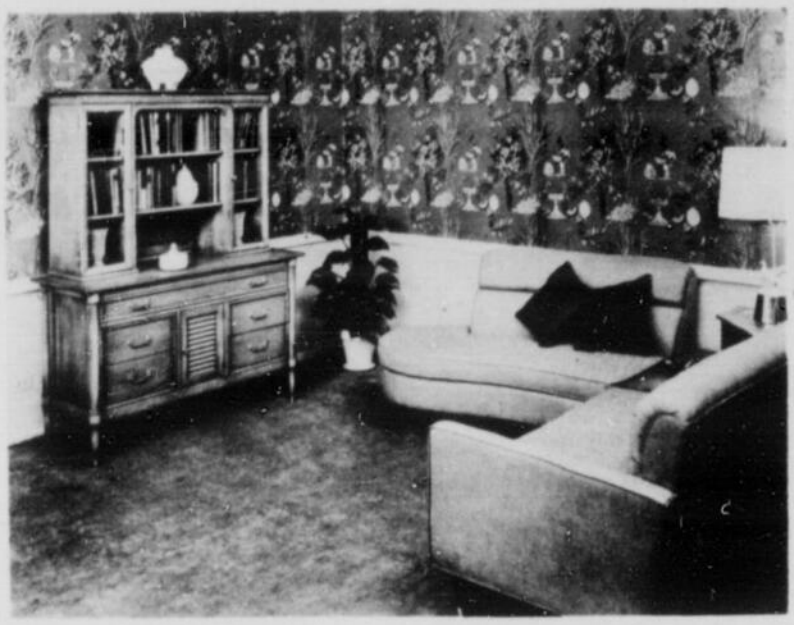
Est-il facile de prendre des photos en couleurs? Oui, vraiment! Et Kodak facilite encore plus la chose grâce au nouveau Film Kodacolor qui peut prendre des photos en couleurs, à l'intérieur et à l'extérieur–*sur le même rouleau* – sans filtre ni lampe flash speciale pour la couleur.

Vous voudrez joindre aux milliers de Canadiens qui prennant maintenant des photos en couleurs. Cette fin de semaine serait idéale pour cela. Procurez-vous un ou deux rouleaux du nouveau Film Kodacolor, aujourd'hui!

Les 6 formats de film populaires

Le Film Kodacolor est en vente dans les 6 formats de rouleaux de film populaires—116, 120, 127, 616, 620, 828 — chez votre marchand Kodak. Retournez-le lui pour le développement et le tirage d'épreuves.

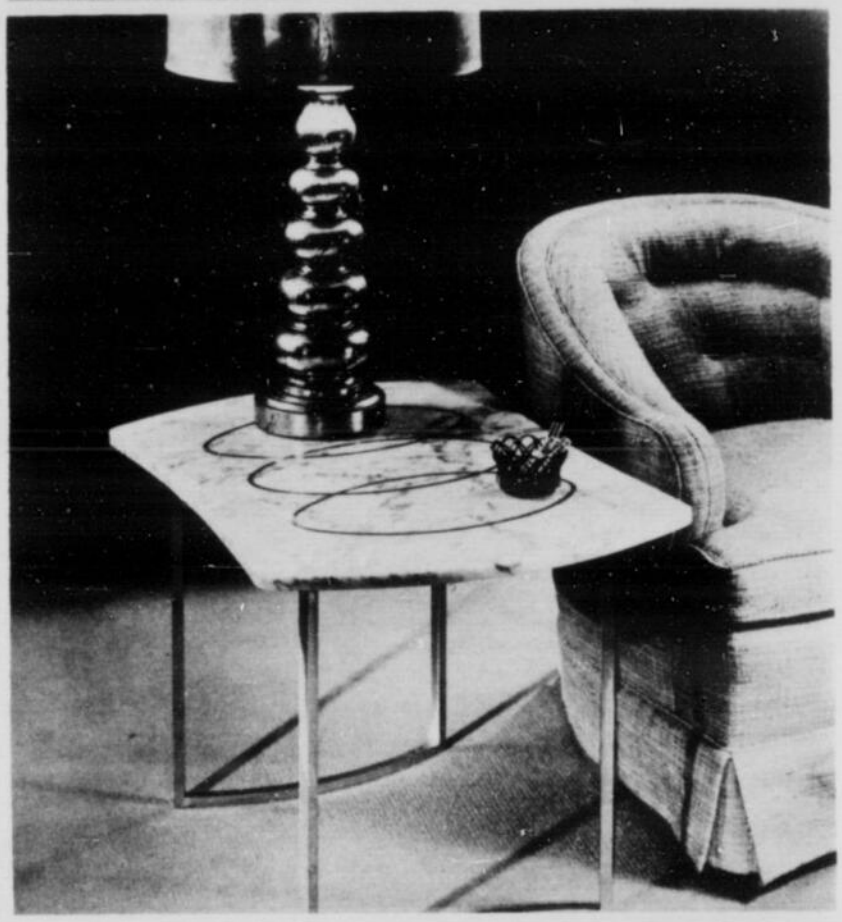
CANADIAN KODAK CO., LIMITED, Toronto 9, Ontario



Aspect que présente un angle de la salle à dîner moderne. Même dans les maisons aux proportions exiguës, il faut prévoir de l'espace vital. Et si l'on mange dans cette pièce, on peut aussi y passer des heures agréables, à causer ou à lire, confortablement assis.

CONFORT et BEAUTÉ au foyer moderne

Confort et beauté: voilà le rêve de toute personne qui aime la vie d'intérieur. Les décorateurs et les meubliers modernes ne l'oublient guère, si l'on en juge par leurs réalisations présentées cette année sur le marché national. (Photos McClure).



Les modèles de tables varient à l'infini, mais la tendance en ces dernières années est de puiser aux sources de l'artisanat du Vieux Monde. Celle-ci est d'origine belge, avec accent sur les formes elliptiques. Dans le marbre de la plaque, les cercles de bronze s'harmonisent avec le pied de la lampe. Et les pattes donnent la note moderne.

Voyez-le par la fenêtre!

Vous verrez la différence dans ce Nouveau Chase & Sanborn Instant

La prochaine fois que vous irez chez votre épicier, prenez un pot de Nouveau Chase & Sanborn Instant. Regardez par la fenêtre sur le côté de l'étiquette. Vous y verrez une **riche et appétissante couleur de café.** Cette couleur vous apporte une promesse . . . la promesse que vous retrouverez toute la riche saveur d'un café fraîchement fait, dans ce nouveau café instantané Chase & Sanborn!

Comment Chase & Sanborn peuvent-ils réussir ce que personne d'autre n'avait pu faire? Par leur procédé de "préparation en douceur". Ce café de choix est traité tout doucement, afin que rien de sa délicate essence ne se perde; vous dégustez donc dans chaque tasse un café vraiment corsé et savoureux!

Achetez-en un pot cette semaine. Voilà un café instantané qui fera les délices de votre famille.

Préparé en douceur pour une riche saveur

économise de l'argent

épargne du temps

garde votre coiffure chic

tout le temps . . .

Tip le Toni

NECESSAIRE ENTRE LES PERMANENTES

Enfin un moyen facile d'éviter cet air échevelé d'une permanente à moitié défaite! Grâce à Tip Toni, vous faites simplement de nouvelles bouclettes là où les anciennes se défont d'abord; aux extrémités de vos cheveux!

SEULEMENT $1.25

Tip Toni présente tous ces avantages:

- Lotion à friser Zéphyr, ne répandant aucune odeur d'ammoniaque! • "Prend" en dix minutes seulement! • Papiers de bout traités à la lanoline, empêchant le crêpage de la première semaine! • Neutralisant qu'il suffit de verser sur vos cheveux!

Du commencement à la fin, Tip Toni est la permanente la plus rapide qui soit!

3 permanentes "sur commande": super . . . ordinaire . . . ultra-douce

aussi inodore – aussi soyeuse – aussi facile qu'une ondulation puisse être

Pour protéger le teint des jolies Canadiennes

Le Savon de Beauté Maple Leaf est présenté dans un emballage métallique qui lui conserve sa fraîcheur et son parfum. Le Savon de Beauté Maple Leaf . . . aussi pur qu'un savon puisse l'être . . . est fait pour le teint des jolies Canadiennes.

Ci-dessus, la troupe du programme radiophonique populaire "La Marjolaine" à côté du bateau marchand du Fleuve St-Laurent "La Marjolaine". Ce programme est diffusé par vingt-deux postes dans l'est du Canada.

Le Savon en Flocons Maple Leaf est sûr, même pour les vêtements et les couches de bébé. Demandez-le à votre médecin . . . il vous dira que . . . "Le savon le plus pur est le savon le plus sûr". Le Savon en Flocons Maple Leaf est aussi pur qu'un savon puisse l'être.

Les mets sont si appétissants dans une vaisselle brillante

DÉTERGENT *Liquide* MAPLE LEAF

avec lanoline

C'est rapide
Le Liquide Maple Leaf à "Action Rapide" fait si bien briller la vaisselle et les verres sans laisser de trace . . . que ceux-ci ont "l'air d'être polis".

C'est facile
Le Liquide Maple Leaf fait mousser n'importe quelle eau. Mousse immédiate, même dans l'eau nécessitée par les mains les plus délicates.

Il vous épargne de l'argent
Sou pour sou, il lave deux fois plus de vaisselle et de casseroles que tout autre détergent ou savon en poudre.

Fait avec de la lanoline
Pour vous aider à garder vos mains douces et lisses.

Fait par les fabricants du Savon de Beauté Maple Leaf

Fait exclusivement par une Compagnie entièrement canadienne pour mieux satisfaire aux exigences des ménagères canadiennes.

tout un monde de soucis aboli grâce aux

jupons de tricot

ARNEL†

le nouveau tricot aéré, frais et confortable tout l'été

Vous serez ravie de ce jupon de tricot Arnel frais et léger, qui ne "colle" jamais. D'entretien facile, il se lave à la machine, sèche en un clin d'œil et n'exige pas de repassage, ou tout au plus un léger coup de fer. Opaque et d'un blanc qui reste toujours éclatant.

Jupon-combinaison par French Maid Lingerie. En blanc seulement. Tailles 32 à 42. Tricot entièrement Arnel, par Burlington Mills. Environ $2.98.

ARNEL

†Marque canadienne déposée

"Il a fait de moi un pêcheur plus habile"

AFFIRMENT DÉBUTANTS ET EXPERTS EN LANCER LÉGER!

MOULINET À LANCER LÉGER INDÉRÉGLABLE

Shakespeare Inglis

$18.95

Moulinet à lancer léger modèle 1850

Voici le plus simple des moulinets à lancer léger. Prenez la canne en mains, renversez la manivelle et vous êtes prêt à lancer! La ligne file tout droit à travers les anneaux. Ni anse ni bouton encombrant! Rien qui puisse emmêler la ligne! N'importe qui peut apprendre le lancer léger en quelques minutes. Voyez ce moulinet indéréglable et infaillible ainsi que le nouveau moulinet ouvert à lancer léger chez votre fournisseur.

Si facile...si simple QUE VOUS POUVEZ L'UTILISER **LES YEUX FERMÉS**

Gratis! Nouveau catalogue illustré de 16 pages

Montre tous les agrès de pêche Inglis-Shakespeare et donne d'utiles conseils pour les pêcheurs.

John Inglis Co. Limited
Dept. 1A.
14 Strachan Ave., Toronto, Ont.

Veuillez m'adresser votre catalogue gratuit édition 1956.

Nom

Adresse

Ville Prov.

"EXPORT"

LA MEILLEURE CIGARETTE AU CANADA

Voici comment Aspirin aide des millions de gens

à se SENTIR VITE MIEUX!

DOULEURS DUES À L'ÂGE? SENTEZ-VOUS VITE MIEUX — la douleur semble augmenter lorsqu'une personne approche de la vieillesse. C'est pourquoi tant de personnes âgées ne voudraient pas se passer d'ASPIRIN. ASPIRIN leur donne le soulagement dont elles ont besoin en cas de douleurs musculaires, mal de dos, douleurs arthritiques et rhumatismales, et névralgies. Elles trouvent que c'est un bienfait car, avec ASPIRIN, elles se sentent mieux—*vite!*

VOUS POUVEZ TOUJOURS PRENDRE ASPIRIN

Des millions de personnes le prennent de préférence à tout autre analgésique . . . NE DÉRANGE PAS L'ESTOMAC

ASPIRIN

MARQUE DÉPOSÉE

Un produit BAYER

Un artiste sculpteur à l'oeuvre, au grand air, sur la grand'place de Locronan, dans un décor vraiment moyenâgeux.

CHEZ NOS COUSINS DE BRETAGNE

Les Canadiens français qui ont la bonne fortune de visiter la Bretagne, en France, ne peuvent manquer de s'y trouver un peu chez eux tant cette contrée a de ressemblances avec certains coins du Québec, notamment la Gaspésie. Le bourg de Locronan, en Cornouailles, est particulièrement pittoresque, avec son église, son cimetière et son célèbre "pardon", le 3e dimanche de juin de chaque année. Il faut aussi y admirer un petit peuple d'artisans. (Photos Cicot).

POUR DONNER une idée de l'art de ce sculpteur, voici trois de ses têtes de Christ, fort réalistes, et toutes différentes. Il nous fait penser à nos sculpteurs sur bois si connus de St-Jean-Port-Joli.

L'ÉGLISE DE LOCRONAN, édifiée de 1420 à 1490, a heureusement échappé aux ravages de la Révolution. Au haut de sa tour une plate-forme a été érigée, véritable observatoire panoramique sur la baie de Douarnenez et les collines du Ménez-Hom. La chapelle de droite contient le tombeau de saint Ronan, en l'honneur de qui l'on célèbre tous les six ans le fameux pèlerinage de la Troménie et auquel des foules prennent part.

LES ARTISTES sculpteurs de Locronan excellent à donner un air cachet d'antiquité à leurs oeuvres, dont voici quelques échantillons qu'on peut admirer devant le monumental porche de l'église. Un très beau décor.

UNE FAMEUSE ÉQUIPE!

Succulent

Shortcake aux fraises et crème fouettée

Coûte moins de 1¢ par cuisson ordinaire

UNE FAMEUSE EQUIPE!

VOUS et votre "MAGIC"!

Attention, madame! Ce somptueux shortcake 'Magic' ne devrait pas être laissé à la vue, sans quoi vous risquez qu'il ait disparu au moment de le servir! Empilez-y des fraises écrasées, couronnez-le de crème fouettée . . . et quel régal de choix vous aurez créé, vous et votre 'Magic'! D'ailleurs, il n'y a que vous et votre 'Magic' pour réussir une telle merveille. Avec la Poudre à Pâte 'Magic', vous pouvez compter sur d'excellents résultats . . . dans *toutes* vos pâtisseries!

*Shortcakes aux fraises individuels

2 tasses farine à pâtisserie tamisée ou 1¾ tasse farine à toutes fins tamisée
3½ c. à thé Poudre à Pâte 'Magic'
½ c. à thé sel
Pincée de muscade râpée
3 c. à table sucre granulé fin
⅓ tasse shortening très froid
1 oeuf, bien battu
Lait
Beurre amolli
Fraises sucrées, tranchées
Crème fouettée, légèrement sucrée
6 fraises entières

Graissez une plaque à biscuits. Chauffez d'avance le four à 400° (chaud). Mélangez et tamisez deux fois, puis tamisez dans un bol: farine, Poudre à Pâte 'Magic', sel, muscade et sucre. Incorporez le shortening en coupant finement. Battez bien l'oeuf et mélangez avec ¼ tasse lait. Formez une fontaine dans le mélange de farine et versez les liquides; mélangez légèrement avec une fourchette, ajoutant un peu de lait, si nécessaire, pour obtenir une pâte molle, un peu plus ferme qu'une simple pâte à biscuits. Pétrissez 10 secondes sur une planche légèrement farinée et abaissez avec les mains ou au rouleau à ¼ po. d'épaisseur; découpez avec un emporte-pièce rond de 2½ po. fariné. Espacez bien les rondelles sur la plaque et badigeonnez de lait. Cuisez de 14 à 16 minutes au four déjà chaud. Divisez sur le travers les shortcakes chauds et beurrez; posez une moitié inférieure sur chaque assiette, empilez les tranches de fraises sucrées et remettez la moitié supérieure. Couronnez chaque shortcake d'une cuillerée de crème fouettée—ou de fraises et crème—et décorez d'une fraise entière. Donne 6 shortcakes.

PHARMACIE **Rexall** DRUG STORE

Recherchez l'enseigne orange et bleu: elle signifie que votre pharmacien Rexall recommande et vend les produits pharmaceutiques Rexall garantis, répondant à tous vos besoins.

VENTE

TOUS LES PRIX

Prix spéciaux en vigueur **du 26 JUIN**

"LUCKY 7"

SONT RÉDUITS!

au 7 JUILLET

Donnez dès maintenant vos commandes à votre pharmacien Rexall. Vous pourrez en prendre livraison durant la vente "Lucky 7".

AUBAINES SPÉCIALES

DÉBARBOUILLETTES "TERRY"	Choix de 4 couleurs. 12" x 12". Rég. 3 pour $1.05.	3 pour **57¢**
ÉPINGLES À CHEVEUX "BABS"	(à bout caoutchouté). Tiennent bien les cheveux. Carte de 24 épingles: rég. 10¢.	**7¢**
PÂTE DENTIFRICE "REXADENT" REXALL	Rég. 65¢ le tube.	2 pour **97¢**
BROSSE À DENTS REXALL POUR ENFANTS	Rég. 15¢ chacune.	2 pour **17¢**
ROUGE À LÈVRES TIFFANY	Durable. Choix de six nuances très en vogue. Rég. $1.50—une véritable aubaine à	**97¢**
ENSEMBLE DE 5 PEIGNES	Peigne de poche; peigne "Bobbette"; 2 peignes à friser; peigne de toilette. Rég. 50¢.	**17¢**

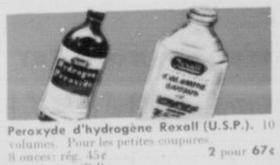
Les articles énumérés ci-dessus vous seront vendus aux prix spéciaux indiqués, si vous mentionnez la présente annonce.

Epargnez $1.03 SUR L'ACHAT D'UNE BOUTEILLE "PICNIC"!

BOUTEILLE ISOLANTE "CAPE COD" POUR LES EXCURSIONS (128 onces.) Robinet latéral. Garde les liquides chauds ou froids. Rég. $5.50. MAINTENANT..... **$4.47**

BOUTEILLE ISOLANTE "CAPE COD" (64 onces.) Avec bouchon à même pour plus de sûreté. Rég. $3.50. MAINTENANT..... **$2.67**

LUNETTES DE SOLEIL "E-Z-CITE" Attrayantes et solides. Verres anti-éblouissants. Nouveaux modèles pour dames. Choix de couleurs. Prix $1.75. MAINTENANT..... **$1.37**



Peroxyde d'hydrogène Rexall (U.S.P.). 10 volumes. Pour les petites coupures. 8 onces: rég. 45¢ ..... 2 pour **67¢**
20 volumes (B.P.). 8 onces: rég. 47¢ ..... **37¢**
Lotion à la calamine Rexall. Soulage les éruptions dues à la chaleur et les irritations de la peau. 4 onces: rég. 29¢ ..... **27¢**
8 onces: rég. 49¢ ..... **37¢**
Crème nettoyante Tiffany (mousseuse). Douce et efficace. Idéale pour épidermes sensibles. Pot de 8 onces: rég. $2.50 ..... **$1.97**
Blocs Glendale. Papier couché, fini vélin (petit ou grand format). Rég. 25¢ ..... **17¢**
Enveloppes Glendale. Paquet de 20. Rég. 10¢ ..... 2 paquets pour **17¢**

VRAIMENT AVANTAGEUX

Porte-monnaie en cuir pour dames ou messieurs. Choix de cuirs importés. Modèles nouveaux. Couleurs en vogue. Rég. $4.00 ..... **$2.77**
Onguent "Zircan" Rexall contre l'herbe à puce. Soulagement immédiat. S'emploie aussi contre les morsures d'insectes. Tube de 1½ once: rég. $1.00 ..... **77¢**
Crème "soleil" Rexall. Contre les démangeaisons et les brûlures. Calme et rafraîchit. Bouteille de 3 onces: rég. 69¢ ..... **57¢**
Capsules "Hista-Rex" Rexall. Contre la fièvre des foins et l'asthme d'été. (25 mgm.) Bouteille de 36: rég. $1.25 ..... **87¢**
Tonique multivitamines Rexall (formule 10). De goût agréable. Prévient l'anémie causée par l'insuffisance de fer. Bouteille de 16 onces: rég. $2.95 ..... **$1.47**
Crème insectifuge "622" Rexall. Chasse moustiques, maringouins et mouches noires. Tube de 1½ once: rég. 59¢ ..... **47¢**
Sac de voyage en nylon avec fermeture-éclair. Grandeur: 18 pouces. Très léger. De belle apparence. Bleu ou brun. Rég. $4.95 ..... **$3.77**
Poudres Rexall contre les vers. Détruisent et chassent les vers chez les enfants et les adultes. Boîte de 12: rég. 73¢ ..... **57¢**

Epargnez 13¢

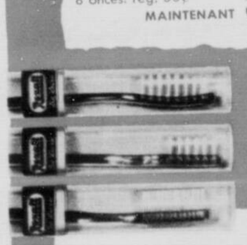
HUILE MINÉRALE REXALL (américaine, lourde) Très lourde, incolore, insipide. Ne fait pas engraisser. Bouteille de 8 onces: rég. 50¢— MAINTENANT **37¢**

Epargnez 32¢

CRÈME "SOLEIL" AEROSOL REXALL Forme une pellicule protectrice. Soulage douleurs et démangeaisons. 5 onces: rég. $1.49— MAINTENANT **$1.17**

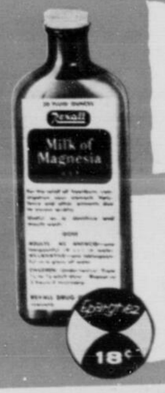
Epargnez 22¢

INSECTICIDE "ELKAY" AEROSOL (Contient du D.D.T.) Tue moustiques, fourmis, insectes, araignées. 11 onces: rég. $1.49— MAINTENANT **$1.27**



Epargnez 41¢

BROSSE À DENTS REXALL DE LUXE Bout de 5 modèles différents. Textures: douce, medium, dure. Approuvée par les médecins. Dans un étui hygiénique. Rég. 59¢— MAINTENANT **2** pour **77¢**



Epargnez 18¢

LAIT DE MAGNÉSIE REXALL (ordinaire) Pur, doux et crémeux. Bouteille de 20 onces: rég. 65¢— MAINTENANT **47¢**

Epargnez 18¢

CRÈME LIQUIDE "GYPSY" REXALL Lotion calmante, rafraîchissante et non huileuse. Soulage rapidement les coups de soleil. 8 onces: rég. 95¢— MAINTENANT **77¢**

Epargnez 53¢

SHAMPOOING "CARA NOME" EN CRÈME LIQUIDE Pour les cheveux ordinaires, gras ou secs. Très doux. 12 onces: rég. $2.00— MAINTENANT **$1.47**

Epargnez 23¢

POUDRE ANTIACIDE "BISMA-REX" REXALL Soulagement rapide et prolongé de l'indigestion acide et des dérangements d'estomac. 4 onces: rég. $1.00— MAINTENANT **77¢**

Epargnez 53¢

CRÈME DÉSODORISANTE TIFFANY Combat la transpiration. Vous garde fraîche pendant des heures. Gros pot: rég. $1.50— MAINTENANT **97¢**

PROFITEZ DE CES AUBAINES

Eau de Cologne Adrienne. Dans un commode carafon. Rég. $1.75 ..... **$1.27**
Eau de Cologne Adrienne (bouteille standard). Idéale l'été. Rég. $1.00 ..... **77¢**
Huile d'olive Ballardvale. Pour fins médicinales. S'emploie aussi pour la cuisson, les salades, etc.
3½ onces: rég. 39¢ ..... 2 pour **67¢**
Poudre "Dental Fix" Rexall. N'irrite pas. 3 onces: rég. 69¢ ..... **57¢**
Bay Rum "365". Rafraîchit l'épiderme après le rasage. Excellent tonique capillaire. 15 onces: rég. $1.25 ..... **97¢**
Poudre Jacinthe bleue pour le visage. Trois nuances. Fine et veloutée. Rég. $1.00 ..... **77¢**
Désodorisant "Cologne". Garde longtemps son effet. Rég. $1.00 ..... **77¢**
Eau de Cologne Gardénia. Le parfum préféré en été. Bouteille de $1.35 ..... **97¢**
Peignes Rexall en nylon. 8 pouces. A dents grosses et fines. Rég. 50¢ ..... **37¢**
Coton hydrophile Roxbury. Pour la maison ou les hôpitaux. Rouleau d'une livre: 98¢. **87¢**
Gaze "Monogram". Stérilisée. Excellente qualité. Rouleau de 36 pouces: 29¢ ..... **27¢**
Antiseptique "Mi-31" Rexall. Excellent rince-bouche et gargarisme. Bouteille de 8 onces: rég. 65¢ ..... **47¢**
Lotion Adrienne pour les mains. Adoucit et protège les mains. Bouteille de 8 onces: rég. $1.25 ..... **87¢**
Poudre dentifrice "Mi-31" Rexall (avec perborate de sodium). Nettoie rapidement. Neutralise les acides. N'irrite pas. Rég. 55¢. **47¢**
Pansements adhésifs Rexall (en plastique). Faits de ruban adhésif "Pro-Cap" de couleur chair. Adhèrent rapidement et tiennent bien. Boîte métallique de 33: rég. 50¢ ..... **47¢**
Pansements adhésifs Rexall (non médicamenteux). Choix de 47 dans une boîte métallique. Rég. 65¢ ..... **57¢**
Diachylons "Quik-Snips" Rexall. Pansements oxygénés. Boîte de 48: rég. 50¢ ..... **37¢**
Lotion à barbe Bachelor. Rafraîchit et adoucit la peau après le rasage. Rég. 85¢ ..... **67¢**
Crème désodorisante Bachelor. Très efficace. Garde longtemps son effet. Pot de 55¢ ..... **47¢**
Pot de 85¢ ..... **67¢**
Rince-bouche "Rexadent" Rexall. Désinfecte la bouche et donne une haleine agréable. 16 onces: rég. $1.25 ..... **87¢**
Antiseptique "Klenzo" Rexall. Rince-bouche et gargarisme de couleur rouge rubis. Bouteille de 16 onces: rég. 98¢ ..... **77¢**
Tonique capillaire Bachelor en crème (avec lanoline). N'assèche pas les cheveux. Rég. 75¢ ..... **57¢**
Savon "Tiny Tot" Rexall. Contient de la lanoline. Idéale pour Bébé. Rég. 20¢ ..... **17¢**
Lotion à barbe Gardénia. Parfum agréable et rafraîchissant. Rég. $1.35 ..... **97¢**
Poudre désodorisante. Idéale après le bain ou la douche. Rég. 60¢ ..... **47¢**
Denturex Rexall. Nettoie les dentiers sans brossage ni frottage. Rég. 69¢ ..... **57¢**
Huile Lorie pour les cheveux. Maintient les cheveux propres et bien en place. 3 onces: rég. 50¢ ..... **37¢**
Lotion Silque pour les mains. Non huileuse. Sèche rapidement. Adoucit et assouplit l'épiderme. Rég. 85¢ ..... **67¢**
Poudre "My Night" pour le visage. Choix de 3 ravissantes nuances. Rég. $1.00 ..... **77¢**
Éponges en plastique "Silky". Idéales pour usage domestique et le maquillage. Rég. 19¢ ..... **17¢**
Bonnet de bain crêpé "Deb". Très durable. Rég. 89¢ ..... **67¢**
Eau de Cologne Muguet, de Tiffany. Très agréable et rafraîchissante en été. 6 onces: rég. $2.50 ..... **$1.77**
Crème Tiffany pour les mains (médicamentée). Protège l'épiderme. Pot de 3 onces: rég. $1.25 ..... **87¢**
Pot de 8 onces: rég. $2.50 ..... **$1.87**
Nouvelle lotion désodorisante Tiffany (parfumée). (Dans un flacon vaporisateur en plastique de 2 onces.) Lotion très efficace contre la transpiration. Rég. $1.25 ..... **97¢**
Comprimés Rexall pour les nerfs. Calment les nerfs fatigués et irritables. Rég. 75¢ ..... **57¢**

Bonnets de bain (nouvelles couleurs) **Très légers. Moulent mieux la tête.**

Modèle aviateur— Avec nervures et oreillettes étanches. Mentonnière pourvue d'un fermoir ajustable. Rég. $1.25—*maintenant*..... **97¢**
Modèle pingouin— En caoutchouc naturel. Oreillettes parfaitement étanches. Rég. 85¢—*maintenant*..... **67¢**

LOTION "SPRINGWOOD" TIFFANY Empêche les gerçures et les rougeurs de la peau et des mains. 6 onces: rég. $1.00— *maintenant* **77¢**

CRÈME À BARBE REXALL Donne une mousse abondante. Tube: rég. 43¢ *maintenant* 2 pour **77¢**

SAC À PROVISIONS EN PLASTIQUE 13" de profondeur, 14" de largeur. 2 poignées. Fermeture-éclair. Motifs écossais. Couleurs et modèles attrayants. Rég. $2.50—*maintenant* **$1.97**

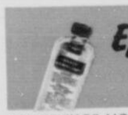
BROSSE ET PEIGNE POUR BÉBÉ Brosse en nylon avec dos en cristal. Peigne assorti. Rég. $1.00—*maintenant* **87¢**

BOÎTE DE PAPIER À LETTRE FINI TOILE 4 couleurs différentes. Contient 60 feuilles et 36 enveloppes à fini assorti. La boîte: rég. $1.50—*maintenant* **97¢**

GANTS EN CAOUTCHOUC ROXBURY Très durables. Moulent bien la main. Rég. 69¢ la paire *maintenant* **57¢**

Poudre de talc Gardénia. Agréablement parfumée, douce et absorbante. Blanche ou de nuance appropriée au teint mâle. Rég. 60¢ ..... **47¢**
Crème désodorisante Tiffany. Petit pot. Rég. 75¢ ..... **57¢**
Peignes de poche. Dents de diverses grosseurs. Couleurs variées. Rég. 10¢ ..... **7¢**
Douche "Defender" pour le bain et le shampooing. Rég. 98¢ ..... **87¢**
Taille-ongles avec lime pivotante. Rég. 29¢ ..... **27¢**
Bas de nylon de première qualité. Jauge 51. 15 deniers. Teintes à la mode. Rég. $1.19 ..... **97¢**

PRODUITS D'USAGE COURANT À PRIX D'AUBAINE



Epargnez 12¢

INSECTIFUGE LIQUIDE "622" REXALL Chasse moustiques, mouches noires, maringouins et autres insectes. Rég. 59¢ ..... **47¢**

Epargnez 31¢

POUDRE DENTIFRICE "REXADENT" REXALL (fluorinée). Rend les dents éclatantes de blancheur. La boîte: rég. 59¢ ..... 2 pour **87¢**

Epargnez 38¢

CRÈME À BARBE BACHELOR. Mousse riche qui assure un rasage rapide et parfait. En tube. Rég. 55¢ ..... **47¢**

Epargnez 8¢

"SWEET N'ETS" (Comprimés effervescents à la saccharine.) 500 (½ grain): rég. $1.25 ..... **87¢**
500 (¼ grain): rég. $1.10 ..... **77¢**

Epargnez 32¢

COMPRIMÉS "A-SA-REX" REXALL Soulagent rapidement les maux de tête. Bouteille de 200: rég. $1.19 ..... **87¢**

Sac isolant (pour la ville ou la campagne). Garde bouteilles et aliments chauds ou froids. Deux compartiments. Choix de couleurs. Rég. $4.75 ..... **$4.17**
Thermomètre médical "Monogram". Thermomètre buccal de fabrication anglaise. Se lit facilement. Etui bakélite. Rég. 85¢ ..... **77¢**
Gouttes nasales L.P.C. Rexall. Soulagent rapidement la congestion des muqueuses rassée par le rhume ou la fièvre des foins. 1 once: rég. 85¢ ..... **57¢**
Tonique multivitamines Rexall (formule 10). De goût agréable. Prévient l'anémie causée par l'insuffisance de fer. Bouteille de 16 onces: rég. $2.95 ..... **$1.47**
Insecticide "Elkay" Aerosol (sans D.D.T.). Tue fourmis, mites, mouches et moustiques. 11 onces: rég. $1.69 ..... **$1.47**
Sirop "Cherrosote" Rexall pour la toux. Efficacité reconnue. D'un goût agréable. 8 onces: rég. $1.00 ..... **77¢**

Sirop "Tiny Tot" contre la toux. Pour les bébés et les jeunes enfants. Inoffensif et efficace. 3 onces: rég. 50¢ ..... **37¢**
Liniment à friction Rexall. Le préféré des familles. Contre les maux et douleurs musculaires. 3 onces: rég. 50¢ ..... **37¢**
Comprimés Rexall contre les nausées. Préviennent les nausées en automobile, en chemin de fer, en bateau ou en avion. 12 comprimés: rég. 89¢ ..... **77¢**
Poudre L.P.C. Rexall pour pied d'athlète. Soulage rapidement les irritations et les échauffaisons. Boîte de 3 onces: rég. 75¢ ..... **57¢**
Lait de magnésie Rexall (en comprimés). Soulage l'acidité de l'estomac. Agit comme laxatif. Bouteille de 250: rég. $1.25 ..... **87¢**
Crème médicamenteuse Rexall pour la peau. Antiseptique. Antibiotique efficace. Tube de 1 once: rég. 89¢ ..... **77¢**
Liniment "Lin-a-Septic" Rexall. Pour les muscles endoloris et les petites douleurs. 10 onces: rég. $1.39 ..... **97¢**

Laxatif "Tiny Tot" Rexall. Goût agréable. Doux et efficace. 3 onces: rég. 50¢ ..... **37¢**
Huile "Gypsy Tan" Rexall. Donne un beau teint basané, protège contre les brûlures du soleil. Rég. 65¢ ..... **47¢**
"Optine" Rexall pour les yeux. Calme et repose les yeux fatigués et irrités. Rég. 60¢ ..... **47¢**
Comprimés multivitamines Rexall.
50 comprimés: rég. $2.59 ..... **$1.77**
100 comprimés: rég. $4.75 ..... **$3.17**
"Perco-Cod" 100A et D Rexall. Source de vitamines A et D. (50 c.c.). Rég. $4.25 ..... **$2.97**
Liniment "White X" Rexall. Pour toutes douleurs rhumatismales et musculaires. 4 onces: rég. 40¢ ..... **27¢**
Crème à la calamine Rexall (avec antihistamine). Soulage les démangeaisons dues à l'herbe à la puce et aux orties, et aux piqûres d'insectes. Non graisseuse. Ne tache pas. Rég. 89¢ ..... **77¢**

Solution "Tiny Tot" pour la dentition. Une généreuse application sur les gencives de bébé apporte un prompt soulagement. 2 onces: rég. 50¢ ..... **37¢**
Polymulsion Rexall pour enfants. Emulsion multivitaminée. Aromatisée à l'orange. 16 onces: rég. $3.95 ..... **$2.97**
Ensemble pour le sac à main. Contient une brosse à cheveux (format de poche) et un peigne. Etui plioflm. Valeur: 59¢ ..... **57¢**
Antiseptique "Toxol" Rexall. Nettoie en désinfectant. 4 onces: rég. 43¢ ..... **37¢**
Tampons Rexall. Bâtonnets de 3" à bout recouvert d'ouate oxygénée. 200: rég. 49¢ ..... **47¢**
Nettoyeur Rexall tout usage. Enlève les taches de graisse. Sûr et efficace. Bouteille de 4 onces: 39¢ ..... 2 pour **67¢**
Shampooing Tiffany en tube. Efficace contre les pellicules. Commode pour le voyage. Rég. 75¢ ..... le pot **57¢**

Shampooing Tiffany en crème. Garde les cheveux propres. 3 onces: rég. $1.00 ..... **87¢**
Vaporisateur Adrienne pour les cheveux. Maintient les cheveux bien en place. 11 onces: rég. $1.98 ..... **$1.47**
Cartes à jouer "Planet". Bleues ou rouges. Format bridge. Un paquet dans une boîte pratique. Valeur: 65¢ ..... **57¢**
Bloc de papier ligné. Format de lettre ordinaire. Rég. 25¢ ..... **17¢**
Vaporisateur Rexall pour le nez. Soulage la congestion des muqueuses. Facilite la respiration. ½ once: rég. 98¢ ..... **77¢**
Pulvérisateur "Elkay" Aerosol pour les roses et les plantes. Tue pucerons, thrips, larves d'araignées et autres bestioles sur les plantes d'intérieur ou d'extérieur. 11 onces: rég. $1.49 ..... **$1.27**
Crèmes Tiffany pour le visage. Au choix: crème liquéfiante (pot de 3 onces) ou crème mousseuse (pot de 3 onces). Rég. $1.25 ..... le pot **87¢**

LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES REXALL SONT GARANTIS (SATISFACTION OU ARGENT REMBOURSÉ).

VOUS POUVEZ AVOIR PLEINE CONFIANCE EN TOUT PRODUIT PORTANT LE NOM **Rexall**

"Voici comment j'emploie Murine quand j'ai les yeux fatigués"

* * * * * * * * * * *

DALYCE SMITH

Charmant modèle 'Walter Thornton' et MISS CANADA 1955-56

Dans son métier de modèle, la séduisante Dalyce Smith doit *paraître* reposée et radieuse devant la caméra, même si elle est exténuée. Voilà pourquoi elle garde un flacon de Murine avec son nécessaire de maquillage et l'utilise fréquemment pour se rafraîchir les yeux. Constatez par vous-même comment deux gouttes de Murine dans chaque oeil peuvent dissiper la fatigue et aider à vous raviver—"en un clin d'oeil"!

MURINE

*pour vos yeux**

*Marque déposée

RUE PRINCIPALE de Castellane, ville pittoresque dominée par la Falaise du Roc sur laquelle s'élève une chapelle. Napoléon y déjeuna un beau matin.

UNE FERME dans la région de Gap, sur la Route Napoléon. L'Empereur a passé une nuit à Gap, chef-lieu des Hautes-Alpes, séjour d'été et d'hiver au climat méridional et toujours très populaire.

Sur les pas de NAPOLÉON 1er

Outre son charme touristique, la Côte d'Azur, en France, a un riche cachet historique, et on y évoque toujours le souvenir de Napoléon 1er, qui, venant de l'île d'Elbe, débarqua à Golfe Juan le 1er mars 1815 pour reprendre le pouvoir, durant cent jours. On suit aujourd'hui son itinéraire de triomphe, la "route Napoléon", qui passe par Grenoble, le Dauphiné et les impressionnantes gorges du Verdon, soit l'un des décors les plus accidentés de la France si pittoresque. (Photos Services officiels du tourisme français).

Êtes vous au courant?

Pour une visite à l'hôpital, devez-vous

☐ *Porter un costume?* ☐ *Enlever vos souliers?*

☐ *Amener vos amis?*

Avertissement aux malades: méfiez-vous des visiteurs avec cadeaux! Même quand il s'agit des meilleurs amis, l'étiquette à l'hôpital exige certaines attentions. Arrivez-*vous* avec des fleurs fragiles qui nécessitent des soins quotidiens ou des friandises qui ont besoin d'être chauffées ou congelées? Epargnez les pauvres gardes-malades! Apportez une plante, un livre ou de la crème glacée. Un visiteur poli ne fume pas sans permission . . . et ne s'asseoit pas sur le lit. Ces règlements sont destinés au confort des patients et à leur prompt rétablissement. De même pour votre propre confort (aux jours du calendrier) choisissez la nouvelle Kotex* avec recouvrement de gaze Wondersoft*—pour une douceur *qui maintient sa forme* et qui n'irrite pas. *Cette* serviette est fabriquée pour demeurer douce pendant que vous la portez.

Jugera-t-il votre bonne humeur comme

☐ *Une "rigolade"?* ☐ *Un geste de confiance?*

☐ *Une attitude exagérée?*

Vous connaissez sans doute la jeune fille qui rit sans cesse comme une hyène moqueuse. Elle semble rire au dépend de tout le monde et de tout. Mais son compagnon se sent mal à l'aise, se demande s'il ne sera pas le prochain sujet de sa moquerie, et la "laisse tomber". Les garçons préfèrent une bonne humeur qui les *rend à l'aise*. A certains jours, vous pouvez être à l'aise avec la nouvelle Kotex. La texture spéciale est toujours ouverte et libre, pour admettre *rapidement* l'humidité (les contours demeurent secs et n'irritent pas). Seule Kotex possède ce recouvrement *extra* doux et *extra* sauf.

Pour intriguer une nouvelle connaissance, essayez

☐ *Une couleur harmonisante* ☐ *Des regards enjoués*

☐ *Une démonstration de savoir*

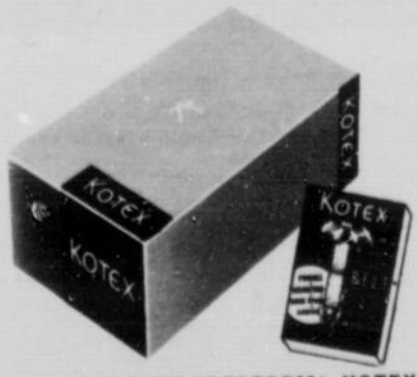
Essayez-vous de conquérir un nouveau coeur? Voici un vieux truc féminin qui a toujours sa valeur: portez une robe d'une couleur qui correspond exactement à vos yeux. C'est un effet très joli qui fera admirer votre apparence par votre compagnon! Vous pouvez aussi recevoir des regards d'admiration n'importe quand avec Kotex; ces *bouts plats pressés* empêchent de révéler des lignes indiscrètes. De plus Kotex se porte d'un côté ou l'autre avec une sécurité complète!

Seule La Nouvelle Kotex

Vous offre la boite économique de

48 **Serviettes sanitaires de grandeur Régulière par boite**

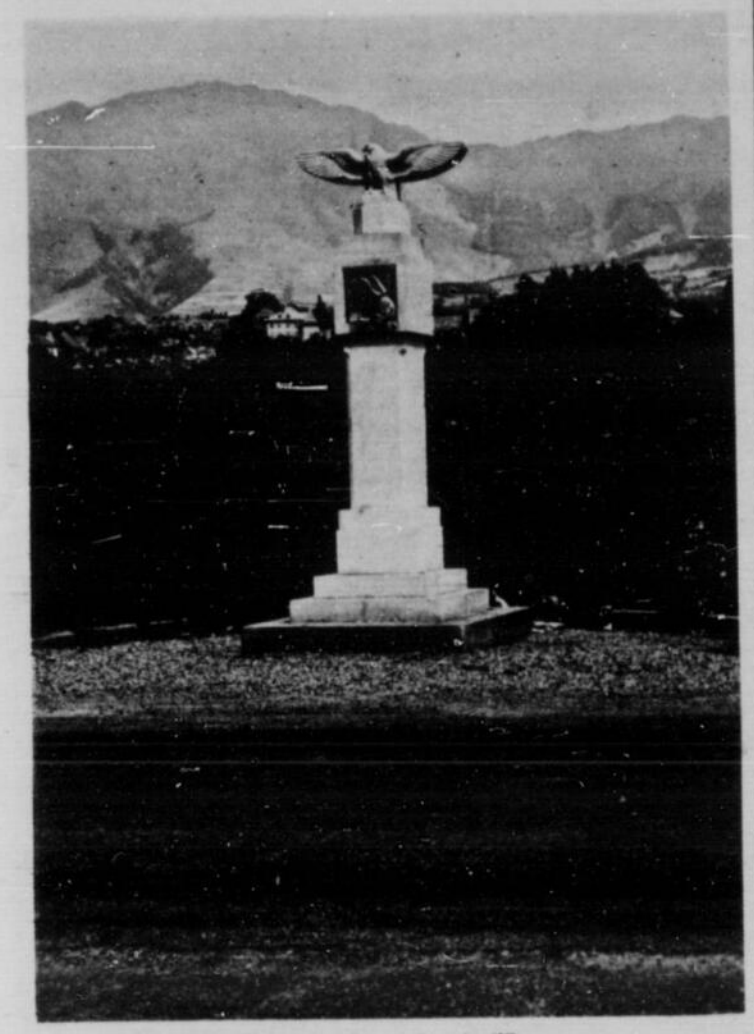
AUSSI EN BOÎTES DE 12 —RÉGULIÈRE, JUNIOR, SUPER



CEINTURE WONDERFORM* KOTEX—

pour le meilleur confort et la sécurité . . . votre choix de nuances blanche ou rose

*Marque déposée



MONUMENT élevé à la gloire de l'Empereur, le long de la Route Napoléon, à Chauffayer. Au loin, on distingue les Alpes majestueuses.

PRÈS DE LAFFREY, station climatique, la statue de Napoléon domine la Prairie de la Rencontre du 7 mars 1815, près de l'Hôtel du Bivouac Napoléon. Les troupes royales, au lieu de l'arrêter, s'y rallièrent à l'Empereur.

Des recherches sur la TV en couleurs est né un nouveau maquillage merveilleux

Nouveau
Maquillage Fluide
de
MAX FACTOR
HOLLYWOOD

hi-fi

Achetez hi-fi . . .
Essayez hi-fi . . .
DES AUJOURD'HUI!

rend votre beauté naturelle d'une perfection exquise.

$2.00

L'heure du sport . . .
c'est l'heure du Canada Dry

Ah ! Le merveilleux Canada Dry Ginger Ale, frais comme une eau de source, remplit vraiment son rôle—il n'y a pas de meilleur breuvage, pour vous remonter et vous rafraîchir, que le Canada Dry au goût piquant et délicieux.

Oui, pour un rafraîchissement qui dure très longtemps, choisissez le Canada Dry Ginger Ale renommé ou l'une des saveurs délicieuses de Canada Dry ! Vous aimerez son petit goût glacé piquant si caractéristique, si vivifiant—vous aimerez le petit surcroît d'énergie qu'il donne rapidement !

Et assurez-vous d'avoir beaucoup de Canada Dry Ginger Ale sous la main pour toutes les occasions. Jeunes et vieux, tout le monde aime sa saveur vive et piquante.

LA SAVEUR QUE VOUS AIMEZ — CANADA DRY — LE NOM QUE VOUS CONNAISSEZ

Un p'tit gars heureux!

Oui, il est heureux, parce que sa maman vient de lui servir une pleine bolée de bonne soupe Lipton aux tomates et aux légumes, la même soupe dont se régale toute la famille!

Savoureuse et nourrissante, cette soupe contient de tendres nouilles aux oeufs, et six différents et délicieux légumes, dans un succulent coulis de tomates bien mûres.

Préparation instantanée. Versez tout simplement le contenu de l'enveloppe de soupe Lipton dans la quantité d'eau bouillante indiquée. Laissez mijoter quelques minutes (le temps de mettre la table) et la soupe est prête à servir!

Vous préparez la soupe Lipton vous-même, juste au moment du repas. Elle conserve donc toute sa saveur naturelle. Les nouilles demeurent tendres sans devenir pâteuses, et les légumes sont meilleurs. Et la soupe Lipton est plus économique que la même sorte en boîte!

La saveur d'autrefois . . . à la mode d'aujourd'hui!

4 sortes: au poulet et aux nouilles; au boeuf et aux nouilles; aux tomates et aux légumes; à l'oignon

tout un monde de soucis aboli grâce aux

jupons de tricot

ARNEL

le nouveau tricot léger, frais et pimpant

Le voici, le merveilleux tricot Arnel, léger et aéré, et qui ne "colle" jamais! Et quelle facilité d'entretien! Parfaitement lavable, il sèche rapidement et n'exige aucun repassage, ou tout au plus un léger coup de fer. Absolument opaque, et d'un blanc qui reste vraiment blanc.

Jupon de tricot Arnel, orné de sheer brodé. Par Lov'Lee Made Inc. En blanc seulement. Tailles 32 à 42. Tricot entièrement Arnel, par Tricotex Co. Ltd. Environ $3.98, dans tous les meilleurs magasins du pays.

Lov'Lee made inc.

ARNEL

*Marque canadienne déposée

L'ÉPOPÉE MONGOLE REVIT EN COULEURS

Certains films, en plus de récréer, ont une valeur éducative et à ce titre constituent un agréable complément aux études et lectures. Ainsi, cette oeuvre nouvelle qui fait actuellement grand bruit en Amérique: "The Conqueror", parce qu'elle évoque en images éblouissantes de réalisme l'histoire de l'empire des Mongols, illustrée par Gengis Khan et Tamerlan. C'est une lumineuse projection sur une période de l'histoire trop connue, et pleine d'enseignements.

TOUTE VIE a ses hauts et ses bas. Dans "The Conqueror", après avoir été chef de milliers de Mongols, John Wayne est soudain capturé par des Tartares et soumis sadiquement à la torture.

JOHN WAYNE campe à merveille ce chef mongol qui à force de courage et de ténacité réussit à unir les clans asiatiques, et à former une armée pour conquérir la moitié de l'univers.

À SES HEURES d'infortune, le conquérant mongol (John Wayne) trouve quelque réconfort dans les yeux et l'amitié d'une jeune Tartare de grande beauté, Susan Hayward. Il faut de ces idylles pour agrémenter l'histoire parfois plutôt terne!

L'EAU

révèle la vérité au sujet du whisky.

Faites subir l'épreuve de l'eau au Seagram "83". L'eau, claire ou gazeuse, fait ressortir la saveur naturelle et le bouquet du whisky.

Seagram's "83"

Whisky Canadien

Servez **Seagram** *en toute confiance*

75-833F

Vos clefs de vacances heureuses

Vivent les vacances! Passons-les au Canada cette année! (Pour savoir où aller et quoi voir, écrivez aux gouvernements provinciaux.) Tous se souviendront longtemps des randonnées en auto, excursions et fins de semaines tellement agréables grâce aux "Copains d'excursions" Coleman. On mange où l'on veut, quand on veut . . . et quelle économie!

Exposés dans les quincailleries et magasins d'articles de sport.

N.B. Un dépliant illustré vous sera envoyé sur demande à titre gratuit

The Coleman Lamp and Stove Company Limited, Dept. 3D Toronto 8

Un café exquis

fraîchement grillé, filtré sous pression, à saveur scellée

Il suffit de voir la couleur de la poudre Nescafé—qui est exactement celle des fèves de café fraichement grillées—pour se rendre compte que rien n'a été perdu au cours de la préparation. Le Nescafé est 100% pur—il ne contient rien d'autre que du café. Vous conviendrez, sitôt que vous y aurez goûté, qu'il existe enfin un café toujours parfaitement riche et savoureux . . . toujours aussi exquis, chaque fois que vous en préparez.

Un café pur d'une saveur incomparable

Nestlé Quik* permet de préparer une exquise et onctueuse sauce au chocolat en 3 minutes

Voici comment préparer la

SAUCE QUIK

Mélangez 1 tasse de Nestlé Quik à ⅓ de tasse de lait ou d'eau. Faites chauffer à feu doux jusqu'à complète ébullition en remuant constamment. Retirez du feu. Ajoutez 2 c. à soupe de beurre et remuez jusqu'à ce que le mélange soit homogène. Donne ¾ de tasse.

GLAÇAGE QUIK

Mélangez 1½ tasse de Nestlé Quik à ¼ de tasse de beurre amolli et ⅓ de tasse d'eau bouillante. Ajoutez peu à peu 2½ tasses de sucre en poudre tamisé et battez jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Pour 2 gâteaux de 8".

Lait au Chocolat QUIK

Versez du lait dans un verre, ajoutez 2 c. à thé combles de Quik; remuez . . . et dégustez le meilleur des laits au chocolat. Onctueux, riche et crémeux, il possède cette exquise saveur de chocolat surfin que seul Nestlé Quik peut vous offrir.

*Marque déposée

VRAIMENT DOUX . . . FAIT AVEC DE L'HUILE D'OLIVE SURFINE . . .

Palmolive aide à conserver ce teint d'écolière!

Les médecins ont prouvé qu'un massage d'une minute avec la mousse Palmolive peut rendre votre teint plus clair, plus frais . . . aujourd'hui même !

Les délicats traitements au savon Palmolive vous permettent de nettoyer votre épiderme plus complètement, plus profondément, sans l'irriter. Ils délogent la saleté bien enfouie, tout comme le maquillage, que les nettoyages ordinaires n'arrivent pas à faire disparaître. Mais ne l'oubliez pas—seul, un savon vraiment doux, peut nettoyer aussi radicalement, mais aussi délicatement.

De l'huile d'olive surfine est ajoutée au mélange des ingrédients de base scientifiquement calculés du savon Palmolive. Voilà sa différence.

Essayez la méthode suivante qui a fait ses preuves pour l'amélioration immédiate du teint:

Massez votre épiderme avec la mousse délicate de Palmolive pendant 60 secondes, matin et soir. Rincez à l'eau tiède puis froide. Asséchez.

Les soins réguliers au savon Palmolive, débarrassent l'épiderme de la saleté adhérente qui accentue les rides, les pores et les moindres imperfections. Votre épiderme aura la "propreté-Palmolive"—une propreté en profondeur. De jour en jour, votre épiderme sera plus doux au toucher, plus propre, plus attrayant.

Pour vous rafraîchir l'été—

PROCUREZ-VOUS

le format pour le bain!

PALMOLIVE—UN SAVON VRAIMENT DOUX—FAIT AVEC DE L'HUILE D'OLIVE SURFINE

HALO rend les cheveux *plus souples, plus brillants*

— que tout shampooing huileux, gras ou savonneux

- Halo rend les cheveux plus propres plus brillants que tout shampooing huileux, gras ou savonneux.
- Le shampooing liquide transparent Halo se transforme en mousse douce comme la pluie, dans n'importe quelle eau.
- Halo nettoie profondément, rapidement et se rince complètement, emportant la saleté et les pellicules disgracieuses.
- Halo fait ressortir toute la beauté resplendissante de votre chevelure, après chaque shampooing: vos cheveux sont parfumés, souples, faciles à coiffer.
- Procurez-vous, dès aujourd'hui, le délicat et sûr shampooing Halo . . . il est de beaucoup le preféré au Canada et dans le monde entier!

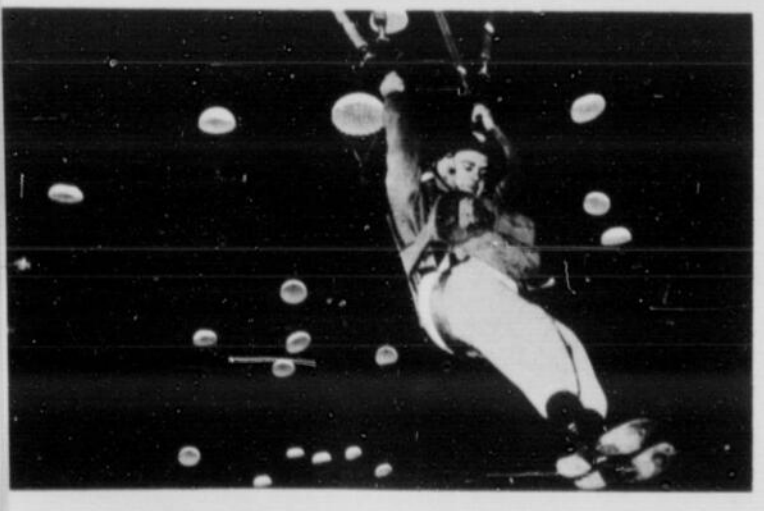
Halo redonne à vos cheveux leur beauté naturelle

"...Ton front est ceint de fleurons glorieux"

Peu de pays peuvent se glorifier de compter parmi leurs ancêtres des hommes à la taille des fondateurs et des bâtisseurs du Canada. C'était vraiment des géants ces soldats-explorateurs qui franchissaient les lacs et les montagnes comme s'ils avaient été chaussés de bottes de sept lieues . . . qui faisaient reculer les forêts . . . et ne s'arrêtaient qu'après avoir conquis un continent! Cavelier de La Salle . . . Du Luth . . . Jolliet et Marquette . . . de Tonti . . . LaMothe-Cadillac . . . La Vérendrye . . . voilà des héros qui ont donné leur vie pour nous léguer un pays vaste et libre.

"Bon sang ne peut mentir" . . . L'oeuvre des défricheurs s'est continuée jusqu'à nos jours et le Canada est devenu une puissance mondiale . . . respectée, admirée. Nous sommes fiers de notre héritage, nous avons à coeur de le sauvegarder, de le défendre contre tout agresseur éventuel.

Voilà pourquoi notre Armée doit être forte; forte par son matériel moderne . . . forte surtout en hommes qui sont les dignes descendants de leurs glorieux ancêtres. Jeunes gens, vous pouvez vous tailler une carrière intéressante tout en servant votre pays dans . . .



NOTRE ARMÉE

Renseignez-vous au plus tôt en vous adressant aux

CENTRES DE RECRUTEMENT

772 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Tél. AV. 8-8133
Dépôt des effectifs No 3, 3 Côte de la Citadelle, Québec, Tél. 4-5940
59, rue Albert, Ottawa, Tél. 6-1887

UN SPECTACLE TOUJOURS NOUVEAU

Pour le voyageur qui a du loisir, l'Ouest des États-Unis offre des spectacles inoubliables, surtout en pleine nature, là où l'on sent vraiment combien ce pays est neuf et sauvage. Le parc national Yellowstone, par exemple, n'a rien de banal avec ses nappes d'eau bouillante qui, à intervalles réguliers, lancent leur jet de vapeur dans l'air. Un guide du parc montre ici à une jeune visiteuse l'une de ces nappes, qui n'affiche qu'un léger remous, mais tout à l'heure lancera son geyser puissant. *(Photo Union Pacific).*

BRUNISSEZ—*sans brûler!*

grâce à

COPPERTONE

Pour obtenir un hâle séduisant et durable — *en toute sécurité* — employez l'étonnant COPPERTONE, qui unit les propriétés brunissantes du beurre de cacao aux qualités adoucissantes de la lanoline. COPPERTONE laisse pénétrer les rayons qui *bronzent* et arrête ceux qui *brûlent*.

L'huile à bruir qui se vend le plus au monde . . . maintenant en lotion-crème également!

ne soyez pas une "Visage-Pâle"!

Les célèbres produits COPPERTONE de Floride : huile à brunir, lotion, crème, vaporisations . . . en vente partout

Ceci est l'histoire véridique d'une famille canadienne assurée par "The Travelers." Seuls les noms et photos ont été changés, par discrétion.

"LE CIEL EST BON POUR NOTRE FOYER!" *déclare Jean Laplante. Son salaire annuel de $7,000 lui permet d'effectuer aisément, et sans privation nécessaire, les paiements mensuels sur l'hypothèque de sa maison. Si Jean Laplante venait à disparaître, sa police d'assurance-vie de la compagnie "The Travelers" permettrait à sa famille de liquider l'hypothèque. Pour assurer la sécurité de sa famille, Jean Laplante a également une assurance-vie additionnelle; sa maison et son auto sont assurées contre le feu, le vol et les accidents. Un programme d'assurance soigneusement calculé garantit l'avenir de sa famille, l'éducation de ses enfants, et une retraite pour plus tard.*

En ce qui a trait à leur vie familiale, les Laplante sont représentatifs de la famille canadienne moyenne.

Jean et Louise Laplante sont tous deux âgés d'une trentaine d'années. Ils ont trois enfants: deux fillettes, Jeanne et Lucie, et un délicieux bambin de 2 ans, Jean-Louis. Les Laplante vivent dans une confortable maison de deux étages, grevée d'une hypothèque de $8,500 et ils possèdent une auto, modèle 1955 à 4 portes. En résumé, ils ne manquent de rien, et peuvent même se permettre certaines des superfluités agréables de la vie.

L'atmosphère qui règne chez les Laplante respire le bonheur et la sécurité. Dès qu'on franchit le seuil de leur porte, on se rend compte que les Laplante sont une famille heureuse.

Mais bien entendu, le bonheur des Laplante est le résultat de leur prévoyance et de leur sagesse,—ainsi que des conseils de leur agent d'assurance "The Travelers."

Au moment où Jean établissait un programme d'assurance garantissant la sécurité de sa famille, son agent "The Travelers" lui expliqua de quelle façon une assurance "Liquidation d'hypothèque" permettrait à sa famille de faire face à ce problème au cas où il viendrait à mourir. Ce programme, qui comprend aussi de l'assurance-vie, apporte à la famille de Jean une plus grande protection, ainsi qu'une réserve d'argent en cas de besoin.

Comme nous le disions plus haut, Jean a assuré sa maison et son auto contre le feu, le vol et les accidents.

Il a également l'intention de prendre prochainement une assurance additionnelle qui permettra d'envoyer Jean-Louis à l'université, et garantira une pension de retraite pour les vieux jours de Jean et de sa femme.

Un agent "The Travelers" a son bureau près de chez vous. Consultez-le donc dès cette semaine. Ou bien, si vous le préférez, écrivez au plus proche bureau de "The Travelers." On préparera spécialement pour vous et votre famille un programme de protection approprié.

· LA SÉCURITÉ DE LA FAMILLE CANADIENNE · GRÂCE A LA COMPAGNIE THE TRAVELERS ·

Bureaux:
QUÉBEC · MONTRÉAL · OTTAWA · CALGARY
HALIFAX · HAMILTON · TORONTO · VANCOUVER
WINNIPEG

· Représentants d'un océan à l'autre ·

VOTRE AGENT "THE TRAVELERS" VOUS AIDERA À ASSURER LA SÉCURITÉ DE VOTRE FAMILLE

THE TRAVELERS

COMPAGNIES D'ASSURANCE · HARTFORD, CONN.

AU SERVICE DU CANADA DEPUIS 1865

Tous genres d'assurances personnelle et commerciale, y compris: Assurance-vie
Assurance-accidents · Assurance collective
Assurance-automobile · Responsabilité publique
Assurance-feu · Cautionnements

Repas d'été vite apprêtés!

Sandwich économique au KLIK

1 pain de seigle ou 1 pain-baguette • Beurre • Fromage-crème "Easy Spread" Maple Leaf • 1 boite de Klik (coupé en 8 tranches) • 8 tranches de tomate (minces) • 8 tranches d'oignon (minces)

Coupez, sans les détacher, 8 tranches de pain. Couvrez-les de beurre sur un côté et de fromage-crème sur l'autre. Mettez une tranche de tomate entre une tranche d'oignon et une tranche de Klik et placez le tout entre deux tranches de pain. Une fois tout votre pain garni, enveloppez dans une feuille d'aluminium et mettez au four (450° F.) de 10 à 15 minutes. Un vrai régal, grâce à Klik . . . c'est vite fait et très économique.

Salade au KAM

1 boite de Kam coupé en cubes • 1 paquet de petites fèves de Lima York ou de haricots verts (congelés), cuits • 1 tasse de radis tranchés • 1½ tasse de céleri en cubes • ½ tasse de piment vert en cubes • 2 cuillerées à soupe de cornichons sucrés hachés • 1 tasse de macaroni cuit • ¾ de tasse de vinaigrette

Mélangez légèrement tous les ingrédients avec la vinaigrette. Faites bien refroidir. Servez sur des feuilles de salade. De 6 à 8 portions. Kam, fait de délicieuse viande de porc et de boeuf, ajoute à la saveur d'une rafraîchissante salade d'été. C'est si facile à faire, si économique et si délicieux!

Tranches de KLIK au four

1 boite de Klik • Beurre • Moutarde en poudre • 2 tasses de purée de pommes de terre • Fromage fort Maple Leaf râpé

Coupez le Klik en 6 tranches. Nappez légèrement de beurre et saupoudrez de moutarde. Mettez à peu près ⅓ de tasse de purée de pommes de terre sur chaque tranche. Couvrez de fromage râpé. Mettez au four sur une tôle légèrement graissée. Faites cuire à 375° F. pendant environ 25 minutes ou jusqu'à ce que le fromage brunisse. Servez immédiatement. 6 portions. Rien de plus facile et de plus vite fait que de préparer des repas d'été appétissants et nourrissants avec Klik.

Tomates farcies au KAM

6 tomates mûres bien fermes • 1 boite de Kam coupé en cubes • ½ tasse de céleri en cubes • 1 cuillerée à soupe de persil haché • 2 cuillerées à soupe d'oignon haché • Sel et poivre • Mayonnaise

Coupez une tranche de chaque tomate et évidez le centre. Mélangez le Kam, le céleri, le persil, l'oignon, le sel et le poivre en liant avec la mayonnaise. Remplissez de ce mélange les tomates évidées et placez sur chacune d'elles une cuillerée à thé de mayonnaise. Servez sur des feuilles de salade fraîche. 6 portions. Kam est délicieux parce qu'il est cuit dans la boîte et que toute la saveur de la viande y reste prisonnière.

KLIK "barbecue"

1 boite de Klik coupé en languettes • Sauce "barbecue": ½ tasse de catsup • ½ cuillerée à soupe de piment • ¼ de tasse de cassonade • ¼ de tasse de vinaigre • 1½ cuillerée à soupe de sauce Worcestershire • ¼ de cuillerée à thé de sel • 1 goutte de sauce Tabasco • 1 petit oignon émincé • ½ cuillerée à soupe de moutarde préparée

Mettez les languettes de Klik dans un plat allant au four. Couvrez de sauce "barbecue". Faites cuire à 350° F. de 25 à 30 minutes. 6 portions. Klik est fait de porc maigre de tout premier choix, délicatement assaisonné. Son excellente qualité, son prix modique en font le mets idéal pour préparer rapidement une grande variété de savoureux repas d'été. Ayez-en toujours à la maison et servez-en souvent!

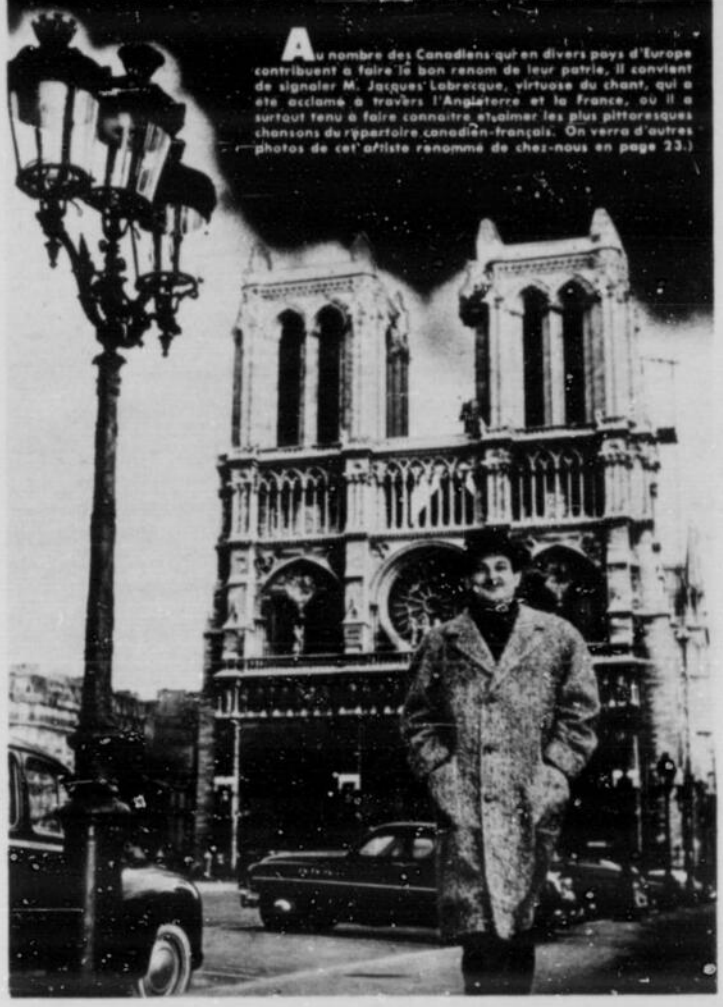
Piments au KAM et au maïs

3 gros piments verts • 1 boite de crème de maïs York • 1 boite de Kam émincé • ¼ de cuillerée à thé de moutarde en poudre • Chapelure de pain beurrée • Paprika

Lavez les piments. Coupez-les en deux sur la longueur et enlevez les graines. Faites cuire dans de l'eau bouillante salée, de 5 à 8 minutes, jusqu'à ce qu'ils deviennent tendres. Egouttez. Mélangez la crème de maïs York, le Kam et la moutarde; remplissez-en les moitiés de piments. Saupoudrez de chapelure et de paprika. Faites cuire au four (375° F.) de 25 à 30 minutes. 6 portions. Tout repas de savoureux Kam est un régal . . . et Kam n'est que de la viande: pas d'os, pas de gras, donc aucune perte.

CANADA PACKERS

UN AMBASSADEUR DE LA CHANSON CANADIENNE

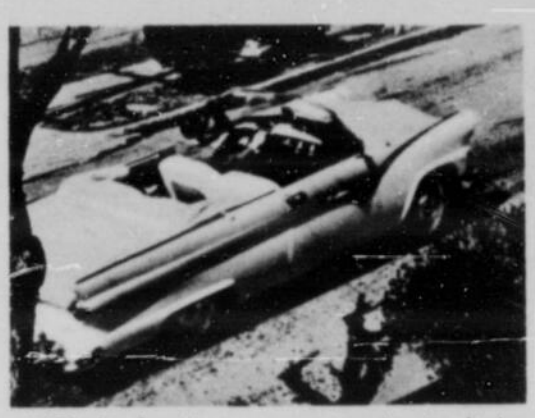


Au nombre des Canadiens qui en divers pays d'Europe contribuent à faire le bon renom de leur patrie, il convient de signaler M. Jacques Labrecque, virtuose du chant, qui a été acclamé à travers l'Angleterre et la France, où il a surtout tenu à faire connaître et aimer les plus pittoresques chansons du répertoire canadien-français. On verra d'autres photos de cet artiste renommé de chez-nous en page 23.)

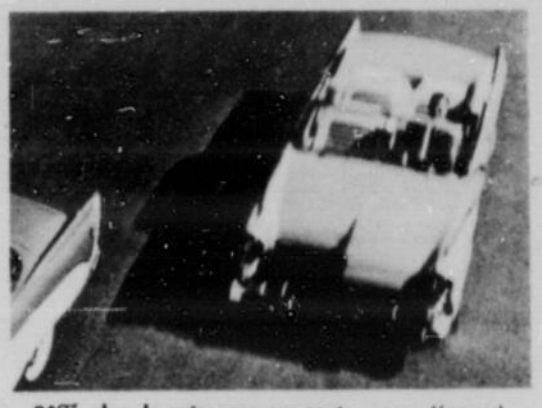
CHAQUE dimanche, notre compatriote Jacques Labrecque assistait à la messe en la majestueuse église Notre-Dame, témoin de tant d'événements historiques et centre d'attraction de Paris.

JACQUES LABRECQUE, très aimé dans les milieux artistiques de Paris, est entouré de personnages pittoresques, au Couronnement de la Payse de France, au Palais de Chaillot.

LE PUBLIC parisien ne déteste pas, de temps en temps, une soirée de Far West. C'est ce qu'évoque cette photo de Jacques Labrecque, avec Lily Fayol, Marcel Merknès et Jacques Languirand.



24% plus de puissance sur route—dans les côtes!



24% plus de puissance sur route—pour dépasser!

24% plus de puissance sur route—en ligne droite!

Démarrages plus rapides aussi—39% plus rapides!

Champion présente une épatante nouvelle bougie — qui peut augmenter la puissance sur route de 24%!

Les essais prouvent que les nouvelles Champion donnent un grand regain de puissance aux autos qui ont fait environ 10,000 milles sans changement de bougies.

Si vous n'avez pas changé vos bougies récemment, faites poser des nouvelles Champion. Vous obtiendrez plus de puissance immédiatement!

Vous ne pouvez pas vous imaginer la différence que les nouvelles Champion à 5 cannelures peuvent faire pour la puissance réelle de votre auto.

Mais cette différence a été prouvée, de manière concluante, par l'un des plus grands centres indépendants de recherches, sur des autos ordinaires dont les bougies avaient fait environ 10,000 milles.

Seulement les bougies furent changées. Cependant, il y eut une augmentation immédiate de la puissance sur route—la puissance réelle développée aux roues arrière.

Certains résultats furent spectaculaires. Une six-cylindres 1955, dont les bougies avaient fait 10,000 milles, gagna 72.5%; une V-8 1954, dont les bougies avaient fait 12,000 milles, 53.5%. Certaines augmentations, bien entendu, furent moins importantes. *Mais l'augmentation moyenne fut de 24%.*

Et les essais montrèrent que le temps de démarrage diminua jusqu'à 71%—avec une moyenne de 39%.

Si vous n'avez pas changé de bougies récemment, il est grand temps que vous installiez de nouvelles Champion. Quelle que soit votre auto, ces merveilleuses nouvelles bougies donnent davantage de puissance réelle sur route—*immédiatement!*

VOYEZ COMME LES NOUVELLES CHAMPION RÉSISTENT MIEUX ET PLUS LONGTEMPS DANS LES MOTEURS À HAUTE COMPRESSION D'AUJOURD'HUI

ÉLECTRODE ORDINAIRE ÉLECTRODE POWERFIRE

La nouvelle électrode Powerfire fait la différence!

Ces deux bougies ont été soumises à un usage identique dans un moteur moderne à haute compression. Et vous pouvez voir que l'électrode ancien modèle (*à gauche*) est rongée et brûlée. Des bougies comme celle-ci causent souvent des ratés d'allumage—gaspillent la puissance et l'essence. La nouvelle électrode Powerfire des Champion (*à droite*) peut encore donner un rendement puissant, économique, à grand pouvoir d'allumage, pendant de nombreux milles!

Kan-Kil, nouvel insecticide Colgate de type aérosol,

tue les moustiques, maringouins et autres insectes plus vite, plus facilement que tout autre genre d'insecticide

Gros format de 6 oz ou Gros format économique de 11 oz

et ça sent bon aussi...

MAINTIENT PLUS LONGTEMPS LES PIÈCES EXEMPTES D'INSECTES! Kan-Kil est facile à employer—aucun accessoire de vaporisation est nécessaire, ne salit pas ni ne cause d'ennuis! Pressez tout simplement le bouton. Kan-Kil est sauf—non-inflammable—ne contient pas de DDT—et ça sent bon aussi. Ne laisse pas d'odeur typique d'insecticide. Prouvé rapide, sauf, efficace. Obtenez-le à votre magasin préféré.

UN AUTRE PRODUIT COLGATE DE CONFIANCE

MERVEILLE MODERNE pour

Soulager les Pieds

SEMELLES INTÉRIEURES AIR-PILLO *Dr Scholl's*

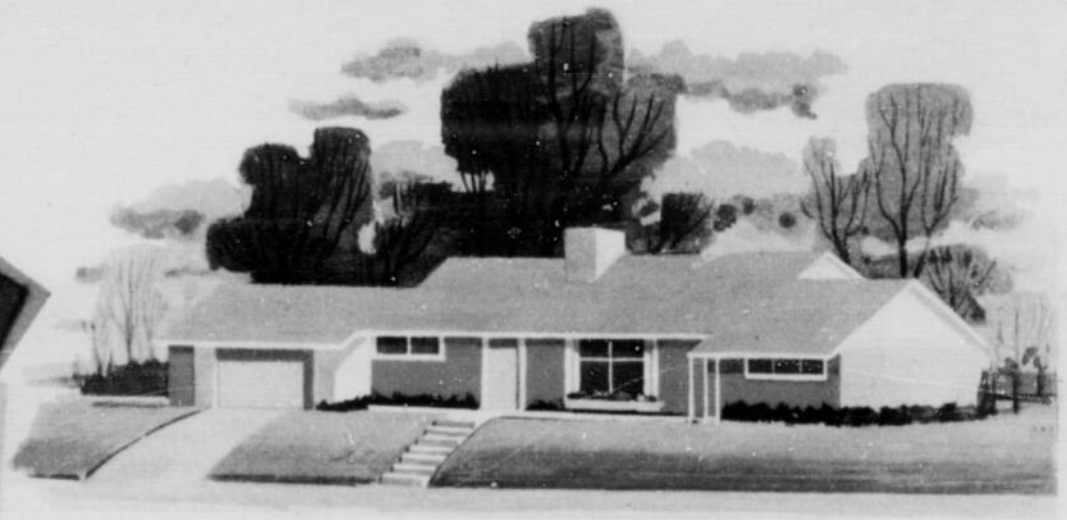
C'est comme si vous marchiez sur des oreillers!

1. Soulagent des Durillons, Pieds sensibles, Sensation de brûlure . . .
2. Font reposer les Pieds sur un doux Matelas . . . diminuent la Pression sur les Nerfs des Pieds . . .
3. Coussinent les Talons Douloureux . . . Aident à garder les Pieds Secs . . .
4. Amortissent les Chocs de la Marche.

Ces merveilleuses Semelles Intérieures en Latex Mousseux matelassent vos pieds, des orteils au talon — vous donnent une marche très douce. Formats pour hommes et dames. Seulement 65¢ la paire. Achetez-en une paire aujourd'hui! En vente partout!

SEMELLES INTÉRIEURES AIR-PILLO *Dr Scholls*

Une ambiance de couleurs



Les Couleurs Suburbaines C-I-L agrémentent l'existence. Elles confèrent une beauté bien moderne aux demeures nouvelles... et une piquante fraîcheur aux anciennes.

Ceux qui préfèrent le blanc seront ravis du Blanc Trutone, la peinture auto-nettoyante qui *demeure* blanche des années après que les peintures ordinaires sont devenues sales et grisâtres.

Pour une protection assurée et durable, demandez à votre marchand de peintures C-I-L de vous montrer les Couleurs Suburbaines et le Blanc Trutone C-I-L, le blanc *le plus blanc* qui soit.

UNE COUCHE suffit: économie de temps, de peinture et d'argent.

Pour tout peinturage –
à l'intérieur ou à l'extérieur
consultez votre
MARCHAND DE PEINTURES C-I-L

C-I-L PEINTURES Couleurs Suburbaines

La Patrie DU DIMANCHE

SECTION MAGAZINE

Dimanche, 24 juin 1956

"Une seule fille d'honneur n'est toujours pas de trop à un mariage double..."

DE TROP

Un conte inédit écrit pour la "Patrie" par Lyse Therrien

—Tu aimes beaucoup ta tante Anne-Marie? me demanda maman, avant même que j'aie eu le temps de filer jusqu'au réfrigérateur en revenant de mes cours.

Etonnée, je laissai tomber ma serviette dans le corridor et l'observai comme si je la voyais pour la première fois. Elle était allongée sur sa chaise de repos, ses pieds reposant sur trois coussins empilés sur le "pouf", tel que lui recommande son directeur pour conserver ses belles jambes.

Il faut que je vous explique que papa est mort depuis deux ans et que depuis maman a repris la position qu'elle avait jeune fille. Elle est mannequin pour les modèles juvéniles. Assez curieux, n'est-ce pas, quand moi, sa fille de quinze ans, je serais bonne tout au plus à annoncer les bottines de ski. Maman me dit souvent de ne pas désespérer, que j'obtiendrai une jolie taille dès que je voudrai bien me décider à suivre le régime alimentaire qu'elle m'indiquera. Où a-t-elle pris que je me désespérais? Et pourquoi me désespérerais-je? Je ne veux pas être mannequin, moi. Je suis un cours de dessinatrice de mode. Je suis fière de mon choix. Ce n'est pas moi, mais les autres, qui devront étouffer dans leur corselette pour mettre en valeur les lignes que je tracerai. Tranquillement, en pantoufles, au coin du feu, je pourrai grignoter les chocolats de mon choix pendant que de pauvres victimes comme maman devront se torturer les pieds sur d'affreux talons hauts.

Pour revenir à maman, même si je ne pus lire son expression sous le masque épais qu'elle s'était appliqué pour prévenir les rides, je devinai que cet étrange préambule annonçait une nouvelle d'importance.

—Bien sûr, j'aime bien tante Anne-Marie. Pourquoi?

D'un mouvement gracieux, elle s'étira le bras et brandit une lettre devant moi.

—Serge t'a écrit? demandai-je pour la forme.

—Oui, chérie. C'est un ultimatum. Il me somme de me rendre à Paris pour l'épouser, sans quoi il menace de se jeter dans la Seine. Tu vois ça d'ici? Que deviendra le monde de la mode si Serge Dauphin se jette dans la Seine?

—Evidemment, ça pourra me prendre quelques années avant d'atteindre sa renommée, répondis-je en me gourmant. Alors pour que le monde puisse continuer de tourner, eh! bien, je trouve que tu dois aller le rejoindre et l'épouser... quoique ce sera plutôt désagréable d'avoir un compétiteur comme beau-père. Mais que vient faire tante Anne-Marie dans le paysage?

—Voilà, chérie, dit maman, regardant sa montre pour voir si le temps arrivait où elle pouvait enlever l'affreux masque qui la camouflait. Je ne peux évidemment pas t'amener en Europe, alors, elle a gentiment offert de te garder cet été.

—Chouette! Je m'entends à ravir avec elle et j'adore ces macarons!

Le masque blanc garda son impassibilité, mais les yeux de maman lancèrent des éclairs en fixant ma taille épaisse.

Je fis le voyage en autobus et bientôt j'étais donc chez ma tante. Je la regardais s'affairer à la préparation du souper. Elle ressemblait d'assez près à maman. Elle aussi avait les cheveux blonds, plus blonds même que ceux de ma mère, mais cette dernière employait un rince.

Quand tante Anne-Marie se rendit du poêle à l'armoire, je comparai sa démarche à celle de ma mère. Quand cette dernière marchait, c'était une femme qui avançait tandis que ma tante, elle, n'avait évidemment d'autre but que de se rendre d'un endroit à l'autre. La silhouette des deux femmes était à peu près identique, mais maman s'astreignait à un régime de famine tandis que ma tante ne refusait jamais un deuxième dessert. De plus, comme maman tire à tout instant sur sa ceinture pour faire constater aux gens qu'elle a perdu quelques livres, cela les force à examiner le reste de sa personne qui est très bien, tandis que tante Anne-Marie passe partout inaperçue.

Dès son arrivée en Europe, nous reçûmes un mot de maman: "Envolée magnifique. Regrets de ne pas vous avoir avec moi." Le jour-même, je reçus un autre télégramme qui m'était adressé à moi toute seule cette fois.

FELICITATIONS! VOUS ETES LA GAGNANTE DU PREMIER PRIX.

C'était de la direction de l'école, et comme toutes mes compagnes, je savais que ce prix consistait en un séjour d'un mois à Paris toutes dépenses payées. Comme une jeune panthère, je bondis dans la chambre de tante Anne-Marie.

—Je pourrai assister au mariage de maman, ma tante! lui lançai-je.

—Comment ça? Aurais-tu gagné un "sweepstake"? me répondit-elle fixant sur moi ses grands yeux bleus.

—Presque! Le prix de l'école! Un mois à Paris tous frais payés!

Ma tante se gratta les tempes, sans se soucier de sa mise en plis de la veille.

—Très bien. Nous partirons dès que tu auras ton billet.

—Nous? Vous viendrez vous aussi?

—Oublies-tu que j'en ai gagné un "sweepstake" moi l'an dernier? Depuis ce temps je cherche une propriété convenable à acheter, mais ça me parait toujours une telle exploitation. C'est décidé... je commencerai à dépenser ce montant par un voyage en Europe.

Nous décidâmes de voyager sur un petit paquebot. Notre départ se fit sans tambour ni trompette, — rien qui puisse se comparer au départ de maman avec la batterie de photographes et tout le tralala.

Une fois que nous eûmes pris possession de notre cabine, nous rejoignîmes les quelques autres passagers dans le grand salon. Tous étaient occupés à écrire des cartes postales. Comme nous n'avions pas de lettre à adresser, nous revînmes sur le pont

——— Suite à la 27e page

Tour d'horizon

Un mouvement religieux se dégrade dans des préoccupations politiques

Le péril de l'équivoque. — Les origines de la société "Opus Deil" en Espagne. — Le goût effréné du pouvoir appuyé par des méthodes totalitaires. — La réaction saine de nombreux catholiques.

Par Roger Duhamel

Rien de plus pernicieux qu'une tentative de pénétration politique dissimulée sous le couvert de préoccupations religieuses. Il s'y trouve dès le départ une corruption dont les esprits honnêtes demeurent incapables de s'accommoder. Trop tôt on se rend compte qu'emportés par un zèle excessif, les partisans confondent aisément la fin et les moyens et considèrent que la première justifie les seconds. C'est ce qu'il est permis d'appeler de l'influence indue. La véritable foi religieuse y perd son compte au bénéfice de trafics d'intérêts et d'influences en général peu recommandables.

C'est ce qui arrive aujourd'hui en Espagne, terre de contrastes et de passions. Le philosophe basque Unamuno a pu écrire avec une lucide indignation que "l'arbitraire est le régime naturel du peuple espagnol, qui le tempère en haut par le "pronunciamiento" et en bas par l'anarchie". Les deux correctifs sont à la rigueur synonymes. Il s'ensuit que les Espagnols cèdent volontiers à la passivité et à l'indifférence, sans rien perdre de leur sens critique.

On connaît en gros les éléments de la situation actuelle. Pour demeurer le seul arbitre, Franco joue les divers groupes les uns contre les autres, s'assurant des concours dans l'Eglise, dans l'armée, chez les monarchistes, dans la Phalange et jusque dans les syndicats, très peu démocratiques en vérité et le plus souvent instruments souples et serviles de l'Etat. Mais un autre facteur entre en ligne de compte, dont la signification nous échappe à l'étranger. C'est le fameux **Opus Dei**. De quoi donc s'agit-il?

Marcel Niedergang, l'un des meilleurs correspondants du **Monde**, a passé plusieurs semaines dans la péninsule Ibérique et il a interrogé beaucoup de gens. Sans prétendre épuiser une question complexe, il est en mesure de fournir quelques précisions, d'apporter certains éléments à l'élaboration d'un jugement de valeur. Il faut remonter à une trentaine d'années en arrière pour retracer l'origine de ce mouvement qui a beaucoup dévié en cours de route et exerce une influence certaine sur la vie politique du pays.

Un prêtre aragonnais, José Maria Escriva y Balaguer, entreprenait de lutter contre la déchristianisation de son pays et réunissait à cette fin autour de lui des étudiants de Saragosse et de Madrid à qui cet ancien avocat parvenait à transmettre sa ferveur. Le groupement **Opus Dei** était officiellement fondé le 2 octobre 1928. Le but, louable sans aucun doute, était "d'aider les intellectuels à atteindre un état religieux de perfection à travers l'exercice de leur profession, à sanctifier le travail professionnel". Les voeux de chasteté, d'humilité et de pauvreté sont renouvelables tous les ans. Cette société religieuse a essaimé dans de nombreux pays, surtout dans des contrées de culture espagnole.

Jusque là, rien à redire, bien au contraire et l'on comprend que les approbations pontificales n'aient pas manqué à cette pieuse initiative, inspirée d'un noble souci de perfectionnement spirituel. Toutefois, contrairement à ce qui se passe ailleurs, les membres de la société n'ont pas tardé à déboucher dans l'activité politique et leurs méthodes ne découlent nullement des enseignements chrétiens de la charité. Sur le plan social, leur idéal est un retour au passé; sur le plan religieux même, ils s'affichent d'un cléricalisme dépassé, ce qui leur vaut des adversaires dans les rangs du clergé, ils sont incapables et nullement désireux de comprendre les exigences contemporaines du pluralisme religieux.

Voici un jugement qui paraît singulièrement inquiétant: "L'**Opus Dei** utilise exactement la tactique des totalitaires de gauche ou de droite: la fin justifie les moyens. La fin, s'est la conquête du pouvoir. Les moyens, un noyautage savant de l'Université, de l'administration et peut-être demain de l'armée, soutien le plus fidèle du régime". Il ne nous paraît nullement répréhensible que des hommes partageant les mêmes idées s'associent pour les faire triompher, même s'il est permis de juger ces idées dangereuses et fausses. Le crime, c'est de recourir à de fausses représentations. Utiliser Dieu à des fins profanes constitue une vilenie.

C'est là la plus pénible équivoque. Un professeur d'université a pu déclarer au journaliste: "L'**Opus Dei**, organisation catholique conquérante, soucieuse de sauver le franquisme en instaurant en Espagne une monarchie réactionnaire et anti-libérale, s'est habilement présentée à l'étranger comme une troisième force chrétienne, sociale et européenne. Quelque chose en somme d'assez proche des mouvements démocrates chrétiens de France, d'Italie ou d'Allemagne". Nul besoin d'insister pour savoir qu'il n'en est rien.

Fait réconfortant, le mouvement n'a pas réussi à mobiliser tous les catholiques. Beaucoup au contraire parmi eux sont les adversaires les plus résolus des ambitions politiques rétrogrades de l'**Opus Dei**. Ils ne lui pardonnent pas de créer de la division au sein des catholiques espagnols. Ainsi les Jésuites et les militants d'Action catholique ont pris soin de ne pas se laisser embrigader; s'ils ne font pas une campagne d'hostilité au régime — ce qui n'est nullement leur rôle, à moins que celui-ci ne s'attaque aux principes de leur foi —, ils ne lui apportent pas leur concours servile, ils attendent le jour où il deviendra possible, dans un climat de liberté retrouvée, de doter un peuple aujourd'hui silencieux des attributs de l'âge adulte.

Shanaz, fille du Shah d'Iran, devra choisir entre un mariage d'amour et un mariage de raison

TEHERAN. – Le Goulestan, l'énorme palais impérial de Téhéran, a retrouvé une atmosphère de tristesse presque aussi pesante qu'aux temps où Mossadegh accaparait l'attention publique. Aujourd'hui, toutefois, cette mélancolie est l'oeuvre d'une adolescente de 15 ans, la princesse Shanaz, fille du Shah et de sa première femme, Fawzieh d'Egypte.

Shanaz ne fait pas de politique! C'est justement parce qu'elle se refuse à en faire que la nouvelle crise est en train de se développer.

Alors qu'on se préparait à annoncer ses fiançailles officielles avec le roi Fayçal d'Irak, de cinq ans son aîné, la jeune fille a soudain déclaré à son père:

— Le roi ne me connaît pour ainsi dire pas. S'il accepte de m'épouser, ce ne peut être que pour des raisons d'Etat. Or moi j'entends me marier selon mon coeur et l'homme que j'aime est un simple ingénieur de Téhéran. Il s'appelle Ardeshir Zahedi. C'est lui et personne autre qui sera mon compagnon pour la vie.

Ce qui rend cette révolte de sa fille particulièrement douloureuse pour le Shah, c'est qu'il a maintenant renoncé à tout espoir de voir sa femme, Soraya, donner le jour à un héritier.

Dans son désir d'assurer sa succession, le souverain avait d'abord envisagé d'adopter le fils que son frère cadet Ali Rezza (tué depuis dans un accident d'aviation) eut de la charmante Parisienne qui s'appelait de son nom de jeune fille, Christiane Cholesky. Celle-ci, toutefois, fit échouer ce projet parce qu'il eût fallu qu'elle renonçât à ses droits maternels.

Ceci se passait en mars 1955 et Shanaz ne se doutait même pas de ces événements. Alors âgée de 14 ans, elle résidait en Belgique où elle terminait ses études comme interne dans un pensionnat aristocratique.

Or, le 23 avril de cette année, trois semaines environ après que la veuve d'Ali Rezza eut opposé son veto aux projets du Shah — la directrice du pensionnat en question fit appeler Shanaz et, de but en blanc, lui annonça:

— Mon enfant, vous serez bientôt reine. L'Empereur votre père a décidé de vous unir à S. M. le roi d'Irak.

Ainsi informée de ce que l'avenir lui préparait, la princesse retourna sagement en classe. Puis, l'année scolaire étant arrivée à sa fin, elle reprit le chemin de Téhéran. Il fut toutefois précisé qu'en raison de sa jeunesse, ses fiançailles ne seraient rendues officielles que l'année suivante et qu'on attendrait qu'elle ait atteint l'âge de 16 ans pour célébrer le mariage.

Le roi d'Irak est un charmant jeune homme, très gai de caractère et qui, élevé à l'illustre collège de Harrow (qui compte Winston Churchill parmi ses anciens), a sur toutes choses les idées les plus modernes. Il en va de même de l'oncle du souverain, l'ex-régent Abdul-Illah, grand seigneur spirituel et raffiné, qui est marié à l'une des amies intimes de la mère de Shanaz, l'Egyptienne Faiza El Tarabolsy. Enfin Bagdad est une vaste cité moderne où l'argent coule à flot, grâce au pétrole et où, en dépit de la terrible chaleur des mois d'été, on mène joyeuse vie.

On ne saurait dire, par conséquent, que le sort préparé par le Shah à sa fille devait faire de celle-ci un enfant martyr.

Néanmoins Shanaz avait été assez profondément bouleversé par la façon dont on avait disposé d'elle. Son éducation européenne ne l'avait guère préparée à accepter passivement pareille situation. En outre, l'ex-impératrice Fawzieh, sa mère, a toujours été une des championnes du féminisme en Orient (la seule qui puisse lui disputer ce titre étant la princesse Azraf, soeur du Shah et, par conséquent, tante de Shanaz). Rien d'étonnant donc à ce que cette double influence s'ajoutant à ce qu'elle avait appris directement en Occident, la jeune princesse ait peu goûté la façon de régler son sort sans la consulter.

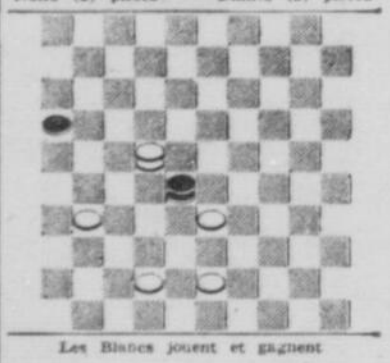
Si encore elle avait éprouvé, à défaut d'amour, une amitié particulièrement tendre pour l'homme à qui on la destinait ou même si elle avait su que le jeune roi nourrissait pour elle semblable sentiment, le choc eût été moins déplaisant. Mais leur seule rencontre remontait à 1948 et, à cette époque, Fayçal l'avait regardée comme un garçonnet de 12 ans regarde une fillette de 7 ans, c'est-à-dire avec plus de dédain que de romantisme.

D'un autre côté l'autorité paternelle demeure incontestée au Moyen-Orient et quand celui qui la détient occupe un des trônes les plus anciens du monde, la braver demande bien de l'audace.

Peut-être Shanaz se serait-elle

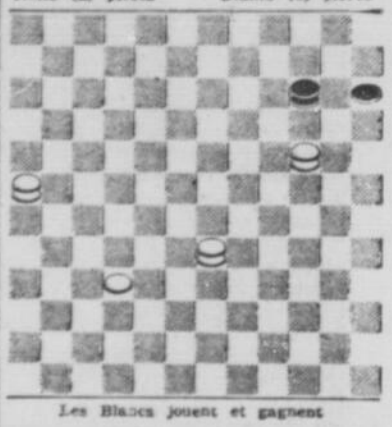
——— Suite à la 32e page

PROBLEME FRANÇAIS
Par **ARTHUR POIRIER**, Verdun, P.Q.
Noirs (2) pièces — Blancs (5) pièces



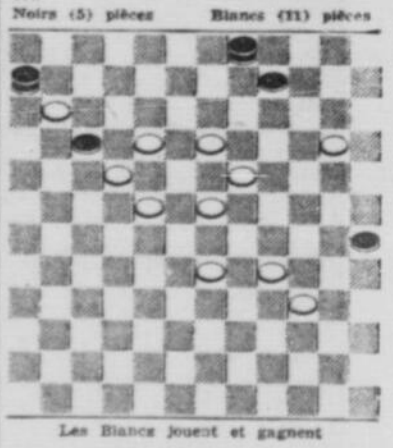
Les Blancs jouent et gagnent

FIN DE PARTIE
Par **DELMIS CAOUETTE**, St-Hyacinthe, P.-Q.
Noirs (2) pièces — Blancs (4) pièces



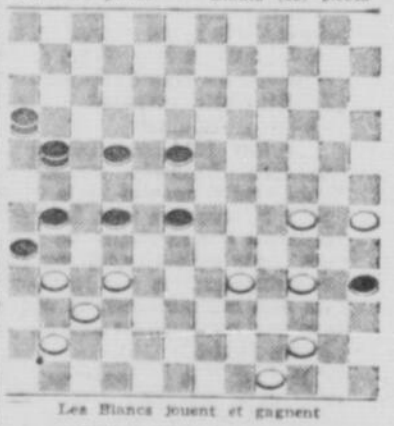
Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par **LIGUORI BOUCHER**, Shawinigan est.
Noirs (5) pièces — Blancs (11) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par A. POIRIER, Verdun, P.-Q.
Dédié à H. Rivard.
Noirs (9) pièces — Blancs (10) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

SOLUTIONS DES PROBLEMES DE DIMANCHE DERNIER

Problème Canadien — Par A. Poirier, Verdun, P.-Q.

Blancs: 24—27; 42—36; 40—18; 50—44; 44—11; 18—5 gag.

Noirs: 22—33; 29—53; 53—38; 33—39; 5—16.

Problème Canadien—Par Octave Landry, Montréal.

Blancs: 66—60; 60—54; 58—45; 54—65; 70—59; 31—44; 55—44.

Problème Canadien — Par Napoléon Brunelle, Montréal.

Blancs: 38—32; 32—26; 41—36; 37—51; 44—38; 38—3; 3—71 gag.

Noirs: 26—39; 20—33; 30—65; 28—48; 46—21; 24—35.

AVIS AUX CORRESPONDANTS

Veuillez adresser toute correspondance comme suit: "Chronique Jeu de Dames", M. Jean Lacas, Avenue des Bouleaux, Repentigny-les-Bains, Comté L'Assomption, P.-Q.

Suite de la 25e page de

DE TROP

regarder les matelots détacher les amarres.

Le souper fut servi peu après le départ. La salle à manger était petite, et, tout comme moi, tante Anne-Marie semblait embarrassée d'avoir à envisager les autres voyageurs en attendant le garçon. Bientôt entra un homme élégant, qui malgré l'heure tardive avait gardé ses lunettes-soleil.

Il s'avança jusqu'à une table où il s'assit seul. Bientôt le garçon lui apporta une bouteille de bière qu'il vida sans se préoccuper de personne.

—Nous avons des personnalités sur le bateau, nous souligna le Capitaine après être venu nous saluer. C'est Yves Tétrault, le célèbre romancier.

Ma tante est versée en littérature. Elle en discuta si longuement avec le Capitaine que j'ai cru qu'il ne nous quitterait jamais.

Le lendemain midi, les quelques passagers qui, à première vue, nous avaient tous paru insignifiants commencèrent à dénoter une certaine personnalité. Malheureusement, ma tante, n'ayant pas le doigté de maman pour se lier à de bonnes relations, accepta de jouer au ping-pong avec une vieille américaine, une maîtresse d'école! Brr...! Je bayais aux corneilles... peut-être pour la circonstance devrais-je dire... aux mouettes, en les entendant décider de leur toilette de la soirée.

Dans notre cabine, je vis ma tante passer en revue les robes qu'elle avait apportées.

—Tant pis pour ce qu'en pensera Miss Rountree, je mets une robe courte ! me dit-elle.

Mais quand nous fûmes toutes les deux installées au bar, elle sirotant un Manhattan et moi une orangeade, et que M. Tétrault vint occuper le siège à sa gauche, je vis ma tante examiner sa jupe de tweed dans un soupir de regrets.

— Dans L'ETOILE, me dit-elle à brûle pourpoint, il y a un caractère très attachant. L'héroïne...

J'allais demander à ma tante de quoi elle parlait quand je vis M. Tétrault se retourner légèrement dans notre direction. J'étirai un peu le cou pour admirer la façon dont il tenait sa pipe. Sa belle main gauche enserrait la partie contenant le tabac, ce qui me parut très gracieux.

— Diane! me dit ma tante me tirant par le coude. Miss Rountree vient de te saluer !

— Miss Rountree ? Mais je ne la vois pas !

— Elle est passée dans l'autre salon. Si tu allais la retrouver, elle semblait avoir quelque chose à te demander.

Ce qu'on peut être naïf à quinze ans ! Je me mis en devoir de fouiller le grand salon, les escaliers et les corridors pour revenir au bout de vingt minutes au bar comprendre le but de sa mission. En réalité, elle n'avait consisté qu'à permettre un gentil tête à tête entre M. Tétrault et ma tante. Ils discutaient de L'ETOILE, un ouvrage de l'écrivain que les critiques avaient étiqueté: l'histoire prosaïque de Cendrillon.

— Si c'est ce livre qui vous a le plus intéressé dans mon oeuvre, disait M. Tétrault, tenant toujours sa pipe de la même attirante façon, c'est que vous devez avoir un complexe de Cendrillon.

— Moi? fit ma tante, éclatant de son engageant rire perlé. Pas du tout. En premier lieu, je n'ai rien de ce gracieux personnage... mes pieds, par exemple... on ne peut toujours pas les qualifier de petits!

— Pas si mal, fit M. Tétrault... la cheville en tout cas est parfaite.

— Cendrillon avait deux soeurs laides et jalouses, et vous devriez voir ma soeur unique!

Puis tante Anne-Marie se mit à décrire maman en termes des plus élogieux.

— Voilà pourquoi vous n'avez pas encore d'anneau à ce doigt! dit l'écrivain, examinant la main gauche de ma tante. Vous admirez trop votre soeur! C'est pour ça que vous vous tenez le dos rond! A-t-elle aussi plus d'argent que vous?

A cette question, ma tante se redressa, ce qui lui valut de la part de son compagnon, un murmure approbateur, puis elle lui parla du "sweepstake" qu'elle avait gagné.

Je l'avais relancée pour lui dire que je n'avais pas trouvé Miss Rountree, mais comme elle n'avait pas encore remarqué ma présence, me sentant de trop, je rebroussai chemin. Cette fois je rencontrai Miss Rountree et ce fut moi qui lui demandai de jouer une partie de ping-pong.

Les jours suivants furent à peu près tous semblables. Dans l'après-midi, nous nous mettions en maillots et prenions le soleil sur le pont. C'est inouï ce qu'on peut dormir sur un bateau. Même après des nuits complètes de sommeil, bercée par les vagues, aussitôt que je fermais les yeux, je sommeillais de nouveau.

Quand je m'éveillais, j'entendais toujours M. Tétrault donnant des leçons de charme à ma tante.

— C'est terrible à votre âge avouer que jamais personne de convenable ne vous a demandé en mariage. Je vous défends de répéter cela à qui que ce soit.

Ou bien :

— Vous écrivez des nouvelles courtes, dites-vous ? Est-ce pour répondre à une vocation comme la mienne ou simplement pour remplir le vide de votre existence ?

— Tout simplement un petit talent d'amateur, admettait ma tante.

Et les remontrances reprenaient de plus belle.

Parfois, même si je n'avais pas sommeil je me sentais tellement encombrante que je faisais semblant seulement de dormir.

— Nous serons déjà arrivées dans six jours ! me dit ma tante dans notre cabine le soir.

Il était évident qu'elle aurait souhaité que la traversée dure encore un mois.

— Monsieur Tétrault se rend-il à Paris ? demandai-je.

— Je ne sais pas, me répondit-elle.

Un jour je me promenais seule sur le pont.

— Bonjour Marcelle, me dit M. Tétrault. Votre tante n'est pas avec vous ?

— Elle va être occupée à repasser pour un bon bout de temps, lui répondis-je. Une robe de cinq verges de tour !

C'était la soirée du capitaine. J'avais mis ma robe-fourreau noire, et ma tante portait une robe longue, grise, également très étroite.

Délaissant sa table solitaire, ce soir-là M. Tétrault vint s'asseoir à notre table.

— Sais-tu bien compter Marcelle? me demanda-t-il à brûle pourpoint.

—Jusqu'à douze vice versa, lui répondis-je. C'est tout ce dont j'aurai besoin quand je serai dessinatrice. Nos règles ont douze pouces.

—Je cherche vainement la jupe à cinq verges de tour, expliqua-t-il, nous regardant alternativement.

Je dus donc expliquer que quand je lui avais parlé de cette toilette, il s'agissait d'une robe de Miss Rountree.

Ses dents se serrèrent et il regarda sévèrement tante Anne-Marie.

—Et vous dites que vous n'êtes pas Cendrillon?

J'aurais bien aimé être sur le pont et fermer les yeux comme je fais toujours pendant les sermons, mais je me contentai de les garder fixés sur mon potage pendant la vive semonce qu'il servit à ma tante.

—Et puis, M. Tétrault vient-il à Paris? demandais-je de nouveau le jour du débarquement.

—Je ne sais pas, me répondit-elle du même ton que l'autre jour.

Nous étions définitivement accostés au Havre, tenant nerveusement nos sacs à mains, nos cameras, nos manteaux, nos passeports. M. Tétrault vint nous

Je pris l'autobus et bientôt je me trouvai chez ma tante...

retrouver. Il avait les deux mains libres et fumait négligemment sa pipe.

—Maman! m'écriai-je en apercevant sur le quai une masse de cheveux vaporeux, une taille de guêpe drapée dans un superbe costume de toile blnche comme j'espère pouvoir en dessiner un jour.

—Voyez comme ma soeur est jolie! s'exclama ma tante en lui envoyant la main.

Près de maman se trouvait un homme d'une quarantaine d'années qui lui enserra les épaules et lui plaqua un baiser sur la joue, pour nous indiquer que c'était lui le futur mari.

Je trouvai que c'était inutile. Tante Anne-Marie et moi avions de lui d'excellentes photographies.

L'effet de ce geste fut encore pire chez ma tante. Elle eut un petit sourire triste, et jamais je ne l'ai avais vu le dos si rond.

Tout à coup, M. Tétrault la saisit par les épaules et la redressa. Ensuite il lui releva le menton et l'embrassa en pleine bouche.

Après les présentations et les effusions sur le quai, avec un superbe accent français M. Dauphin demanda à M. Tétrault s'il venait lui aussi à Paris.

— J'ai une place dans ma voiture, ajouta-t-il.

Même s'il n'en avait jamais parlé, l'écrivain accepta aussitôt.

Cette fois je ne m'endormais plus du tout, et tout le long du trajet, que je regarde en avant ou en arrière, je n'étais témoin que d'épanchements amoureux.

— Jamais je ne me suis sentie tellement de trop ! m'exclamai-je.

— De trop, Marcelle ? fit M. Tétrault. Une seule fille d'honneur n'est toujours pas de trop pour un mariage double !

GRAND NAVIGATEUR ET EXPLORATEUR

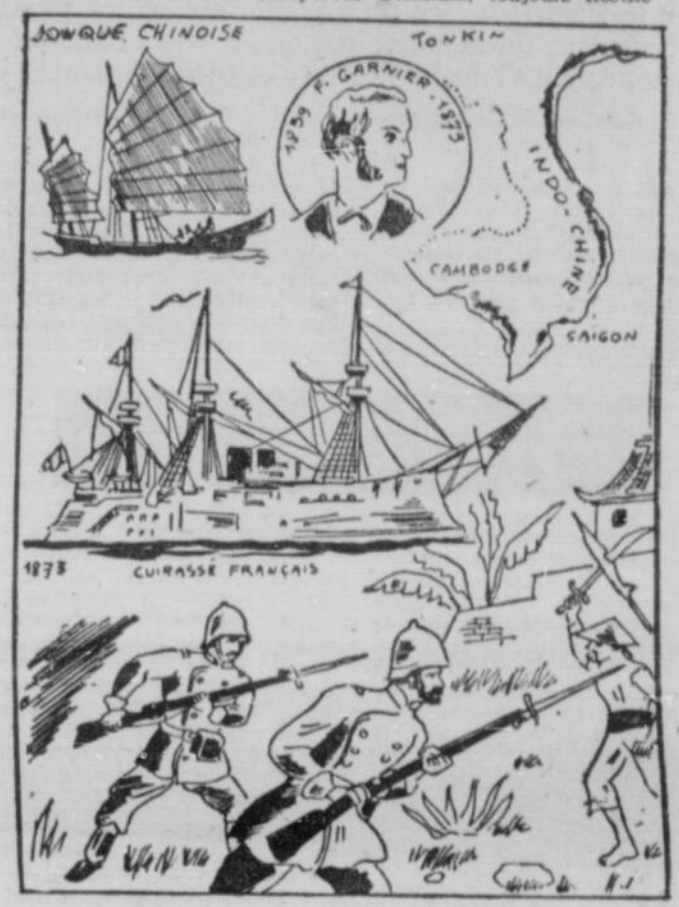
Francis Garnier au Tonkin

(Par Henri ISELIN)

En novembre 1873, alors qu'il se trouvait à Saigon, le Gouverneur de la Cochinchine, l'amiral Dupré, appela le lieutenant de vaisseau Francis Garnier et le chargea de défendre les intérêts de la France au Tonkin.

La méthode diplomatique et pacifique d'abord employée s'étant révélée inefficace, Francis Garnier réunit les officiers de son expédition et leur dit:

— La France, que nous représentons, ne peut se laisser humilier plus longtemps par les tergiversations des Ambassadeurs de Tu-Duc (Empereur d'Annam, toujours hostile



à la France). J'ai adressé un ultimatum aux autorités de Hué. Si, demain, il n'y est pas favorablement répondu, nous attaquerons la ville immédiatement.

Comme Garnier le prévoyait, l'ultimatum fut rejeté et l'attaque de la citadelle commença. L'entreprise était des plus hardies car Garnier ne disposait que de 200 hommes et deux canonnières contre 7,000 anamites rebelles. A la tête de ses soldats, il réussit cependant à enlever la citadelle et à faire prisonnier l'Etat Major des rebelles.

De nouvelles conditions pacifiques proposées par Garnier furent encore repoussées et celui-ci, qui attendait des renforts attendus ne vinrent pas en temps voulu... Pour le prestige, il fallait se montrer fermes. Garnier — qui ne dispose que d'un canon, 18 hommes, et quelques indigènes — s'élance à l'attaque. L'ennemi est stupéfait de tant de courage et d'ardeur combative, mais le terrain détrempé des rizières gêne la marche des Français et les féroces **Pavillons Noirs**, dissimulés dans les hautes herbes, tendent des embuscades meurtrières. Bientôt, Garnier n'eut plus que trois hommes à ses côtés qui tombèrent l'un après l'autre, frappés à mort. Lui-même tomba à terre, grièvement blessé et les farouches pirates, s'approchant, lui tranchèrent la tête à coups de sabre.

Ainsi mourut vaillamment à l'âge de 34 ans celui qui, en 1866, avait exploré le Mékong, conquis le delta du Tonkin et fait des efforts surhumains pour assurer la prérence française en Indochine, ouvrant ainsi la voie à la féconde expansion coloniale.

Bon chauffeur

La police de Floride a arrêté sur la route une vieille "Ford" pour infraction au code; son conducteur avait 4 ans. Devant le tribunal, son père s'est indigné: "Il conduit depuis deux ans, c'est un très bon chauffeur."

Le potage

ROME. — Une Italienne est tombée dans un puits d'une profondeur de 80 pieds; son fils l'a aidée à en sortir. Elle ne souffre d'aucune contusion, mais s'est fâchée en rentrant chez elle parce que le potage était en retard.

—Il a été kidnappé!

Le yachting et le vocabulaire nautique à vos foyers

"A Mari Usque Ad Mare !" Quatre marines ! Marine de guerre, marine de commerce, marine de pêche et marine de plaisance. Voilà ce que ne pouvait manquer de posséder un pays qui possède un littoral étendu sur l'Atlantique, un autre sur le Pacifique, les plus nombreux et les plus grands lacs du monde ainsi qu'un réseau fluvial et des canaux très importants et très fréquentés.

Si la dernière-née de ces marines, celle de plaisance, est encore en pleine évolution et un tant soit peu à la remorque de celle du Grand Voisin d'outre 45e, il ne faudrait pas croire, cependant, qu'elle ne compte qu'un petit nombre d'initiés et n'engage que des capitaux restreints.

En effet, c'est par milliers que

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par NIK KEBEDGY

les yachtsmen canadiens, fuyant l'encombrement des grandes routes et des hôtels, naviguent chaque année sur leurs plans d'eau variés et trouvent dans la croisière, la régate ou tout simplement la ballade ou la pêche en bateau un délassement vivifiant et un sport qui peut être dosé selon tous les goûts et tous les âges.

Bien que la province de Québec compte de nombreux chantiers maritimes et des clubs nautiques très actifs, la proximité des Etats-Unis et l'importance du commerce avec ce pays et avec ceux du Commonwealth font que la terminologie nautique a fortement tendance à s'angliciser.

Il y a quelques années encore, alors que dans les quatre marines citées plus haut on ne comptait qu'une faible proportion de l'élément français, on aurait pu craindre que la connaissance et l'emploi des termes marins ne subissent, comme tant d'autres domaines, l'influence irrésistible de l'anglais.

Mais depuis la fin de la guerre et des restrictions le yachting a connu un essor remarquable parmi toutes les classes de la population. Le commerce des bateaux et des articles marins s'en est immédiatement ressenti et l'on a pu voir l'élément français grandir rapidement au sein de la plupart des clubs nautiques.

Plusieurs clubs et groupes de sports nautiques ont maintenant une majorité de membres de langue française et le courrier adressé à cette rubrique (la seule du genre au pays !) nous prouve amplement que très nombreux sont aussi les yachtsmen isolés qui ne demandent pas mieux que de se retremper dans les traditions et les connaissances marines de leurs ancêtres.

Tout récemment, la télévision a bien voulu, par l'entremise de ses émissions sur le sport, faire une petite place aux amateurs toujours plus nombreux de yachting à voile.

Qu'il nous soit permis ici, au nom de tous les navigateurs de plaisance du Québec, de remercier les réalisateurs sportifs (ou les sportifs réalisateurs, comme on voudra !) de donner ainsi aux yachtsmen une occasion de plus de s'instruire, de s'initier, de resserrer encore davantage les liens qui unissent leur grande famille et surtout de contribuer de ce fait à un recrutement aussi précieux pour le commerce local que pour le sport en général.

Voilà au moins un domaine où la population de langue française aura été servie la première ! D'abord par ce journal, ensuite par les ondes.

A propos, comme il est toujours utile de savoir aussi exactement que possible quels sont les sujets qui intéressent plus particulièrement le public, nous croyons bon de renouveler l'invitation faite à nos lecteurs, au début de l'an dernier, de ne pas hésiter à nous écrire, aux soins de la "Patrie", pour nous exposer leurs problèmes ou les matières générales ou techniques sur lesquelles ils voudraient se renseigner.

Les fabricants et les vendeurs de moteurs marins étant en général bien outillés et pourvus d'instructions écrites assez détaillées, nous continuerons cependant de nous limiter aux questions concernant la navigation de plaisance, les coques, les gréements des voiliers, les manoeuvres, l'entretien et les régates à voile. C'est déjà, vous en conviendrez, un champ d'études et d'expériences intéressantes... Ceci dit, complétons un peu le vocabulaire nautique dont nous vous avons donné quelques éléments la semaine dernière.

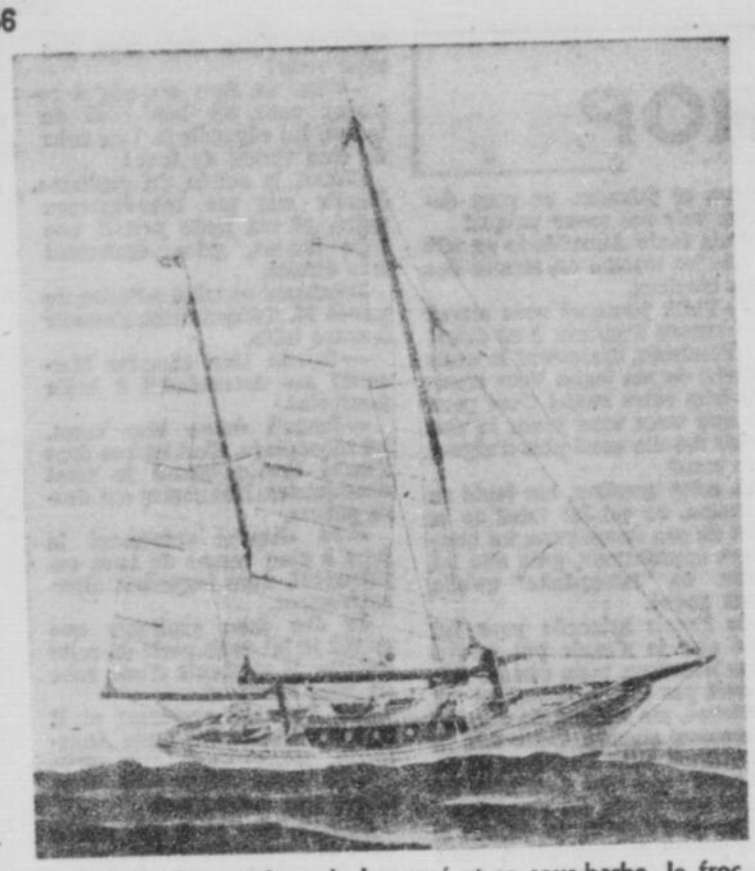


FIG. 2 : Reconnaissez le beaupré et sa sous-barbe, le froc, la grand'voile, l'artimon et leurs écoutes, les haubans, les galhaubans, les barres de flèche et les balancines. (Ketch de 36' de Herreshoff)

UNE PLACE ET UN NOM POUR CHAQUE CHOSE ; ET CHAQUE CHOSE A SA PLACE !

D'abord la fameuse question des "cordes" ! Rappelez-vous qu'à bord d'un bateau, il n'y a pas de "cordes". Si ! Une : La corde de la cloche, sur les bateaux qui en ont une ; c'est tout. Et les autres ?

Les autres ont toutes un nom, selon leur usage. Tout au plus peut-on parler de "cordages", lorsqu'il s'agit d'en acheter en gros ou d'en mettre en tas. Dans tous les autres cas, laissez aux terriens le soin de faire de longues périphrases pour désigner à quoi servent leurs "cordes", de la corde à linge aux cordes à vaches !

Avec quoi amarrez-vous votre bateau à quai ? Avec une **aussière**. (ou une **amarre** à son mouillage).

Parfois on dira aussi un **bout**. "Lancer un bout" pour se faire remorquer, tirer à quai, etc.

Ensuite, nous avons déjà parlé des **écoutes** qui servent à manoeuvrer les voiles, des **drisses**, qui les hissent, mais pour éviter de réexpliquer toutes ces choses durant la saison, précisons que la "corde" qui tient un **espar** (voir plus loin pour ce mot) attachée au mât pour l'empêcher de choir ou de peser inutilement sur une voile s'appelle une **balancine** (topping-lift), celle qui manoeuvre une voile non enverguée (comme un **spinnaker**) du côté de son espar est une **retenue** (guy), tandis que du côté libre c'est aussi une **écoute** (sheet).

Lorsqu'on tend, on tire sur une écoute, on la **raidit**, puis on la **tourne** sur un taquet (cleat), on la borde, on l'embarque. Lorsqu'on la relâche ou la détend, on la **choque**, on la **file**.

Les **espars** (spars) sont les parties du **gréement** (rigging) qui soutiennent ou servent à enverguer ou manoeuvrer les voiles. Ainsi le mât, le **gui** ou **bôme** (à la partie inférieure d'une voile), le **tangon** (pour écarter les voiles d'avant légères comme **foc** (jib) **foc-ballon, spinnaker, trinquette**, etc. L'inclinaison du mât dans le sens longitudinal s'appelle la **quête**. A propos de voiles, on parle de la **misaine** (forsesail) d'une goélette (plus petite et en avant de la grand'voile) mais de la voile et du mât **d'artimon** (mizzen) d'un ketch ou d'un yawl. ("Tape-cul" est aussi admis et employé, ici comme en France, avec nos excuses à la censure "terrienne"!) — (Fig. 1).

Les petits mâts ou **mâtereaux** allongeant les mâts pour porter une petite voile triangulaire sont les **mâts de flèche** portant **le** (et non la) **flèche.**

L'espar fixe qui prolonge la proue et permet de porter un ou plusieurs focs est le **beaupré** ou **bout-dehors**, (bowsprit), retenu à l'étrave par une **sous-barbe** (bobstay). — (Fig. 2).

Le mât est retenu dans le sens longitudinal par des étais (stays) de proue (ou de foc) et de poupe, permanents ou mobiles. Sur de nombreux yachts modernes, l'étai de poupe (backstay) est double, soit en entier, soit en partie, et s'appelle alors un **patara**. (Et patati et patara !)

Les étais de poupe mobiles, complétés de **palans** pour les raidir s'appellent des **bastaques** (running-backstays). On en trouve de moins en moins sur les petits voiliers et les yachts de croisière, mais ils sont indispensables dès qu'on déploie au vent les gros "Mae-Wests" que sont les spinnakers, car l'étai de poupe ordinaire n'est pas placé assez exactement pour résister à ce gros effort supplémentaire.

Dans le sens transversal, le mât est maintenu par les **haubans** (shrouds) (montant jusqu'à une certaine hauteur) et les **galhaubans** (upper-shrouds) allant en tête de mât et passant par des membres transversaux, les barres de flèches (spreaders). Les haubans sont tendus et réglés par des tubes à double pas de vis, appelés **ridoirs** (turnbuckles). Tout ce gréement fixe s'appelle **gréement dormant** (standing rigging) tandis que les câbles, filins ou cordages mobiles s'appellent **manoeuvres courantes** (running rigging). — (Fig. 3).

FIG. 3 : Gros plan de ridoirs et d'une écoute de froc. Remarquez au premier plan les CAPS-DE-MOUTON réglables sur le pont. (Photo Yachting)

Les voiles **auriques** (gaff-sails), que nous avons déjà décrites, sont enverguées sur un espar qui s'appelle la **corne**, appuyée et glissant sur le mât par une sorte de fourche appelée **mâchoire**, (throat) que l'on trouve aussi sur certains tangons.

Ces voiles étant longues à enverguer sont en général laissées à demeure sur leurs espars lorsque le bateau est à l'ancre. On les **ferle**, c'est-à-

Suite à la 47e page

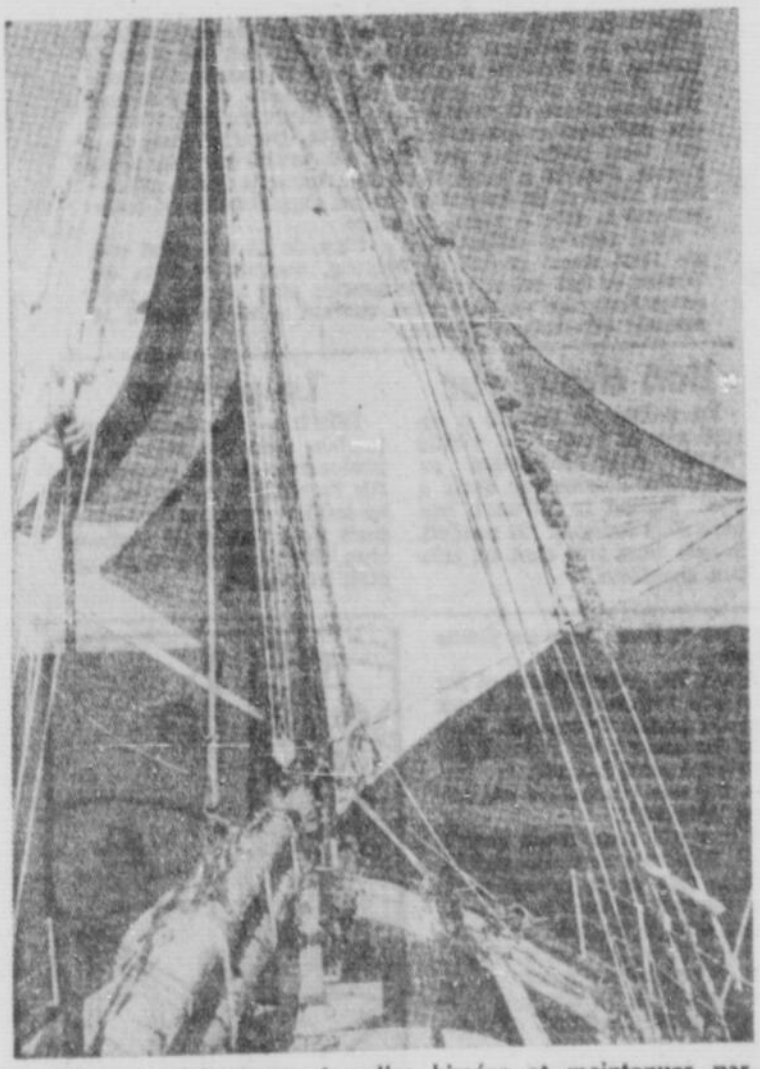


FIG. 1 : Trinquettes jumelles hissées et maintenues par tangons sur le célèbre KURUN du "navigateur solitaire" Le Toumelin. La corne de la voile aurique est rabattue sur le gui, au premier plan. (Photo "Le Yacht")

LETTRE A JULIE

On s'attache à une présence même si elle est ennuyeuse...

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Jeanne-L. LACROIX

On démolira demain la vieille grange qui me cache la vue de la montagne; il y a des jours et des jours que je le souhaitais. Le temps l'a marquée, sa lassitude est immense, elle ne se défend plus. Crois-moi, Julie, je n'ai rien d'une hystérique et toutes ces sornettes que l'on raconte sur les apparitions, les sorciers, le mauvais oeil et les tireuses de cartes m'ont toujours fait sourire sans m'impressionner le moins du monde. Mais il flotte sur cette vieille grange un mystère trouble, une odeur malsaine; l'imagination la moins éveillée, les nerfs les moins sensibles en sont comme ébranlés.

J'ai toujours ressenti une sorte de malaise à regarder sa charpente boiteuse, son toit écrasé en même temps que bossu, et les planches disjointes de son bois pourri et délavé. Sur le mur d'avant trois arbres décharnés appuient leurs squelettes et, depuis longtemps déjà, leurs bras nerveux et froids n'abritent plus le moindre petit nid.

Par les jours d'orage mille brindilles de foin séché s'échappent de la porte béante; affolées de chaleur et de liberté elles tourbillonnent dans l'air lourd, et s'accrochent aux gouttes de pluie afin de se rafraîchir. Cette ruine sans majesté dépare les alentours, tant et si bien que le paysage en est tout enlaidi.

On dirait une vilaine plaie sur une peau lisse et rose.

Je l'imagine habitée de gnomes grimaçants, d'insectes affamés, chercheurs, et qui grouillent partout sur ses poutres vermoulues. A la nuit tombée il me semble voir d'affreuses chouettes, d'une immobilité effrayante, et qui me fixent, comme pour m'hypnotiser, de leurs yeux énormes et trop brillants.

Ou bien j'entends les cris apeurés d'une bête famélique qu'un fermier fantôme rosse sans pitié. En somme, je bâtis un roman de quatre sous autour de cette masure. Fantasmagorie cousue de fil blanc! Et combien de fois j'ai souhaité qu'un vent violent s'élève pour détruire, en une seconde, ce témoin de tant d'années!

Dans quelques heures il ne restera plus rien de ce bâtiment vétuste et inutile; si je te disais que j'ai comme une vague impression qu'il me manquera. Tant il est vrai que l'on s'attache à une présence, souvent ennuyeuse, et à une habitude presque toujours mauvaise. Et qu'il est fort difficile d'oublier l'une, et de se défaire de l'autre. Tu verras, Julie, dans le cours des années, tu te surprendras à chercher avec impatience l'affreux souvenir de famille qui déparait ton salon; et cela de la minute qu'il disparaîtra de l'étagère où tu l'avais posé. Et tu te mettras à chérir l'amie qui te harcelait de visites et de questions indiscrètes, dès qu'elle t'aura annoncé qu'elle part et que tu ne la reverras plus. On a peine à accepter la fuite du temps, la fin d'une chose, la mort d'un être cher; comme on ne peut rattraper les années écoulées, on se console en remplaçant et cette chose, et cette amie.

—Je trouve que ma nouvelle grange a grand air...

Les gens les moins stables sont, tout en l'ignorant, avides de continuité.

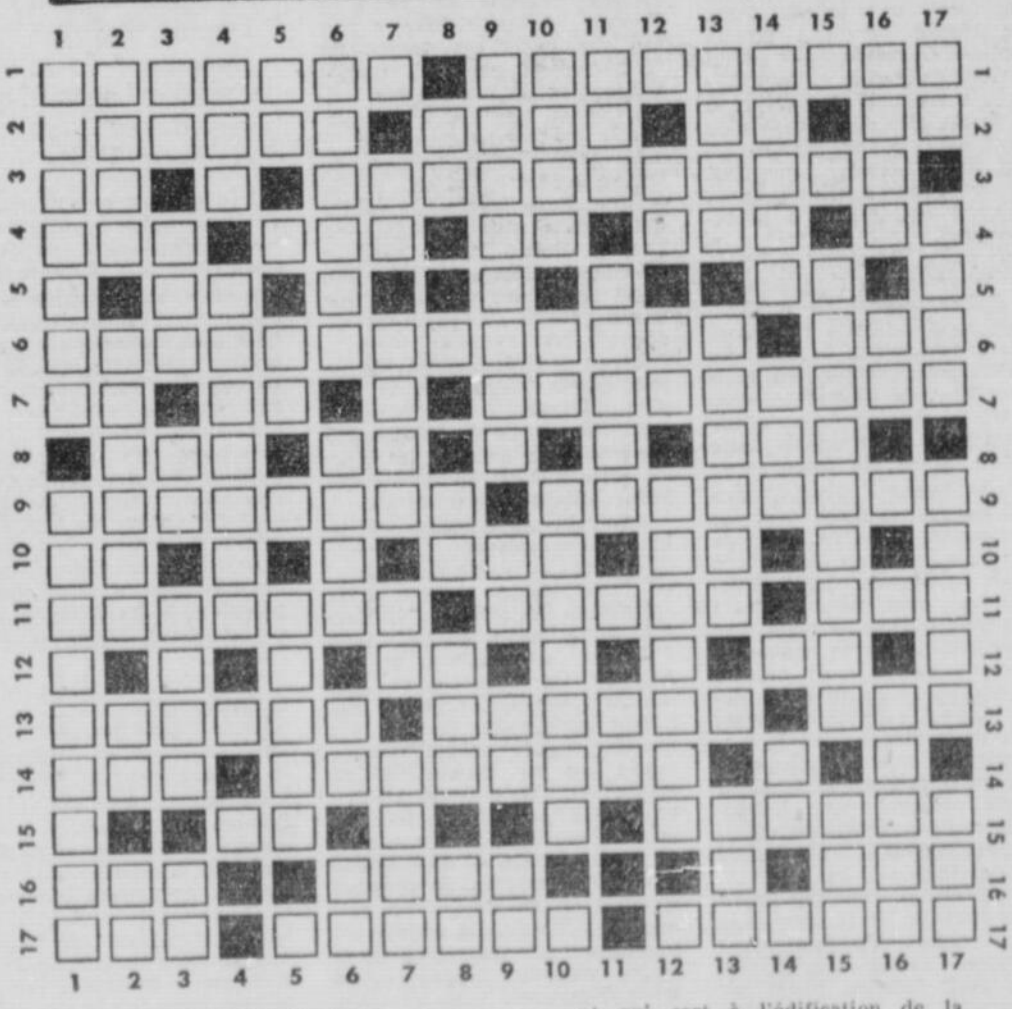
Bien sûr que je regretterai la vieille grange. Pour la dernière fois, ce soir, le soleil se couche derrière ses murs; il met un temps infini à se préparer pour la nuit. On jurerait qu'il hésite à lui dire adieu. Il se glisse lentement sur son toit, se cramponne à son pignon et, tel un acrobate, il y fait des cabrioles. Puis il disparaît dans un grand jeu de lumière. Mais pas avant que je n'aie aperçu, dans son dernier rayon, l'image d'une grange rajeunie.

Fièrement campée, de construction forte et solide, quatre paratonnerres orgueilleux s'alignent sur son toit. C'est qu'ils sont conscients de leur importance. Une vigne saine et fournie court le long des murs; ses feuilles, vertes et luisantes, dessinent sur la blancheur du bois un joli patron de dentelle. Trois arbres vigoureux se balancent dans le vent; des dizaines d'oiseaux les encerclent de leur vol léger, chantent, piaillent et caquettent comme de joyeuses commères.

D'autres, moins volages, sont restés dans les nids, histoire de surveiller la nouvelle couvée. Un bon gros chien dort, bien installé entre les roues d'une brouette, sans se laisser émouvoir par cet aimable chahut. Le grenier regorge de paille fraîche où circulent de laborieuses fourmis. Pendant que les cigales paressent au soleil. Et les fourmis se répètent tout bas qu'elles auront faim, l'hiver venu. Et qu'elles ne l'auront pas volé! Et que cela sera bien fait! Un peu plus loin, dans l'herbe tiède et fleurie de marguerites, quelques vaches ruminent; elles attendent patiemment le fermier qui viendra vers cinq heures. Car leurs pis est gonflé de lait.

Je trouve que ma nouvelle grange a grand air: elle est accueillante, tout d'une venue et sans mystère. J'ai plaisir à la regarder pourtant, tout comme l'autre, elle me cache la vue de la montagne.

Les MOTS CROISÉS historiques de La Patrie



HORIZONTALEMENT

1—Hymne national du Canada. —Groupements civils et religieux de familles sur un territoire déterminé au Canada français.

2—Canal d'Ottawa. — Préfixe qui signifie cinq. — Note de la gamme. — Négation.

3—2e conjugaison. — Rivière du Nouveau-Brunswick qui se jette dans la baie des Chaleurs.

4—Action du froid. — Interjection. — En les. — Abrév. du nom d'une province. — 1ère conjugaison.

5—Ancienne ville de Chaldée. — En les.

6—Nom du premier bateau à vapeur du Canada. — Du verbe tuer.

7—Parcouru des yeux. — Le premier de tous les nombres. — Commandant des troupes britanniques à Montréal en 1837.

8—Sans valeur. — Année. — Baguette, en anglais.

9—Tableaux ou scènes historiques représentées par des personnages. — Auteur d'une "Relation" sur la Louisiane.

10—Deux consonnes. — Atmosphère. — Pronom neutre anglais.

11—Rendre plus doux. —Célèbre rocher de la Gaspésie. — Dialecte du nord de la Loire.

12—Symbole chimique de l'aluminium. —Préposition.

13—Président des Fils de la Liberté en 1837. — Astre fixe qui brille par sa propre lumière. — Sigle des étudiants en sciences naturelles.

14—Nuage. — Large et longue semelle adaptée à chaque pied en guise de chaussure pour marcher sur la neige.

15—Dialecte du langage provençal. — Substance qui se trouve dans l'écorce du chêne (plur).

16—Du verbe oser. — Partie de paysage. —Tranquille.

17—Adjectif possessif. — Jésuite qui vint en Acadie en 1612. — Jésuite historien des Saints Martyrs Canadiens (1860-1927).

VERTICALEMENT

1—Notre élan. — Peintre de portraits et de tableaux d'église (1804-1895).

2—Substance produite par les abeilles et qui sert à l'édification de la ruche. — Fonda la première ligne de vaisseaux transatlantiques entre le Canada et l'Europe. — Voyelles jumelles. — Abrév. de sud-ouest.

VERTICALEMENT

3—Anno Domini. — L'un des quatre évangélistes. — Voyelle et consonne. — L'un des cinq sens. — Du verbe avoir.

4—Venus au monde. — 3e cardinal canadien.

5—Fleuve côtier de France. — Deux consonnes. — Celui qui est entré dans l'état ecclésiastique en recevant la tonsure.

6—Auteur d'un fameux rapport sur la situation politique du Bas-Canada. — Préfixe marquant l'opposition. — Adjectif possessif. — Appris.

7—Voyelles jumelles. — Du verbe oindre. — Dieu-soleil des Egyptiens. — Dans quittance.

8—Post-scriptum. — Adjectif possessif. — Ancienne forme de loup. — —Abrév. de théologie.

9—Camp militaire de l'Ontario. —Sigle des ingénieurs professionnels. — Pronom personnel. — Voyelles jumelles.

10—Plante ombellifère dont la graine sert en médecine et en confiserie. —Pronom personnel. — Tribunal de première instance au civil et au criminel en Nouvelle-France.

11—Trois consonnes. — Réunion de plusieurs animaux dans un même gîte. — Pronom neutre anglais.

12—Voyelles jumelles. — Exclamation. —Ville et évêché du Québec.

13—Ville d'Espagne à la frontière française. — Genre de mollusques. — Principe de vie.

14—Groupe de personnes professant une même doctrine. — Masse de pierre très dure qui tient à la terre. — Pronom neutre indéfini.

15—Bourgade sauvage où Jacques Cartier hiverna lors de son 2e voyage. —En ce lieu.

16—Prince troyen dont Virgile a fait un héros. — Voyelle et consonne. — Préposition.

17—Pronom personnel. — Chef des Métis qui fut pendu à Régina en 1885. — Célèbre intendant de la Nouvelle-France. — Moitié de Sienne.

Silhouettes Franco-Américaines

par R-DION-LEVESQUE

La révérende Soeur Marie-Elise Blouin

du COLLEGE SETON HILL, à Greensburg, Penn.

Docteur en philosophie, diplômée de l'Université de Montréal. — Conférencière et auteur d'une remarquable thèse sur Louis Mercier. — Directrice du département français de Seton Hill College. — Décorée par la Société du Bon Parler français et Chevalier de la Légion d'Honneur.

"Mes parents étaient tous les deux canadiens-français. Ma mère était l'aînée des filles de Pascal-Amable Dionne, Seigneur de Saint Roch des Aulnaies, comté Kamouraska, et de Wilhelmine Boisseau. Mon père venait de "l'île des sorciers" — l'Ile d'Orléans ! Il était fils de pilote. Sa mère se maria de nouveau à son cousin Xavier Lachance. Ce second père lui fournit son éducation. A son mariage il demeura sur l'Ile jusqu'en 1885. Je fus la première enfant, née à Montmagny".

Ainsi nous écrit Soeur Marie-Elise Blouin, directrice du département français du Collège Seton Hill en Pennsylvanie.

Soeur Marie-Elise Blouin se range au tout premier rang des propagateurs de la culture française en pays américain. Son oeuvre est nombreuse, touffue et ramifiée. Elle ressemble à un bel arbre, disons un érable, plein de sève et dont il est impossible de compter les feuilles!

D'un papier intéressant qu'elle nous soumet nous extrayons ces lignes révélatrices de sa double vocation prédestinée — celle de religieuse-écrivain.

"Née au Québec, à Montmagny, dans une grande maison sise sur les bords du majestueux Saint-Laurent, je fus baptisée : Marie-Henriette Wilhelmine Edmée — —noms auxquels plus tard fut ajouté celui de Marie-Elise.

"Mon père, Jean - Baptiste Blouin, était médecin de campagne; mais en même temps il était chirurgien de haute réputation, consacré au bien-être de ses patients, pratiquant souvent des interventions chirurgicales, en remettant la facture . . . à Dieu ! A ce régime il ne devint pas riché.

"Ma mère, Henriette-Helmina Dionne, élevée dans les couvents, était une femme d'une rare beauté et d'une grande simplicité de manières — ce qui lui valut l'affection de tous. Dévouée à ses cinq enfants et à son époux elle devait rejoindre son créateur à l'âge de quarante et un ans, comme l'avait fait son père, Pascal-Amable Dionne, lui aussi succombant à la tuberculose".

La jeune Marie-Elise entra ensuite au couvent et termina ses études secondaires à Montmagny sous la tutelle des Dames de la Congrégation. Les sciences ne l'intéressèrent que peu, mais la musique, la littérature, tous les arts la passionnèrent. Soeur Blouin nous parle ici de cette période de sa vie émouvante :

"A ce temps il était d'usage pour les jeunes filles dont les circonstances le permettaient de faire un séjour dans un couvent anglais du Canada où des Etats-Unis. Mais mon père s'objecta à me voir quitter le logis. Par conséquent les cinq suivantes années de ma vie furent passées à la maison où j'aidai ma belle-mère aux soins du ménage. Mais le vif désir d'apprendre la langue anglaise finit par s'imposer à la famille, et Marie-Elise quitta le toit paternel pour l'atmosphère anglo-saxonne de Greensburg, Pennsylvanie. J'étais alors âgée de vingt-trois ans."

Il est évident que la Providence favorisa Marie-Elise dans cette décision. Un jour deux religieuses de la Charité, de **Seton Hill College**, firent un pèlerinage à Sainte-Anne-de-Beaupré. Elles étaient en même temps en quête d'un professeur de français pour leur académie. Une cousine de Marie-Elise signala cette dernière à l'attention des religieuses. Et le 19 septembre 1909 Marie-Elise arrivait à **Seton College** qui devait devenir son home permanent.

"Je sentis de suite que Dieu lui-même m'avait conduite en cet endroit" nous dit Soeur Blouin.

Débuta alors une double vocation de religieuse et d'écrivain.

En 1915 Soeur Blouin étudia au collège Youville de Buffalo; en l'hiver de 1918 elle se perfectionnait en la langue espagnole à l'université de Pittsburgh. Les étés de 1917-18-19 la virent au Collège New Rochelle, etc.

DEBUT D'UNE CARRIERE LITTERAIRE

Voici ce que nous en dit Soeur Marie-Elise Blouin :

"En juin 1908 une de mes premières compositions fut primée par la "Patrie" de Montréal. Le sujet en était : "Votre personnage préféré de l'histoire canadienne-française". On était alors au temps du tri-centenaire de la fondation de Québec par Samuel de Champlain (1608-1908). Ma "composition" fut publiée dans la "Patrie".

Depuis, la plume habile, fluide et inspirée de Soeur Blouin n'a cessé de produire. Deux de ses ouvrages surtout se distinguent : "Le Catholicisme de Paul Bourget" et "L'Oeuvre de Louis Mercier — l'Ame catholique et paysanne de la France".

Elle a donné de nombreuses conférences devant des auditoires nombreux, au milieu de sociétés savantes et à la radio, sur des sujets tels : "Henri Ghéon" et "Henriette Charasson". Radio-Collège du Québec se souvient de ses émissions vivantes et passionnées pour Dieu et la patrie !

Sa collaboration aux revues et journaux est innombrable, et s'étend à des publications aussi importantes que L'Enseignement Chrétien de Paris, la "Patrie", le "Peuple du Canada, le "Travailleur" de Worcester, Mass., et au "Book Review" des Etats-Unis, allant jusqu'au "Temps" de Port-au-Prince en Haïti !

Peut-être le plus vaillant et le plus productif effort littéraire de Soeur Blouin demeurera-t-il ce manuel d'enseignement du français dans les écoles anglaises, manuel intitulé: "An Electric Method of Teaching French". Ce petit livre a fait son chemin et est devenu un "must" dans plusieurs grands collèges et de nombreuses universités du pays où l'on enseigne la langue française.

En 1946 elle dut refuser une bourse qui lui fut offerte par le gouvernement français et qui lui eût permis d'aller étudier en France. Mais elle sût combler ce chagrin, lorsqu'en 1948 elle a pu se rendre et passer une année entière au "pays des ancêtres".

Et en 1949 la France l'honorait en lui décernant la Légion d'Honneur !

Sa ville natale de Montmagny l'honorait en fondant le "Cercle Elise Blouin" de l'Ordre des Filles d'Isabelle.

Soeur Blouin a fondé à Pittsburgh, Pennsylvanie, la société dite "Les Gaulois de Pittsburgh" — "une société fondée à la suggestion des autorités du Congrès de la langue française tenu à Québec, pour essayer de rassembler les Français et leur donner l'occasion de parler leur langue maternelle. Pendant dix ans la société exista. Chaque année on se rassemblait en l'église du Sacré-Coeur (Pittsburgh) le jour de la fête de sainte Jeanne d'Arc, le second dimanche de mai — nous avions une messe chantée, le drapeau français au choeur, et un sermon en français. La société est maintenant dissoute mais remplacée par une autre — "La table française".

En 1950 la Société du Bon Parler Français lui décernait sa médaille à titre de "Honneur au mérite".

NOMBREUSES AFFILIATIONS

Soeur Blouin est membre de la **Société des Professeurs français en Amérique** ; de l'**American Association of Teachers of French** ; **National Federation of Modern Languages** ; **Modern Language Teachers Association.** Elle est fondatrice de la **"Pittsburgh French Society"** — cercle Gaulois (mai 1937). Le 27 mai 1938 elle fonda l'association : **"Catholic Association of Religious Modern Foreign Language Teachers"** association dont elle fut présidente.

En mai 1938 elle fut admise à la société scolastique Sigma Kappa Phi. On trouve sa biographie dans le **"Who's Who in American Education"** (Volume VIII, 1938); **"Who's Who in Pennsylvania"**, 1939 ; **Gallery of Catholic Living Authors and Writers** (septembre 1941); **"Biographical Directory of American Scholars"** première édition, 1931 ; **"Who's Who in the East"** 1943.

Soeur Blouin est membre-fondatrice de la **"Catholic Renascence Society"**, fondée en 1939. En juin 1948 elle fut élue au conseil de la **"Modern Language Association"** à Pittsburgh.

SETON COLLEGE ET LA VIERGE

Soeur Blouin est avant tout une religieuse. Elle professe un culte spécial à la Vierge Marie. Et, grâce à elle, la Xième semaine française annuelle de Seton College fut consacrée à l'étude, en 1955, des 24 apparitions de la mère de Jésus en France : Vème siècle : Notre-Dame de Marillais ; 1008, Notre-Dame du St-Cordon; 1105, Notre-Dame des Ardents ; 1132, Notre-Dame de Talence ; 1134, Notre-Dame de Liesse ; Xième siècle : Notre-Dame des Mayres ; 1491, Notre-Dame des Trois Epis ; 1510-15, Notre-Dame de Garaison ; 1519, Notre-Dame de Grâce ; 1649, Notre-Dame de l'Osier; 1649, Notre-Dame de Toute Aide ; 1684-1708, Notre-Dame de Laus; 1686, Notre-Dame de Celles ; 1690, Notre-Dame de Fresneau ; XVième siècle : Notre-Dame de Médoux ; 1720, Notre-Dame D'eygurandes ; 1740, Notre-Dame de Font-Sainte ; 1803, Notre-Dame du Chêne ; 1830, Notre-Dame de la Médaille Miraculeuse ; 1846, Notre-Dame de la Salette ; 1848, Notre-Dame de Nouillan ; 1858, Notre-Dame de Lourdes ; 1871, Notre-Dame de Pontmain; 1876, Notre-Dame de Pellevosin.

Cette dernière semaine française eut lieu sous le patronage du "Cercle Lisieux".

"MOTHER SETON"

Le collège **Seton Hill** fut fondé par Elizabeth Ann Seton, originaire de New-York, deux ans avant la déclaration de l'Indépendance des Etats-Unis. "Mother Seton" était une convertie au catholicisme ; elle fonda l'ordre **"American Sisters of Charity"** dont elle fut la première supérieure. On lui attribue encore l'inauguration des écoles paroissiales au pays. Elle fut tour à tour éducatrice, administratrice, "ange de charité" sur les champs de bataille, amie du pauvre et du délaissé, surtout des esclaves nègres ; elle convertit un grand nombre de ces derniers au catholicisme. Elle mourut en odeur de sainteté en 1821, seize ans après sa conversion. Le procès pour sa canonisation se poursuit actuellement à Rome.

Le petit couvent qu'elle fonda à Emmittsburg s'est multiplié à un rythme peu ordinaire ; aujourd'hui les **"American Sisters of Charity"** comptent sept maisons principales et des milliers de religieuses consacrées à Dieu et à son Eglise, actives dans tous les domaines de l'éducation et des oeuvres de charité.

Les Patrons DE LA "PATRIE"

4769

PATRON No 4769 — Cette robe, d'allure juvénile, sera très appréciée par la jeune fille ou la jeune femme svelte. Le corsage, orné d'un festonné, est retenu en avant d'un empiècement à l'encolure, tandis que le dos, taillé très bas, permettra à l'élégante de se dorer au soleil.

Le PATRON No 4769 vous est offert dans les tailles 11, 13, 15, 17. La grandeur 13 requiert 4 verges d'un tissu de 35 pouces de largeur.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie"

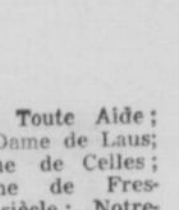
envoyez la somme de .40 plus .03 pour la taxe,

en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Propos sur notre français

par PIERRE DAVIAULT

(Écrit spécialement pour La "Patrie")



Nous nous sommes déjà entretenus de certains vocables du langage de nos forestiers. Depuis, j'ai mis la main sur un roman qui traite justement de la vie de ces gens. L'auteur en est Rolland Legault, qui a déjà publié d'autres ouvrages de ce genre; le titre, **Risques d'hommes**; l'éditeur, Fidès, à Montréal.

Dès le début, on voit, en scène, ces gens qu'on appelle des **draveurs,** c'est-à-dire, en français académique, des flotteurs de bois. Les mots **draveur,** pour désigner ces gens, et **drave,** pour indiquer leur occupation, sont d'une origine assez complexe. Les personnes peu au courant de ces questions n'hésitent pas à y voir des anglicismes. A vrai dire, dès le régime français, on disait **d'riveur** et **d'rive,** car le mot **dérive** a exactement, ou avait le sens de flottage du bois. Donc, origine française. Mais la prononciation, sans doute, vient de l'anglais **drive.** C'est un peu compliqué mais les faits de langue sont rarement simples et jamais simplistes.

Nos draveurs descendent donc la rivière en barque. L'un d'eux s'écrit: "Ohé! les gars! De la boucane! Nous v'la rendus parmi le monde!"

On sait que **boucane** veut dire fumée: c'est le seul mot qu'on emploie chez nos gens en ce sens. Le **Glossaire du parler français au Canada** indique que ce terme vient du dialecte de la Saintonge. C'est un peu sommaire comme étymologie. Je veux bien que la Saintonge connaisse ce mot, mais elle le connaît parce qu'elle possédait autrefois de nombreux marins. Il lui est venu, comme il nous est venu, par l'intermédiaire des gens de mer, des Antilles, où le mot **boucan,** tiré du mot caraïbe **moukem,** signifiait "viande fumée"; d'où, encore, les mots **boucaner** (qu'emploient les Canadiens), **boucanier** (ou: pirate) et **boucanage.** Il y a un autre mot **boucan,** signifiant tapage, mais qui vient probablement de l'italien **baccano,** dérivé lui-même du latin **bacchanal.**

(On trouve tous ces détails dans le Dictionnaire étymologique d'Albert Dauzat). Au Canada, comme en Normandie, **boucan** désigne une petite construction où l'on fait sécher à la fumée, où l'on boucane la viande. D'autre part, **boucane,** au Canada, désigne la vapeur d'eau, ou, par extension, une boisson enivrante, un whiskey, surtout de fabrication clandestine. **Boucaner** veut dire fumer. "La cheminée boucane". Le **hareng boucané** est le harenz fumé et les **lunettes boucanées** sont les lunettes fumées. La **boucanerie** est un établissement où l'on fume la viande et **boucaneux** signifie brumeux. Enfin, **boucanière** a le sens de boucan. On voit par là que ce mot a une grande importance dans le langage populaire du Canada.

Arrivés à la ville, les draveurs qui avaient passé des mois en pleine forêt, se précipitaient chez les aubergistes, surtout pour ingurgiter un gin et du **caribou.** Ce dernier mot, emprunté à l'algonquin, désigne un animal, une sorte d'élan. Mais, dans le

Suite à la 46e page

Pas chanceux dans les tournois, Charles Giraldeau de St-Eustache est très populaire comme professeur !

(Les photos sont de Jacques Doyon)

L'homme n'est pas toujours libre de faire ce qu'il veut, dans la vie. Souvent il ne peut pas satisfaire ses goûts. Notre interviewé de cette semaine est un de ces gens-là. En effet, Charles Giraldeau, populaire professionnel du club de golf St-Eustache, ne peut faire ce qu'il désire dans la vie. Premièrement, Charles a été victime d'une maladie qui l'a empêché de prendre part à tous les tournois auxquels il aurait aimé à participer. Deuxièmement, Charles a un talent rare qui restreint son temps à peu de compétition. Il est l'un des meilleurs professionnels enseignants de la province. Giraldeau a un doigté extraordinaire dans la découverte des moindres défauts dans le "swing" de ses élèves.

Charles est tellement populaire comme professeur que des membres de plusieurs clubs de golf viennent le consulter pour

Une interviou par JACQUES BARRETTE, chroniqueur sportif à la "Patrie"

connaître ses valeureuses opinions sur leur "swing". De plus, certains professionnels bien connus, dont Jules Huot, s'empressent de lui demander conseil lorsque certaines difficultés rendent misérable leur vie. On sait qu'un professionnel en peine consulte ordinairement un confrère dans les moments difficiles d'une saison de golf. Ainsi, l'on voit des pros en vedette en train de prendre une leçon d'un confrère. Ceux qui ont suivi différents tournois importants tels l'omnium Labatt, l'omnium canadien, et autres, en savent quelque chose.

UN FILS DE LA PLACE...

Charles Giraldeau est né le 19 novembre 1919, à Saint-Eustache. Il a donc 36 ans. Il a fait ses études à l'école des Clercs Saint-Viateur, à St-Eustache. Il a fini sa huitième année. Fils de Napoléon et Amanda Giraldeau, il a cinq frères et deux soeurs : Jean-Paul, Toussaint, Gérard, Lucien, Aimé, Marie et Lucienne. Charles est l'avant-dernier de la famille. Son père est mort en 1933. Pas encore marié, il est dans la catégorie des célibataires éligibles du golf.

—Comment as-tu débuté dans le golf ? lui avons-nous demandé.

—J'ai suivi la règle normale d'un professionnel de golf c'est-à-dire j'ai débuté comme porteur de bâtons. C'est au club de golf Laval-sur-le-lac que j'ai porté, pour la première fois, des bâtons, soit à l'âge de 9 ou 10 ans. Pendant une dizaine d'années, j'ai continué à être "caddie". A ce temps-là, la plupart des jeunes garçons de mon âge se rendaient à Laval-sur-le-lac, via le petit pont qui sépare les deux villes, pour y gagner quelques sous dans le but de les rapporter à la maison. Bien que mon père ait été propriétaire d'une bonne ferme, il n'était pas riche à cause de la grosse famille que nous étions.

—Comment se fait-il que tu aies choisi le golf comme carrière ?

—Alors que j'étais porteur de bâtons, je conservais un rêve très cher. J'aimais le golf et je prévoyais devenir un jour assistant-professionnel ou peut-être même professionnel. A 19 ans, j'ai eu ma chance. En effet, je suis devenu assistant de Charles DeBreyne, alors pro. de Laval-sur-le-lac. Pendant huit ans, je suis demeuré assistant à cet endroit. J'ai travaillé sous les ordres de Gerry Proulx et Jules Huot avant de tomber malade en 1946.

"Cette année-là a été funeste pour moi. J'ai dû demeurer inactif au cours de toute cette saison de golf. Depuis ce temps, j'ai limité mes activités compétitives afin de me remettre complètement. En 1947, J.-H. Lavallée et son fils, le major Charles, propriétaires du club de golf Ste-Eustache, m'ont offert de devenir professionnel à leur club de golf. Je ne regrette aucunement d'avoir accepté.

— A quels tournois importants as-tu participé ?

— J'ai participé à la plupart des tournois importants de la province, mais je n'en ai gagné qu'un seul. Mon exploit le plus cher a été de remporter les honneurs du tournoi des anciens porteurs de bâtons, en 1949, au club de golf St-André d'Argenteuil. J'avais réussi un compte de 72 sur ce difficile parcours.

La plupart des bons professionnels de la province avaient pris part à ce tournoi. Je conserve encore précieusement la coupe Boothman dans ma boutique de golf. Lors d'un omnium du Québec, je me suis classé cinquième sur un pied d'égalité avec Damien Gauthier, et lors du tournoi des Lions, j'ai terminé ex-aequo avec Bill Kerr et Jim Swarbrick en troisième place, avec des comptes de 71-75-146.

— Auras-tu le temps de participer à plusieurs tournois, cette année ?

— Après trois ans d'absence à la compétition québécoise, je tenterai un retour, cette année. Mon assistant, Claude Grignon, 16 ans, est assez mûr pour que je lui confie la garde de ma boutique ce qui me permettra de participer à la plupart des tournois importants de la province. Claude est le fils du Dr Paul Grignon, un membre de la belle famille de golfeurs de St-Eustache. Il a maintenant quatre ans d'expérience comme assistant et je puis lui laisser la surveillance de ma boutique. Pendant trois ans, j'ai dû me tenir au club de golf constamment, partant je me suis abstenu de prendre une part active à la compétition.

— Quel a été ton meilleur score ?

— Sur un petit neuf trous, à Dania, Floride, l'hiver dernier, j'ai enregistré un compte de 31-32—63. A St-Eustache, j'ai réussi une couple de 32, et à Laval-sur-le-Lac, mon meilleur score a été de 67.

— Quels sont les points forts et points faibles de ton jeu ?

— Le potting est le point fort de ma partie. J'ai une grande confiance dans cette arme destructrice sur les verts. J'ai conservé le même potteur pendant 15 ans. Le point faible de ma partie est le coup de long fer, soit les fers 2, 3 et 4.

— Quel est le coup roulé le plus difficile à caler ?

— Le petit coup roulé est le plus difficile à caler parce que nous ne devons jamais le manquer. Il est même plus difficile à réussir qu'un putt de cinq ou dix pieds parce que, psychologiquement parlant, il n'est pas honteux de rater un coup roulé de cinq ou dix pieds tandis que celui de deux ou trois pieds apporte une certaine honte au malheureux à qui cette malchance arrive.

— Quelle a été ta plus grande sensation dans le golf ?

Charles GIRALDEAU est un excellent potteur. Il attribue une large part de ses succès sur les verts à un bâton pour les verts qu'il utilise depuis plus de 15 ans. Jules HUOT, lui-même un potteur émérite, prétend que Charles est un des golfeurs les plus dangereux sur la pelouse verte.

Les petits coups de précision n'incommodent aucunement Giraldeau et, par la forme qu'il démontre sur cette photo, on ne peut en douter. On remarque la balle qui se dirige vers la cible. Aussi, il faut remarquer la belle position des mains et de la tête.

— Lorsque j'ai été nommé assistant-professionnel à Laval-sur-le-lac, j'étais fou de joie, car j'attendais depuis longtemps cette chance. J'avais toujours rêvé de devenir assistant d'un pro.

— Quel a été ton plus grand désappointement ?

— Mon plus gros désappointement a été de mettre de côté la compétition, en 1946. Je commençais à bien jouer en compétition lorsque j'ai été accablé par cette maladie.

— Quel a été ton meilleur coup ?

— Je n'ai jamais réussi de trou d'un coup, mais si ce n'eut été du vent, j'en aurais un à mon crédit, au 10e trou à Rosemere. Lors d'une partie avec le professionnel de Rosemere, Nelson Young, le Dr Lafortune et Marcel Poitras, j'ai frappé un coup de fer-6 qui a effleuré le pavillon pour ensuite rester sur le bord de la coupe. Le pavillon se trouvait à l'extrémité droite du trou à cause de la force du vent. Sinon, j'aurais réussi mon premier trou d'un coup. J'avais enregistré un 33-38-71 lors de cette partie.

— Quels sont tes golfeurs favoris, américains et canadiens ?

— Ce sont Sam Snead et Jules Huot.

— Quel est, à ton avis, le parcours le plus difficile dans le district de Montréal ?

— A mon avis, je crois que le parcours de golf le plus difficile dans le district de Montréal est Islesmere.

— Quelle est ton ambition ?

— J'aimerais à gagner un tournoi important d'ici la fin de ma carrière.

— As-tu un bon joueur ou une bonne joueuse d'avenir à ton club de golf ?

— Oui, une jeune fille de 16 ans, Micheline Dumont, donne beaucoup de promesses pour l'avenir. Elle frappe bien et si elle continue, elle deviendra éventuellement l'une des meilleures joueuses de la province.

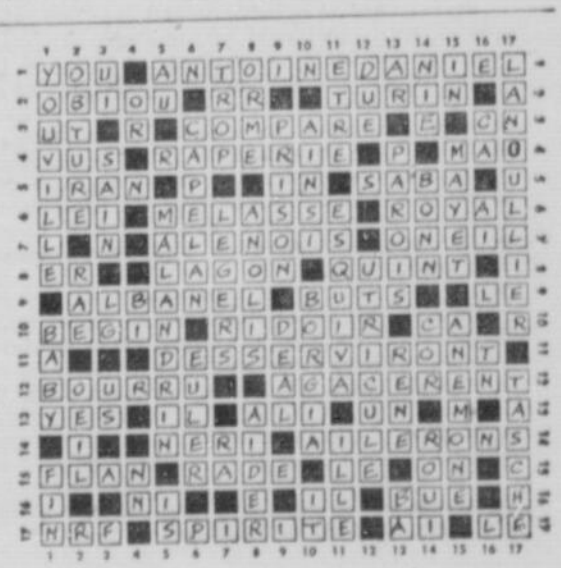
— Quels conseils donnes-tu à un jeune qui commence ?

— Je lui conseille de suivre les conseils de son professionnel et de pratiquer longuement les théories énoncées par ce dernier. Il semble que les jeunes de nos jours ne sont intéressés qu'à jouer.

Charles Giraldeau est un homme sérieux qui connait son golf sur le bout de ses doigts.

Il n'a pas été chanceux en compétition, mais il doit se consoler du fait qu'il jouit d'une grande popularité comme professeur. Il espère reprendre sa bonne forme de tournois et en gagner au moins un. C'est ce que nous, et les lecteurs, lui souhaitons de tout coeur.

SOLUTION DU PROBLEME DE DIMANCHE DERNIER



Capital SANTÉ

COLLABORATION SPÉCIALE À LA "PATRIE" PAR LE Dr ADRIEN PLOUFFE

Quelques idées utiles à la prévention des accidents

La règle d'or, dans le domaine de la sécurité au foyer, c'est qu'une maman ne devrait jamais, au grand jamais, laisser ses jeunes enfants seuls à la maison. L'absence de la mère de famille peut s'avérer indirectement responsable de terribles tragédies. Les petits enfants ignorent le danger et ils peuvent jouer avec des allumettes qui vont transformer la demeure paternelle en un brasier qui devient leur tombeau ! Si la maman est là, elle peut sauver ses enfants; si elle est chez la voisine ou ailleurs, les journaux vont nous annoncer qu'un, deux ou plusieurs enfants sont morts dans les flammes ! En conséquence, que toutes nos mamans soient prudentes et prévoyantes et qu'elles ne commettent jamais la faute de laisser leurs jeunes enfants seuls. C'est une insouciance qui, en certains cas, peut devenir criminelle ! Que le gros bon sens les incite à observer une des plus bienfaisantes règles d'or de la sécurité : la nécessité absolue de la présence de la mère à la maison.

— oOo —

Un chauffeur parfaitement sobre est toujours plus en état d'éviter un accident, qu'un chauffeur en état d'ébriété. La boisson donne de l'allant, elle nous invite à augmenter la vitesse de notre auto, à filer à toute allure ! Quand un coup dur survient, nous n'avons que quelques secondes pour éviter l'accident. La sobriété se débrouille. L'ébriété n'est pas de taille à le prévenir. Comme vous seriez sage, monsieur le chauffeur, si vous attendiez la fin du voyage pour prendre un coup ! Sage, raisonnable et prévoyant ! Et vous savez bien que je n'ai pas tort !

Ceux qui pratiquent l'art de vivre à la course, en filant à 80 milles à l'heure sur la grand-route, doivent se rappeler qu'ils devraient toujours rester maîtres de leur volant. Qu'ils se souviennent aussi que leurs réflexes ont moins d'agilité, s'ils sont imbibés d'alcool ! Et que les accidents arrivent surtout aux chauffeurs qui dépassent la vitesse de 45 milles à l'heure.

— oOo —

Ceux qui conduisent leur auto à l'enseigne de la prudence, se débrouillent presque toujours pour donner le coup de volant nécessaire, essentiel à la prévention d'un accident. Mais les chauffeurs pressés arrivent parfois en retard, parce qu'ils n'ont pas eu des réflexes assez rapides pour éviter l'accident ! Coupures, contusions, blessures, fractures et compagnie, voilà qui n'est guère réjouissant et parfois ce sont les restes du pauvre chauffeur qu'on doit porter à la morgue ! Que les intéressés y pensent. Une tragédie arrive toujours si vite !

— oOo —

Si vous habitez une petite maison, n'allumez jamais votre poêle avec de la gazoline ou du naphte. C'est une imprudence qui peut avoir pour résultat... un incendie ! Et toute une famille peut périr dans les flammes ! Une telle insouciance coûte fort cher. Pensez-y bien avant d'allumer votre poêle ! Et puis, n'oubliez de faire ramoner votre cheminée ! Assurez-vous, si c'est le cas, que votre brûleur à l'huile fonctionne très bien. La prudence n'est jamais trop exagérée. Elle peut éviter un grand nombre d'accidents ! Et, bien-entendu, que la maman ne laisse jamais ses jeunes enfants seuls à la maison. Certaines imprudences peuvent avoir d'effroyables conséquences. Evitons de les commettre !

— oOo —

Quand le gros bon sens aura repris sa place dans nos habitudes, nous serons plus prudents et plus prévoyants, et il y aura infiniment moins d'accidents à la maison, sur la route et au travail. Il faudrait que M. et Mme Toulmonde se persuadent que l'accident est évitable dans la plupart des cas. Mais nous négligeons de prendre les précautions élémentaires qui s'imposent et cela nous conduit à l'hôpital ou à la morgue. Et quand nos propres enfants sont les victimes de notre négligence, il est trop tard et nos regrets sont superflus. Que les autres parents y pensent et s'accrochent à leurs obligations et à leurs responsabilités.

— oOo —

Cette maman est en train de donner le bain à son bébé. Le téléphone sonne et la maman s'absente pour quelques minutes. Quand elle revient, elle trouve son enfant noyé ! C'est un accident qui, en l'occurrence, est explicable, mais que la souffrance et le deuil de cette pauvre maman servent de S.O.S. aux autres mamans qui pourraient commettre à leur tour une petite imprudence bien involontaire, mais dont le résultat est éminemment regrettable. Certes, personne ne blâmerait cette maman victime de circonstances effroyables. Cependant, que les autres mamans redoublent de prudence à la maison.

— oOo —

Un petit enfant se crève un oeil avec une paire de ciseaux ! Un bébé meurt ébouillanté dans une cuve ! Un garçonnet met le feu à ses vêtements ! Une fillette a la figure brûlée par un pétard ! Ce sont des accidents trop fréquents et qui, comme la plupart des accidents, pourraient être prévenus, grâce à la prudence. Est-ce que les parents ne devraient pas se rendre compte de leurs responsabilités ? Il y a une imprudence dans la plupart des accidents. Mais on est négligent et on ne pense pas que cela peut arriver ! Et voici que l'accident fond sur nous ou sur nos petits enfants ! "Si j'avais su !" Et pourtant on le savait... on savait auparavant qu'on pouvait éviter ce malheur. On le savait mais...

— oOo —

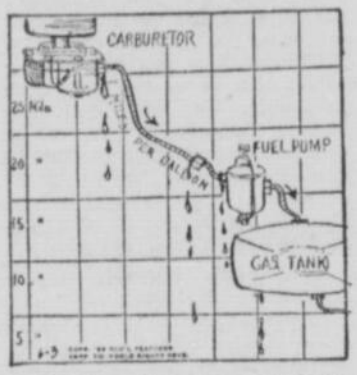
Ce n'est pas quand l'accident est arrivé qu'il faut penser à la prudence, mais avant ! Hélas, on se fracture une jambe, un enfant se blesse gravement en jouant avec un couteau pointu qui avait été laissé à sa portée; un autre enfant joue avec des allumettes et il met le feu à la maison et il y meurt avec ses frères et ses soeurs, pendant que la maman bavardait chez la troisième voisine ! De la prudence, s'il vous plaît de la prudence et de la prévoyance, et il y aura infiniment moins d'accidents à la maison, sur la route, à la ferme et dans les fabriques, dans les ateliers, dans les manufactures — partout !

VOTRE AUTOMOBILE

par Eugène MILMOE

Si vous constatez que votre voiture fait moins de milles au gallon, vous feriez bien de vérifier s'il n'y a pas des fuites entre le réservoir et le carburateur. En commençant par le carburateur, voyez s'il y a des fuites ce qui indiquerait un joint défectueux entre la cuve et le couvercle.

Examinez ensuite le bâti du carburateur pour rechercher les fissures. Si vous vous rendez compte que la pompe à carburant est humide d'essence, c'est



probablement parce que la membrane est déchirée ou usée. Il se peut aussi que les tubulures d'admission de la sortie soient mal assujetties. Vérifiez le joint du bol des résidus et examinez pouce par pouce les tuyauteries de combustible, avant d'examiner le réservoir lui-même.

A. K. nous demande: "J'ai une voiture V-8 1956 et je voudrais savoir si je fais bien d'alterner l'emploi d'huile à haute détergence et d'huile à moteur régulière".

R. C'est une très mauvaise pratique et vous allez encrasser votre moteur. Les poussoirs de soupape hydraulique finiront par faire du bruit. Employez donc toujours une huile à haute détergence.

C. H. nous écrit: "Lorsque je démarre le matin ou après un long repos, mes soupapes semblent faire du bruit. Les balanciers ont été vérifiés à deux reprises et de nouveaux poussoirs de soupape ont été installés, mais sans grand changement. Cependant, au bout de quelques minutes, le bruit disparaît.

R. On blâme souvent les soupapes lorsqu'il s'agit tout simplement des segments de piston qui sont trop lâches. Le bruit semble disparaître lorsque le moteur se réchauffe tout simplement parce que les segments se dilatent sous l'effet de la chaleur.

I. S. nous écrit: "Depuis que j'ai pris possession de ma voiture de 1951, il y a deux ans, j'ai constaté que lorsque le moteur devenait chaud, il étouffait aux arrêts des feux de la circulation. L'induit du démarreur ne répond pas à mes tentatives. Un spécialiste a examiné le circuit électrique et la batterie, de même que le démarreur et le générateur, mais sans succès.

R. C'est une question de résistance du moteur semble-t-il. Il est possible qu'un ou plusieurs pistons collent lorsque le moteur devient trop chaud.

Squatters

NEW-YORK. — Cinquante mères de famille américaines, avec leurs voitures d'enfants, leurs enfants et leurs chiens, ont décidé de jouer les "squatters" dans un parc de New-York pour empêcher les bulldozers de défoncer le terrain et d'y établir un garage à voitures.

Appel muet

FAIRVIEW, (New-Jersey), — Le barman Alfred Sotta pénètre en trombe au commissariat de police, réclame par gestes de quoi écrire et, sur la feuille de papier qu'on lui remet, trace ces mots: "Venez à mon secours: ma langue est coincée dans mon dentier."

Suite de la 26e page de

Shanaz

donc résignée à devenir reine sans amour, si à partir du moment où elle eut réintégré son appartement du Goulestan, elle n'avait rencontré à chaque instant un grand garçon qu'elle ne pouvait guère ne pas remarquer puisqu'il unit à un profil de médaille antique un corps d'athlète, ce qui le fait passer pour le plus bel homme de tout l'Iran.

Quelques questions discrètement posées apprirent à la princesse qu'il s'appelait Ardeshir Zahedi, qu'il avait vingt-sept ans et qu'ingénieur de son métier il avait, en dépit de sa jeunesse, montré une telle maîtrise dans sa profession que le Shah avait créé spécialement pour lui la charge d'aide-de-camp civil.

De son côté Shanaz n'est pas pour rien la fille de Fawzieh qui fut longtemps considérée comme la plus éblouissante créature de tout l'Orient.

Ardeshir Zahedi fut prompt à s'en rendre compte, ainsi qu'à noter les doux regards qu'elle fixait sur lui lorsqu'elle croyait qu'il ne la voyait pas.

S'il en fut troublé, ce fut doublement. Il connaissait les projets faits par son impérial maître et avait pleine conscience du danger qu'il y aurait à se mettre à la traverse.

Mais Shanaz était bien jolie! Et la passion dont elle débordait la rendait plus séduisante encore! Peu à peu l'amour, chez Ardeshir, fit place à la sagesse et à la prudence.

Ce qu'on sait encore c'est que le 23 avril — un an jour pour jour après ses fiançailles officieuses — la princesse a demandé à être reçue par son père et lui a annoncé qu'elle renonçait à être reine.

C'est un souverain très moderne que S. M. Mohamed Rezza II. Et puisque sa fille ne peut lui succéder sur le trône iranien (seul un homme a le droit d'y accéder) il n'aurait élevé aucune objection contre l'idée de la voir épouser un brillant ingénieur si, en abandonnant le projet d'alliance, elle n'avait du même coup fait crouler toute une vaste combinaison politico-dynastique comme l'Europe n'en connaît plus depuis la fin des monarchies absolues.

La constitution persane, en effet, accorde le droit de succession au fils qu'une princesse du sang peut avoir, si ce fils n'est pas né d'une mésalliance. En d'autres termes, si Shanaz avait épousé un roi et eu plusieurs fils de lui, rien n'eut empêché l'un de ceux-ci de régner un jour à Téhéran tandis que son aîné occuperait le trône de Bagdad.

Si l'on ajoute à cela que le roi de Jordanie est le cousin germain du souverain d'Irak et qu'il est marié, comme Abdul-Illah, leur oncle à tous deux, à une princesse égyptienne qui, tout comme Faiza El Tarabolsky, est liée d'amitié avec la mère de Shanaz, il est clair qu'une union entre cette dernière et Fayçal ne pourrait manquer d'avoir des répercussions dans le monde oriental.

D'autre part ,s'opposer au projet de sa fille pourrait être un geste dangereux. Mossadegh a gardé bien des amis. Et l'homme qu'aime Shanaz n'est pas le premier venu: outre ses remarquables qualités de technicien, il est le fils de ce général Zahedi sans lequel la Perse serait en république.

Aux prises avec ce dilemme, le Shah s'en est temporairement tiré en répondant à sa fille qu'elle est encore bien trop jeune pour songer au mariage. Personne, toutefois, n'a été dupe. Un des principaux journaux de Téhéran, "Ajang", vient même d'affirmer que les fiançailles de Shanaz et d'Ardeshir seront rendues publiques dans le courant de mai.

Quoi qu'il en soit, cette affaire chagrine les souverains. Il n'en a pas fallu plus pour plonger dans une noire tristesse l'impératrice Soraya. Et comme Mohamed Rezza II reste passionnément épris de sa femme, de la sentir en proie à cette angoisse proche de la panique a exaspéré sa propre inquiétude.

LA LOI et la Jurisprudence

L'automobiliste qui entreprend de tourner à gauche sans manifester son intention avec son bras est-il responsable de tous les dommages résultant d'une collision avec un autre vehicule, qui tentait alors de le doubler ?

Un camionneur procède sur une rue, presque au milieu de la voie. Soudain, il diminue la vitesse de son véhicule, puis tourne à gauche.

Un automobiliste le suivant depuis quelque temps, tentait au même moment de le dépasser.

Une collision survient. Le deuxième chauffeur poursuit le camionneur pour lui réclamer ses dommages. Le camionneur conteste l'action.

L'automobiliste - demandeur soutient que le camionneur est seul responsable de l'accident parce qu'il a soudainement tourné à gauche sans donner le signal requis. L'article 41, paragraphe 4, de la Loi des Véhicules-automobiles édicte en effet les prescriptions suivantes:

"Tout conducteur de véhicule désirant arrêter, ralentir, ou tourner sur la route doit faire les signaux suivants:

"Virage à gauche: placer l'avant-bras horizontalement..."

Mais le camionneur-défendeur prétend, au contraire, que l'accident est entièrement dû à la faute et imprudence du demandeur et que, par conséquent, celui-ci doit en supporter toute la responsabilité. D'après le camionneur, l'automobiliste-demandeur procédait trop vite. S'il voulait le dépasser, il aurait dû se conformer à la Loi, dont l'article 36, paragraphe 4, statue:

"Lorsque la personne conduisant un véhicule automobile veut dépasser, elle doit, avant de se ranger à gauche, avertir de son intention et s'assurer qu'elle peut dépasser sans risquer une collision avec un véhicule ou un animal venant en sens inverse. L'avertissement se donne avec l'appareil sonore."

Or l'automobiliste - demandeur n'a pas donné d'avertissement avec son klaxon.

En tel cas, qui doit supporter la responsabilité de l'accident ? Le camionneur ou l'automobiliste ?

La responsabilité doit être partagée. Le Président du Tribunal a décidé que l'automobiliste-demandeur est responsable pour les trois-quarts des dommages et le camionneur-défendeur, pour un quart seulement. Cause no 78,060, Cour supérieure, à Québec; jugement du 28 septembre 1955.

EXPLICATIONS PSYCHOLOGIQUES DE VOS PROBLÈMES

par ANDRÉ La Rivière

Psychanalyste consultant, stagiaire des Hôpitaux de Paris (1946-51), Ex-professeur de l'Université de Montréal.

B.A., B.Ed., M.A.Ps., L.Péd., M.S.An.Ps., M.S.Al.Ps., M.S.Gr.Ps.

J'ai une fillette de 11 ans très intelligente et bien développée physiquement qui, depuis un mois, montre tous les symptômes d'une dépression: ayant vu s'évanouir à ses côtés une compagne de classe, elle fit une indigestion le lendemain. Depuis, peur de mourir, vertiges, maux de tête, étouffements, peur de la foule. Dois-je la prendre avec fermeté ou grande douceur ?"

L'une n'exclut pas l'autre Quel que soit le tempérament de l'enfant, la manière forte est toujours à déconseiller autant que la trop grande douceur. A une période où l'adolescent cherche son équilibre, il est nécessaire que sa propre famille sache garder le juste milieu. Dans le cas de votre fillette, la nécessité devient un réel besoin: à aucun moment elle ne doit avoir l'impression, en étant à vos côtés, d'essuyer une brusquerie ou de retrouver une faiblesse. Avant, tout, elle doit aller vers vous en étant sûre de pouvoir compter sur sa mère, quelle que soit la déficience ou la négligence de la journée. De plus, ne jamais la traiter comme une malade ou une anormale mais comme une adolescente en pleine croissance, c'est-à-dire très émotive. Il est en effet peut-être un peu hâtif de parler de "dépression" dans le cas d'une fillette de 11 ans, bien développée, dont la courbe de vitalité est, à cet âge, généralement ascendante. Il s'agirait de savoir si la fillette a manifesté antérieurement des signes de nervosité, hypersensibilité, hyperémotivité. Cette peur de la mort s'était-elle déjà exprimée en d'autres occasions? Une dépression nerveuse ne survient pas du jour au lendemain sans signes précurseurs distinctifs. Si aucune déficience psychique n'a été relevée dans le passé, il s'agit très probablement d'une manifestation émotive de la puberté mais qui ne s'apparente nullement à la dépression que vous redoutez. L'instabilité et l'hypersensibilité de cette période critique prédisposent à certains chocs, certaines peurs, une certaine gaucherie, une imagination débordante... qui ne sont pas les symptômes naturels de cette période d'adaptation.

De toute façon, il est indispensable que votre fillette mène une vie très calme tout en assumant ses responsabilités et obligations d'écolière, qu'elle ait une alimentation très saine et fortifiante et qu'elle soit assurée, à chaque retour à la maison, de trouver toute la compréhension dont elle a besoin.

"Jeune, j'ai souffert de spasmes nerveux, j'avais peur de sortir seule, de magasiner, d'aller à l'église, et surtout peur de la mort. Marié depuis 4 ans je suis heureuse et mon mari est très bon. Depuis ce temps je n'ai éprouvé aucun malaise émotif. Mais il y a 3 mois en allant chez le dentiste pour me faire arracher une dent, tout a recommencé comme avant. Je suis malheureuse, j'ai quitté mon travail et j'ai très peur de mourir".

Le fait d'avoir entendu dire qu'un patient était mort chez le dentiste après avoir reçu une piqûre, était un motif suffisant pour réactiver votre ancienne peur de la mort et tous vos cauchemars. L'épreuve du dentiste est généralement fatale à tous les hyperémotifs: ils ont la désagréable sensation, qu'en leur arrachant une dent, ils perdent une partie d'eux-mêmes et qu'on atteint à leur identité. Consciemment ils éprouvent une chaleur anormale, des battements de coeur, des vertiges, inconsciemment, ils souffrent d'un sentiment morbide d'insécurité qui se rattache toujours à une satisfaction incomplète de l'amour maternel pendant l'enfance. Si vous avez éprouvé un bien-être non équivoque durant 4 ans de vie conjugale heureuse, c'est que l'amour et l'attention de votre mari vous apportaient la sécurité dont vous aviez besoin et parachevaient ce qui avait été seulement ébauché dans votre enfance. Mais il faut ajouter aussi que ce bien-être par vous réellement ressenti, ne fut, psychiquement, qu'une illusion que la seule épreuve du dentiste a suffi à renverser. C'est dire combien on peut se méprendre sur la pseudo-guérison de certains patients qui, après quelques séances de psychanalyse, se déclarent guéris d'une obsession ou d'une peur remontant à 20 ans. L'amour de votre mari a compensé durant 4 ans votre peur morbide de la mort, mais le jour où une crise plus conséquente que les autres, s'est présentée, il a été incapable d'y faire face. N'ayant pas consciemment vécu et rejeté votre névrose, il vous a été impossible de vous en guérir, même au prix d'une grande affection. C'est pourquoi nous avons plus d'une fois, insisté, dans cette chronique, sur l'inefficacité de certaines thérapeutiques qui "endorment la douleur" mais ne la suppriment pas. Si certaines déficiences psychiques sont traitées par la psychothérapie, en revanche d'autres ne sont curables qu'à partir d'un traitement analytique qui ne panse pas une blessure, mais "arrache" le mal dans ses plus profondes racines, sur le terrain d'un conflit d'enfance. Si des anomalies physiologiques peuvent être traitées par des soins médicaux, d'autres, par contre, nécessitent obligatoirement une intervention chirurgicale qui expulse la partie contaminée.

Je vous conseillerai de ne pas rester dans cet état déficient vous pourriez attendre longtemps une guérison qui ne viendra qu'avec l'aide d'un bon praticien. Par ailleurs, songez également que vous n'êtes pas seule dans l'aventure puisque votre mari partage votre existence. Si l'on se marie pour le meilleur et pour le pire, encore faut-il autant que possible essayer de limiter ce "pire".

"Y a-t-il réellement névrose?? L'automne dernier, j'ai lu nu compte-rendu d'une opération sur un coeur. J'ai dû descendre du tramway pour me remettre de cette lecture, mais j'ai perdu connaissance. Tout l'hiver j'ai souffert de ces mêmes défaillances en plus de troubles intestinaux qui persistent encore. Que dois-je faire? Enfance malheureuse multiples contrariétés, père de 6 enfants".

Votre cas relève de la médecine psycho-somatique, c'est-à-dire que vous souffrez d'un trouble psychique avec effets organiques. La fonction intestinale étant très souvent l'objet d'une désorganisation constante malgré l'absorption de nombreux remèdes. Pourquoi cette persistance malgré les bons soins médicaux? parce que ces soins s'attaquent aux effets et non directement aux causes. Pourquoi la déficience organique est-elle intestinale plutôt que stomacale ou cardiaque? parce que les chocs identiques à celui qui vous a rendu malade l'automne dernier réactivent un conflit émotif qui s'est déclaré dans votre enfance à la période dénommée précisément par la psychologie, "période anale" c'est-à-dire celle où l'enfant apprend à maîtriser ses sphincters. La crise névrotique, malgré le refoulement dans l'inconscient, reproduit exactement le conflit initial avec la même intensité, mais sous un déguisement différent. Votre horreur du sang, peut-être provoquée par un accident brutal qui fut antérieurement un choc pour une sensibilité en formation, s'exprime aujourd'hui, par la répulsion que vous avez devant toute intervention chirurgicale, la vue d'un blessé, le compte-rendu d'un accident, d'une bagarre sanguinaire et en général de tout ce qui est manifestement rouge. Si ce choc de l'enfance n'a pas été précédé d'une insécurité affective, il l'a sûrement provoquée. Vous accusez une enfance malheureuse, le mauvais effet des contrariétés de la vie quotidienne, le déplaisir éprouvé par votre travail toute incertitude, toute imprécision qui relève d'une incontestable insécurité affective. Pas d'enfance malheureuse sans insécurité. Que l'enfant ait été frustré d'affection, d'attention, qu'il soit enfant unique livré à lui-même en tête à tête avec sa solitude et son imagination, qu'il ait eu à subir la mésentente familiale, l'indifférence de l'un des parents ou leur préférence pour un autre frère, qu'il ait eu faim... il est inévitable que cet enfant souffre d'insécurité dans sa vie adulte et qu'il soit malheureux.

Le meilleur conseil qu'on puisse vous donner est d'éviter tout ce qui peut provoquer vos crises d'angoisse et non pas multiplier les occasions de les déclencher, avec l'intention de guérir le mal par le mal. Dès qu'il s'agit de déficience psychique, la suggestion n'est pas d'une grande efficacité. Quand on ne peut réduire un conflit, on l'évite tout en limitant les dégâts, c'est-à-dire dans votre cas, de nouveaux troubles intestinaux. Songez que votre famille dépend de vous et qu'il vous faut la faire vivre.

P.S. Bien vouloir adresser vos questions à 3426 ave Marcil, N.D.G., Montréal.

L'annexion

SECAUCUS (New-Jersey). — Henri Krajewski, le "bistro" le plus populaire de la localité, fait connaître que, comme il y a quatre ans, il sera candidat à la présidence des Etats-Unis, mais avec un programme entièrement nouveau, dont l'article essentiel tient en trois mots: annexion du Canada.

JOSÉPHINE

— Penses-y bien si tu ne veux pas attraper une pneumonie.

PROPOS sur la COOPÉRATION par Paul Bouchard d'Orval

CO-OP "Chacun pour tous Tous pour chacun"

ETUDE D'UN REGLEMENT MODELE (4)

Règlements généraux de la Caisse Populaire du personnel de "La Patrie"

CHAPITRE I — DISPOSITIONS GENERALES (suite)

ARTICLE 7 — PRINCIPES

1. La Société comprend deux éléments distincts, l'un social, qui est l'association, l'autre économique, qui est l'entreprise, et dont les principes respectifs sont les suivants :

a) pour l'association: égalité et contrôle démocratiques, adhésion libre, non-confessionnalité, neutralité politique et absence complète de préjugés de langues, de races ou de nationalités ;

b) pour l'entreprise : partage des bénéfices suivant la contribution de chaque sociétaire à l'oeuvre commune, tant par ses épargnes que par ses emprunts.

Cet énoncé de principes est clair et complet. Il convient toutefois d'insister sur certains points car il importe qu'au départ on fasse une distinction nette entre les deux éléments fondamentaux de toute coopérative. Des hommes s'associent : c'est l'association, la société proprement dite... pour se procurer des services collectifs que chacun d'eux pris individuellement ne pourrait se procurer ; c'est l'entreprise économique.

La société coopérative aussi bien que l'entreprise sont soumises à certains principes dont quelques-uns ont été mis de l'avant par les Pionniers de Rochdale, tandis que d'autres sont les fruits de l'expérience coopérative ou des méditations des théoriciens.

Les premiers principes de la société coopérative sont l'égalité et le contrôle démocratiques. Ce sont là des principes fondamentaux dont la signification est profonde. Dans cette société, tous les hommes sont égaux. Un homme, un vote, et pas davantage. Et ce sont ces hommes qui gouvernent la société directement ou indirectement, en toute réalité et efficacité, pour peu qu'ils soient conscients de leurs devoirs et de leurs droits de sociétaires.

De ces deux principes fondamentaux découlent tous les autres. Ainsi, l'adhésion libre, c'est-à-dire la faculté pour un homme de devenir membre de la Société ou de cesser d'en être membre en tout temps. La non-confessionnalité, c'est-à-dire la non-adhésion de la coopérative comme telle à une confession religieuse, à une foi. L'égalité démocratique s'oppose évidemment à toute distinction de religion. D'autre part, il faut se rappeler que la société coopérative n'est pas une confrérie religieuse. Son objet est principalement économique. Quant à la neutralité politique, on peut dire qu'elle est une règle pratique qui a pour but de garantir l'indépendance de la coopérative vis-à-vis des pouvoirs publics et de maintenir la paix et l'harmonie au sein de la société. Enfin, dans une coopérative, il importe de renoncer à tout préjugé par rapport à la langue, à la "race" et à la nationalité. La coopérative n'a pas pour mission de sauvegarder telle ou telle langue. Elle n'est pas davantage l'instrument de propagande, de salut ou de conquête d'une "race" ou d'une nationalité. Une coopérative ne peut être ni canadienne-française, ni canadienne, ni anglaise, ni française : elle doit s'adresser à tous les hommes, les unissant pour leur libération économique. Faire de la coopérative un instrument du nationalisme constitue une déviation sérieuse de l'idéal coopératiste. On ne peut être à la fois un homme dans la pleine acception de ce mot et un nationaliste. Il y a là une incompatibilité flagrante. C'est pourquoi l'homme qui veut devenir un vrai coopérateur doit renoncer à l'idée que sa "race" est supérieure aux autres races et cesser d'agir comme si l'univers avait été créé pour lui servir de marchepied. En somme, les principes de l'association peuvent se résumer en un seul mot : charité !

Le principe fondamental de l'entreprise, c'est le partage des bénéfices suivant la contribution de chaque sociétaire à l'oeuvre commune, tant par ses épargnes que par ses emprunts. C'est dire qu'une coopérative d'épargne et de crédit qui se contente de payer des intérêts sur le capital social n'est pas une vraie coopérative puisqu'elle pèche contre le principe coopératif du partage des bénéfices bien établi par les pionniers de Rochdale. La ristourne est essentielle dans toute coopérative quelle qu'elle soit. Il ne faut pas oublier que dans la Caisse populaire, ce sont les intérêts payés par les emprunteurs qui constituent ou devraient constituer (je songe à ces innombrables caisses qui refusent de prêter à leurs sociétaires, ce pourquoi elles ont été instituées, ne l'oublions pas, et préfèrent effectuer des placements sûrs comme la plus insignifiante institution capitaliste) la plus grande partie des revenus. Ce principe de la ristourne est inscrit dans les règlements généraux de la Caisse Populaire du Personnel de "La Patrie" non seulement au chapitre I, mais aussi au chapitre V qui traite des bénéfices. L'article 36 rend obligatoire le paiement de ristournes sur les intérêts versés par les emprunteurs chaque fois que des intérêts sont payés pour les parts sociales. C'est pourquoi dès la première année, cette Caisse a déclaré une ristourne de 10%. Et si on pousse à fond l'analyse de ce principe de répartition des bénéfices, on peut le résumer par un seul mot : justice.

Contradiction

Le général américain Gruenther, commandant suprême atlantique, qui a surtout pour tâche aujourd'hui de justifier devant le Parlement de son pays les crédits pour la défense atlantique, commença tout jeune à se faire connaître en publiant un violent article sur... l'absurdité des crédits militaires.

Fiancées K.O.

FRESNO, (Californie). — Le mariage de Charles R. Fleeger, 22 ans, est remis à une date ultérieure, le fiancé ayant été condamné à cinq jours de prison pour avoir mis sa fiancée k.-o. au cours d'une discussion, née du fait qu'il voulait aller au cinéma alors qu'elle préférait ne pas sortir ce soir-là.

Précieux conseils pour le temps des vacances

1) — Vous aimez le soelil, mais attention, il ne vous aime pas ! De grâce, mettez sur votre visage l'ombre d'un chapeau ou d'une bonne huile antisolaire et sur tout le corps aussi la protection d'un produit qui arrête les rayons brûlants.

2) — Bien entendu, pas question de mettre de la poudre, cela ferait un gâchis affreux. Le seul maquillage autorisé est le rouge à lèvres.

3) — Sur la plage, ne quittez jamais les lunettes de soleil. En nageant, habituez-vous à ouvrir les yeux dans l'eau ; l'eau salée est excellente pour les yeux.

4 — Chaque soir, pour que les cheveux ne se dessèchent pas sous l'action du soleil et de l'eau de mer, vous en frictionnerez les pointes avec un des nouveaux produits créés à cet effet.

5 — Vous avez chaud ? Allez dans votre chambre, prenez un gant de tire-éponge, versez-y une eau de toilette aux senteurs fleuries et frictionnez-vous de la tête aux pieds. Vous serez fraîche et parfumée... et ce sera votre seul parfum car l'été ne supporte pas les essences ambrées ou musquées.

6 — Profitez de la saison des fruits pour en faire une cure interne et externe. Buvez à jeun des jus de fruits. Employez aussi tous les fruits d'été écrasés en masques sur le visage car ils contiennent deux principes fondamentaux : les précieuses vitamines qui vitalisent et le sucre naturel qui hydrate la peau.

Ne laissez pas votre peau se DESSÉCHER en été

Le brûlant soleil d'été et le vent peuvent *assécher* les huiles naturelles de la peau. Si vous ne remplacez pas ces huiles, votre visage prend un aspect durci et tanné. Les petites lignes sèches s'accentuent. Vous avez l'air plus ÂGÉE que vous ne le devriez.

Si vous voulez protéger votre épiderme contre l'action durcissante et desséchante de l'été, vous devez *remplacer* les huiles naturelles de la peau chaque jour. Pas avec un liquide qui ne s'étale qu'en surface—mais avec une *crème vraiment riche* qui *pénètre* et adoucit profondément.

La Dry Skin Cream Pond's, très riche et pénétrant vite, possède trois qualités qui la rendent exceptionnellement efficace:

1. Elle est extra-riche en lanoline, l'huile qui ressemble le plus aux adoucissants naturels de la peau.

2. La lanoline de la Dry Skin Cream Pond's est homogénéisée en de minuscules particules que la peau sèche peut absorber presque instantanément.

3. L'émulsificateur spécial de Pond's redonne une fraîcheur naturelle à la peau desséchée par le soleil.

Si vous voulez garder un épiderme doux, frais et JEUNE—employez chaque jour, sans faute, la Dry Skin Cream Pond's.

25¢, 49¢, 85¢, $1.35

Extra-riche en lanoline homogénéisée

Si efficace— plus de femmes l'emploient de préférence à tout autre produit pour peau sèche

N'achetez pas au hasard vos produits de beauté

Les spécialistes en beauté s'accordent bien sur un point fort important : "Les femmes ont la peau en mauvais état parce qu'elles ne savent pas choisir ni utiliser les produits de beauté convenant à leur épiderme". En effet, elles se laissent leurrer par les annonces formidables qu'elles voient partout, faisant miroiter un teint merveilleux et un maquillage des plus savants.

Il ne faut pas toujours être convaincue à l'avance que le produit en question vous donnera un teint parfait et ajoutera à la régularité de vos traits. La vraie beauté exige beaucoup plus. Une couche de fond de teint ne suffit pas à camoufler un épiderme sans fraîcheur ni éclat.

Le commencement de tout, c'est une santé florissante et bien équilibrée. Il va sans dire que la première chose à acquérir, c'est un sommeil réparateur qui redonne la vitalité et un régime dosé intelligemment, afin de récupérer les vitamines, protéines, etc., nécessaires au maintien d'une bonne santé.

Ensuite vous songez à votre visage. Les deux éléments principaux de votre charme sont le maquillage et la coiffure. Le maquillage doit être adopté selon votre personnalité et votre type de femme. Cherchez à vous créer un genre plutôt que de copier les autres. Il s'agit de mettre bien en évidence les traits qui caractérisent votre figure, afin d'en camoufler les petits défauts.

Prenez le temps de bien examiner votre épiderme. L'eau et le savon sont souvent une cause de polémique. Cependant, on peut affirmer que dans la plupart des cas, l'eau et le savon sont indispensables à un bon nettoyage de base. Ce qu'il faut éviter, c'est d'en user trop souvent. Un bon lavage à l'eau de pluie ou de source non minéralisée avec un savon très doux de Marseille, nettoie en profondeur. Dans le cas de peau très desséchée, vous utiliserez de préférence des huiles pures, vaseline, lanoline ou jaune d'oeuf. Ce dernier, appliqué au moins vingt minutes, fera merveille sur un épiderme sec.

Voici quelques conseils précieux pour les différents types d'épiderme. Peaux grasses, ajoutez une demi-cuillerée à café de borate de soude dans une pinte d'eau. Peaux normales, un lavage au lait bouilli redonnera un nouvel éclat. Peaux sèches, un sachet rempli de son que vous tremperez dans l'eau et que vous passerez ensuite sur la figure et le cou, rendra l'épiderme velouté.

Il est inutile d'ajouter que ces procédés doivent être appliqués sur une peau méticuleusement propre. Là encore il est important de choisir un démaquillant convenant à votre type d'épiderme. Ces crèmes nettoyantes absorbent les colorants du maquillage, mais leur application doit être suivie d'une lotion légèrement tonifiante. Ce liquide enlève complètement le gras tout en resserrant les pores de la peau.

Les astringents doivent être employés judicieusement, car dans plusieurs cas ils créent une circulation trop intense du sang. Sous leur action, la peau gonfle et lorsque l'effet cesse, une réaction se produit inévitablement. Les tissus se relâchent parce qu'ils ont été énergiquement stimulés. Consultez bien une spécialiste en beauté avant d'employer cette lotion. Cependant, pour obtenir un effet spécial, avant votre maquillage du soir par exemple, vous pouvez employer ce liquide avant de vous maquiller, mais n'en abusez pas.

Les lotions toniques stimulent la vitalité des tissus et retardent souvent l'apparition des rides, lorsque celles-ci ne sont pas causées par un mauvais état de santé. Le tonique le plus élémentaire est l'eau froide qui entretient la fermeté de la peau. On devrait toujours terminer sa toilette, matin et soir, par une aspersion d'eau froide. Le lait additionné de citron exerce aussi un effet tonique.

Les crèmes de bases et crèmes nourrissantes doivent toujours être appliquées avant le maquillage, elles sont utiles pour former un écran préventif contre les agents extérieurs.

Les masques adoucissent la peau et entretiennent sa fraîcheur et sa souplesse. Ils éclaircissent aussi le teint, atténuent les rides et nettoient en profondeur. Il est bon d'appliquer un masque de beauté une fois par semaine, sur un visage bien nettoyé. Si votre budget ne vous permet pas d'acheter un masque préparé, appliquez un jaune d'oeuf bien battu que vous laisserez 15 minutes, rincez à l'eau tiède, ensuite, posez le blanc légèrement monté en mousse, ne l'enlevez pas avant qu'il ne soit complètement séché. Lavez à l'eau chaude et terminez avec des serviettes d'eau froide, ou encore enveloppez des cubes de glace que vous passerez sur votre figure et votre cou, toujours en remontant.

Les cheveux requièrent aussi des soins constants. Les permanentes répétées, les décolorations et les teintures rendent les cheveux moins souples et moins lustrés. Il ne faut pas négliger de nourrir le cuir chevelu aussi souvent que possible en appliquant de l'huile chaude ou une pommade à base de moelle de boeuf. Séparez bien vos cheveux en raies individuelles que vous enduirez de gras, couvrez votre tête d'un bonnet de plastique et entourez de serviettes trempées dans l'eau très chaude. Changez dès que l'eau refroidit. Ce traitement dure au moins 15 minutes. Si vous ne portez pas un bonnet de plastique la serviette absorbera l'huile et ce traitement ne sera pas aussi efficace. Ensuite faites des massages du cuir chevelu, de la nuque, du cou et des épaules, ils contribuent à activer la circulation. Dès les premières séances de ce traitement, vous constaterez que votre cheveu redeviendra vivant et souple. Du fait, la permanente sera plus naturelle, et la teinture prendra un éclat lumineux.

Ces petits trucs coûtent très peu et pourront être employés par toutes les femmes qui ne peuvent pas se permettre des produits de beauté dispendieux.

Lyse ROSSIGNOL

Un cube de glace enroulé dans une débarbouillette, activera la circulation du sang et raffermira les contours de votre visage.

PAS de grosses montures. PAS de cordes pendantes.
PAS de lourds demi-cercles. PAS de bouton d'oreilles.

MAICO
R-102, 1175 BAY ST.
TORONTO, ONT.

S. v. p., me fournir renseignements.
Nom
Adresse
Ville Prov.

Quel
FOND DE TEINT
vous ira le mieux?

"EN PAIN"... si vous désirez un maquillage savant, impeccable même lorsque vu de près.

Aucun autre maquillage ne dissimule aussi parfaitement que *Solitair* les imperfections de la peau. Des épreuves cliniques ont démontré que *Solitair* (à base de lanoline) n'assèche pas la peau ni ne bouche les pores. A la lumière artificielle comme à celle du jour, *Solitair* vous donne un teint frais, jeune et séduisant.

"EN CRÈME"... si vous désirez un maquillage "naturel" ou si votre peau a tendance à sécher.

Magic Touch rend l'épiderme plus velouté, plus doux, lui donne un éclat merveilleux. Il adoucit et lénifie. En dissimulant subtilement toutes les imperfections de la peau, il rehausse la beauté naturelle du teint. *Magic Touch* est riche en lanoline; il protège l'épiderme.

Solitair
le fond de teint "en pain"
4 nuances; 59¢—85¢

Magic Touch
le fond de teint "en crème"
4 nuances; 59¢

de Campana... les fabricants du célèbre Baume Italien

LES PIVOINES

Les pivoines de jardin sont cultivées en Chine depuis plus de deux mille ans, non seulement pour leurs fleurs magnifiques mais également pour leurs racines qui, autrefois, servaient de nourriture et de médecine. La pivoine fut nommée en l'honneur de Paeon, le médecin des Dieux, qui d'après la mythologie, reçut la première pivoine sur le mont Olympe des mains de Leto.

Les pivoines d'aujourd'hui sont le résultat d'études et de travaux constants de la part de génétistes.

Ces plantes vivaces, très rustiques, sont faciles à cultiver. Les fleurs sont variées tant dans la forme que dans la couleur. Le feuillage vert foncé reste propre et attrayant toute la saison durant. Les fleurs de pivoines sont excellentes pour la confection de bouquets.

Il est relativement facile de prolonger la durée de floraison des pivoines. Pour ce faire, coupez des fleurs alors qu'elles sont encore en bouton, enroulez-les dans de la jute humide et conservez-les dans un réfrigérateur ou une cave froide. Quand la saison normale des pivoines est terminée dans le jardin, on peut alors composer encore de jolis bouquets parfumés avec les boutons ainsi conservés.

Toutes ces qualités font de la pivoine, une plante très recherchée de tous.

PREPARATION DU SOL

Les pivoines viennent bien dans n'importe quel bon sol de jardin. Dans les sols lourds et glaiseux elles donnent de bons résultats à condition qu'ils soient bien drainés. L'addition d'humus sous forme de fumiers bien décomposés, mousse de tourbe, terreaux de feuilles rendra le sol friable. Les terres légères et sablonneuses conviennent aussi pourvu que la fertilité de ceux-ci soit maintenue. Les fumiers bien décomposés et les engrais chimiques seront alors employés.

Ces plantes restent au même endroit plusieurs années; il est donc important de bien préparer le sol. Bêché à une profondeur de 12 à 18 pouces, le fumier et les autres formes de matière organique lui seront incorporés. Autant que possible il faudrait éviter d'ajouter du fumier aux six premiers pouces du sol. On pourra en même temps ajouter du Superphosphate à raison de 3 livres par 1,000 pieds carrés. Si le sol est acide, la chaux corrigera cet état. Elle doit être ajoutée au sol plusieurs jours avant la plantation. Lorsque la mousse de tourbe est employée pour remplacer le fumier, un engrais complet tel le Vigoro ou le Gardenite est ajouté à raison de 4 livres par 100 pieds carrés. Le printemps suivant il ne sera pas nécessaire d'appliquer d'autres engrais. Par la suite et tous les printemps, on répétera l'application d'un engrais complet. Celui-ci est appliqué quand les nouvelles pousses ont environ 4 pouces de hauteur. L'engrais est enfoui par un béchage léger autour des touffes.

TRANSPLANTATION

La saison la plus propice pour la plantation, la transplantation et la division des pivoines est la fin d'août et le début de septembre. Les pivoines sont transplantées ou divisées quand cela devient nécessaire seulement. Les plantes qui ne fleurissent plus ou presque pas ou dont les fleurs sont plus petites qu'à l'ordinaire sont autant d'indications que la division des touffes s'impose. Cependant, l'application d'engrais appropriés tel que décrit plus haut peut souvent prolonger leur bon comportement de quelques années. En général, la division et la transplantation des pivoines peuvent se pratiquer tous les 5 à 8 ans. On a déjà rapporté le cas de pivoines qui avaient donné de magnifiques floraisons pendant 15 ou 20 ans. Ce sont sans doute là des exceptions, mais elles nous indiquent qu'avec des soins appropriés il est possible de garder les pivoines au même endroit de nombreuses années.

Les touffes de pivoines qui fleurissent moins abondamment et celles qui donnent des fleurs plus petites qu'à l'ordinaire malgré les bons soins qu'on leur accorde, sont divisées et replantées. Le feuillage est réduit de moitié et les touffes déracinées avec soin afin de ne pas briser les racines charnues. L'arrachage se fait mieux à deux personnes travaillant l'une en face de l'autre. On enfonce profondément

Suite à la 46e page

Ne jetez plus votre argent à l'eau

EN EMPLOYANT DES SAVONS ET DES DÉTERGENTS DÉMODÉS

2 FORMATS : 12 onces et 24 onces

ECONOMISEZ! EMPLOYEZ LE DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT'

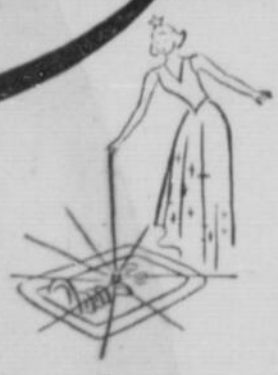
NE GASPILLEZ PAS

N'employez que quelques gouttes lorsqu'il n'y a presque pas de gras à enlever !

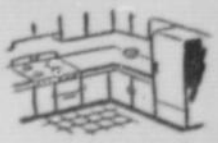
Le détergent liquide ELEGANT étant concentré, produit une mousse instantanée.

Il n'y a rien de meilleur que le détergent liquide ELEGANT pour les lainages, le nylon et les tissus fins.

Le détergent liquide ELEGANT dissout les corps gras les plus tenaces, instantanément et complètement sans frottage.



Le détergent liquide ELEGANT ne laisse aucune trace de gras, même avec l'eau la plus dure ; il ne laisse pas de corne sur la vaisselle ni de dépôt sur les ustensiles, ni sur les parois du bassin.



Il est également épatant pour nettoyer les réfrigérateurs, les poêles, les fenêtres et les tuiles.

JOIGNEZ L'ÉCONOMIQUE À L'AGRÉABLE EN EMPLOYANT DETERGENT LIQUIDE 'ELEGANT'

Un autre produit prodigieux présenté par les fabricants du merveilleux POLI A PLANCHER 'ELEGANT'

Présente-moi vite

Un conte inédit écrit pour la "Patrie" par Yolande LOIGNON

— Salut, mieux ! Je te rejoins au restaurant dans dix minutes. Le temps de me débarrasser de cette teigne que tu vois à mes côtés.

Un éclat de rires général répondit à ce salut plutôt original mais coutumier à Paul Landry. Ce dernier était un gros gaillard, toujours gai, toujours affable, à qui rien ni personne n'échappait. Extrêmement sympathique, personne n'avait de secret pour lui et il était cher à tout son entourage.

Contrairement à lui, son copain de toujours, Jean Beaulieu, était grand, mince, plutôt taciturne, effacé, en somme le type de celui qui se mêle de ses affaires et ne voit de celles des autres que ce que ces derniers veulent bien lui dire.

Malgré cette grande différence de caractère, Paul et Jean étaient inséparables. Ils avaient complété leurs études secondaires ensemble, avaient ensuite opté pour la médecine, ils en étaient actuellement à décider de leur spécialisation. Une fois Jean disparu dans l'ascenseur, Paul se tourna vers son interlocuteur qu'il avait si gentiment baptisé quelques secondes plus tôt.

— Ah ! ce pauvre Jean, il n'en mène pas large...

— Veux-tu bien me dire ce qu'il a, il semble filer un mauvais coton depuis quelque temps.

— Ah ! tu ne sais pas, fit Paul surpris.

— Mon cher, dit Luc en crescendo, je ne m'appelle pas Paul Landry, moi, je ne suis pas la presse de l'hôpital, moi...

— Non, mais regarde-moi ça!... interrompit Paul, si tu crois m'insulter, tu as failli hi! hi!... Tous, toi en particulier, ne sont pas doués d'un esprit... heu! éditorial, tel que le mien... puis mon vieux, quand me suis-je trompé dans mes pronostics, hein! Tu admettras que je suis une source d'information précieuse...

— Bon ça va, dit Luc, constatant que les foudres de son copain allaient s'éterniser.

Ghislaine est très jalouse. Tu la vois épouser un médecin ?

— Puisque tu admets tes torts, je vais t'informer au sujet de Jean... remarque bien que tu ne le mérites pas, mais j'aurai éventuellement besoin de ton aide. D'accord! tonna Paul.

— D'Acc... répondit Luc, intéressé.

— Bien voici, abaissant le ton, Paul continua: "Jean a rompu définitivement avec Ghislaine, il y a deux jours..."

— Définitivement... interrompit Luc surpris.

— Oui, définitivement, ponctua Paul.

— Ça alors, pauvre Jean, il peut bien avoir la mine déconfite, quoiqu'il ne l'a jamais eue bien réjouie... Qu'est-ce qui a causé cette rupture de...

— Ghislaine était terriblement jalouse, tu la vois marier un médecin?... Les scènes de jalousie se succédaient au rythme des sorties et comme elle était mondaine et que notre pauvre Jean se croyait obligé de la suivre...

— Et qu'est-ce que je viens faire là-dedans, interrompit Luc, je veux bien lui accorder ma sympathie, mais... dis donc, comment se fait-il que Jean n'ait pas rompu plus tôt, ça faisait bien quatre ans qu'ils se fréquentaient...

— Eh! Eh! mon bon... je vois chez toi le génie s'agiter, enfin tu as réussi à avoir une idée, dit Paul, faisant mine d'éviter un crochet de droite de la part de Luc.

Ce dernier, agacé, lui répliqua: "Veux-tu que je t'aide, oui ou non? Je n'ai pas comme toi la direction d'une agence matrimoniale..."

— De mieux en mieux... tantôt la presse, maintenant l'agence matrimoniale... je n'ai même plus besoin de rêver d'aventures... tu le fais pour moi.

— Quand tu deviendras sérieux...

— Si je l'étais, je serais comme Jean, alors tu penses que ça me réussirait, allons, reviens, où en étions-nous, ah! oui, voici, ça fait quatre ans que Ghislaine lui empoisonne la vie, il a réussi à l'endurer parce qu'il l'aimait, ou qu'il croyait l'aimer...

— Mais voilà il ne l'aime plus, reprit Luc.

— Voilà!... tu brilles, mon cher.

— Ça va, continue.

— Il ne l'aime donc plus parce qu'elle est devenue insupportable, il a quand même au coeur une plaie non cicatrisée.

— Comment ça... puisqu'il a pris une décision comme celle-là, c'est que tout est fini...

— Tout doux, mon bon... il veut de toutes ses forces que tout soit fini... par conséquent...

— Il y a encore des vestiges...

— Ce qui se résume à dire que notre ami Jean est dans la mélasse pour encore quelque temps, il cherche même à excuser la conduite de Ghislaine en jetant le blâme sur les obligations de sa profession...

...Mais Ghislaine était au courant... ça prouve tout simplement qu'elle n'était pas la femme qu'il lui fallait...

— Voilà ce qu'il faut lui dire... tu t'avères un collaborateur intelligent, fit Paul, la mine réjouie et se frottant les mains.

Luc lui lança un air courroucé: "Sais-tu que ton insistance commence à m'agacer, puisque tu n'es pas encore convaincu, je vais te prouver que je ne suis pas si bête que j'en ai l'air..."

Au comble de la satisfaction de voir son plan réussir, Paul interrompit, solennel: "Voilà... voilà l'homme qu'il me faut..", retenant vigoureusement Luc par le bras... "Tu as en plein la réaction que j'attendais, tu es un homme de coeur... ne proteste pas... seulement le chemin de ton coeur est long... hum! ...et froid...

— Dis, tu as fini de me faire perdre mon temps...

— Justement, tout est calculé chez toi. Alors, tu as mesuré la détresse de notre ami...

— Tu oublies cependant que je ne suis pas son intime...

— Laisse-moi tout de même quelque chose, clama Paul levant les bras au ciel, puis, sur un ton confidentiel: "Voici mon plan, mois je me charge de lui changer les idées, tu comprends, dans son cas il faut changer le mal de place...

— C'est-à-dire remplacer Ghislaine...

— Ah! mon cher, fit Paul, simulant l'admiration, puis poursuivant avec vivacité pour ne pas perdre son précieux associé: "et... et c'est à toi que je confie cette tâche".

— Comment ça, fit Luc intrigué.

— Voilà, pendant que je me tiens avec Jean... je serai plutôt isolé de vous tous, loin de nos joyeuses réunions et des petites gardes, dit Paul en se dandinant, quel héros inconnu je fais, ajoute-t-il les yeux au ciel.

Luc, pouffant de rire lui dit: "Toi, ce n'est pas médecin mais comédien que tu..."

— Parfaitement, reprit Paul, qu'est-ce que tu fais de la médecine préventive... si je ne t'avais pas accroché...

— Ça va, continue.., revenons au fait.

— Alors toi, tu as un g-o-û-t pour les femmes, je te confie le soin de repérer la plus jolie, la plus fine...

— Tu te plaindrais que je la garde pour moi celle-là, interrompit Luc.

— Enfin, reprit Paul résigné, réserve à Jean celle qui vient immédiatement après. Compris?...

— D'accord... quel désintéressement de ta part, je croyais que tu l'aurais réclamée pour toi-même...

Ne suis-je pas admirable, fit Paul de plus en plus comique.

— Sans blague, répliqua Luc, et je te fais signe... c'est ce que tu veux?

— Compliments et gratitude, cher confrère, dit Paul en s'inclinant devant Luc. Les deux complices échangèrent une chaleureuse poignée de main.

Un mois passa. Dans quelques jours aurait lieu le bal de la faculté, et Paul jusqu'ici s'était vainement mis à l'offensive. Aujourd'hui il voulait frapper un coup décisif. Il y a à peine une semaine, sur les indications de son ami Luc, il avait rencontré une charmante brunette et se proposait d'assister au bal en sa compagnie. Il se refusait cependant à abandonner son meilleur ami à sa solitude. Il désirait lui présenter une jeune garde-malade nouvellement arrivée à son service. Il l'avait soigneusement observée, avait dressé ses plans et sollicité le concours de sa nouvelle flamme.

Comme d'habitude, il avait donné rendez-vous à Jean au restaurant d'en face. Jean était déjà attablé et avait entamé son lunch. Paul fit une entrée retentissante, Jean l'aurait souhaitée plus discrète, mais il se contenta d'en sourire.

— Bonjours vieux! clama Paul, s'empêtrant dans les chaises.

— Balourd!... si tu avais quelques livres en moins il te serait moins difficile de circuler...

— D'accord, trouve-moi une diète... moi, j'ai autre chose de plus sérieux pour toi, baissant la voix il continua, "le plus beau petit brin de fille...

— Ah! encore... dit Jean ennuyé.

— Paul ne prêta pas attention aux protestations de son ami et continua plus enthousiaste en appuyant sur chaque terme: "fine, jolie, intelligente, dévouée..."

— Faite sur commande, quoi?!... et tu la laisses filer comme ça?...

— L'amitié et le désintéressement, protesta Paul roulant de gros yeux étonnés, j'ai trouvé ça pour toi, vieux!

— Tu connais mes idées là-dessus, bougonna Jean.

— Justement, il est temps que ça change...

— Je n'ai pas l'intention de retomber dans les difficultés que je viens de traverser... je suis tranquille dans le moment.

— Trop tranquille... protesta Paul.

— Si cela fait mon affaire ?

— Et si cela ne fait pas la mienne, petit frère, gronda Paul.

— Je ne vois pas en quoi ?...

— Tu ne vois pas en quoi... depuis un mois que je te cours après et quel mois ennuyant, entre nous hein !

— Tu me le reproches, t'ai-je demandé...

— Non, tu n'as rien demandé, coupa Paul, mais si tu continues c'est la neurasthénie qui te guette... Ecoute-moi bien, tu peux sacrifier une soirée à un vieil ami... Le bal de la faculté a lieu dans une semaine... je sais... je sais, tu ne veux pas y assister, mais moi je veux y aller, tu entends ?

— Qu'est-ce qui t'en empêche ? trancha Jean.

— Qu'est-ce qui m'en empêche ?... qu'est-ce qui m'en empêche ? dramatisa Paul, la figure décomposée et battant l'air de ses membres potelés. "Toi ! l'ermite. Non, mais tu te figures moi, heureux et sautillant pendant que toi, solitaire, tu te ronges les poings... Non, mon vieux, tu ne peux me faire ça à moi, compris ! Paul fit une pause et observa son ami, devant le silence de ce dernier, il reprit plus persuasif: "Alors je te présente cette jeune personne, pour une soirée, ça ne t'engage à rien et puis tu me fais plaisir...

Jean se décida enfin: "Laisse-moi y réfléchir", regardant Paul avec reconnaissance, il ajouta: "Tu veux ?"

— Je t'accorde... voyons... Il ne faut pas te la faire enlever, fit Paul l'air pensif, et puis il faut lui donner la chance de se préparer, tu sais les femmes... alors dans trois jours de grâce...

— D'accord, interrompit Jean en tapotant l'épaule de son confrère.

* * *

Les trois jours passés, Jean se dirigeait vers le service de son ami, celui-ci n'avait pas encore terminé ses visites. Jean en profita donc pour explorer les lieux. Son attention fut attirée du côté du quartier des gardes-malades où deux jeunes filles en blanc causaient discrètement en rangeant des dossiers. Intéressé, il traversa nonchalamment la zone où elles se trouvaient, profitant de son passage pour se livrer discrètement à ses constatations bientôt interrompues par l'arrivée de Paul.

Jean alla au devant de lui, lui tendant la main, il dit: "Mon vieux Paul, présente-moi vite à la petite rougette"...

Heureusement surpris, Paul répliqua, clignant de l'oeil:

— C'est mieux ainsi, parce que confidence pour confidence, je me réservais la petite brunette...

Kim Novak raconte l'histoire de sa montée plus que spectaculaire

CANNES. — Quatre couleurs dominantes étaient à l'honneur à Cannes pour le neuvième festival: le bleu traditionnel de la Méditerranée, le vert adouci des palmiers, la noirceur des premiers films (trente morts violentes pour dix scénarios!), mais par-dessus tout, l'or rutilant des cheveux de Kim Novak. Lorsqu'elle paraît, longue, mince, ondulante et flexible, que ce soit dans le somptueux ennuagement d'une robe de soirée ou strictement moulée dans un classique pull-over, les remous sur la Croisette ressemblent à un typhon!

Quoique l'on ne connaisse d'elle que deux films ("Du plomb pour l'inspecteur" et "Phfift", Kim Novak est populaire pour une raison bien simple: elle ne passe nulle part inaperçue. Elle se trouve aujourd'hui, à 23 ans, sur la liste des dix vedettes dont les cachets sont les plus forts. Gaie, vive, ayant le sens de l'humour. Kim a raconté l'histoire de sa foudroyante ascension.

— Maintenant encore, je ne peux y croire, avoue-t-elle, c'est trop extraordinaire ! D'abord, je dois ma première chance à une machine à laver, aussi incroyable que cela paraisse !

"Enfant j'étais maigre, efflanquée, déjà trop grande pour mon âge, paralysée par une timidité maladive. Aucun gamin ne recherchait ma compagnie et quand l'un d'eux me parlait,

KIM NOVAK

c'était pour se moquer de ma voix naturellement rauque.

"Ensuite, divers métiers : pianiste, vendeuse dans un Prisunic, assistante d'un dentiste. Peut-être le serais-je encore, si un jour son épouse ne s'étant avisée de venir dans son cabinet, je ne perdis de ce fait mon emploi ! Il me fallut beaucoup de temps pour comprendre. Puis, cela me donna un regain d'énergie : on me craignait, donc j'existais !

"Aussitôt, je fus engagée avec trois autres jeunes filles pour présenter, avec un maximum de charme, des machines à laver ! Le périple nous ayant entraînées en Californie, un talent-scout, Louis Shurr, me remarqua lors d'une démonstration. J'ai eu de la chance, ce jour-là il n'y avait pas de brouillard ! S'il m'avait vue dans son bureau avec d'autres m'aurait-il seulement remarquée ?"

Kim est alors expédiée chez un esthéticien chargé d'améliorer les visages des vedettes. On la renvoie avec cette simple phrase :

— On ne peut pas faire mieux que la nature.

Pour un essai, elle se hâta d'emprunter la robe portée par Rita Hayworth dans "Trinidad",

— Je m'étais mis dans la tête que cela me porterait bonheur ! avoue-t-elle.

Auparavant, on procéda à une petite cérémonie : le baptême civil de Kim dont le véritable prénom est Marilyn.

— Miss Novak étant unique, décrétèrent les dirigeants de la "Columbia", elle mérite d'avoir un nom qui lui appartienne en propre, au lieu de s'appeler Marilyn.

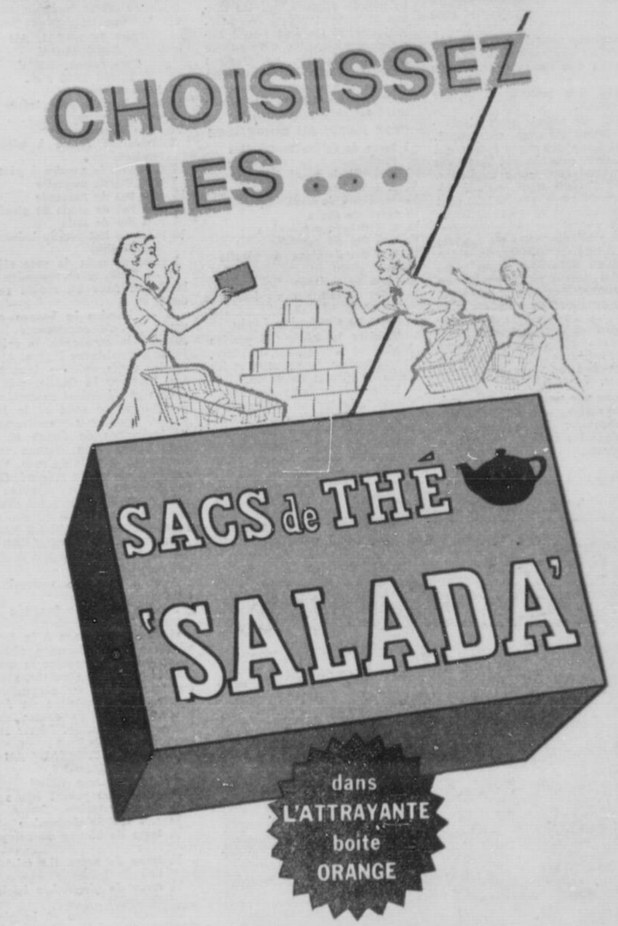
L'intéressée ayant alors proposé Kim, Lynn ou Kit, on passa aux votes, lesquels firent définitivement adopter Kim.

A Cannes, Kim Novak fait de brèves apparitions en public. Cela tient à ce que sa coiffure, si simple en apparence, demande de grands soins: elle la livre au coiffeur durant six heures tous les deux jours, après avoir préparé elle-même la mixture de sa décoloration. Et elle se fait accompagner partout d'un séchoir géant, d'un modèle spécial, marchant aux rayons infrarouges pour ne pas dessécher sa délicate chevelure.

— Et puis, dit-elle, je vais vous confier un secret : le soleil me donne un teint d'écrevisse. Comme je dois tourner "Pal Joë" ("Copain Joë") en compagnie de Frank Sinatra et de mon fétiche Rita Hayworth, je ne tiens pas à avoir la peau abîmée.

"Maintenant je sais ce qu'est la cuisine française, ayant goûté aux truites de Normandie, aux volailles accommodées de différentes manières. J'ai fort apprécié l'eau de Vichy et le charme de la route Napoléon. Il me reste à apprendre le français pour lire Rimbaud, Verlaine et

——— Suite à la 47e page



Excellents "top hats" à la crème au citron pour le club de bridge et biscuits "illustrés" pour les enfants ; un délicieux dessert au gingembre avec crème pour régaler toute la famille.

Les ÉPICES en GASTRONOMIE

Depuis très longtemps dans l'histoire, les épices exotiques et les herbes aromatiques ont été employées par les gens qui aiment à faire la cuisson. L'emploi de gingembre en proportions exactes et avec des aliments qui conviennent est un art qui peut s'acquérir avec l'expérience.

Rappelez-vous la boîte de biscuits au gingembre de grand'maman que l'on mangeait dans le jardin avec un verre de lait froid ! Que pourrait-on désirer de mieux.

Oui, un monde sans gingembre serait presque sans soleil. C'est l'une des rares épices qui poussent sous le sol dans les pays semi-tropicaux et tropicaux. Il est d'abord séché, ensuite décoloré au soleil. Les racines sont alors écrasées et empaquetées.

Un soupçon de gingembre dans plusieurs rôtis ou ragouts fait toute la différence entre un mets ordinaire et un régal spécial tel que le poulet au gingembre. Cette épice est idéale pour enrichir des aliments cuits et s'emploie aussi dans les marinades et les conserves. Employez-le généreusement dans les confitures aux poires avec gingembre ou dans les raisins épicés.

Pour une nouvelle saveur spéciale, essayez une pincée de gingembre sur des haricots verts ou dans les mets de poisson en casserole.

Au temps où la réfrigération était inconnue et les lois de santé n'existaient pas en ce qui concerne la viande, les épices étaient employées pour déguiser l'aspect faisandé du poisson, des volailles ou des rôtis. Dans le monde aujourd'hui, les épices ne servent plus à cette fin. Aujourd'hui les épices sont faites pour rendre les mets encore plus appétissants, en d'autres mots, pour donner une nouvelle signification et une nouvelle saveur à des aliments qui autrement seraient prosaïques.

"TOP HATS" AU GINGEMBRE

- 1 tasse de farine toutes fins tamisée
- 1 c. à thé de poudre à pâte
- ¼ c. à thé de sel
- ⅛ c. à thé de soda
- ¼ tasse de sucre
- ¼ c. à thé de gingembre
- ⅛ c. à thé de cannelle
- ⅛ c. à thé de clous de girofle
- 1 oeuf battu
- ⅓ tasse de mélasse
- ¼ tasse de lait sur ou babeurre (buttermilk)
- ⅓ tasse de shortening fondu

Tamiser la farine, la poudre à pâte, le sel, le soda, le sucre, le gingembre, la cannelle et les clous de girofle ensemble.

Mélanger le reste des ingrédients. Ajouter au mélange de farine et battre jusqu'à consistance lisse. Remplir au ⅔ des formes à "muffin" graissées et enfarinées. Cuire. Laisser reposer 5 minutes avant de retirer de la casserole. Donne 12 petits gâteaux.

Pour faire le dessus — couper un morceau en forme de cône au centre du gâteau — remplir de citron, fromage, marmalade, gelée ou crème fouettée. Replacer le cône découpé et servir.

PAIN TROPICAL AU GINGEMBRE

Température 350°F
Durée 45-50 min.

- ½ tasse de beurre
- ½ tasse de cassonade, tassée dur
- 2 oeufs
- ½ tasse de mélasse
- 2 tasses de farine à gâteaux tamisée
- 1 c. à thé de poudre à pâte
- 1 c. à thé de cannelle
- ½ c. à thé de muscade
- ½ c. à thé de clous de girofle
- 1 c. à thé de soda
- ¾ tasse de lait sur ou babeurre (buttermilk)
- 1 tasse de noix de coco râpée

1 — Graisser et répandre de la farine dans un moule rond de 9"

2 — Rendre le beurre crémeux jusqu'à consistance lisse Ajouter la cassonade, la crème jusqu'à consistance légère. Ajouter les oeufs, mélasse, bien battre. Tamiser la farine, poudre à pâte et les épices ensemble.

Mélanger le soda et le lait, agiter. Ajouter alternativement les mélanges de farine et de lait. Battre bien chaque fois. Incorporer la noix de coco. Verser dans un moule préparé. Cuire. Refroidir 5 minutes après la cuisson. Servir légèrement chaud avec un remplissage au centre.

REMPLISSAGE POUR LE PAIN TROPICAL AU GINGEMBRE

- 1 — 3 oz. de fromage à la crème empaqueté.
- 3 c. à table de marmalade orange
- 1 tasse de crème fouettée
- pincée de gingembre

Garder le fromage à la température de la chambre, réduire en purée. Incorporer la marmalade, la crème fouettée, ajouter une pincée de gingembre, incorporer le mélange de fromage. Remplir le centre des pains au gingembre. Servir immédiatement.

PAIN "SHORTBREAD" AU GINGEMBRE

Température 325oF
Durée à peu près 1 heure

- ¾ tasse de farine
- ½ c. à thé de gingembre
- ½ tasse de beurre ou margarine
- ¼ tasse de sucre fin cristallisé
- ⅛ tasse de gingembre haché finement

Tamiser la farine et le gingembre ensemble, ajouter le beurre ou la margarine et mélanger au couteau pour obtenir une pâte très fine. Ajouter le sucre et le gingembre haché. Travailler la pâte jusqu'à mélange complet. Façonner en forme de cercle, crépir les bords. Piquer la surface avec une fourchette. Cuire jusqu'à ce qu'il soit ferme et d'une couleur brun doré.

BANANES CUITES AU GINGEMBRE

Température 375oF
Durée 15 à 20 min.

- 4 bananes
- 1 c. à table de beurre mou
- ¾ tasse de cassonade
- ½ c. à thé de gingembre
- ¼ tasse de vin blanc de table ou de sherry à cuire

Peler et gratter des bananes d'une bonne grosseur. Placer dans un plat profond en verre ou un plat de cuisson ordinaire.

Etendre le beurre mou sur les bananes. Ajouter le gingembre à la cassonade, ajouter le vin et chauffer jusqu'à ce que le sucre soit fondu. Répandre la moitié de la sauce sur les bananes. Employer le reste de la sauce pour arroser pendant la cuisson. Cuire. Servir chaud. Donne 4 portions.

"APPLE CHUTNEY" AU GINGEMBRE

- 4 ou 5 pommes — (2 lbs) coupées
- 1 tasse de dattes coupées
- 1½ tasse de figues coupées
- 1½ tasse de raisins
- 1 tasse de ciboulette coupée
- 2 c. à table de sel
- 1½ tasse de cassonade
- 1½ tasse de cassonade
- 4½ c. à table de gingembre
- 1 c. à thé de muscade
- 2 clous de girofle entiers
- 3 grains de poivre
- 3 tasses de vinaigre de cidre

Mélanger tous les ingrédients. Porter à ébullition. Faire mijoter lentement. Agiter fréquemment jusqu'à consistance épaisse. Fermer hermétiquement dans des petits bocaux. Donne à peu près 4½ chopines.

"BRANDY CURLS" AU GINGEMBRE

- ½ tasse sirop de maïs
- ½ tasse margarine ou beurre
- ¼ tasse de sucre
- ½ tasse farine (petite)
- ¼ c. à thé de gingembre
- Crème fouettée

Fondre le sirop, la margarine et le sucre. Retirer du feu. Tamiser le gingembre et la farine, ajouter au mélange. Faire tomber le mélange par c. à thé sur un papier graissé de cuisson laissant 2 pouces entre chacune. Cuire jusqu'à couleur brune. Graisser les poignées de cuillers en bois et rouler la pâte autour des poignées pendant qu'elle est chaude. Employer un décore-gâteaux pour remplir les "curls" froids avec de la crème fouettée aromatisée.

Il n'est pas un seul cordon bleu qui n'aime mettre la main à la pâte pour réaliser les délicieuses pâtisseries. Pour ajouter plus de saveur encore, tout le monde en connaît le secret : c'est l'emploi du gingembre.

EVITEZ LES ENNUIS DE
FAUSSES DENTS
QUI GLISSENT

Nombre de personnes portant de fausses dents ont enduré un vrai supplice à cause de leur dentier qui est tombé, a glissé ou flotté juste au mauvais moment. Ne vivez pas dans la crainte de cette perspective. Saupoudrez vos dentiers de FASTEETH, la poudre alcaline, (non acide). Tient plus fermement en place les fausses dents, les rend plus confortables. Aucun goût sûr. Enraie l'"odeur de dentiers" (haleine de dentures). Procurez-vous FASTEETH à n'importe quelle pharmacie.

RAPIDE!
Débouche rapidement, même quand l'eau ne s'infiltre pas. Maintient les tuyaux hygiéniques, sans microbes. Chez votre épicier.
GILLETT'S DRAIN CLEANER

EN UN MOT-
"EXQUIS"
JORDAN
GoldSeal
CANADIAN
SHERRY
Les vins JORDAN sont connus de tous les Canadiens

25¢ 8 OZ.
PEEK FREAN
DIGESTIVE
SWEET MEAL
Biscuits Favoris
DIGESTIVE
Un Biscuit de Farine
SHORTCAKE
Un Riche Biscuit Sucré
FABRIQUÉS PAR
PEEK FREAN'S
Fabricants de BISCUITS renommés
6319

ENSEMBLE IDEAL POUR LES VACANCES — Le pantalon de style corsaire est en gabardine noire, le chandail en jersey de coton est égayé de rayures multicolores et un léger passe-montagne complète à merveille cet ensemble pratique.

Élégance et confort

La saison des vacances avance à grands pas. On n'entend parler que de projets de voyage, évasions, camping, croisière, etc. Et tous espèrent que la température pluvieuse du printemps fera place à un soleil radieux.

Dans cette chronique, réservée à la mode, nous irons donc de quelques suggestions à l'intention de toutes les chanceuses qui séjourneront à la mer, plus particulièrement dans la belle région de la Gaspésie. Autour de cette merveilleuse péninsule, la température est quelque peu capricieuse. Il faut songer, non seulement à l'élégance, mais aussi au confort. On ne peut comme Perrette de la fable, toujours être "légère et court vêtue". Le vent du large parvient jusqu'à nous, apportant des vagues d'air frais sitôt le soleil couché.

Allons, trêve de coquetterie et n'oubliez pas de vous procurer ou d'apporter votre long manteau de lainage, sinon le soir venu, aucun confort lors des randonnées en automobiles, les marches sur la plage. Et ce n'est que de l'intérieur que vous pourrez admirer le clair de lune qui argente la crête des vagues en formant un étroit sillon ou un triangle lumineux sur l'eau. Maintenant, voyons, les pantalons (slacks), les nouveaux styles sont ravissants, avec jambes fuselées, qui sont de beaucoup plus étroites que l'exigeait la mode des années dernières. D'emblée, on accorde la faveur aux divers quadrillés des tartans, au riche fini des velours imperméabilisés ou côtelés. Une très grande variété de couleurs et de tissus sont à conseiller pour le chemisier et les autres blouses du genre sport.

Cependant, n'allez pas croire que le soleil ne se lève jamais sur le versant de ces belles montagnes ou à l'horizon de la mer bleue. Non, et même à l'ordinaire il brille et hâle avec grand art l'épiderme de ces dames.

Alors, vous aurez sans doute besoin de shorts. A l'étalage, on vous en offre de fort jolis, en différentes longueurs, qui affinent ou avantagent la silhouette féminine. Les tissus ordinairement de coton imprimé, sont de couleurs très gaies, à motifs grecs, orientaux sur lesquels brillent de délicats reliefs dorés.

Dans la section des interchangeables, vous n'oublierez pas le court manteau de plage, de style chinois ou japonais, de teinte unie et agrémenté de bordures imprimées aux tons chauds : les jupes à fleurs, corsages bain-de-soleil, sont aussi des accessoires utiles.

Vous jetterez aussi un coup d'oeil sur les grands chapeaux. Le bord est de paille et la calotte de tissu, donc ils sont faciles à ranger dans la valise, et croyez-le, indispensables surtout lorsque vous partirez à la recherche des agates, ou gare au soleil qui frappe sur la nuque ! Les souliers "roger bon-temps" sont jugés très pratiques. On conseille spécialement les genres munis d'une semelle crêpelée et chaussant bien, surtout si vous avez le goût de l'ascension par les routes étroites et sinueuses des montagnes. Les sandales de plage à semelles épaisses amortissent le choc à la rencontre des cailloux assez nombreux sur la grève. Derniers détails et non les moindres : les chandails et gilets de laine, vestons chauds qui complètent la liste des vêtements et accessoires sport.

Passons maintenant aux toilettes plus élaborées. Ces dames, ordinairement, entrent dans la salle à diner pour le repas du soir toutes ravissantes, portant la robe d'après-midi ou la tenue "petite soirée". On y verra les jolies robes de coton réchauffées par une étole : robes de soie que recouvre un court mantelet, les ensembles de jute, de toile ou de surah, tous aussi chic les uns que les autres. Et pour les soirées au cinéma, de cartes à l'auberge ou les visites de courtoisie, pourquoi ne pas apporter votre deux-pièces de fin jersey ? Excellente idée toujours en vue du confort.

L'escarpin de cuir verni est la chaussure idéale qui s'accommode de tous les tissus et de toutes les couleurs. Quant à la question chapeau, on propose le bonichon de ruban, le bonnet de paille ou le béret de velours, ayant tous le cachet de mettre en relief les minois féminins. En terminant, ajoutons la lingerie nécessaire, les bas de nylon et plusieurs paires de socquettes 100% laine.

Bon voyage ! Nous sommes persuadée que vous apprécierez votre séjour en région gaspésienne, où adossée à la montagne, face à l'immensité de la mer vous ne cesserez d'admirer, et de chercher à saisir toute la beauté de ce site enchanteur particulièrement merveilleux au cours de la saison estivale.

Marie-Olive PINTAL

A la recherche de l'étiquette

L'acquisition de vêtements doit être entourée d'autant de soins que l'achat d'une maison, écrit Mary Humphries, présidente du comité des textiles de l'Association Canadienne des Consommateurs.

Achète-t-on une propriété sans se renseigner sur la qualité des matériaux? Eh bien, il faut aussi savoir de quelles sortes de fibres nos vêtements sont confectionnés, déclare Mme Humphries.

Au temps où n'existaient que des fibres naturelles — lin, coton, soie et laine — il était facile de reconnaître les tissus et d'avoir une idée de leur service. Mais en cette ère des fibres nouvelles, rares sont les ménagères qui s'y entendent suffisamment pour reconnaître la fibre, ou le mélange de fibres, dont se compose un tissu et juger de sa valeur à l'usage et au nettoyage.

Mme Humphries préconise l'étiquetage comme solution de ce problème. Evidemment, outre le nom du fabricant, l'étiquette doit porter des renseignements sur la composition du tissu et des instructions précises sur la façon de l'entretenir.

Elle souligne l'importance de lire attentivement les étiquettes. Par exemple, si l'on recherche un tissu dont le contenu en "Terylene" doit assurer des plis durables, il faudra vérifier si le pourcentage de cette fibre est suffisamment élevé.

Beaucoup d'acheteuses ignorent l'étiquette puis jettent le blâme sur la vendeuse si le vêtement n'est pas satisfaisant. D'après Mme Humphries, la vraie coupable, en ce cas, c'est l'étiquette mal rédigée.

Pour le moment, on n'a pas encore établi de système d'étiquetage des vêtements de confection canadienne. "A l'épreuve du froissement" sur l'étiquette d'un fabricant n'a pas le même sens sur celle d'un autre. Mme Humphries suggère aussi que les fabricants canadiens s'entendent et établissent un système d'étiquetage fournissant tous les renseignements nécessaires au consommateur.

Ann.

DOULEURS
RÉCLAMANT PARADOL

- mal de tête
- névralgie
- mal de dent
- mal d'oreille
- douleurs rhumatismales
- douleurs périodiques

Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous reviendrez vite comfortable — vous vous sentirez alerte mais reposée. 34-13F

PARADOL du DR CHASE

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES

Les suppositoires AIL-A-VER, ayant un extrait parfaitement débarrassent des en trois jours, sucun malaise.

Traitement complet: $1.25

Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au

LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Si vous ne vous brossez pas les dents trois fois par jour — tel que recommandé,

RAPPELEZ-VOUS

Un seul brossage avec la nouvelle IPANA combat la carie dentaire...

enraye la mauvaise haleine pendant 9 heures!

Les chimistes dentaires ont maintenant prouvé, sans l'ombre d'un doute, que la nouvelle formule d'Ipana aide à *détruire* les bactéries qui provoquent la carie dentaire et la mauvaise haleine.

Des essais, faits dans un laboratoire indépendant, ont démontré qu'un seul brossage avec la nouvelle Ipana enrayait la mauvaise haleine pendant neuf heures.

Ipana détruit plus de bactéries qui engendrent la carie dentaire que toute autre pâte dentifrice de grande marque.

Achetez un tube de nouvelle Ipana, additionnée de WD-9, dès aujourd'hui!

Donna Atwood, vedette des Ice Capades, passe ses vacances d'été avec ses enfants Denny et Donny, à sa résidence de Palm Springs, Cal. "Je n'aime rien autant", dit-elle, "que de participer aux ébats de mes jumeaux".

la MÈRE et l'enfant

En vacances, les enfants sont comme de gais papillons. Toujours sautillants, toujours prêts à plonger dans l'eau, à gambader dans les parcs, à se cacher derrière les arbres, ils dépensent jusqu'à la toute dernière parcelle d'énergie en eux. Ils se travestissent en animaux sauvages et en personnages légendaires. N'ayant qu'une seule et même idée en tête: s'amuser du matin au soir, ils font trotter leur imagination au même rythme que leurs petites jambes et vivent un conte de fée. Les mamans regardent avec indulgence leurs marmots tapageurs, trop heureuses de constater que ces bons petits diables y gagnent en muscles et en vitalité. Ce régime de vacances, le grand air qu'ils respirent à la campagne, le bon soleil qui leur dore l'épiderme et les exercices répétés, transforment ces écoliers pâlots et nerveux de mai en petits sportifs rougeauds et pleins d'entrain.

Il existe trois catégories de mamans "en vacances". "Celles qui laissent leurs enfants s'amuser tout leur saoul sans jamais intervenir dans leurs plans de bataille ni dans leur jeu; celles qui craignent toujours que leurs "petits choux" ne se fassent mal et les tiennent constamment en tutelle; enfin! celles qui exercent une surveillance discrète, savent diriger et même participer quelquefois à leurs parties de plaisir. Si toutes les mères appartenaient à cette dernière catégorie, les enfants s'amuseraient ferme et mieux, s'éviteraient bien des accidents et profiteraient au maximum des heures de liberté dont ils disposent.

Evidmment, toutes les femmes savent qu'il n'est pas bon de toujours contrecarrer les plans de leurs petits gars ou de leurs petites filles. Elles n'ignorent pas non plus que les fillettes peuvent s'amuser pendant des heures à jouer paisiblement à la poupée ou dans le sable, tandis que leurs frères doivent sautiller, jouer au tambour, chanter à tue-tête tout en passant d'un jeu à un autre avec la rapidité de l'éclair. Soldats, cow-boys, indiens ont leur cri de guerre et leurs prisonniers. Dans l'eau, le même phénomène se produit. Pendant que les petites filles pataugent gentiment ou apprennent à nager, ramassent des coquillages ou se servent d'un arrosoir pour le plaisir de faire gicler l'eau sur leurs jambes et leurs pieds, les garçons y vont de leurs prouezzes et de leurs acrobaties, au grand désespoir de ceux qui les surveillent.

Il importe donc que les mamans usent de tact dans les permissions à accorder et les défenses formelles à faire à leurs petits. Si elles veulent faire des hommes de leurs gamins barbouillés elles doivent, d'avance, s'attendre à les voir s'agiter, se rudoyer et même se faire mal à l'occasion. Elles ne devraient pas leur défendre certains sports, comme le baseball, le tennis et même le golf, autour du camp d'été, sous prétexte qu'ils peuvent se blesser. Car les hommes de demain doivent commencer tôt leur apprentissage dans la vie. On ne peut leur imposer indéfiniment des jeux de fillettes, exiger qu'ils parlent bas et se contentent de feuilleter un livre d'images au lieu de courir et de jouer à ce qui leur plait.

Attention aux erreurs de jugement. On peut gâcher les plus belles vacances par sa seule façon de faire la sourde oreille aux élans des jeunes.

SUZANNE PIUZE

Un beau langage

Un beau langage est souvent la pierre de touche du succès et tous les jours nous en avons de nombreux exemples. Que ce soit dans le monde des affaires, en société ou tout simplement dans la vie familiale, l'art de savoir s'exprimer facilement aide toujours ceux et celles qui ont ce don. Car c'est bien un don, vous savez, que celui de pouvoir dire, mieux que quiconque, et cela grâce à diverses nuances, à des expressions choisies au mot juste ainsi qu'à la clarté et à la douceur du langage, tout ce que nous avons à dire. Pourtant ce don s'acquiert sans trop d'efforts pourvu que l'on ait le désir de se perfectionner et la persévérance voulue.

Des réflexions de ce genre m'ont assaillie, l'autre jour, en tramway, en faisant la comparaison entre une jeune dame, qui parlait avec beaucoup d'enthousiasme à son mari, et une fillette d'une dizaine d'années qui, bien sage, faisait les frais de la conversation avec une personne d'âge mûr.

On sentait que la première était assez intelligente et devait posséder suffisamment d'instruction pour au moins savoir parler correctement sa langue maternelle, et pourtant! Par sa façon cavalière de s'exprimer, qui touchait même parfois au vulgaire, ainsi que par la déformation des mots les plus ordinaires qu'elle employait, on eut voulu la voir au cirque, cravache à la main, donner des commandements d'une voix tonitruante à quelque animal féroce. Son mari la dévorait pourtant du regard, n'osant la faire taire de peur d'exciter le courroux de cette jolie blonde aux yeux bleus.

Sur une autre banquette, bien que très jeune encore et passablement timide, la fillette, dans un langage choisi, répondait fort gentiment aux questions que lui adressait sa grand-mère. On sentait qu'elle s'appliquait beaucoup mais l'effort qu'elle faisait en valait la chandelle. On se rendait compte, en l'écoutant, que cette enfant avait à coeur de bien dire ce qu'elle avait à dire et qu'elle devait, de plus, prendre des cours de diction.

Quoique très jeune, et ne possédant même pas son diplôme primaire, elle s'attirait l'admiration; non pas de moi seulement, mais de tous ceux qui l'écoutaient. Ses parents devaient y être pour quelque chose aussi, car aucune leçon de diction ne saurait être efficace si l'enfant doit continuellement jouer double-jeu: une telle façon de s'exprimer aux cours et une autre à la maison.

S. PIUZE

La jeune ballerine doit abandonner ses chaussons à pointes pour les vacances d'été. Elle fait part de ses projets de future grande danseuse à sa poupée de satin.

Reine d'un jour, cette jeune beauté de deux ans ferme timidement les yeux quand le Roi des bébés, en personne, se penche gentiment pour l'embrasser. Cette adorable photographie a été croquée sur le vif dans un parc public de Chicago, lors d'un concours de beauté pour les moins de trois ans.

Conseils utiles

Combien de pauvres petits enfants ont perdu la vie cet hiver dans l'incendie de leurs maisons! Il ne faut jamais laisser des enfants seuls dans la maison, ne serait-ce que pendant quelques minutes, car ils ne savent comment se défendre contre le feu.

* * *

Lorsqu'on rend visite à un malade à l'hôpital, il ne faut ni s'asseoir sur le lit ni le faire bouger. Avant de donner au malade des bonbons ou d'autres produits comestibles, il faut consulter l'infirmière.

* * *

De nos jours, les montures sont si jolies qu'il n'y a aucune raison de ne pas porter des lunettes lorsque la vue est défectueuse. De fait, la plupart ajoutent un petit ton chic.

* * *

Toutes les blessures, même les plus légères, doivent être traitées immédiatement. Il faut les nettoyer et les recouvrir d'un pansement stérile afin de prévenir l'infection.

La musique sur DISQUES

Opéra, lieder et drame shakespearien forment les trois sujets de notre chronique. De Busoni, il nous est donné d'entendre un opéra très peu connu, "Arlequin" qui renferme des beautés insoupçonnées. Laurence Olivier s'élève au sommet de l'art dans son interprétation prodigieuse de Richard III. Le grand baryton allemand, Dietrich Fischer-Dieskau, accompagné par l'incomparable Gerald Moore donne une version inoubliable du Voyage d'hiver et il atteint à un lyrisme bouleversant dans le cycle du Liederkreis, opus 39 de Schubert.

SCHUBERT: LE VOYAGE D'HIVER (die Winterreise), Op. 89 et SCHUMANN: Cycle de chant, opus 39: LIEDERKREIS, (sur des poèmes d'Eichendorff. Par Dietrich Fischer-Dieskau, baryton, accompagné au piano par Gerald Moore. Un album: deux 12" Victor LM-6036.

Un an avant de mourir Schubert a écrit les vingt-quatre lieder qui forment le Voyage d'hiver. Le compositeur y raconte son propre drame, le pèlerinage de l'homme qui aime et promène sa désillusion dans un monde insensible et froid. Ce cycle couronne l'ensemble de l'oeuvre vocale de Schubert: plus de six cents lieder.

Des quelques versions que j'ai écoutées, en 78 et en 33, celle-ci est à mon gré la plus parfaite sous le rapport du goût, de l'expression, de l'émotion et de la nuance. La voix de Fischer-Dieskau a un volume très riche, un timbre magnifique et une souplesse merveilleuse. Le chanteur est doué d'imagination; il a une sensibilité très vive. Au piano, Gerald Moore lui donne une réplique parfaitement phrasée. L'entente des deux artistes tient du miracle.

Le lied initial, GUTE NACHT, comme le Roi des Aulnes figure parmi les chansons les plus pures de Schubert. La **girouette** symbolise l'inconstance féminine. Dès le début l'amant est frappé par le destin. Rares sont ses moments d'apaisement. Il verse plus souvent des larmes, tombe dans la torpeur et cherche en vain les empreintes de sa bien-aimée sur la route verglacée. Las, il se repose sous les tilleuls et grave sans espoir le nom de sa bien-aimée. "Wasserflut", évocation de la source est un des lieder les plus troublants. Le poète demande à la nature de le réconforter, mais le ruisseau ne jase plus. Dans **Rétrospective,** Fischer-Dieskau traduit une agitation extraordinaire. Le **rêve de printemps** est un autre des grands moments du cycle. La jeunesse du héros est triste au possible. La corneille comme un oiseau fatidique ne quitte pas son chemin. Les chiens harcèlent le voyageur, et la route devient funèbre. L'enseigne (Der wegweiser) indique le chemin d'où l'on ne revient pas. Tout finit dans la complainte bouleversante du joueur d'orgue de barbarie. Nous venons d'entendre un récital inoubliable.

C'est ici que le mot perfection prend tout son sens. On échappe aux lois de la gravitation, on est ravi comme dans un rêve.

Le second cycle: **Liederkreis** de Schuman (opus 39) met en musique des poèmes du romantique Joachim von Eichendorff. Le baryton et le pianiste traduisent admirablement les divers états d'une âme transfigurée par l'amour. Dès la première chanson, l'auditeur est séduit par le charme pénétrant que les interprètes savent nous rendre sensible au plus haut point. Intermezzo, c'est l'amant qui s'émerveille devant le visage toujours présent de sa bien-aimée. Les **murmures de la forêt** sont très dramatiques. Le **secret** est réservé puis enthousiaste. **Clair de lune** est une des plus belles chansons qui ont jamais été écrites. Tour à tour, le chanteur trouve le climat propre à chaque composition; ferveur amoureuse, esprit fantastique, mélancolie rhénane, jalousie douloureuse. Les deux derniers lieder permettent d'apprécier la part importante confiée au piano. Moore est un compagnon idéal. Son jeu est expressif, nuancé, perlé. La technique est aussi limpide que l'accompagnement est envoûtant.

Les deux cycles de cet album constituent une des plus grandes réussites du microsillon. Un amateur de chant se doit d'enrichir ses rayons de ce trésor du plus pur lyrisme. Un sommet de la haute fidélité!

P. SAUCIER.

BUSONI: Arlequin: caprice théâtral en un acte. Premier épisode: Arlequin, fourbe; deuxième épisode: Arlequin, fine lame; troisième épisode: Arlequin, le mari; quatrième épisode: Arlequin le vainqueur. Texte et musique de Ferrucio Busoni. Par l'Orchestre du Festival de Glyndebourne, sous la direction de John Pritchard, avec le concours d'Elaine Malbin, Kurt Gester, Murray Dickie, Fritz Ollendorff et Geraint Evans. Un 12" Victor, LM-1944.

Busoni est un compositeur de mérite, mais il est malheureusement trop peu connu. L'oeuvre présente nous le révèle très moderne, ce qui étonne quelque peu, puisqu'on le connait surtout pour ses éditions de Bach et ses transcriptions de pièces d'un autre temps. Il fut connu surtout comme pianiste, ce qui peut expliquer le peu d'importance qu'on a donné à ses compositions de son vivant, et la négligence qu'on leur manifeste de nos jours. Il est assez étrange de noter que l'un des plus grands pianistes de notre temps, Egon Petri, négligé aussi, fut son élève le plus brillant.

Comme Wagner, Busoni songeait à relever l'opéra. Il voulait surtout composer un opéra italien selon la tradition du dix-huitième siècle. Il eut l'idée d'écrire Arlequin en entendant une comédie du dix-septième siècle, L'Inutil Precauzione, à Bologne, en 1912. Arlequin est une oeuvre relativement courte, mais elle n'en contient pas moins des passages d'une grande beauté. L'influence de Wagner s'y fait sentir, mais la texture est plus moderne.

Busoni avait une nature nostalgique. Sur son lit de mort, il demanda à Egon Petri de lui jouer une rapsodie de Liszt sur des airs napolitains et vénitiens, ce qui explique assez clairement cette nostalgie qui se manifeste dans son oeuvre. Malgré quelques faiblesses, Arlequin vaut la peine d'être entendu. Le présent disque est très bien exécuté, et superbement enregistré. A recommander.

M. CHEVALIER

SHAKESPEARE: Richard III, scènes principales extraites du film original. Laurence Olivier, John Gielgud, Claire Blomm, Ralph Richardson, Alec Clunes, Mary Kerridge, Laurence Naismith, Norman Wooland, John Laurie, Esmond Knight. Produit et dirigé par Laurence Olivier, musique de William Walton. Par l'Orchestre "Royal Philharmonic", sous la direction de Muir Mathieson. Un 12" Victor, LM-1940.

Cette interprétation magistrale, diabolique, du plus diabolique des personnages du grand Will, est peut-être l'une des meilleures jamais entendues. Laurence Olivier est méchant à souhait, et il est en plus secondé par des artistes qui, devant un autre que lui, auraient pu facilement s'emparer du meilleur rôle. Il faut être fort pour jouer avec puissance dominante en compagnie d'acteurs tels que John Gielgud, sir Cedric Hardwick, etc.

Si cette pièce est moins grande que Hamlet, elle prend dans ce film une importance qui dépasse même le Hamlet de sir Laurence d'il y a quelques années. Du point de vue cinéma seulement, c'est déjà un chef-d'oeuvre. Mais il s'agit ici de parler du disque. Pour l'auditeur qui a déjà vu le film, ce disque est presque une nécessité, et pour celui qui, pour une raison ou l'autre, ne peut le voir, il s'impose.

Le texte de Shakespeare a été abrégé par Sir Laurence Olivier, justement pour qu'il puisse prendre place dans le cadre d'un film qui dure tout de même quelque trois heures, mais c'est le texte du film que nous avons ici, et non celui de la pièce originale, ne l'oubliez pas.

D'aucuns enthousiastes de Shakespeare reprocheront à sir Laurence d'avoir osé toucher à ce texte précieux, mais admettons en toute sincérité qu'il n'a pas manqué de respect à la mémoire de l'auteur, et n'oublions pas surtout qu'en ce faisant, il a procuré au grand public l'occasion de voir des chefs-d'oeuvre, plutôt inaccessibles à la masse, tels que Henri V, Hamlet et Richard III.

Espérons que sir Laurence Olivier continuera de nous offrir d'autres oeuvres de Shakespeare.

M. CHEVALIER

Sir Laurence OLIVIER

La leçon du bourgeon

(poème inédit)

Né de l'arbre et du soleil,
Le vermeil
Petit bourgeon tend, ravie
Sa lèvre au satin rosé
Pour baiser
Sa tendre mère la vie.

Au pas valsant du zéphyr,
A loisir,
Le poupon souvent se berce
Et s'endort parfois, au chant
Si touchant
Du souffle qui le caresse.

Quand il s'éveille, arrosé,
Amusé
Par un pleur de la rosée,
Il se secoue en riant,
En jouant
Avec la perle irisée.

Mais, quel intime bonheur,
Quand charmeur,
Un bel oisillon s'arrête
Sur le bord de son berceau.
A l'oiseau,
Il sourit, le coeur en fête.

Tout le jour, à plein poumon,
Le glouton!
Il hume la tiède haleine
Qu'imprègne l'exquis encens
Du printemps
Pommadé comme une reine.

—oOo—

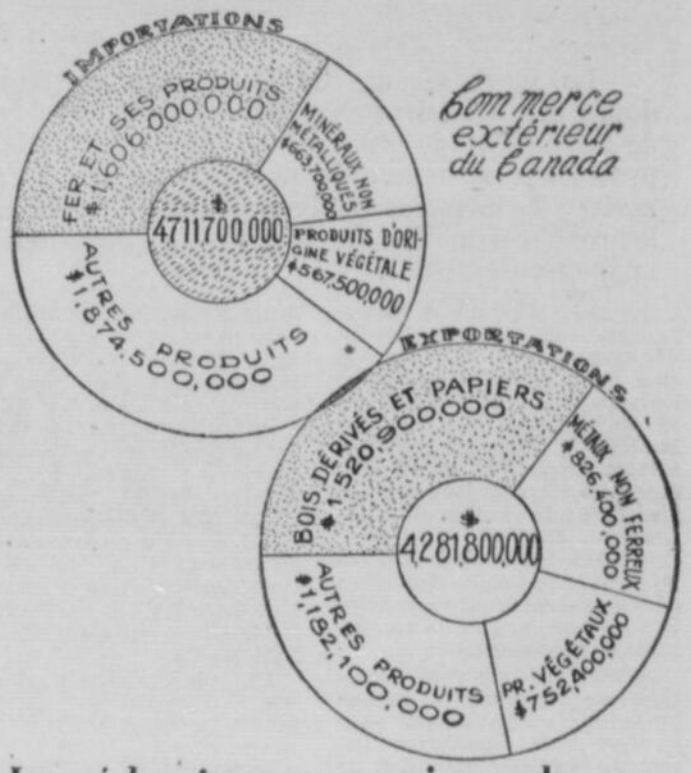
La vie est brève ici-bas.
Les appas
Hélas! du bébé de Flore
Subissent le même sort.
De leur mort
Une feuille vient d'éclore...

Mais utile est cette fin!
Pour le bien
De l'humanité chaque être,
Tel ce bourgeon, doit fleurir
Et mourir
Pour dans un autre renaître.

Charles LORENZO

Graphiques de Valmore Gratton

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



Les échanges commerciaux du pays

LES deux graphiques ci-contre sont assez significatifs. En effet, l'un d'eux signale le type de marchandise qui fait l'objet de notre commerce d'importation. Plus de la moitié des produits achetés à l'étranger est composée de trois substances: fer et produits dérivés, minéraux non métalliques et denrées d'origine végétale. A l'exportation, également, trois groupes d'articles représentent une forte proportion des expéditions: bois et papiers, métaux-non-ferreux et produits d'origine végétale.

Graphique préparé exclusivement pour "La Patrie" par Valmore GRATTON, B.A., L.S.C.

Malchance

GRAND RAPIDS (Michigan). — La police recherche le cambrioleur qui s'est introduit dans les locaux de la Hendricks Supply Co., a brisé la serrure du coffre-fort sans réussir à le forcer, s'est attaqué dans un bureau voisin à un autre coffre qu'il a endommagé sans parvenir à l'ouvrir et s'est finalement retiré avec un butin de quelques cents, provenant d'un distributeur automatique de cigarettes qu'il avait pu éventrer.

Trouver huit anomalies dans ce dessin

SOLUTION: 1. Le client consulte la carte à l'envers 2. Le maître d'hôtel fume la pipe — 3. Il est chaussé de sabots — 4. La table n'a que deux pieds — 5. Le groom devrait aider le client à mettre son pardessus — 6. Le chapeau devrait être accroché au porte-manteau — 7. La bouteille ne peut tenir de cette façon — 8. Le mot "Restaurant" devrait être vu en sens inverse.

L'organiste de la Rivière-du-Loup

Un incident oublié de la carrière de Paul Letondal

Un article inédit, écrit pour la "Patrie" par LEON TREPANIER

La mort récente de M. Arthur Letondal, doyen des musiciens canadiens, ancien président de l'Académie de Musique de Québec, organiste, professeur et musicologue distingué, a fait revivre la mémoire de Paul Letondal, son père, le premier d'une famille de musiciens, déjà éteinte malheureusement.

Les noms de Paul et Arthur Letondal sont tellement liés au développement de l'art musical chez nous que pour compléter leurs portraits, il faut extraire de leur carrière, des faits ou incidents qui ont pu échapper à leurs biographies. Il est peut-être trop tôt pour exhumer de l'inédit, de la carrière d'Arthur Letondal, son fils, le docteur Paul Letondal, héritier des papiers de cette famille distinguée devant s'occuper à rassembler tout ce qui pourra servir davantage à l'histoire.

Membre de la Société Historique de Montréal, le docteur Letondal est bien désigné pour un travail de compilation destiné à compléter l'histoire de deux grands noms de l'art musical chez nous. En attendant, tirons de nos propres archives personnelles, les notes qui vont suivre sur Paul Letondal, qui naquit à Mont-Benoit, petite commune de la rive gauche du Doubs, près de Besançon, France, le 25 janvier 1831.

Ce petit bourg jurassien est remarquable pour sa belle église du XIIIe siècle, les vestiges d'une abbaye des Augustins fondée au XIIe siècle et son monument aux seigneurs de Joux. Lorsqu'il émigra au Canada, le jeune Letondal ne tarda pas à se faire remaraquer non seulement par ses aptitudes et connaissances musicales mais aussi par ses goûts littéraires.

Peu savent que Paul Letondal fut pendant une vingtaine d'années directeur de LA REVUE CANADIENNE et y collabora activement. Parmi ses premiers élèves, il y eut Calixa Lavallée, compositeur de notre hymne national.

Des cinq étrangers qui, vers l'année 1854, se disputaient la clientèle des étudiants en art musical, Paul Letondal obtint la confiance du brave Montréalais, protecteur du jeune Lavallée. Ce philanthrope ou Mécène qui était-il? Léon Dérome, un simple boucher du Faubourg Québec qui tenait son étal rue Beaudry et en opérait un autre depuis longtemps au Marché Bonsecours. Ce fut ce commerçant qui, de concert avec un concitoyen, François Benolt, fournit au jeune Lavallée les moyens d'aborder une carrière qui devait le conduire à un triomphal succès. Et l'artiste Paul Letondal devait attacher son nom au tout début de Calixa Lavallée.

Paul Letondal épousa plus tard aux Trois-Rivières, Elise, fille du notaire Charles-Edouard Gagnon, depuis 1841, procureur des Ursulines des Trois-Rivières, poste de confiance qu'il avait mérité, grâce à la recommandation de Mgr Signay, évêque de Québec, qui avait loué sa probité et son intelligence en le présentant aux religieuses.

Le notaire Charles-Edouard Gagnon avait eu neuf enfants, parmi lesquels Ernest, musicien et homme de lettres et Gustave, qui étudia lui-même à l'école de Paul Letondal, son beau-frère, devint organiste à Saint-Jean-Baptiste de Québec et établit le Collège de musique Dominion.

La carrière de Paul Letondal, décédé le 24 juillet 1894 à 63 ans, est suffisamment connue pour vous dispenser de la rappeler en détail. Parmi les incidents qui ont marqué cette carrière, il en est un cependant qui aura échappé à la plupart de ses biographes et dont nous trouvons le récit dans LA REVUE CANADIENNE de mars 1898.

Chargé d'orner ce récit d'une couple de dessins, feu Jean-Baptiste Lagacé, professeur à l'Ecole des Beaux-Arts, me faisait don, il y a quelques années, du texte paru dans LA REVUE CANADIENNE, sous le titre de: L'ORGANISTE DE LA RIVIERE-DU-LOUP et qui était signé par Paul Martin.

L'auteur du récit nous apprend que M. Letondal avait pris l'habitude de passer quelques semaines de l'été à Cacouna et aimait à faire de fréquentes visites à la Rivière-du-Loup où il rencontrait des connaissances.

Un jour, accompagné de sa femme, il entre à l'église pour y faire une courte prière, alors que l'orgue jouait.

Ayant fui la ville afin d'échapper aux "croches et aux doubles croches" comme il le racontait lui-même, il allait écourter sa pieuse prière, mais, au moment où il se dirigeait vers la porte, il s'arrêta soudain, frappé autant par le jeu magistral de l'organiste que par l'originalité de la composition. Entraîné par la curiosité, il s'assied et écoute l'orgue qui jouait toujours.

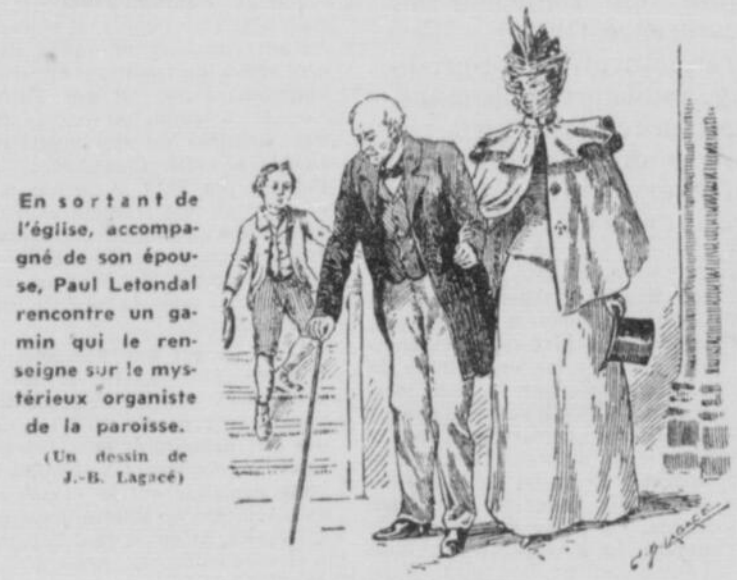
"C'était d'abord une douce et fraîche idylle comme en peut chanter un coeur de vingt ans; puis tout à coup, la chanson s'attristait, les notes avaient des cris de douleur, une sombre mélodie se déroulait avec les accents navrés d'une marche funèbre, et, d'instant en instant, comme un lointain ressouvenir des jours heureux, revenaient quelques phrases du début se mêlant aux plaintes désespérées et aux sanglots déchirants...."

Pendant plus d'une heure, M. Letondal écouta, immobile, hale-

PAUL LETONDAL, musicien et écrivain qui un jour fit connaissance d'un émule dans la personne d'un petit marchand de la Rivière-du-Loup.

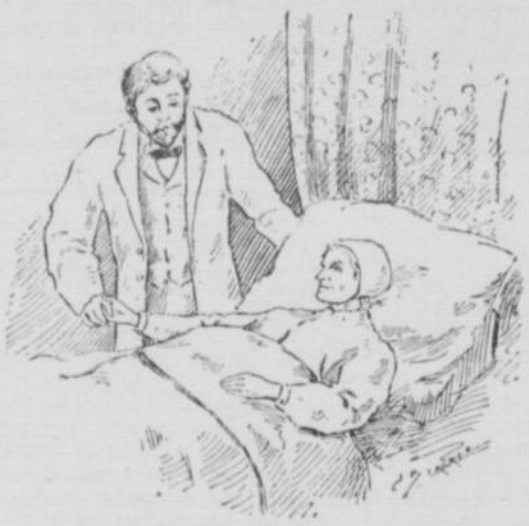
tant, puis l'orgue se tut. En sortant de l'église, le couple Letondal se heurte à un gamin, les cheveux ébouriffés, le front en sueur, qui semblait descendre de la tribune de l'orgue. M. Letondal lui demande s'il sait qui était à l'orgue il y a quelques instants, et le gamin de répondre que c'était lui-même.

— Mais c'est toi qui jouais comme ça?



En sortant de l'église, accompagné de son épouse, Paul Letondal rencontre un gamin qui le renseigne sur le mystérieux organiste de la paroisse.

(Un dessin de J.-B. Lagacé)



Après avoir dit adieu à une brillante carrière de musicien, M. Charles se fit marchand et veilla auprès de sa mère que la paralysie avait immobilisée.

(Un dessin de J.-B. Lagacé)

— Oh non, monsieur, c'est monsieur Charles; moi je soufflais l'orgue.

L'artiste voulut savoir qui était ce monsieur Charles et il apprend que c'est un marchand de la grande rue.

M. Letondal s'y fait conduire et se trouve en présence d'un homme plutôt jeune, mais les cheveux grisonnants, orné d'un tablier gris, en train de servir une vieille femme.

— C'est bien vous, dit M. Letondal qui étiez en train de jouer de l'orgue, il y a quelques instants?

— Oui, monsieur.

— Mes compliments à l'exécutant, mais je serais curieux de savoir de qui est cette merveilleuse composition.

— Merveilleuse !... Monsieur n'est sans doute pas très musicien ?

— Mon nom ne vous est peut-être pas inconnu, reprend le visiteur, je suis Paul Letondal.

— Paul Letondal ! s'exclame le marchand ; mais c'est vous qui jouez si admirablement le violoncelle ?

— Oui, et qui donnerait tout ce qu'il sait pour avoir composé le morceau que vous m'avez fait entendre.

Le marchand se récria mais Paul Letondal renchérit en reprochant au petit commerçant de vouloir vivre derrière un comptoir, alors qu'il pourrait entreprendre à Montréal une carrière qui lui réservait de triomphants succès. Il lui offrit même d'intéresser des amis à son sort en ajoutant : "J'espère que vous ne refuserez pas à un confrère, qui lui aussi a connu des années malheureuses, la satisfaction de vous venir en aide par tous les moyens en mon pouvoir ".

C'est alors que le marchand après avoir remercié l'artiste montréalais de l'intérêt qu'il lui portait lui révéla pourquoi, il lui fallait renoncer à l'offre généreuse qu'on lui faisait, et voici ce qu'il raconta :

— J'avais douze ans. Mes parents m'avaient envoyé chez une vieille tante. Je suivais des classes à l'école des Frères et j'étais enfant de choeur à l'église Saint-Patrice ; je montrais, paraît-il, des dispositions particulières pour la musique, si bien que le bon M. Adolphe Hamel, un de vos élèves, je crois, alors organiste à Saint-Patrice, me prit en affection et m'enseigna tout ce qu'il savait.

"A quinze ans, j'avais composé plusieurs morceaux qui furent exécutés à l'église et me valurent une certaine réputation. Ce fut alors que ma mère, grisée par ce premier succès, et sur le conseil des uns et des autres, se résigna aux plus grands sacrifices pour m'envoyer continuer mes études à Paris.

"Je fus bientôt admis au Conservatoire et j'obtins plusieurs prix. Hélas, ma joie fut de courte durée; au moment où j'allais faire part de mes succès à ma mère, je reçus un câblogramme de M. le curé m'annonçant qu'elle venait d'être frappée d'une attaque de paralysie...

C'était pour moi un coup terrible; j'adorais ma mère et outre la douleur que mon coeur de fils ressentait je voyais toutes mes espérances s'évanouir.

Ma mère, en effet, n'avait que son petit commerce pour vivre; elle m'envoyait fréquemment de l'argent, mais si elle était désormais incapable de travailler, qu'allait-elle devenir ?

"Je partis le jour même pour Liverpool, m'embarquai pour le Canada dès le lendemain et, en arrivant chez moi, je trouvai ma mère alitée, clouée pour toujours au lit.

— Et ton prix ? fut son premier mot, après que je l'eus embrassée.

— Manqué ! lui dit-je en cachant une larme.

(Par amour pour sa mère, l'enfant préférait mentir plutôt que de lui avouer ses succès),

— Oh mon pauvre enfant ! quel chagrin pour toi. Mais bien sûr l'année prochaine.

— Maman, l'année prochaine ce serait la même chose, vois-tu; la musique à Fraserville et la musique de Paris c'est comme qui dirait de l'huile d'olive et de l'huile de marsouin; et je suis bien fâché de t'avoir inutilement mangé tant d'argent, j'aurais mieux fait ...

— Alors, tu vas me rester ? s'écria-t-elle avec une satisfaction mal dissimulée.

—Oui, maman, lui dis-je en l'embrassant de nouveau.

Et je suis resté, ... et je me suis fait marchand.

—Que vous avez dû souffrir, mon pauvre ami, s'écria M. Letondal, en serrant la main de M. Charles.

—Oui, cher maître, les commencements ont été bien durs !

Pensez donc, passer de la vie du rêve et des lumineuses espérances à l'existence prosaïque et sans avenir à laquelle j'étais condamné ! Mais après les premiers mois de révolte et de découragement, peu à peu l'apaisement s'est fait, et si parfois, j'ai des regrets en songeant à ce que j'aurais pu être et à ce que je suis, ces regrets s'adoucissent à la pensée du devoir accompli. J'ai la satisfaction de rendre à ma pauvre mère les sacrifices qu'elle s'était imposés pour moi. De plus, grâce à mon petit commerce, à ma place d'organiste et à quelques leçons que je donne, j'ai la grande joie, non seulement de subvenir à mes besoins, mais d'assurer à ses derniers jours des douceurs qu'elle n'a jamais connues.

—Mon cher ami, fit le professeur Letondal, ému du simple récit de M. Charles, laissez-moi admirer l'homme de coeur, et, je vous le répète, si je puis quelque chose pour vous ...

—Oui, cher maître, me garder le secret le plus absolu, car ma pauvre chère mère mourrait de chagrin si elle apprenait que, il y a dix ans, je lui ai menti.

Quel est ce marchand de la Rivière du Loup qui serait devenu un grand artiste de chez nous, sans cette paralysie soudaine de sa mère ? Peut-être nous l'apprendra-t-on, maintenant que tous deux reposent dans la joie infinie des élus.

JOSÉPHINE

— Je suis prête à partager moitié moitié avec toi, mais je n'ai pas un sou!

PROFIL NORMALIEN (XXXVII)

Monsieur Joseph TURGEON

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Réal BERTRAND, membre de la Société historique de Québec.

La plus vaste église de l'archi liocèse de Québec a su confier ses orgues à un titulaire de grande réputation: Joseph Turgeon, organiste et professeur. Il a pris possession des grandes orgues de Saint-Roch de Québec le 31 mars 1922, jour de son vingt-cinquième anniversaire de naissance. Et déjà, à ce moment-là, on prévoyait la carrière brillante qui serait sienne dans le monde musical canadien.

Car, s'il a senti, dès son enfance, un attrait irrésistible pour les beaux-arts, et en particulier la musique, il a complété sa formation par de solides études poursuivies avec succès, et qui permettaient d'espérer beaucoup de cet artiste merveilleusement doué.

Il est né à Sainte-Claire de Dorchester. Il est le frère de Me Pierre-Paul Turgeon, notaire de la Vieille Capitale, professeur à la faculté de Droit et bibliophile bien connu. Il est également le parent de Mes Jean et Henri Turgeon, titulaires à la même faculté de Laval, et de feu l'honorable Adélard Turgeon, ancien ministre provincial et Orateur du Conseil législatif.

Tout jeune encore, il manifeste des dons remarquables pour le dessin, et surtout pour la musique. Aujourd'hui, artiste dont la réputation est consacrée, il consacre volontiers ses rares loisirs à la peinture. C'est ainsi que l'on découvre chez lui de vrais bijoux de tableaux. Ils illustrent pour la plupart des coins de son domaine champêtre de Sainte-Claire, où il aime à se retirer et où il passe l'été.

Il entre à l'Ecole normale Laval, directement au cours académique — l'année des finissants au plus haut brevet d'enseignements — en 1915. Sous la direction de l'abbé Joseph Fleury, maintenant chanoine-curé de Saint-Jean-Port-Joli et alors prêtre auxiliaire à l'Ecole normale, il prépare son baccalauréat de lettres, après quoi il passe au Séminaire de Québec.

C'est dans cette institution qu'il poursuit ses études de philosophie et de sciences, qu'il couronne par l'obtention du baccalauréat ès arts, en 1919. Il est alors le confrère de promotion de Fabien Gagnon, le réputé homme de sciences canadien, de Emile Boiteau, plus tard député à l'Assemblée législative, notaire et maire de Sainte-Foy, et de Charles-Omer Garant, le premier auxiliaire de Québec, notamment.

Il revient à l'Ecole normale comme surveillant, chargé en outre de la direction de la chorale. Il remplit également la fonction d'organiste. Il entreprend ses études avec Gustave Gagnon et son fils, le réputé organiste Henri Gagnon, qui célèbre en 1956 ses quarante ans de professorat à l'Ecole normale, en piano et orgue. Il étudie l'harmonie avec Robert Talbot et madame Berthe Roy. Il suit des cours de piano et de chant de cette dernière pendant treize ans.

M. JOSEPH TURGEON

Il complète sa formation musicale par des voyages d'études, profitant des conseils et de la direction de Gaston Dethier, professeur d'orgue au Conservatoire de New-York. Il se rend également à Philadelphie, afin d'y poursuivre des études avec les meilleurs professeurs de cette ville.

De retour à Québec, on lui confie les grandes orgues de St-Roch, dont il est toujours le titulaire, avec la compétence qu'on lui connait. C'est lui qui donne le concert d'inauguration des orgues de cette église, de magnifiques orgues de 86 jeux.

Il sera à l'orgue aux funérailles du très honorable Ernest Lapointe et à la messe d'action de grâce pour la victoire, en 1945, cérémonies qui groupèrent les assistances les plus distinguées. C'est également lui qui est à la console au sacre de Son Excellence Mgr Garant, confrère de classe.

Chargé d'un cours d'orgue et de piano à l'Ecole de musique de l'Université Laval en 1939, il devient agrégé en 1943. Cinq ans plus tard, il est nommé professeur titulaire de théorie musicale, tout en conservant son cours de piano et orgue. Il est membre du Conseil de la faculté des Arts.

En plus de ce professorat à l'Université, M. Turgeon est professeur, depuis 1948, d'une classe préparatoire, intermédiaire et supérieure de piano au Conservatoire de musique de la province. Et il trouve, de plus, le temps de donner quelques cours chez lui! C'est certes là un exemple magnifique d'un travail inlassable d'éducation pour le plus grand bien des nôtres.

Membre du Comité de l'Académie de musique de Québec, il a fait partie plusieurs fois du jury au concours du prix d'Europe. Il est président de la Société des musiciens d'églises, depuis plusieurs années.

Ses dons pédagogiques sont bien connus. Il a préparé de nombreux élèves au baccalauréat pour le piano, et plusieurs de ses protégés décrochèrent le premier prix de piano au Concours Rotary.

On lui doit quelques compositions, surtout religieuses. Il est à mentionner un Ave Maria très religieux qui fut chanté à Paris par Lucien Ruelland, et également aux Etats-Unis. Sa réputation est enviable comme compositeur tout autant que comme exécutant..

Le professeur Maurice Barbeau trace le portrait suivant de monsieur Joseph Turgeon: "C'est un homme d'esprit, fin causeur d'une repartie primesautière.. Comme chez toute âme d'artiste, on sent facilement l'élan communicatif, le feu de l'enthousiasme quand il parle de son art, et une ardeur convaincante quand il le défend. Comme professeur, sa réputation est excellente. Et voici ce qui peut-être en étonnera quelques-uns: monsieur Turgeon est un antiquaire averti possédant une admirable collection d'argenteries, de peintures et surtout de meubles. Ses hôtes trouvent en lui non pas un dilettante teinté de snobisme, mais un expert uniquement intéressé à l'authentique, disert et persuasif devant un Charles Huot ou encore un Reine-Anne vermoulu dont il raconte les pérégrinations et qu'il décrit en connaisseur".

Bref, M. Turgeon demeure une personnalité fort intéressante. Il est l'un des artistes les plus complets de sa génération. Il ne vit que pour son art, et c'est tout dire.

Le TRÉSOR de la Santé

par le DR. C. A. DEAN

LES CARDIAQUES

Il y a beaucoup à faire pour la réhabilitation des cardiaques. En général, les industriels hésitent à employer des cardiaques surtout à cause du fait que les lois des accidents du travail leur donnent trop de responsabilités à l'égard des cardiaques. Il y aurait peut-être lieu de modifier ces lois à ce point de vue. Il ne faut pas oublier que l'accroissement de la longévité aura pour résultat à la longue d'augmenter le nombre des cardiaques. Il faut faire l'éducation du public. Il est certain en effet que les cardiaques peuvent travailler efficacement et en toute sécurité.

Q. — Y a-t-il des médicaments qui peuvent faire dissoudre de petites pierres des reins ?

R. — Oui, il existe de ces médicaments dont l'action est de relâcher le tissu des muscles. Ils se sont pas toujours efficaces.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Le symbole des médecins", paraitra dans la "Patrie" du lundi, 25 juin.

Un démenti

MAYSVILLE (Kentucky).— Un journal local ayant imprimé que la prison du comté de Mason est la mieux gardée des Etats-Unis, puisque nul ne s'en est évadé depuis 76 ans, le directeur de la prison fait effectuer quelques recherches dans les cellules, non superflues, puisqu'elles permettent de confisquer un certain nombre de couteaux et quatre scies à métaux.

Instruisons-nous

QUESTIONNAIRE de La Patrie

1—Qui fonda l'Institution des Sourds-Muets?
2—Quels étaient les emblèmes consacrés à Esculape?
3—Qui appela Hitler au pouvoir en 1932?
4—Quel était le frère utérin de Napoléon III?
5—Qui découvrit les fonctions fuchsiennes?

Embêtements

BALTIMORE. — Rencontrée par une patrouille de police au milieu de la nuit, alors qu'elle se promenait dans les rues simplement vêtue de souliers (en peau de serpent) et d'un collier de perles (fausses), Bonita S. Schapiro, conduite au commissariat, remercie les agents de l'avoir traitée avec gentillesse, mais ajoute: "Ce qui m'a chagrinée, c'est que chaque fois que j'essaie de me dévêtir un peu, j'ai des embêtements avec vos collègues ou avec vous!"

HOROSCOPE du JOUR

GEMEAUX (21 mai au 21 juin): Comptez aujourd'hui sur votre intuition pour triompher des obstacles qui se dresseront sur votre chemin. Employez bien votre temps.

CANCER (22 juin au 21 juillet): Mettez plus de discipline et plus d'ordre dans votre vie, vous en profiterez largement avec le temps.

LION (22 juillet au 21 août): Bonne journée pour les écrivains, les historiens, les travailleurs de laboratoire. Des obstacles, des oppositions s'aplaniront bientôt.

VIERGE (22 août au 22 sept.): Vous avez tendance à rêver et à rêver constamment. Soyez donc plus réaliste et plus pratique.

BALANCE (23 sept. au 22 oct.): Mettez de côté certaines réjouissances qui vous occasionneraient des frais trop élevés.

SCORPION (23 oct. au 21 nov.): VOTRE HOROScope—10½ em Songez davantage à l'économie. Vous avez tendance à rêver et à rêver constamment. Soyez donc plus réaliste et plus pratique.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.): Une affaire vous échappe. Reprenez-vous. Cette fois, posez le pied solidement sur le sol. Tenez-vous occupé à quelque chose de profitable.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv): Vous obtenez beaucoup de satisfaction et de succès aujourd'hui. La chance vous sourit d'une façon extraordinaire.

VERSLAU (21 janv. au 19 février): Vous êtes facilement irascible et porté à la critique. Vous vous faites facilement des ennemis. Parlez donc moins et agissez davantage.

POISSONS (20 fév. au 20 mars): Il y a de l'instabilité aujourd'hui, mais vous pourrez y remédier sans trop de peines. Attaquez-vous fermement aux besognes qu'on vous confie.

BELIER (21 mars au 19 avril): Tout s'annonce bien. Si vous attendiez un jour favorable, il est enfin arrivé. Suivez bien toutes vos intuitions si vous voulez obtenir plein succès.

TAUREAU (20 avril au 20 mai): L'atmosphère est peu favorable à l'accomplissement de votre tâche quotidienne. Faites pour le mieux et ne vous tracassez pas inutilement.

Sur L'ÉCHIQUIER

par Charles Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

PENSEE

Le désir accompli fait votre satisfaction; la jouissance de l'objet fait votre contentement.

E. R.

FIN DE PARTIE
Noirs: 13 pièces

Blancs: 13 pièces

Blancs	Noirs
18—DxC+	PxD
19—F-6T mat	

PROBLEME No 1315
Par M. J. Stichka
Dédié à M. Louis Crépeau, I.C.
Noirs: 3 pièces

Blancs: 10 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 1316
Par M. W. Patz
Dédié à M. André Choquet, I.C.
Noirs: 3 pièces

Blancs: 6 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 1317
Par le Dr G. Dobbs
Dédié à M. Jean Choquet, I.C.
Noirs: 3 pièces

Blancs: 9 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 4 mouvements

PROBLEME No 1318
Par M. G. G.
Dédié à M. Jean Robillard, B.M.
Noirs: 4 pièces

Blancs: 2 pièces
Les Blancs jouent et font mat en 6 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 1311—La clef des Blancs: RxC.
Problème No 1312—La clef des Blancs: C-7D.
Problème No 1313—La clef des Blancs: T-5TD.
Problème No 1314—La clef des Blancs: F-1T.

Oeil à vendre

COPENHAGUE. — Un jardinier paysagiste danois de 40 ans, Asmus Nielsen, a fait savoir par une petite annonce qu'il était prêt à vendre l'un de ses yeux pour 5,000 couronnes.

Les Secrets des Coeurs

Annie répond aux questions qu'on lui pose

Quand l'égoïsme fleurit le bel amour dépérit

Q.—L'une de mes soeurs mariée depuis bientôt neuf ans, maman de deux enfants, habite avec sa famille à quelques portes de chez nous.

Nous la voyons souvent et pour ma part, je suis devenue très attachée à mon neveu et à ma nièce, que je gâte un peu trop généreusement paraît-il.

Jusqu'ici, Zaza — c'est le petit nom de ma soeur — a fait bon ménage avec son époux, un brave type ambitieux et travailleur qui s'est créé une situation enviable dans les affaires.

Ils ont de nombreux amis qui les estiment, et les considèrent j'en suis sûre, le couple le plus heureux de la terre.

Mais croiriez-vous que ma soeur, cette gâtée de la vie, semble de moins en moins satisfaite de son sort. Mes parents et moi, qui la voyons très souvent, seule ou en la compagnie de son époux, nous rendons compte qu'elle traite celui-ci avec une indifférence croissante. Quand elle lui adresse la parole, c'est généralement pour critiquer ce qu'il fait ou ce qu'il dit, voire pour lui adresser des reproches cinglants en présence de ses enfants.

Cette attitude de sa part contrarie beaucoup mes parents et les inquiète même. Nous nous demandons si mon beau-frère, ce modèle des maris ne se lassera pas de se voir ainsi bafoué et ridiculisé et s'il ne résultera pas de tout cela un parfait désaccord.

Récemment, notre mère, a cru devoir faire remarquer à Zaza, en toute confidence, à quel point son comportement lui semble peu raisonnable et susceptible d'entraîner des conséquences graves. Comme seule réponse savez-vous ce que celle-ci a trouvé: "Il eut mieux valu, je pense ne pas me marier". Un peu tard n'est-ce pas pour rebrousser chemin?

Pour ma part, je vous avoue trouver ma chère soeur, bien égoïste et pas assez consciente de ses responsabilités. Quand je me marierai, — j'ai vingt-deux ans — j'aurai, je l'espère assez réfléchi à l'importance des engagements à prendre et assez analysé les qualités et défauts de mon futur pour n'avoir pas à exprimer des regrets après quelques années de ménage.

N'allez pas conclure que je sois une petite fille naïve et candide. Je sais que le mariage exige de la part de la femme surtout, beaucoup de renoncement et d'amour, mais il y a eu et il y a encore n'est-ce pas, un grand nombre de ménages heureux.

COLOMBINE

R.—Selon toute apparence, votre aînée, parvenue à un stage où elle souhaiterait organiser son existence au gré de sa fantaisie, ne se rend même pas compte qu'elle est en passe de saboter son bonheur. Même s'il a été dit et redit "Qu'entre l'arbre et l'écorce on ne doit pas mettre le doigt" je pense que dans les circonstances votre mère a agi sagement en reprochant à cette jeune femme son manque d'égards envers l'estimable compagnon à qui elle a associé sa vie. Car l'harmonie d'un ménage est surtout conditionnée par les dispositions de chaque partenaire à rendre l'autre heureux. Et ceux qui, par légèreté ou par considérations égoïstes oublient cela se préparent invariablement des lendemains saturés d'amertume et de regrets.

Quand l'amour des conjoints est ardent et réciproque que le sens du devoir est solidement ancré en leur coeur, point n'est besoin d'une intervention étrangère pour assurer la durée du bonheur.

Mais quand l'un ou l'autre manifeste une indifférence grandissante; lorsqu'il y a lieu d'appréhender un désaccord irréparable et que la sécurité des enfants est menacée, il est bon qu'un conseiller discret et autorisé fasse entendre sa voix.

Souhaitons donc que votre soeur mette en pratique les avis opportuns qui lui ont été servis et que la paix continue de régner dans votre entourage.

Q.—Il y a deux ans, alors que je n'avais que dix-huit ans, j'ai brisé mes fiançailles avec un jeune homme que j'aimais mais qui ne plaisait pas à mes parents. Par la suite, j'ai réussi à oublier cette aventure et je crois avoir agi alors pour le mieux.

Présentement, un ami d'enfance que mes parents estiment beaucoup et dont j'accepte de temps à autre les attentions, me parle lui aussi de fiançailles. Mais j'hésite à engager mon avenir sans avoir suffisamment éprouvé mes sentiments pour lui. Je le considère comme un excellent camarade, mais je ne l'aime certainement pas assez pour lui jurer fidélité.

Vaudrait-il mieux rompre encore une fois?

COEUR TROUBLE

R.—Ne croyez-vous pas qu'il vaille mieux ne rien brusquer? Sans encourager les illusions de ce jeune homme, continuez de le voir de temps à autre. Cela vous permettra d'étudier son caractère et d'apprécier davantage ses qualités. Il est bien possible que vous en veniez à éprouver pour lui un sentiment tendre et durable. L'amour basé sur la réflexion et l'estime réciproque est celui qui comporte les meilleures garanties de bonheur, vous ne l'ignorez pas. Agissez avec prudence et de façon à n'avoir pas à regretter plus tard la décision prise.

Pour toutes brûlures employez du SODA

Comme premier pansement calmant, appliquez une pâte épaisse de soda à pâte et d'eau retenue avec un pansement stérile.

Et voici un précieux conseil: le soda à pâte éteint immédiatement un feu peu étendu. Versez le contenu d'un paquet sur la flamme.

SODA À PÂTE COW BRAND

BICARBONATE DE SOUDE PUR

Madame, votre sang doit contenir du fer; la qualité du sang est améliorée en prenant les Bonnes Pilules Rouges, maintenant améliorées davantage et vendues dans un contenant tout neuf.

NOUVELLES PILULES ROUGES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée

POILS FOLLETS SUPPRIMÉS CHEZ-VOUS INSTANTANÉMENT

Grâce à la CIRE PILEX

Rapide - Certaine - Efficace

Sans douleur

Préférée dans 125 hôpitaux et institutions

TRAITEMENT COMPLET $1.35

(Emballage et frais d'expédition 15¢ en plus)

Pour renseignements et commandes:

LABORATOIRES COQUETTE

294-B S.-Catherine O., Montréal MI. 5-4484

POMMADE POUR LE BUSTE

Il est constaté par beaucoup de jeunes filles et de femmes mariées que ce traitement est efficace pour la beauté de la poitrine. Je vous conseille fortement ma méthode qui est facile à suivre. Elle ne prend que très peu de votre temps et cependant, avantagera et dégagera toute votre silhouette. **Traitement d'un mois $2.00; deux mois $3.00.** Commandes remplies promptement avec soin et discrétion, sinon argent remis. Envoyez argent, mandat postal, ou payez sur livraison.

POILS SUPERFLUS

DÉTRUITS EN 5 MINUTES AVEC LOTION ANTI-DUVET

Cette lotion unique et tout à fait inoffensive pour l'épiderme vous débarrassera de ces vilains poils qui vous affligent sur le visage, la nuque, les bras, les aisselles et les jambes. La lotion Anti-Duvet **est efficace et détruit les poils pour toujours.** Soyez féminines jusqu'au bout des pieds, gardez votre épiderme lisse et libre de tout duvet et poils superflus. Confiez-nous votre cas et essayez la Lotion Anti-Duvet dès maintenant.

Format d'essai: $2; format rég.: $3; gros format: $4

REMPLISSEZ CE COUPON IMMÉDIATEMENT

Studio Fleur-de-Lys Enr'g., Case 786, Station "B", Montréal

Veuillez m'expédier ☐ Pommade pour le buste $2.00 ☐ $3.00
Lotion Anti-Duvet ☐ Format d'essai $2.00 ☐ Bouteille économique $3.00
☐ Gros format $4.00

NOM .....

ADRESSE .....

frais comme une

Lady Hamilton

DÉO - DO - RANT

ANTI-TRANSPIRATION EFFICACE PENDANT 48 HEURES

A tous les comptoirs de cosmétiques

Essayez les NOUVELLES FRUIT-A-TIVES avec ISATIN*

* Le plus efficace laxatif qu'ait donné la science
* 20 fois plus efficace que la phénolphtaléine
* Pourtant d'action douce et délicate—absolument sans danger pour l'organisme

SOULAGEMENT PLUS RAPIDE ET PLUS EFFICACE DE LA CONSTIPATION

1 milligramme de vitamine B_1 par tablette

PILULES MATERNELLES

CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses, trop abondantes ou trop fréquentes. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., 20 avenue Pontbriand, Ste-Foy, Québec, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

Que la cuisinière soit présente ou absente, rien de plus agréable que de préparer soi-même sa salade préférée.

Le Courrier d'Annie

Q.—Après de multiples et patientes recherches, je viens de découvrir un logis de quatre pièces répondant à ce que je souhaite.

Mais comme la décoration du local ne s'harmonise aucunement avec les couleurs des meubles que je possède, il nous faudra effectuer une réfection complète.

N'osant me fier à mes goûts personnels, et souhaitant obtenir des résultats satisfaisants sans dépasser les limites de notre budget, j'ai pensé venir vous exposer mes embarras. Vous m'obligeriez en me fournissant quelques suggestions.

Il s'agit d'abord de choisir la couleur des murs pour le petit hall d'entrée, le vivoir, ma chambre, attenante au vivoir, et une petite salle contigüe à la cuisine dont nous ferons un fumoir.

Veuillez me dire aussi de quelle couleur je devrais choisir le couvre-lit, les tentures que j'ai l'intention de disposer entre ma chambre et le vivoir, entre le fumoir et la cuisine, ainsi que la couverture du divan qui sera placé en cette dernière pièce.

Le tapis que nous destinons au hall d'entrée présente des fleurs roses, du vert, du jaune, du noir, sur fond gris-pâle; celui du vivoir est entièrement gris, ton sur ton. Le mobilier à sections de cette pièce est recouvert d'un tissu mauve-rose fileté noir et or.

Conviendrait-il de placer un foyer artificiel dans le fumoir? Le mobilier de notre cuisine est de fer noir avec sièges sable et dossiers rose corail; le prélart, vert foncé, moucheté de noir. Vaudrait-il mieux changer la couleur des murs qui sont présentement vert pâle?

PETITE JOIE

R.—Comme votre vivoir et la chambre attenante sont me dites-vous de petite dimension, je pense que faire appliquer aux murs et boiseries des deux pièces une teinte uniforme les ferait paraître plus vastes. Une nuance mauve-rose conviendrait je crois et s'harmoniserait bien à la couleur du mobilier du vivoir et à celle des meubles en bois naturel de votre chambre. Vous pourriez choisir un couvre-lit d'une couleur analogue, plus soutenue ou gris pâle.

Pour le hall d'entrée, une couleur grise semblable à celle du tapis ou un peu plus pâle vous plairait. Vous pourriez faire appliquer aux murs du fumoir une couleur rouge chinois et séparer cette pièce de la cuisine avec des draperies en cretonne glacée à ramages rouges et verts d'un côté et beige et corail du côté de la cuisine.

Pour orner le vivoir, je crois que des tentures à dessins rose orchidée et or avec touche de noir sur fond gris vous plairaient.

Un foyer artificiel décorerait bien le fumoir à la condition de n'être pas trop massif; vous pourriez l'encadrer de chaque côté avec des étagères à livres et à bibelots, et recouvrir le divan avec une ratine de nylon ou un velours côtelé de teinte rougeâtre et l'orner de coussins triangulaires vert foncé et rouges, rembourrés de caoutchouc mousse.

Q.—Est-il des détails à observer pour bien réussir les tricots au filé de nylon?

JEUNE TRICOTEUSE

R.—Vous trouverez aussi facile l'exécution d'un tricot au nouveau filé de nylon 100% que celle d'un travail effectué avec un tout autre fil ou laine.

Il faut suivre le patron tel qu'indiqué pour la laine, avec le même nombre de mailles et les mêmes mesures, tout en prenant soin de bien vérifier au fur et à mesure.

On conseille d'employer du filé de nylon à 3 ou 4 brins pour les bas, chandails, vêtements pour bébés, et d'utiliser le bouclé de nylon pour les robes, costumes et chandail de fantaisie. On doit choisir des aiguilles plus fines que celles qui sont requises pour la laine; ainsi quand le patron exige pour la laine des aiguilles No. 11, il faut utiliser pour le nylon des aiguilles No. 12, ou tricoter plus serré qu'à l'ordinaire.

Il n'est pas nécessaire de presser, d'étirer ou d'étendre un vêtement en filé de nylon. Il suffit de le repasser soigneusement avec un fer modérément chaud, sous un linge légèrement humide. ....

Réalisé en coton satiné de teinte vive, le blouson à larges emmanchures est tout désigné pour compléter vos toilettes estivales.

Les tricots de nylon 100% sont d'entretien facile; on les lave à la main dans l'eau tiède; il faut rincer à fond, bien soutenir le vêtement dans les mains lorsqu'on le retire de la cuvette; le rouler dans une serviette, et étendre à plat sur une serviette pour faire sécher. Le tricot de nylon est irrétrécissable, à l'épreuve des mites et de la moisissure.

Q.—Comment prépare-t-on le remplissage de tartes dans lequel entrent de la rhubarbe et des fraises?

Mme G. S.

R.—Voici une recette qui correspond je pense à ce que vous désirez; il y entre 4 tasses de cubes de rhubarbe, 1 tasse de fraises, ¾ tasse de sucre blanc, ⅓ de tasse de cassonnade pilée ferme, 6 c. à soupe de farine; le zeste râpé d'une orange; ½ c. à thé de muscade. Préparez la pâte et chauffez le four à une température de 450°F. Sans la peler, coupez la rhubarbe en cubes d'un pouce de longueur; écrasez les fraises avec une fourchette. Mélangez les fraises pilées aux autres ingrédients à l'exception de la rhubarbe et étendez une couche du mélange sur la pâte crue; alternez les rangs de rhubarbe et de mélange de fraise; recouvrez d'une épaisseur de pâte et placez au four. Après une période de quinze minutes réduisez la chaleur du four à 350°F. et laissez cuire durant une demi-heure.

Q.—Habituellement, je passe deux semaines chaque été dans une pension bien située où je me repose dans une atmosphère agréable tout en bénéficiant de beaucoup de confort. Toutefois, j'aimerais cette année remplacer ce stage au même endroit, par un voyage dans l'une ou l'autre des provinces de notre pays, que je connais bien peu. Mais je ne sais vraiment vers quel point me diriger. Auriez-vous des suggestions?

CHARLES J.

R.—Les beaux endroits et les villes intéressantes à visiter abondent certainement en notre vaste pays et vous n'avez que l'embarras du choix. Vous pouvez voyager, par train, par avion ou vous offrir une croisière sur les grands lacs ou le Saguenay; contourner la Gaspésie ou visiter l'Expo de Toronto. Et les Rocheuses dans leur décor grandiose vous attendent pour vous faire goûter des vacances inoubliables.

Adressez-vous à l'une ou l'autre des nombreuses agences de voyage de notre ville où l'on se fera un plaisir de vous fournir gratuitement tous les renseignements désirés.

Entre autres, l'Association des Voyages Historiques organise je crois une série de voyages en groupe susceptibles de vous intéresser.

Q.—Sauriez-vous m'indiquer à quel établissement ou institut de beauté je puis m'adresser à Montréal pour faire pratiquer l'enlèvement des poils follets à l'électrolyse. Ce traitement est-il coûteux et puis-je compter en obtenir satisfaction? MLLE J. A.

R.—Vous trouverez dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique montréalais, sous la rubrique "Electrolysis" les noms de nombreux établissements où l'on pratique l'épilation à l'électrolyse. Comme il ne m'est pas loisible de fournir en ces colonnes des renseignements pouvant représenter une réclame, je ne saurais vous recommander l'une ou l'autre de ces maisons. Le traitement est reconnu comme effectif et vous pourrez facilement vous fixer sur le prix qu'il représente en vous adressant par téléphone ou autrement à l'un ou l'autre des établissements en question. On me dit que les médecins spécialisés en dermatologie ont généralement à leur disposition un appareil pour pratiquer ce genre d'épilation qui doit être effectué avec précaution par une main experte.

D'aucunes se disent très satisfaites de l'épilation effectuée régulièrement à domicile à l'aide d'un rasoir électrique ordinaire ou de format spécial.

UN CANADIEN:

Pour vous documenter sur la biographie de cet acteur, je vous suggère d'écrire aux studios de la compagnie qui émet les films dans lesquels il remplit des rôles.

Vous trouverez une liste des compagnies de cinéma en consultant les pages jaunes de l'annuaire téléphonique montréalais.

BERNARD C.:

A votre demande, je rappelle à nos aimables lectrices que les envois de gâteries, cigarettes, tabac, livres et revues seront reçus avec joie par un orphelin hospitalisé depuis deux ans au Sana du Lac Edouard, Co. Portneuf.

Ann.

Le MAL DE DOS

Quand vous souffrez de mal de dos ou de douleurs rhumatismales, c'est généralement parce que vos reins retiennent trop de déchets. Dans ce cas, prenez des Capsules à l'Huile d'Haarlem, les DUTCH DROPS originales qui ont gagné la Médaille d'Or. Elles nettoient vos reins des impuretés nuisibles et les gardent en bon état de fonctionnement. Des milliers d'usagers reconnaissants disent que ce remède, connu depuis longtemps, les soulage du mal de dos, des yeux bouffis, vertiges et périodes de faiblesse. Procurez-vous des DUTCH DROPS, chez votre pharmacien—seulement 45¢.

Madame, inquiète de votre santé?

Vous demandez-vous pourquoi tant de femmes restent sereines au cours de leurs époques de malaises? Leur secret... ? Elles prennent tout simplement les pilules FEMOL, ce grand remède de la femme et de la jeune fille depuis plus de 35 ans. A base de concentré végétal, les pilules FEMOL vous permettent de traverser sans trop de difficultés cette époque de malaises dont souffrent souvent les femmes plus âgées. Elles combattent la fatigue et la nervosité qui accompagnent souvent le retour d'âge. De plus, des milliers de femmes ont recours régulièrement aux pilules FEMOL pour soulager les douleurs mensuelles. Les bonnes pilules FEMOL sont en vente dans toutes les pharmacies. N'acceptez pas de substitutions.

Remède efficace à un prix modique

Un grand remède de la femme depuis 35 ans

En vente dans toutes les pharmacies.

Nouvelle crème-shampooing étonnante

Recolore les cheveux

EN 17 MINUTES

Donnez à vos cheveux gris, grisonnants ou gris bruns la splendeur de la jeunesse: essayez aujourd'hui la crème-shampooing Tintz, un nouveau colorant pour les cheveux à domicile et un shampooing. Ça ne prend que 17 minutes. Résultats immédiats. D'emploi facile — un simple shampooing. Résiste au lavage ou aux frictions. Garantie de REMBOURSEMENT. 14 jolies nuances au choix.

Tintz CREME - SHAMPOOING COLORANTE POUR CHEVEUX

A tous les comptoirs de cosmétiques

Buste développé et la santé de la femme

"Grâce aux pilules FEMINELLE, en peu de temps, j'étais fière de ma poitrine...", écrit Mme B. A., de Hull. Des femmes et des filles qui avaient de petits bustes sans fermeté ont vu leur poitrine s'embellir et se développer. Aujourd'hui elles sont réellement des femmes, elles ont une meilleure santé et sont moins nerveuses.

Le traitement aux pilules FEMINELLE aide à avoir des règles moins abondantes et moins douloureuses tout en rendant le buste plus développé et plus ferme. Ces pilules améliorent la santé de la femme.

Le traitement et pilules FEMINELLE est de $2 pour 15 jours. Demandez le paquet économique d'un mois pour $3. Attention! Nous acceptons les C.O.D. Envoi discret.

Laboratoire Marie-France, Dépt. P. Case 147, Sta. Lelorimier, Montréal, P.Q.

Nom .....

Adresse .....

Nouveau procédé qui supprime douleurs, arthritiques, rhumatismales

Une nouvelle crème provoque un afflux bienfaisant de sang dans les régions endolories, combattant ainsi la douleur.

Montréal, Qué. (PM)—La découverte récente d'un nouveau traitement scientifique permet désormais de combattre efficacement les douleurs arthritiques et rhumatismales, sans pilules ni médicaments qui risqueraient de déranger l'organisme.

Il s'agit d'une crème inodore et non graisseuse qui pénètre et disparaît profondément dans les régions endolories, apportant de longues heures de soulagement. Ce nouveau remède provoque un afflux bienfaisant de sang dans les muscles et les articulations, chassant ainsi la douleur causée par la pression ou la congestion.

Ce produit, déjà utilisé par les médecins en France, aux Etats-Unis et en Angleterre, est en vente dans toutes les pharmacies sous le nom de InfraRUB*, sans ordonnance. Le tube de grand format ne coûte que $1.39. Efficacité garantie par offre de remboursement en cas de non-satisfaction. *Marque déposée

SI...

vous êtes sujets aux indigestions, constipation, perte d'appétit, manque d'entrain, vous faites peut-être des

EXCES DE BILE

Prenez le remède végétal **No 9 de l'Abbé Warré.** Tisane ou pilules. Traitement d'un mois $1.50

SI...

vous êtes facilement irritable, neurasthénique, en un mot si vous êtes

NERVEUX

Prenez le tonique et calmant des nerfs **Ortho-Neurotabs.** Pilules végétales inoffensives. 100 pilules $3.00

SI...

vous êtes toujours fatigués, vite épuisés, sans entrain, vous souffrez peut-être d'

ANEMIE

Prenez le tonique général **Vitalitabs.** Il contient 23 ingrédients, minéraux, végétaux, foie de veau et vitamine B 12.

150 pilules $3.85
500 pilules $10.00

GRATIS

Demandez le manuel "familial" de médecine préventive. Conseils pratiques, symptômes, régimes simples, etc. 188 pages.

NOM .....

ADRESSE .....

CASE POSTALE 65 STATION "T" MONTREAL

Apprenons la géographie et l'histoire

Chronique de la PHILATÉLIE

par Paul BOUCHART d'ORVAL

La Garde suisse pontificale, l'armée la plus petite mais aussi la plus colorée au monde, a été l'objet d'une magnifique série de six timbres émis par la Cité Vaticane.

Rappelons que la Garde suisse pontificale fut organisée le 21 janvier 1506 par le pape Jules II (1443-1513), à la suite d'une convention entre ce pape et les deux cantons de Zurich et de Lucerne. Aux termes de ce pacte, les deux cantons s'engageaient à fournir au Pape à perpétuité 250 hommes de garde. C'est le cardinal suisse Schinner qui avait négocié cette convention. La Garde suisse qui compte maintenant 100 hommes est responsable de la sécurité personnelle du Souverain Pontife et de la protection des palais apostoliques. Dans les processions religieuses, la Garde suisse suit directement derrière la Garde noble. Ses membres jouissent de privilèges religieux considérables. Leur uniforme a été dessiné par Michel-Ange et Raphaël. Il est bleu azur, orange et jaune.

Les six valeurs de cette belle série sont: 4 lires carmin et 35 lires chocolat: le capitaine G. Roust qui fut tué en 1527 pendant le sac de Rome par les Impériaux; 6 lires orange et 50 lires pourpre: un Garde suisse; 10 lires bleu et 60 lires gris-vert: un tambour de la Garde suisse. Les six timbres ont été dessinés par Mlle Casmira Dabroska et les gravures sont de T. Ciomini, V. Nicastro et M. Colombati. L'impression a été faite par l'Imprimerie d'Etat à Rome. Cette série est une des plus belles de l'année.

Du Vatican toujours nous parvient une nouvelle série aérienne qui a pour motif l'Annonciation. Les neuf valeurs sont: 5 lires (noir), 25 lires (lilas) et 60 lires (outremer), l'Annonciation de Melozo de Forli; 10 lires (bleu vert), 35 lires (rouge lilas) et 100 lires (jaune brun), l'Annonciation de P. Cavallini; 15 lires (jaune), 50 lires (sépia) et 300 lires (violet), l'Annonciation de Léonard de Vinci. Les dessins sont l'oeuvre de Catherine Dabrowska qui avait dessiné en 1953 la série de Maria Goretti.

Une autre belle série de timbres, c'est celle que la France a émise pour ses Terres australes et antarctiques. Les valeurs sont les suivantes: 50 c. et 1 f. (Archipel des Crozet: manchots gorfous), gravure par Munier; 5 et 8 f. (îles Saint-Paul et de la Nouvelle-Amsterdam: baraquements et otarie (Cheffer); 10 et 15 f. (Archipel des Kerguelen: éléphant de mer) (Betemps); poste aérienne 50 et 100 f. (Terre Adélie: glaciers et manchots empereurs), (avec carte du pôle Sud) gravure de Cami.

La Tunisie indépendante vient d'émettre ses premiers timbres. Ce sont un 15 fr. rouge à l'effigie du Bey régnant; 30 fr. rouge-brun, une allégorie de la liberté surmontée d'une colombe symbolisant la paix et de l'inscription "Tunisie autonome".

NOUVEAU CATALOGUE

Devant l'enthousiasme du public pour son catalogue des Etats-Unis, du Canada et des pays britanniques de l'Amérique du Nord, la Maison Harris, de Boston, vient de publier une deuxième édition pour l'année 1956. Abondamment illustré, complet dans tous les sens du mot, ce catalogue de 144 pages devrait rendre service à tous les philatélistes. Nous serait-il permis d'exprimer un voeu? C'est que son titre actuel soit changé de façon que le Canada ne figure plus anonymement parmi la "British North America". Pourquoi ne pas l'appeler "Stamps of the United States, U.S. Possession, Canada and British Commonwealth and Colonies of North America"?

N.B. Tous les timbres illustrés dans cette chronique nous ont été fournis par la Maison Vincent de Montréal. Jacques Doyon en a fait la photographie.

PAQUETS DE TIMBRES DIFFERENTS

100 des col. françaises	$ 0.75
500 des col. françaises	4.25
1000 des col. françaises	10.00
200 des col. italiennes	5.00
100 de Costa-Rica	3.20
Catalogue 1956 pour le Canada	$ 0.55

LA MAISON VINCENT
294 ouest, Ste-Catherine, Montréal 18
L. SEGUIN, prop. Tél.: UN. 1-1145

MAL DE DOS?

Quand chaque mouvement brusque occasionne des élancements—prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé soulage des milliers de gens du mal de dos, des articulations douloureuses et des troubles du foie. Deux traitements en un, agissant sur les reins et le foie pour soulager plus vite. 49F

DR. CHASE PILULES
pour les REINS et le FOIE

Suite de la 30e page de

Propos

cas qui nous occupe, Il s'applique à un breuvage incendiaire fait d'un mélange de gros vin et de whiskey (sauf erreur: je ne suis pas connaisseur!).

Nos draveurs ont une langue énergique et ne ménagent pas les jurons. L'auteur a bien soin, cependant, de ne pas leur faire dire les énormes blasphèmes que ces gens ont l'habitude de prononcer. Il leur met plutôt dans la bouche des expressions anodines telles que: fanal! massacre! ou boutique de forge!

Cette dernière expression mérite de nous arrêter. Il faut dire que, au Canada, dans le peuple, le mot **boutique** ne désigne jamais un magasin, c'est-à-dire un endroit où l'on vend, mais un atelier, un endroit où l'on fabrique. Ce dernier sens est français, certes, quand il s'agit de l'atelier d'un artisan. Mais nos gens appliquent le mot boutique aussi bien à une grande usine qu'à un petit atelier. Question d'usage. Et, au lieu de dire **boutique de forgeron,** qui serait l'expression exacte, ils disent **boutique de forge,** et jamais **forge** tout court.

Un des personnages porte le sobriquet de **Baquet.** Ce vocable, dans notre langue populaire, désigne une personne grosse et courte, peut-être par analogie avec le petit cuvier de bois qui porte ce nom. Le curieux, c'est que, dans l'ancienne langue, **baquet** se disait plutôt d'une personne menue, petite.

Nécessité

TOKYO. — Akira Ito, 35 ans, résidant à Tokio, a reconnu avoir volé 65 appareils photographiques, dont la vente lui avait permis de subvenir aux besoins de ses quatre maîtresses et de leurs quatre enfants.

La lune

BILLINGS. (Montana) — Perry Whitfield est condamné à douze ans de prison pour vol de bijoux, malgré une brillante plaidoirie de son défenseur, qui soutenait que le comportement de son client était "influencé par les phases de la lune".

Suite de la 35e page de

Les pivoines

la fourche à bêcher de chaque côté de la touffe pour la soulever. La fourche à bêcher est l'outil qui convient le mieux. La motte de terre est laissée exposée au soleil jusqu'au moment où le feuillage commence à faner. Alors, on lave toute la terre qui adhère aux racines. Elles sont alors plus malléables et moins cassantes. Les tiges sont rabattues à deux pouces. Les racines sont examinées pour y découvrir les traces de maladie s'il en est. On les décèle par la présence de renflements ou noeuds ou par la nourriture. Les pivoines malades ont un feuillage jaune et enroulé, des tiges faibles.

Les touffes sont séparées en trois ou quatre portions ou même davantage si elles sont très grosses ou encore si l'on désire multiplier la variété.

Seules les racines possédant 4 à 5 yeux ou bourgeons valent la peine d'être plantées. Celles qui n'en ont aucun sont rejetées. Les racines sont recouvertes d'au plus deux pouces de terre. Plantées plus profondément les pivoines ne fleurissent pas. Si trop près du sol les racines peuvent être déterrées par les gels et dégels du sol.

Même si les pivoines n'ont pas besoin d'être divisées on profitera de la saison pour les replanter correctement si tel est le cas.

On déménagera les pivoines placées trop à l'ombre et qui pour cette raison ne fleurissent pas ou presque pas. Il faut un minimum de six heures de soleil quotidien pour que les pivoines donnent une assez bonne floraison.

Il arrive souvent que des pivoines plantées trop profondément ne fleurissent pas. C'est maintenant le temps de corriger cet état en les arrachant et en les replantant correctement.

Lorsque les boutons floraux sèchent presque immédiatement après leur formation, une gelée tardive peut en être la cause. Le plus souvent c'est une maladie connue sous le nom de brûlure qui en est responsable. Elle peut être prévenue en débarrassant le lit de toutes les feuilles mortes ou autres déchets à l'automne. L'arrosage à la bouillie bordelaise tous les 10 jours, depuis l'apparition des feuilles jusqu'à la formation des premiers boutons constitue également un bon moyen préventif. Replanter les pivoines dans un autre coin du jardin aide souvent à éviter la maladie pourvu que seules les racines saines soient employées.

PROTECTION DURANT L'HIVER

Durant le premier hiver qui suit la transplantation ou la division des pivoines, il est bon de placer un paillis sur les jeunes touffes afin que celles-ci ne soient soulevées par les gels et dégels successifs du sol. Les branches de conifères constituent le meilleur matériel de paillis pour les pivoines. L'emploi de feuilles, de paille n'est pas recommandable à cause du danger de maladie mentionné plus haut. Une fois bien établies les pivoines demandent moins de protection. On devra cependant couper le feuillage aussi près du sol que possible dès que les grosses gelées d'automne l'auront tué complètement.

VARIETES

Il existe quatre types principaux de Pivoines à savoir: les Simples, les Japonaises, les Anémones et les Doubles.

Les fleurs de variétés simples ont cinq pétales et parfois plus autour d'un centre voyant composé d'étamines au pollen fertile.

Les fleurs des variétés japonaises ont une seule rangée de pétales disposés autour d'un centre composé de grosses étamines porteuses de peu ou pas de pollen.

Les variétés du type anémone ressemblent aux japonaises sauf que le centre des fleurs se compose d'étamines modifiées, très grosses qui ressemblent plutôt à des pétales. Ceux-ci sont longs et étroits, plus ou moins incurvés ou imbriqués.

Les doubles sont sans contredit les plus populaires et les plus recherchées. Pour en nommer quelques-unes, mentionnons pour les **blanches:** A. M. Brand, Baroness Schroeder, Festiva Maxima, Kelways Glorious, le Cygne, Louise; pour les **crèmes:** Solange, Tourangelle; pour les **roses:** Jeannot, Kelways Circle, Lady Alexandra Duff, La France, Louis Bigot, Martha Bulloch, Milton Hill, Mons. Jules Elie, Sarah Bernhart, Thérèse, Tokio; et enfin pour les **rouges:** Félix Crousse, Instituteur Doriat, Karl Rosenfield, Mary Brand, Philippe Rivoire.

COUTEAUX DE POCHE

Demandez le nom qui signifie bien ce qu'il implique pour TOUS vos achats de coutellerie. Prix des couteaux de poche, de $1.60 à $3.25.

PREMIER CUTLERY COMPANY LIMITED
89 WELLINGTON ST. W. TORONTO

Ann.

N'irritez pas les intestins d'un enfant avec des "laxatifs trop forts"

La science a enfin mis au point les Tablettes Children's Own pour la protection de votre enfant—Ni crampes! Ni coliques! Ni mauvais goût!

Cessez d'employer des laxatifs âpres qui peuvent irriter les parois sensibles des intestins de votre enfant, causant crampes, coliques, ou sensations de faiblesse et de malaise. Les laxatifs âpres pour adultes sont souvent *trop forts* pour les enfants. Ils sont efficaces, mais ils peuvent irriter les membranes délicates des intestins. La science médicale a enfin mis au point les Tablettes Children's Own — cliniquement essayées pour les enfants . . . juste assez fortes . . . pas âpres ! ! ! sous forme de tablettes, agréables au goût, efficaces, faciles à prendre! Soulagent aussi les dérangements d'estomac. Essayez donc les Tablettes Children's Own aujourd'hui — faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own. Voyez si elles ne sont pas le laxatif idéal pour votre enfant.

Children's Own TABLETS

Ann.

Les Fausses Dents Ont Souvent une Certaine Odeur!

Faites tremper votre dentier dans Polident chaque jour pour éviter l'Haleine Désagréable causée par votre Dentier

Polident est le nettoyant spécialement conçu qui maintient toujours les fausses dents propres — et l'haleine fraîche. Suivez ces règles simples:

1. N'employez jamais de brosse! Vos fausses dents sont bien plus fragiles que les dents naturelles. Le brossage use les bords de fixation des dents et déchausse celles-ci.

2. N'employez jamais ni savon ni pâte dentifrice! Ces derniers peuvent laisser une pellicule qui héberge les bactéries et les particules d'aliments, l'une des principales causes d'Haleine Désagréable causée par votre Dentier.

3. Employez un nettoyant "pour faire tremper", destiné aux fausses dents seulement . . . Polident! Polident est recommandé par plus de dentistes que tout autre nettoyant pour dentiers. Ni brossage ni manipulation de dentiers savonneux qui peuvent glisser et se casser. Polident atteint les endroits où une brosse ne peut aller. De plus, Polident laisse toujours les fausses dents exemptes d'odeur. Procurez-vous le nettoyant pour dentiers le plus vendu au monde, Polident, à votre comptoir de produits pharmaceutiques.

O-14F

Soyez en forme par la CULTURE PHYSIQUE avec NIK KEBEDGY

A propos de cyclisme (suite)

S'il est pratiqué avec modération et dans de bonnes conditions, le cyclisme peut être un excellent sport d'été.

Voyons aujourd'hui quelques-unes de ces conditions. Tout d'abord, **la position.** Cette fameuse position voûtée du tronc qui fait (avec raison !) hurler tant de parents soucieux du bon maintien de leurs enfants et qui déplait aussi à tant de sédentaires condamnés à passer de trop longues heures assis et inclinés sur leur travail.

Il y a un moyen bien simple d'éviter que l'appui sur le guidon soit une source de mauvaise tenue et une entrave au libre jeu des poumons. C'est d'ajuster la hauteur du guidon de manière à ce qu'au lieu d'être littéralement "couché" dessus comme le sont les coureurs, les mains soient un peu plus hautes que la selle, et assez écartées pour que le thorax ne soit pas continuellement replié sur lui-même.

Je vois ici venir les amateurs de vitesse qui s'écrieront: "Mais il n'y a pas moyen de pédaler avec force quand on a le tronc redressé ! Et puis il y a le fait que plus on se redresse, plus on offre de la résistance à l'air et plus on dépense de l'énergie pour rien !"

Tout doux, mes amis, tout doux ! Ce que vous dites est parfaitement vrai: On n'a le maximum de force sur les pédales que si l'on est incliné en avant et il est certain qu'un tronc redressé offre plus de résistance à l'air qu'un tronc horizontal... en position "aérodynamique".

Mais nous avons dit la semaine dernière que nous éliminions de cette étude le cyclisme de compétition, pour la bonne raison que dans tous les sports où un prix, un titre ou de l'argent est gagné au prix d'un effort de longue durée, cet effort risque trop souvent d'être prolongé au détriment de la santé.

Or quand on fait de la culture physique et du sport pour se faire du bien, se récréer ou se développer, on doit penser avant tout au côté hygiénique de la question et laisser aux vils exploiteurs le triste privilège de prétendre "encourager" le sport en ruinant la santé ou les forces des athlètes.

Ceci est particulièrement vrai pour le cyclisme où, chaque saison, de trop nombreux coureurs se "brûlent" à cause de l'appât que le gain exerce sur eux, sur leur gérant ou sur leur promoteur.

Si donc vous faites du cyclisme de tourisme, ce ne doit pas être en étant hanté par l'obsession d'aller "plus vite, toujours plus vite" ou de transformer vos jambes et votre coeur en un moteur à haute compression !

Regardez ce qui se fait en Hollande et en Belgique, pays plats, aussi bien qu'en Suisse ou dans les autres pays montagneux. Les cyclistes y sont proportionnellement beaucoup plus nombreux qu'en Amérique et y font très souvent de longues randonnées.

Les bicyclettes de tourisme sont toujours ajustées pour donner au cycliste le maximum de confort et d'efficacité.

Ces ajustements, ce n'est pas à coups de dollars ou de mécanismes compliqués qu'on les obtient (à part, peut-être le changement de vitesse, qui n'est cependant pas d'un coût très élevé) mais en se servant de sa tête et en réfléchissant !

Certains disent donc qu'en remontant votre guidon vous perdez de la force dans les jambes... Pas si votre selle est assez élevée pour permettre une bonne extension de la jambe sur la pédale inférieure. C'est donc non seulement votre guidon, mais aussi votre selle qu'il s'agit de régler correctement.

De plus, cette extension de la jambe permet, au point de vue culture physique de faire travailler la jambe de manière à contrebalancer les longues stations assises des sédentaires, ce qui n'est pas le cas lorsqu'on pédale avec les jambes toujours repliées. Donc double avantage, et pas de danger "d'épaissir du siège", cette terreur des femmes-cyclistes !

C'est simple comme l'oeuf de Colomb, direz-vous, mais n'empêche que les neuf dixièmes des cyclistes n'y pensent pas et utilisent leur bécane comme elle leur a été vendue.

Sans aller jusqu'à se tenir assis à la verticale, ce qui effectivement ne donne pas beaucoup de force, il y a toujours moyen de régler l'inclinaison en avant de manière à ce qu'elle ne creuse pas le thorax.

Quant à la résistance à l'air, cet argument ne vaut qu'aux grandes vitesses, rarement atteintes autrement qu'en course. Le seul cas où il peut y avoir intérêt à s'arcbouter est lorsqu'on est face à un vent violent. Mais ceci n'est pas la règle, n'est-ce pas ?

Si donc vous pensez à ces ajustements à votre vélo dès le début de la belle saison, vous verrez qu'il y a moyen, en dépit de certains préjugés tenaces, de faire du cyclisme dans des conditions bien meilleures qu'on le croit trop souvent !

Suite de la 28e page de

Le Yachting

dire on les plie et les maintient bien en long et en ordre sur leur gui au moyen des rabans de ferlage (cordelettes ou larges lacets). Une fois ainsi rabantées on les couvre d'une housse pour les protéger. (Fig. 4).

Lorsqu'on veut réduire la surface d'une voile pour offrir moins de toile à une brise fraîche on prend des ris, (to reef) on arrise la voile, soit en l'enroulant autour du gui qui pivote sur son vit-de-mulet (gooseneck), son point d'attache au mât soit par les points de ris (reef points), petites cordelettes cousues, en permanence sur la voile, ou oeillets par lesquels on passe un laçage. (Fig. 5).

A propos de brise fraîche, signalons que sur l'eau ce qualificatif s'applique, non à la température mais à la force du vent. Lorsqu'il augmente, il fraîchit, lorsqu'il diminue, il mollit. Lorsqu'il souffle inégalement et lancé une bouffée sur une eau relativement calme, on voit ces risées former à la surface des taches plus sombres.

Dans les régates par brise légère, ces risées ne se forment souvent qu'à de rares endroits, et les barreurs d'expérience arrivent souvent, par leur flair et leurs calculs, à prendre sur leurs concurrents une forte avance. La chance joue certes un rôle,

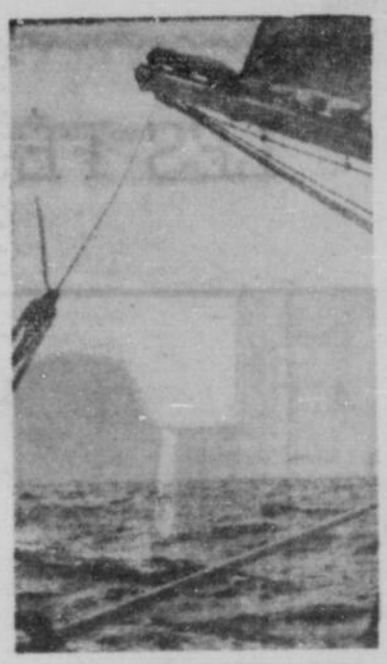


FIG. 4: Grand'voile ARRISEE et balancine à palan. (Photo Yachting)

mais la connaissance du vent est un atout majeur.

Terminons enfin avec quelques termes concernant la coque et le pont. La courbe transversale, vue en coupe de la coque, s'appelle la tonture (sheer). Ce terme devrait être connu de tous, car on sait que beaucoup de coques modernes sont à tonture inversée, c'est à dire comme les sous-marins, plus large près de la ligne de flottaison (et non "ligne d'eau" !) qu'à la hauteur du pont. Ceci gagne de l'espace

FIG. 5: Côtre à voile aurique. En tête de mât vous reconnaissez LE FLECHE, et la drisse à palan de la corne. (Photo Motor-boating)

pour les aménagements intérieurs mais choque l'oeil encore habitué aux lignes élancées et gracieuses de la tonture ordinaire, s'affinant de haut en bas. Le bord du pont (et parfois une partie de la coque) est protégé par des longerons à section en demi-ovale, ou en demi-rond, appelées lisses (rubbing-strikes) et les planches du pont sont fixées sur des éléments transversaux appelés barrots. La hauteur de l'espace sous le pont s'appelle donc "hauteur sous barrots", souvent indiquée dans les dimensions d'un bateau à vendre. Sur le pont, l'ensemble des articles de quincaillerie marine destinés à faciliter la manoeuvre ou à régler les voiles est l'accastillage et l'ensemble des objets qui offrent de la résistance au vent au-dessus du pont est le fardage. Comme pour les dames, le fardage attire l'oeil et peut être élégant s'il est discret, mais horrible s'il dépasse la mesure !

Lorsque vous munissez un bateau de tout ce qu'il lui faut pour naviguer, vous l'armez (pas question ici de munitions !) et lorsque vous quittez votre mouillage (mooring) ou un quai, vous appareillez.

C'est ce que nous vous souhaitons maintenant de faire, non sans avoir digéré cette petite moisson de termes, techniques, peut-être, mais nécessaire.

Suite de la 37e page de

Kim Novak

Jean Cocteau. Les films de ce dernier sont ceux que j'admire le plus pour leur intelligence, leur lyrisme !"

Ce que Kim n'ajoute pas, c'est qu'elle taquine elle aussi la Muse, mais ne montre à personne ses oeuvres...

Elle a laissé à Hollywood un ami en la personne de Mac Krim, son boy friend depuis trois ans déjà, qu'elle rencontra par hasard lorsqu'elle accomplissait sa fameuse tournée publicitaire pour les machines à laver. Mac Krim, après sa mère, lui redonna la confiance en soi et le premier lui suggéra de faire du cinéma, conseil dont elle n'a pas à se repentir. Depuis lors, Kim et Krim ne cessèrent point de se fréquenter ou de correspondre quand les nécessités de la vie les contraignent à se séparer. Les commères d'Hollywood assurent que la "Columbia" a fait jurer à Kim, qui est sa dernière trouvaille, de ne point se marier avant trois ou quatre ans, autrement dit d'attendre que sa gloire soit définitivement assurée. Espère-t-on peut-être aussi qu'avec le temps leur affection mutuelle ira en s'amenuisant ?

Accident

MILWAUKEE. — Sa voiture ayant quitté la route et accompli quelques dangereux "tonneaux", Eugène Cromwell en sort, miraculeusement indemne, fait deux pas et tombe dans une tranchée de 18 pieds de profondeur, d'où on l'extrait, peu après, un bras cassé.

Explication

EL PASO. — Après avoir vécu quatorze ans dans la clandestinité, Ygnacio G. Herrera, porté déserteur au cours de la dernière guerre mondiale, fait sa soumission et déclare: "J'ai déserté parce que ma mère était malade et je me rends parce que, maintenant, elle va mieux."

Ordre divin

ST-LOUIS. — Un habitant de Paris (Missouri) rentrait chez lui avec son amie lorsqu'il heurta un câble à haute tension placé là par un électricien, amoureux dépité de la belle. Au tribunal, l'électricien déclara que c'était Dieu qui lui avait donné l'ordre d'exécuter son rival.

Réponses au QUESTIONNAIRE de La Patrie

1—L'abbé de l'Epée.
2—Le coq — vigilance, et le serpent — prudence.
3—Le maréchal Hindenburg.
4—Le duc de Morny.
5—Le mathématicien H. Poincaré.

— Si j'étais Evelyn et son violon magique, je ferais disparaître ce piano!

Ann.

SE LEVER LA NUIT
vous fait sentir vieux avant votre temps!

Il n'est rien qui peut vous faire sentir plus vieux et plus déprimé que la perte de sommeil et l'ennui des mictions fréquentes, les brûlements et piquements du passage, le mal de dos, les crampes à la vessie, des urines fortes, brouillée, ou des douleurs rhumatismales causées par l'irritation de la vessie ou des reins. Dans de tels cas, le nouveau CYSTEX amélioré agit ordinairement rapidement, et vous soulage merveilleusement selon son action bactériostatique, comme un soulagement doux et facile. Plus de 900 millions de tablettes CYSTEX furent utilisées depuis les 25 dernières années pour prouver la sécurité et le succès de son effet. Ne perdez pas de temps. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

SI FEMME SAVAIT...

que jeune fille, mariée, opérée ou au retour de l'âge elle évite les troubles particuliers à son sexe, en utilisant FEMOCRINE. Bonne pilule composée d'hormones elle dissipe les malaises périodiques, aide les opérées et facilite le retour de l'âge. Elle stimule les glandes et réveille leur fonction. En activant ces glandes, FEMOCRINE favorise le développement normal de la poitrine. Par son emploi, la santé rayonne, une nouvelle personnalité s'éveille. L'irrégularité, la mauvaise humeur et l'anxiété disparaissent. C'est le bien-être, la joie de vivre. Traitement d'un mois $3.00. Dans les pharmacies ou au

Laboratoire Marchand
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Je me demande pourquoi
LA NOURRITURE DU Dr. Chase POUR LES NERFS
aide tant de gens à dire
"Mes troubles nerveux sont finis!"

Quand vous vous sentez fatigués, nerveux, irritables — lorsque les moindres choses vous ennuient et l'inquiétude vous accable, voilà le moment de prendre la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.
La Vitamine B-1 et le fer reconstituant le sang dans la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs agissent ensemble pour rétablir votre santé en général et vous aide à éprouver une sensation de repos et d'aise, à vous faire oublier que vous avez déjà eu des troubles nerveux.
La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs vous aide à avoir des nerfs stables et solides qui accompagnent une bonne santé. Elle vous aide à aimer la vie, à être confiants, énergiques et prêts à apprécier votre famille, votre travail et vos amis.
Obtenez la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs immédiatement. Plus tôt vous commencerez, plus tôt vous ressentirez les bienfaits de ce tonique général. .89¢—$2.23

NOURRITURE DU Dr. CHASE POUR LES NERFS

LA VIE COURANTE

LES FÊTES D'ENFANTS

Le héros de la fête s'improvise en comité de bienvenue.

Chez les invités, la glace est vite rompue.

Il y a toujours de l'imprévu, quand les invités retrouvent leurs jeux ordinaires.

Attention que le gâteau de fête ne goûte pas trop la gomme à claquer.

On trouve toujours un invité qui a quelque grief : on lui a volé un bonbon ou un ballon.

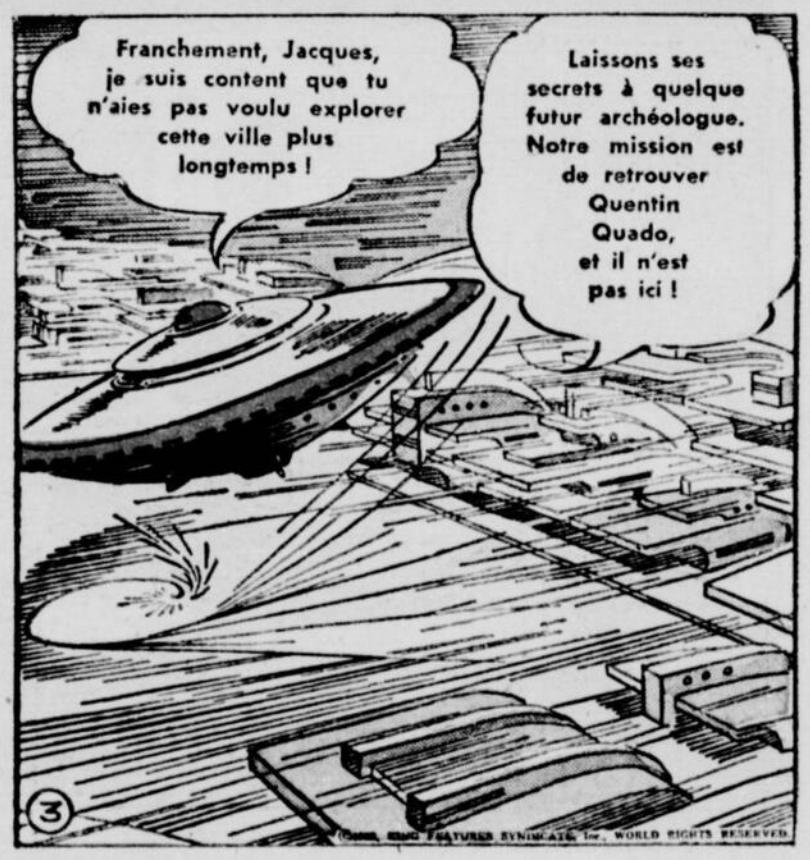
On débite encore mal les petits mensonges de la vie sociale.

16 PAGES
Troisième section

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

SECTION COMIQUE
24 juin 1956

JACQUES LE MATAMORE



Légende sur le Rossignol

Un franc-tireur attrapant un petit oiseau, voulut le mettre à mort; mais doué du don de la parole, cet oiseau lui dit: "Qu'est-ce que ça peut vous rapporter ma mort? Je ne puis satisfaire votre appétit. Laissez-moi ma liberté; je vais vous donner en retour trois règles qui vous porteront de grands bénéfices, si vous voulez les suivre, immédiatement".

Etonné, le franc-tireur promit la liberté au petit oiseau qui parlait si bien, et celui-ci lui dit: "Fais attention! N'entreprends jamais rien d'impossible! Deuxièmement: ne te ments pas indéfiniment sur des pertes subies. Troisièmement: N'ajoute pas foi à des choses qui sont invraisemblables". L'homme, fidèle à sa promesse, laissa partir le petit oiseau. Dans les airs, il entonna la plus exquise des chansons; et l'ayant finie, il dit au franc-tireur: "Tu est fou, car aujourd'hui, tu as perdu un véritable trésor. J'ai dans l'abdomen, une perle plus grosse qu'un oeuf d'autruche".

Vexé, il essaya de rattraper l'oiseau, lui tendit des filets, mais toute tentative fut inutile. "Viens dans ma maison, petit oiseau, dit-il, je te donnerai du confort, je te nourrirai de mes mains et je te donnerai toutes les libertés". Le rossignol répondit: "Maintenant je sais que tu es fou, parce que tu n'as pas tenu compte de mes conseils. Ne t'avais-je pas dit: "Ne regrette pas ce qui est irrévocable! Tu ne me captiveras plus, toi qui as dépensé ton temps à courir le ... lièvre. Plus, tu as cru que j'avais dans mon abdomen, une perle, quand je ne suis pas du tout assez gros pour porter un tel oeuf d'autruche. Tu ne seras toujours qu'un fou et tu le resteras". Et l'oiseau s'enfuit, l'homme retourna à sa maison sans plus de consolation.

La morale de cette légende est que l'archer représente le chrétien, l'oiseau le Christ; cela signifie que l'homme tue son sauveur à chaque fois qu'il pèche.

Solutions

—**Les fleurs-amis:** Rose, Marguerite, Violette et Iris.

—**Simples questions:** 1: ils n'ont pas de nerf; 2: sur un palmier; 3: ¾ d'eau; 4: oui.

—**Histoire d'oiseaux:** En suivant l'ordre des tirets, voici les noms à trouver: chouette, paon, faisan, pie, alouette, margaux, corneille, toucan, héron, serin, coucou, oie, moineau.

—**Le vieux bouc:** Les mots suivants doivent être placés en ordre: Barbe, laine, montagne, cornes, pattes.

Que veut dire l'expression "il l'a dans sa manche?"

Les détectives et tous gens de la Police ont l'habitude de dire d'un détenu qui n'a pas encore avoué tout ce qu'il sait: "il l'a dans sa manche". Ceci, en magie, est l'objet retenu dans sa manche pour parfaire son truc. (Voir figure).

LE SURHOMME

Il y a noeud et noeud

Les petits garçons connaissent les noeuds de ficelle et de câble "Noeud marin" et "Noeud de pêcheurs". Les petites filles préfèrent le noeud tout simple: celui qui retient les cheveux en désordre ou celui qui orne le col de la blouse. Pour le bien réussir, il faut resserrer le noeud du centre afin que les boucles et les bouts s'étendent en éventail. Le tissu employé fait beaucoup: le ruban écossais va avec à peu près tout.

L'étiquette à table

Il est important que l'enfant sache bien manger, selon l'étiquette et qu'il commence dès son bas âge à se conformer à certaines règles. Ainsi:

—Le pain doit se rompre par bouchées avant de le porter à la bouche. Ne pas le beurrer en tartine, et surtout pas dans le creux de sa main. Le biscuit se beurre en entier.

—Vous pourrez enlever de votre bouche, avec votre serviette, les arêtes de poisson.

—Le beurre se mélange aux légumes avec la fourchette.

—La patate en robe de chambre doit être coupée en deux; vous en videz le contenu dans votre assiette.

Quand dire au Canada et en Canada

Les prépositions A et EN sont synonymes, mais ne s'emploient pas indifféremment.

On se sert de A devant les noms de ville, village et certaines villes. Ex.: A Terre-Neuve, à Québec.

On se sert de EN avant les noms de contrées, de pays, de provinces. Ex.: On voyage en France; il est né en Angleterre.

On se sert de AU pour remplacer EN LE. Ex.: Aller au Japon, au Brésil, aux Etats-Unis.

DANS s'emploie parfois devant un nom de pays, si ce nom est accompagné de l'article. On ne dira donc pas: Il se bat quelque part en la Normandie, mais dans la Normandie.

PRENEZ LA VIE EN RIANT

—Toujours la même corvée, camarade vendeur... On nous envoie encore en Egypte, en Angleterre, en Inde... mais jamais au Disneyland.

—On servira le thé à l'ajournement... Et les membres qui partiront avant la fin le feront à leurs risques et périls !

—Comment dire qu'on n'aime pas ça, quand on n'y a jamais goûté ?

—Le directeur en veut à son nouveau cerveau électronique ! Il dit qu'il manque tout-à-fait d'initiative...

—Elle peut courir plus vite que ça quand elle veut ! Hier, je l'ai vue se sauver d'un dinosaurien !

AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTREAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT

Avis important:

CARTES DE HOCKEY À ÉCHANGER QUAKER

100 AUTRES BICYCLETTES SERONT DONNÉES!

Vu l'énorme popularité de cette réclame, les magasins de plusieurs régions ont complètement écoulé leurs stocks de boîtes spéciales de céréales Quaker renfermant des cartes de hockey à échanger.

Pour ne pas désappointer ceux qui ont presque (mais pas tout à fait) gagné une bicyclette, la maison Quaker donnera 100 autres bicyclettes! Cette offre supplémentaire est justifiée par la faveur magnifique dont a joui cette réclame des cartes de hockey. Déjà, des centaines de paires de patins et de bicyclettes ont été échangées contre des séries de cartes de hockey. (*Nous fournis sur demande*).

TOUT CE QU'IL FAUT FAIRE:

Si vous avez en mains des cartes de hockey à échanger Quaker après la date-limite du 30 juin 1956, envoyez vos cartes toutes à la fois avec vos nom et adresse avant le 24 juillet 1956 à:

QUAKER HOCKEY BICYCLES,
PETERBOROUGH, ONTARIO.

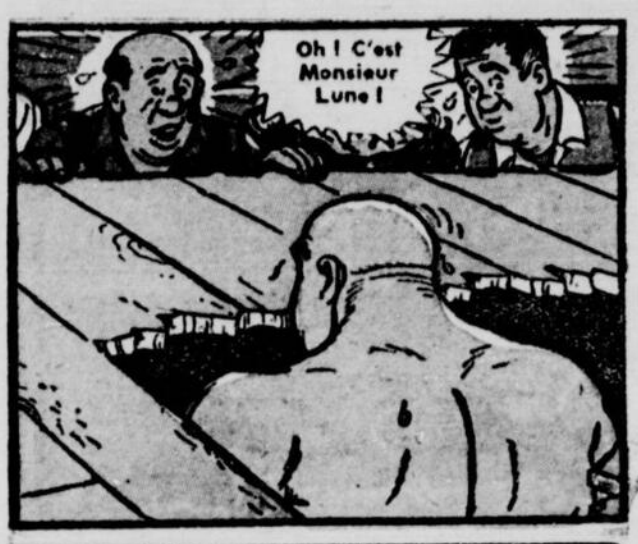
Le 31 juillet, 100 cartes seront tirées au sort. Si votre nom sort, vous devrez (pour des motifs légaux) répondre à une question fort simplement posée. La réponse correcte vous assurera une bicyclette.

Rappelez-vous que toute carte vous fournit la chance de gagner une bicyclette (une bicyclette seulement par personne).

Ainsi, si vous n'avez pas gagné de prix avant le 30 juin, ne manquez pas d'envoyer vos cartes avant le 24 juillet pour obtenir des chances supplémentaires de gagner.

The Quaker Oats Company of Canada Limited

JOS. BRAS-DE-FER



LUC RELAN

SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS,
AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"

MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie du Dimanche", lisez aussi la "Patrie quotidienne", vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs

LE FANTÔME

La "Patrie quotidienne" est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la "Patrie" chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs

TOTO et TITI

La "Patrie du Dimanche" a pris un essor extraordinaire: on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine

DR GUY BENÊT

Les Canadiens-français sont unanimes à proclamer que la "Patrie du Dimanche" est un journal complet qu'il faut lire pour être bien renseignés. Ses illustrations comme ses articles suscitent partout le plus vif intérêt.

8 variétés de TARTES Vachon
EN VENTE PARTOUT !

ROBERT L'INTRÉPIDE

JIGGS et MAGGIE

Le domaine des petits

La tirelire

Ti-Louis a reçu à Noël, une tirelire qu'il ne devait ouvrir qu'au temps des vacances, cette année. Pouvez-vous dire ce qu'elle contient d'économies (solution prochaine).

Ce qui vous arrivera si vous manquez de vitamines

Ne plus distinguer rien dans la nuit, ne plus distinguer ses propres mains quand il fait sombre, c'est toujours le fait du manque de vitamines (dans "Un homme qui voyage seul" de Virgil Georghiou).

L'oeuf de l'autruche

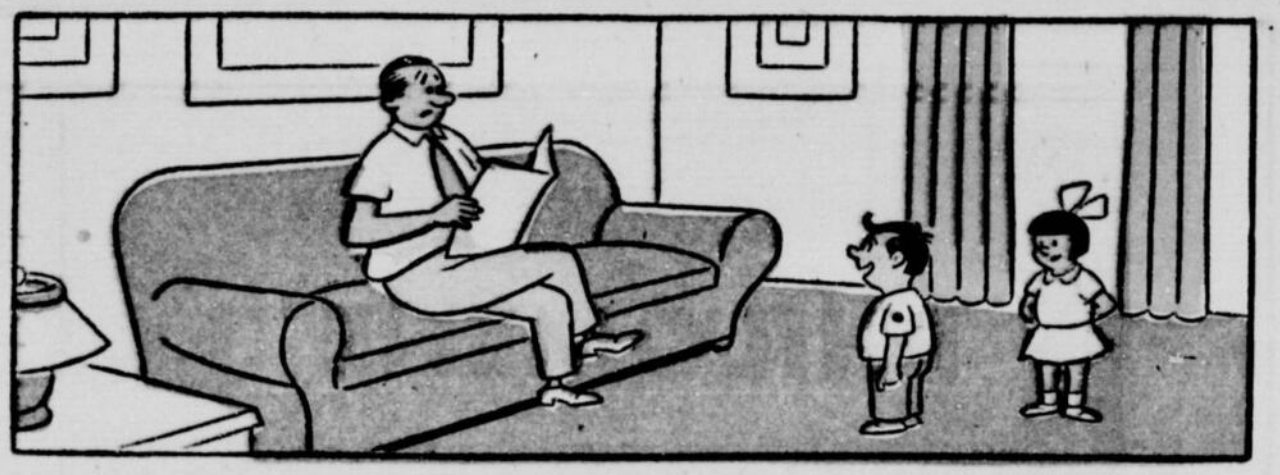
L'autruche, herbivore, mange aussi des grenouilles et des serpents. En captivité, tout objet métallique brillant, passe dans son gosier.

Le mâle s'entoure d'un harem de trois à quatre femelles qui pondent dans le sable leurs oeufs dans le même nid, toujours posés sur la pointe. C'est lui qui couve les oeufs pendant la nuit, mais les confie, le jour, recouverts de sable, à la chaleur du soleil tropical. A la naissance, c'est encore lui qui prend, seul, le soin des jeunes dont les femelles se désintéressent. Les oeufs équivalent chacun à 24 oeufs de poule. L'oeuf non couvé, éclate avec un bruit de coup de fusil.

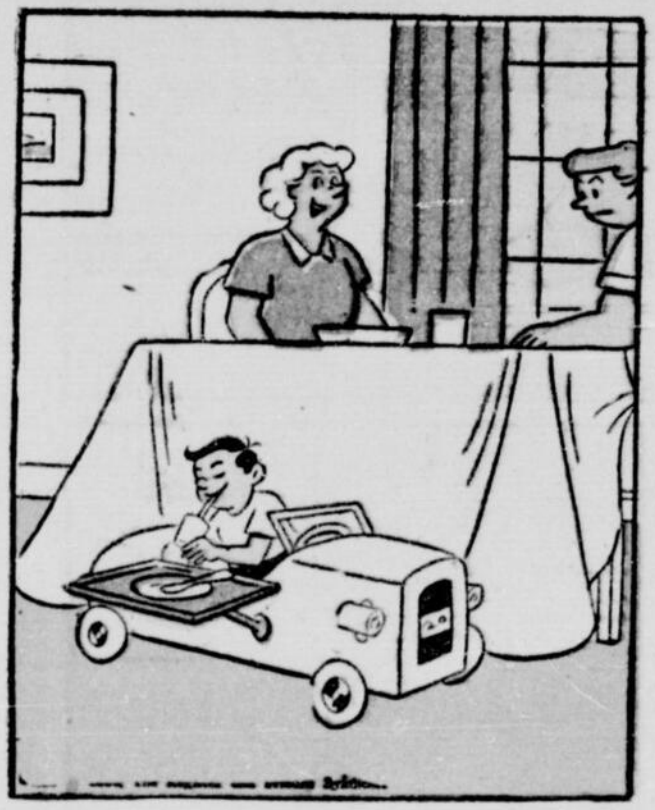
Les anciens connaissaient les autruches amenées à Rome pour les jeux de cirque. Ils en confectionnaient des plats avec des cervelles d'oiseaux. Les indigènes couraient les autruches avec des chevaux de relais. Ils abattaient le mâle épuisé, l'écharnaient, le retournaient comme un sac pour protéger ses plumes et les séchaient sur des tréteaux de bois.

UN MOMENT DE DÉTENTE

par ED. REED



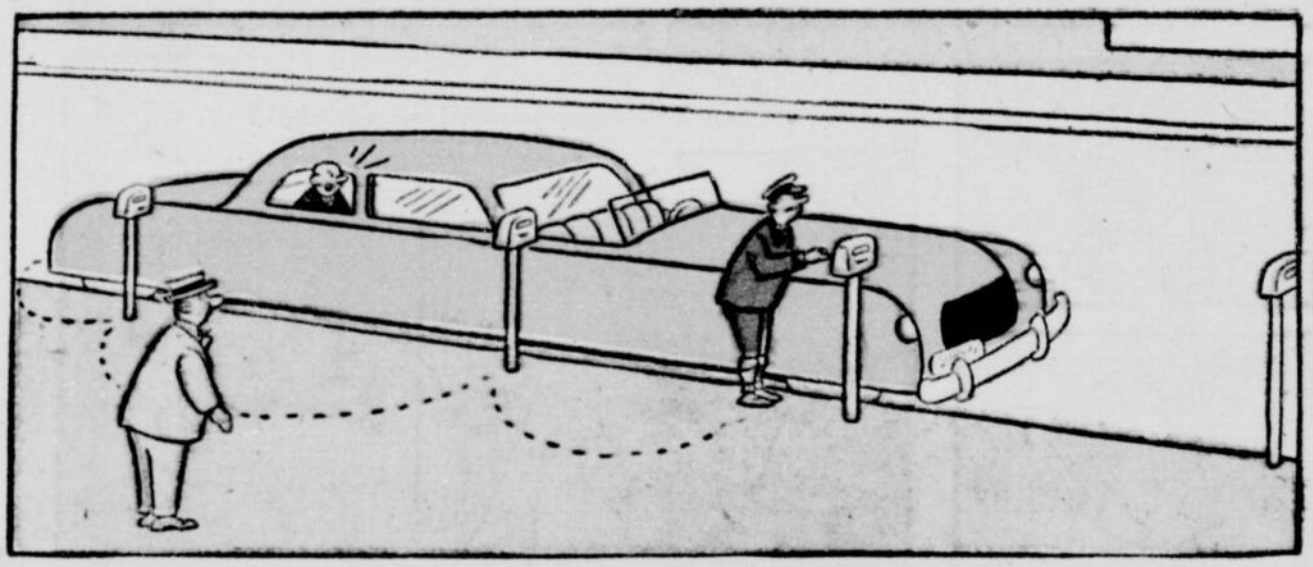
M. Grosgras, quel genre de belle-mère votre femme serait-elle pour moi ?



Le petit ne mangeait plus, heureusement on a trouvé ce nouveau système qui lui rappelle nos excursions du dimanche !

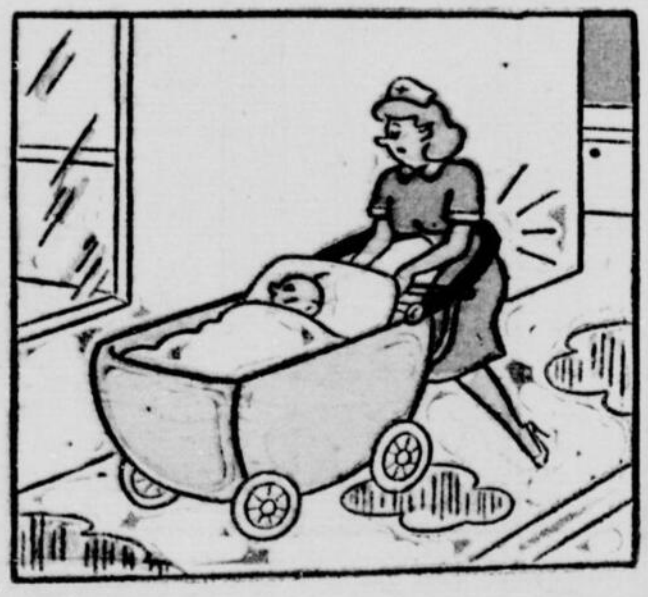
N'oubliez pas : vous êtes liée par le secret professionnel !

Je m'améliore, chéri ! Le débossage va me coûter $10 de moins que la dernière fois !



Le prix d'achat de cette voiture n'est rien. Mais c'est le stationnement qui va me ruiner !

Les trois bébés



Le Domaine des Petits

Le nombre magique

Ceci n'est pas vraiment un truc, il peut être, cependant, interprété par votre auditoire, comme de la magie.

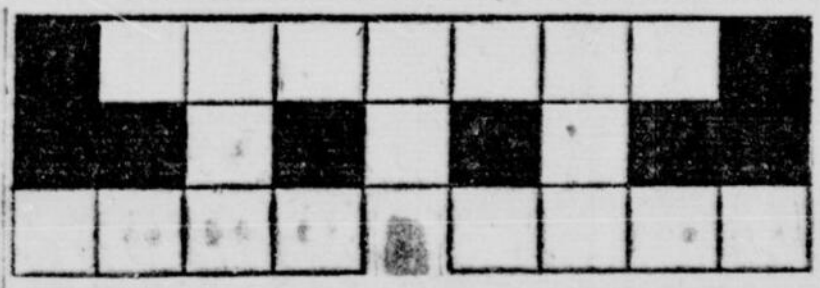
Pliez une feuille de papier, un pouce du bas de votre papier, et inscrivez au verso le nombre 3912. Demandez à une personne mariée : votre mère par exemple, de vouloir bous dire d'abord

— L'année de sa naissance (disons en 1900
— L'année de son mariage (disons en 1923
— Son âge actuel (disons 56
— Années de mariage jusqu'en 1956 33

Addition totale 3912

Alors vous tournerez votre page et montrerez le total que vous y avez inscrit, avant d'avoir connu toutes les dates mentionnées.

Pourquoi 3912 est-il un nombre magique ? Parce qu'il est deux fois celui de l'année courante. Ceci apporte la même solution dans tous les cas et pour toute personne mariée.

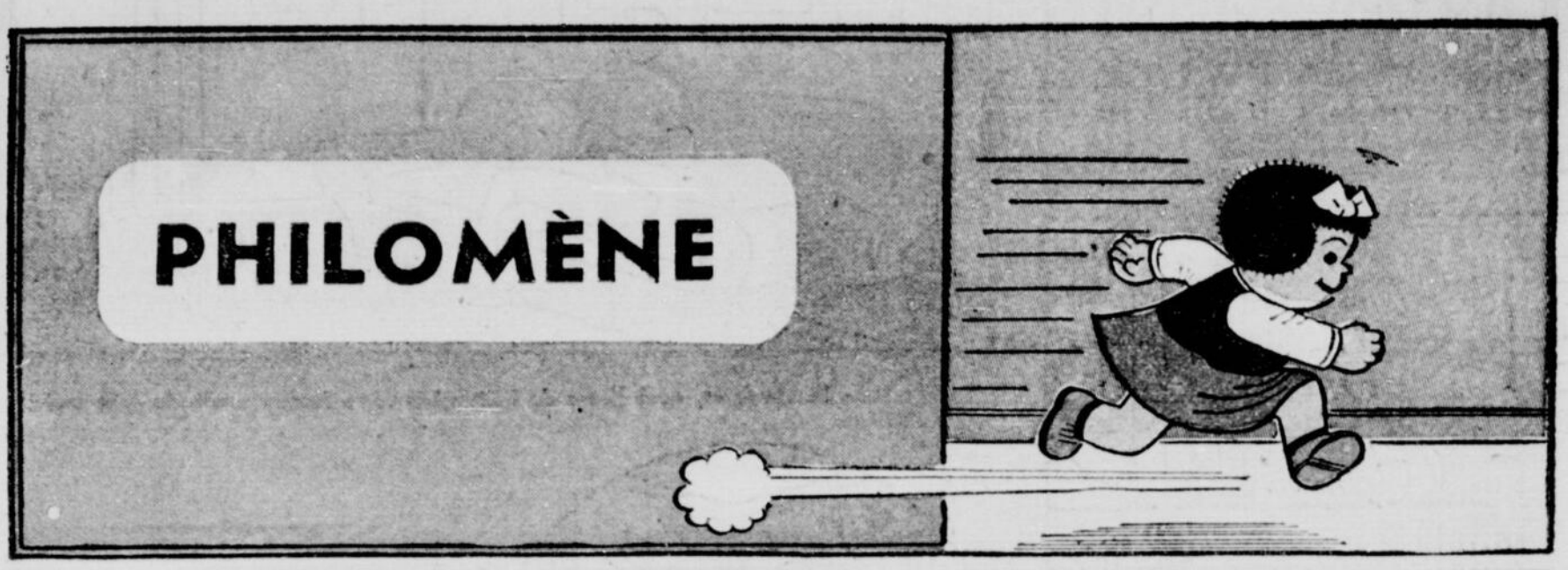


Petits croisés de deux lignes

Remplissez les cases vides en vous servant du lexique suivant:

Horizontal: Bourg
Ce que vous devez faire
Arbres toujours vert

Vertical: Entourée d'eau
Fleur de Noël
(solution prochaine)



CHLP Sur votre cadran 1000 WATTS 1410

La chirurgie ravit un bébé montréalais à une mort certaine

(LIRE EN PAGE 68)

ÉDITION NATIONALE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le plus fort tirage de tous les journaux français d'Amérique

22e Année — MONTREAL, DIMANCHE, 24 JUIN 1956 — No 26

Le rideau de velours de Moscou n'est qu'un simple trompe-l'oeil

Les raisons véritables des "changements" survenus en territoire soviétique

[par CONRAD LANGLOIS]

Le R. P. Léopold Braun, A.A., qui a vécu près de douze ans à Moscou et qui continue de se tenir au courant de ce qui se passe en URSS, nous a expliqué, dans une interviou exclusive pour les lecteurs de la "Patrie", les raisons véritables du "new-look" soviétique.

La réduction "planifiée" des effectifs de l'Armée rouge est un acte de souveraine déception servant à cacher le désarroi agricole et industriel de la Russie communiste. La condamnation du "stalinisme" par Khrouchtchev sert à distraire l'attention, à créer une diversion, à l'intérieur et à l'extérieur. Quant au changement partiel d'attitude vis-à-vis de la religion, à partir de 1941, il s'explique uniquement par les succès remportés par les Allemands qui avaient eu l'habileté de rouvrir les églises, lorsqu'ils envahirent l'URSS. au cours de la dernière guerre mondiale. Les communistes ont alors dû imiter l'opportunisme des nazis.

LA REDUCTION DES EFFECTIFS MILITAIRES

Lorsque Boulganine, en plus de la diminution de 640,000 hommes de l'Armée rouge, en août de l'an dernier, propose maintenant de réduire les effectifs militaires soviétiques d'environ 1,200,000 autres soldats, il ne faut voir dans ces propositions, dit le Père Braun qu'une habile injection d'anesthésique diplomatique, pour endormir l'esprit de vigilance qui devrait inspirer les Orientaux vis-à-vis du but déclaré des communistes — la domination mondiale — en même temps qu'une conséquence des échecs démographiques et économiques des Soviets.

Il faut savoir qu'en temps "normal", les Russes mobilisent chaque année pour le service militaire obligatoire quelque quatre millions de jeunes parvenant à l'âge de seize ans, ce qui représenterait au moins 16 millions d'hommes sous les armes, même en ne tenant compte que de ceux qui ne sont mobilisés que depuis trois ans — durée minimum de la conscription dans l'Armée rouge. Mais on doit savoir également que les jeunes Russes possédant des aptitudes spéciales font deux années de plus (cinq ans, en tout), tandis que ceux qui se révèlent extraordinairement doués pour quelque fonction extra-spéciale font 2 autres années supplémentaires, soit sept ans en tout. Tout cela permet à l'U.R.S.S. de disposer continuellement d'une armée de plus de douze millions d'hommes.

Pour le moment, cependant, Khrouchtchev ne peut se permettre de garder tout à fait autant de gens en uniformes militaires, à cause d'un nombre insuffisant de jeunes d'âge d'être conscrits et de la grande carence de main-d'oeuvre qui se fait sentir partout.

Les raisons de cette double situation, ou plutôt de ce double aspect d'un seul et même état de choses, s'expliquent par la diminution des naissances, par l'industrialisation, par la résistance des paysans et par les pertes énormes subies au cours de la dernière guerre mondiale.

D'ici les cinq prochaines années, les Russes n'auront pas suffisamment de recrues atteignant l'âge de 16 ans pour remplir les cadres militaires soviétiques "normaux", à cause de la diminution des naissances, attribuable à la révolution communiste, à la guerre et à leurs conséquences nombreuses.

LA DENATALITE

Les purges politiques, la conscription, la détention dans les camps de travail forcé, la déportation en Sibérie de millions d'hommes, la collectivisation des terres, qui a désorganisé la vie rurale, l'entassement des gens des villes dans des logis trop petits (une famille complète par chambre, ordinairement, avec une seule salle de toilette et une seule cuisine communes pour toutes les familles d'un même immeuble), la longue période d'amour libre, de divorces faciles et d'avortements légalisés, durant plusieurs années après la révolution, tout cela a eu pour résultat de réduire considérablement les naissances. Puis la deuxième guerre est venue, qui a réduit davantage la natalité pendant tout le temps que le conflit a duré.

(Photo Maurice Gagnon—La Patrie)

Le R. P. LEOPOLD BRAUN, A.A., qui fut curé de la paroisse Saint-Louis-des-Français à Moscou pendant douze ans, démontre au représentant de la "Patrie" que les nouvelles attitudes soviétiques sont à la fois attribuables aux difficultés intérieures de l'U.R.S.S. et au désir d'endormir la vigilance des autres peuples.

L'industrialisation est une autre cause de dénatalité et de manque de main-d'oeuvre. Le Père Braun reconnaît que l'U.R.S.S. a accompli de grands progrès industriels, surtout dans le domaine de l'industrie lourde, depuis 1917 (presque tous les autres pays du monde, d'ailleurs, ont progressé pendant le même temps).

L'échec de la politique agricole et la résistance des paysans est une cause plus importante de la rareté des recrues et des travailleurs. Malgré l'urbanisation graduelle de la population soviétique, il reste tout de même environ 55% de ruraux, en U.R.S.S., d'après le Père Braun. Mais beaucoup de ces gens ont pratiqué et pratiquent encore partiellement la résistance passive. Les cultivateurs n'ont jamais aimé à travailler au profit de l'Etat. Ceux de la Russie, peut-être encore moins que d'autres, parce qu'on leur avait promis le partage des terres. Ils espéraient se partager les grands domaines des anciens seigneurs. Au lieu de cela, le gouvernement s'est emparé de toutes les terres. Les paysans russes, sous le rapport de la liberté et de l'indépendance, trouvent même qu'ils ont perdu du terrain (au propre comme au figuré) depuis 1917, puisque, lors de l'abolition du servage sous le régime tsariste, en 1861, chacun d'eux s'était vu attribuer un petit lopin de terre, qu'il pouvait cultiver à son profit.

On peut dire que le sentiment des cultivateurs russes, désormais obligés de travailler pour le gouvernement dans les sovkozes et les kholkozes en est un de dégoût général. Le Père Braun a entendu dire souvent aux gens de la campagne russe que la grande erreur des nazis, quand ils ont envahi le pays a été de ne pas abolir les fermes collectives et de ne pas redistribuer les terres aux paysans. (Par contre, les Allemands avaient été assez intelligents pour rouvrir les églises et rétablir la liberté du commerce et de l'entreprise privée, ce qui explique que des populations entières, par exemple en Ukraine, reçurent les Allemands comme des libérateurs et qu'environ deux millions et demi de soldats russes désertèrent en masse). De plus, le sentiment rural en Russie, après la guerre, était que les Alliés, au lieu d'aider les communistes, auraient dû les laisser faire tout seuls, ce qui aurait provoqué l'effondrement du régime soviétique. Cette attitude, dans les campagnes, explique l'échec de la politique agricole des dirigeants du Kremlin et aussi, en partie, la diminution des naissances, puisque beaucoup d'hommes de la terre furent mis à mort ou déportés, à cause de leur non-coopération.

Enfin, une autre cause très importante de la diminution des naissances et du manque de main-d'oeuvre est évidemment les pertes subies par la Russie durant la dernière guerre : environ 20,000,000 de personnes tuées (militaires et civils) et entre 50 et 60 mil-

(Suite à la page 80)

Comment il faut quitter la ville et tous ses maux, C'est vous qui le savez, intelligents Perrault

[par JACQUES TREPANIER]

SAINT-JEAN-PORT-JOLI. — Si Virgile avait vécu de nos jours, il n'aurait pas été heureux à Montréal où l'inspiration lui aurait manqué pour écrire ses "Bucoliques". Il aurait probablement agi comme ont fait les Gérard Perrault, autrefois citoyens de la métropole, qui respirent aujourd'hui à l'année le grand air de Saint-Jean-Port-Joli vivant exclusivement de leurs travaux d'art.

La famille Perrault se compose de quatre membres : le père, Gérard Perrault, peintre disciple de Clarence Gagnon avec lequel il a étudié à Paris ; son épouse, née Marie-Emma Tarte, la fille du fondateur du journal la "Patrie," ancienne des Beaux-Arts de Montréal ; leur fils Robert, sculpteur, élève des Bourgault ; et Suzanne, la cadette, qui étudie à l'Institut familial Chanoine Beaudet de St-Pascal de Kamouraska et qui, se spécialisera dans le cuir repoussé et l'étain ciselé.

Depuis quatre ans, les Perrault vivent à St-Jean-Port-Joli où ils ont déménagé leurs pénates afin de demeurer dans un milieu artistique et ils ne pouvaient mieux choisir que le "bout" des Bourgault de St-Jean-Port-Joli.

Ils ont une maison et, près de la maison, leur atelier dont une partie est transformée en kiosque de vente. L'atelier est l'oeuvre du fils Robert, aussi habile menuisier que sculpteur sur bois.

EX-PUBLICISTE

Gérard Perrault est un ancien de McGill qui a étudié la peinture à Montréal avec Wilfrid M. Barnes, aujourd'hui décédé, et ensuite à New-York et à Paris où il a rencontré Clarence Gagnon dont il profita de l'enseignement. Il est connu dans toute la province et à l'étranger pour ses nombreuses expositions de toiles et aquarelles. Avant de laisser Montréal pour Saint-Jean-Port-Joli, il était directeur de la publicité à la "Voie publique," organe du département de la voirie de la Cité de Montréal.

Mme Perrault, avait étudié trois ans aux Beaux-Arts de Montréal avec Charles Maillard. Elle avait aussi suivi les cours de littérature de Dobrowski et des cours de cuir repoussé avec Marguerite Lemieux.

Leur fils Robert a terminé ses études scientifiques au Mont St-Louis. Lorsque ses parents ont déménagé à Saint-Jean-Port-Joli, il a travaillé à l'atelier de Jean-Julien Bourgault qui est voisin des Perrault.

MOSAIQUES DE CUIR

Depuis qu'il est à St-Jean-Port-Joli, Gérard Perrault a innové dans l'art plastique. Connaissant bien la reliure, l'idée lui vint de faire des tableaux en mosaïque de cuir. C'est un genre nouveau, qui plait beaucoup. M. Perrault en fait un succès tout en continuant à peindre à l'huile et à l'eau.

Mme Perrault a son coin dans l'atelier, son four électrique pour faire fondre l'émail à 2,000 degrés F., ses poudres et ses pinceaux. Ses oeuvres enrichissent l'étalage à la boutique de vente.

FUTUR CAPITAINE?

Le fils Robert n'aura peut-être pas toujours son studio avec ses parents. Il a d'autres ambitions. Il veut devenir marin et projette même d'acheter une goélette pour faire le transport du bois de pulpe ou "pitoune", comme on appelle ça dans le Bas du fleuve. Ses reliefs de scènes marines dénotent qu'il a le sens de la mer.

Et quoi de plus simple, pour un capitaine de goélette, quand le bateau doit attendre une marée ou une cargaison à un quai, de s'installer dans sa cabine ou sur le pont et de sculpter une pièse de bois? Les sujets ne lui manqueront pas et il pourra ainsi poursuivre deux carrières agréables en même temps.

Et bientôt viendra s'ajouter dans le milieu familial la cadette, Suzanne, déjà initiée aux arts domestiques et qui viendra ajouter aux oeuvres d'art les siens en cuir repoussé et étain ciselé.

GOUTS CHAMPETRES

"Nous avons toujours aimé la campagne et cette réalisation de nos rêves nous comble de bonheur," nous dit Mme Perrault. Lorsqu'ils étaient à Montréal, les Perrault se rendaient souvent dans le nord de Montréal où ils ont encore une maison. Ils s'y trouvaient, cependant, trop à proximité de la ville. Aujourd'hui, installés définitivement à Saint-Jean-Port-Joli, dans une maison qui fait face au Saint-Laurent, ils vivent paisiblement de leurs travaux qu'ils exécutent en famille. Pas de soucis, pas d'empressement, un milieu agréable, un train de vie reposant, les Perrault ont su choisir une façon de vivre qui fait l'envie de beaucoup de citadins.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

GERARD PERRAULT, l'innovateur d'un nouvel art, l'agencement de tableaux en cuir de diverses couleurs collés sur le bois. M. Perrault n'en continue pas moins à faire des toiles et des aquarelles étant avant tout artiste-peintre.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

ASPECT EXTERIEUR ATTRAYANT de l'atelier et boutique de vente des Perrault à St-Jean-Port-Joli.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

MME GERARD PERRAULT, née Marie-Emma Tarte, fille cadette de M. Israël Tarte, fondateur du journal la "Patrie", ancienne des Beaux-Arts de Montréal, fait des émaux depuis deux ans et se spécialise dans la plaque avec motifs paysans.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

ROBERT PERRAULT, sculpteur sur bois spécialisé dans les reliefs de scènes marines; ce qui n'est pas surprenant puisque le jeune Robert a l'ambition de devenir propriétaire d'une goélette et d'effectuer le transport du bois dans le Bas St-Laurent.

L'hyène est encore plus à craindre quand elle rit

WASHINGTON — Une commission de trente-neuf économistes versés en communisme lancent le cri d'alarme: la présente campagne antistaliniste présente un danger encore plus grand pour le monde libre que le stalinisme lui-même.

Cette opinion a été formulée par la commission des activités antiaméricaines de la Chambre dans un symposium intitulé "The Great Pretense". Le document est précédé d'un avant-propos du représentant Francis E. Walter, démocrate de la Pennsylvanie, président de la commission, et d'un synopsis de M. J. Edgar Hoover, directeur du Federal Bureau of Investigation.

M. Hoover estime qu'au moment où le froncement des sourcils communistes se mue en sourire, comme c'est le cas présentement, nous serions bien avisés de rajuster nos mires.

Derrière ces taches changeantes, c'est le même sang qui coule dans les veines du Léopard.

COROLLAIRE

Les trente-neuf experts s'accordent à dire que ce qui a provoqué la campagne antistaliniste n'a rien à faire avec Staline mais provient de la réaction de l'Ouest au stalinisme.

Voici les trois conclusions capitales du symposium:

1—La politique et les tactiques présentes de l'Union soviétique représentent le plus grand danger qui ait menacé l'Ouest.

2—Les développements actuels dans l'Union soviétique traduisent une force et une confiance croissante plutôt que de la faiblesse.

3—La politique antistaliniste annoncée par M. Khroutchev ne dénote pas une répudiation du programme messianique russe de conquête universelle.

Médailles de la famille française

PARIS — A l'Hôtel de Ville de Paris a eu lieu une réception au cours de laquelle ont été remises les médailles d'or de la Famille française aux mères de dix enfants vivants et plus; cette année, quarante-trois de ces médailles ont été décernées pour la capitale et sa banlieue.

Quant aux médailles d'argent (8 enfants) et de bronze (5 enfants), elles ont été remises aux bénéficiaires dans les mairies des arrondissements de Paris et des communes suburbaines.

Le triste défilé des misères humaines

La Cour de bien-être social, son historique, ses rouages et son rôle

[par MARCEL BLOUIN]

Chaque jour, dans le vaste immeuble de la rue Saint-Denis, passe la navrante procession des misères humaines. Parents qui ne s'entendent plus, fils dégénérés, filles perdues, adolescents déjà touchés par le crime... autant d'épaves échouées au port qui sera peut-être leur dernière chance de salut.

Car, avant que l'irréparable ne soit consommé, la Cour de bien-être social du district de Montréal veille à protéger ou à réhabiliter tous ces jeunes gens qui ont été entraînés dans l'immoralité et la délinquence ou qui menacent d'y tomber.

Le problème de la délinquence

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

Mlle CLEMENCE AMIOT, directrice du secrétariat de la Cour de bien-être social.

juvénile n'a point cessé de s'aggraver durant le dernier demi-siècle. Depuis la deuxième guerre mondiale surtout, il tourmente la conscience de la société qui cherche, par de multiples moyens, à enrayer le mal à la racine. Psychologues, éducateurs, parents, hommes d'Etat, tous comprennent que la délinquence juvénile est une terrible hypothèque pour l'avenir. Aussi s'efforcent-ils d'en déterminer les causes afin de la mieux combattre.

HISTORIQUE

C'est au début du siècle que la première législation sur les jeunes délinquants a été instituée au Canada. En 1908, en effet, une loi fédérale a été adoptée qui autorisait les provinces à organiser des cours de jeunes délinquants dans les villes.

En 1912, en vertu d'un décret provincial mettant en vigueur la loi fédérale, une cour pour les jeunes délinquants était fondée à Montréal. Elle avait son siège social dans un immeuble du Champ-de-Mars et exerçait sa juridiction sur toutes les personnes coupables d'une infraction à la loi fédérale sur les jeunes délinquants. Après un séjour de 20 ans sur le Champ-de-Mars la cour de la délinquence juvénile emménagea dans l'immeuble de la rue Saint-Denis, entre le boulevard Saint-Joseph et la rue Laurier.

L'année 1950 devait marquer un tournant décisif dans l'histoire de la législation sur les jeunes délinquants. Cette année-là, en effet le gouvernement provincial sanctionna une loi instituant une Cour de bien-être social, de juridiction provinciale, qui remplaçait la Cour des jeunes délinquants, qui n'a jamais été, incidemment, une "cour juvénile", comme on a malheureusement accoutumé de dire. Depuis, tous les cas prévus par la loi fédérale des jeunes délinquants sont soumis à la Cour de bien-être social. La juridiction de cette cour s'étend, en outre, à l'admission des enfants dans les écoles de protection de la jeunesse, à l'adoption des enfants, aux enquêtes prévues par la Loi des pensions de vieillesse de Québec, et aux contraventions à des règlements municipaux commises par des enfants âgés de moins de 18 ans.

LES JUGES

Cinq juges siègent à la Cour de bien-être social. Le juge en chef est l'honorable Ephrem Filion qui est responsable de la surveillance et de la direction des autres juges, de la distribution des causes, de la tenue des séances, de l'exécution du travail judiciaire et de l'administration générale de la cour. Les autres juges sont les honorables J.-G. Nicholson, Jacques P. St-Jacques, J. St-Georges Morrisset et J.-Victor Cartier.

C'est Me Marcel Trahan, C.R., qui occupe le poste de greffier et joue le rôle de conseiller juridique de la Cour de bien-être social. Me Trahan est responsable de la garde des archives et c'est lui qui dresse procès-verbal des procédures à l'audience. La loi autorise encore le greffier à faire tout acte ou procédure de caractère ministériel "lorsqu'il s'agit d'une matière relevant de l'autorité législative de la province et qu'il n'y a pas de juge présent ou capable d'agir".

LE SECRETARIAT

La Cour de bien-être social, en plus du personnel administratif comprend une équipe de quelque 30 agents de surveillance ainsi qu'un important secrétariat dirigé par Mlle Clémence Amiot. Tous les cas, sauf ceux de police (c'est-à-dire ceux qui sont soumis à la Cour par la police à la suite d'une arrestation, etc.) passent par le secrétariat où un personnel spécialisé procède à un premier travail discriminatoire.

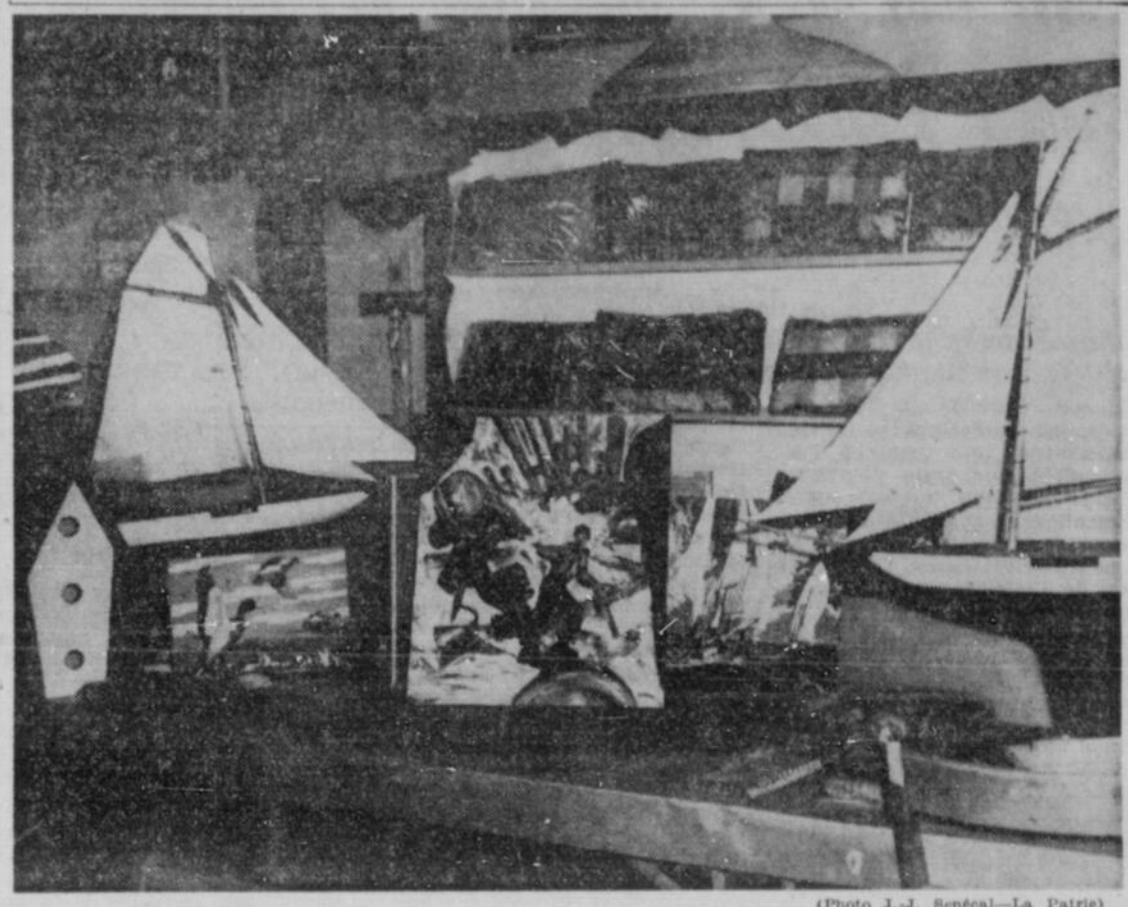
Car on va à la Cour du bien-être pour les motifs les plus divers et les plus étranges. Certaines gens vont y demander une pension alimentaire, d'autres revendiquent une séparation d'avec leur conjoint. On a même vu des personnes aller à la Cour pour demander... une prothèse dentaire, un dentier si vous voulez. Tous ceux qui ont des problèmes et ne savent trop comment les résoudre vont frapper à la porte de la Cour, rue St-Denis, avec la sincère conviction que le "bien-être" cela concerne autant la denture que la conduite morale des adolescents.

"Il est clair, nous dit Mlle Amiot, que nous ne pouvons satisfaire à toutes ces demandes. Nous ne sommes ni une clinique dentaire ni un bureau de placement. Toutefois, nous nous efforçons toujours d'aider les personnes aux prises avec un problème qui relève, de près ou de loin, de la Loi sur la Cour de bien-être social.

"Ce secours peut d'ailleurs prendre diverses formes. Ainsi il arrive que des époux viennent nous voir pour demander une séparation ou qu'une femme nous supplie de faire emprisonner son mari parce qu'il boit trop, parce qu'il a une conduite immorale ou pour quelque autre raison. Dans ces cas-là, nous cherchons, toujours sous la gouverne du juge qui agit comme conciliateur, à aider ces ménages à se mieux comprendre et à retrouver l'harmonie. Nous leur faisons voir tous les désavantages qu'ils éprouveraient s'ils réalisaient leurs projets et se séparaient ou envoyaient leur coajoint en prison. Souvent, les désaccords matrimoniaux sont causés par un différend insignifiant. Parfois, il suffit d'un sérieux entretien avec les deux époux pour dissiper le malentendu et ramener le bonheur. Parfois aussi nous recommandons le couple à une agence sociale reconnue.

"Il arrive encore que des parents viennent se plaindre de leur enfant. Selon toute apparence, ils ont lieu d'avoir des griefs mais au cours de la conversation nous découvrons que ces parents veulent, en réalité, se débarrasser, ni plus ni moins, de leur enfant

(Suite à la page 82)



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LES JEUNES DELINQUANTS gardés à la Cour de bien-être social occupent bien leurs loisirs. Sous la direction des moniteurs de la Commission des écoles catholiques, ils font du bricolage, de la peinture, de l'artisanat. Une exposition des meilleures oeuvres exécutées par les jeunes gens a été tenue récemment à la Cour de bien-être social. Ci-haut, on voit quelques-uns des exhibits : deux magnifiques voiliers miniatures, une "maison d'oiseau", un bas-relief sur bois, etc.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

Me MARCEL TRAHAN, C.R., greffier et conseiller juridique de la Cour de bien-être social.

LA PATRIE DU DIMANCHE est le seul journal dominical français d'Amérique doté du service de la Canadian Press. Celle-ci est affiliée à l'Associated Press, Reuter, etc. Pour se renseigner sur tout, il faut lire la Patrie du Dimanche

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

SON HONNEUR LE JUGE-EN-CHEF EPHREM FILION, de la Cour de bien-être social du district de Montréal.

Victoire du scalpel

Lucie serait morte d'inanition sans l'intervention opératoire

Le diagnostic précoce a permis la réfection du tube digestif entre la bouche et l'estomac de cette nouveau-née.

[par PIERRE SAUCIER]

Pour la première fois dans les annales de l'hôpital Sainte-Justine un bébé est venu au monde avec un oesophage interrompu (atrésie). Son conduit alimentaire entre la bouche et l'estomac n'avait pas de continuité !

L'atrésie de l'oesophage est une malformation qui empêche l'enfant d'absorber toute nourriture liquide ou solide, car le conduit alimentaire au lieu d'aboutir à l'estomac arrive dans le poumon ! A sa partie inférieure, l'oesophage sort de l'estomac pour s'embrancher à la trachée.

REGURGITATION

A cause de ce défaut de naissance, voici ce qui se produit. La salive de l'enfant ou le lait pénètre dans le cul-de-sac de l'oesophage atrésié et remonte dans la bouche. Le bébé en régurgite une partie et le reste pénètre dans les voies respiratoires par le seuil du larynx. L'infection ne tarde pas à se manifester. On a beau nourrir le sujet par un sérum intraveineux, la mort par inanition et infection est prochaine.

VOUEE A LA MORT

Dans le cas de la petite Lucie Bélanger qui est née à l'hôpital montréalais le 14 mai dernier, la rapidité du diagnostic et l'intervention chirurgicale, 36 heures après la naissance ont arraché ce bébé à une mort certaine. Aujourd'hui, Lucie est retournée à la maison et son tube digestif cicatrisé présente l'aspect normal. Les deux sections interrompues sont maintenant parfaitement resoudées.

DIAGNOSTIC PRECOCE

Cette anomalie congénitale est un défaut du développement embryologique, nous expliquait le jeune chirurgien qui a pratiqué avec succès l'intervention. Il est très important dans ces cas-là, ajoutait l'homme au bistouri, de reconnaître tout de suite la malformation. Le pédiâtre d'office a découvert le trouble et la radiographie a montré le cul-de-sac supérieur et plus bas les deux tiers inférieurs unis à la trachée.

10 CAS PAR ANNEE

Cette malformation n'est pas fréquente. Dans un hôpital de 500 lits comme Ste-Justine il peut se présenter au plus 10 à 12 cas par année. Le bébé qui est né le 14 mai a régurgité le même soir. Le pédiâtre a décelé aussitôt le trouble et le 16 Lucie était conduite à la salle d'opérations. Pour faire la radiographie on a fait ingérer au bébé une substance huileuse et iodée qui donne un bon contraste au négatif et a l'avantage de s'absorber facilement.

EQUIPE MAGNIFIQUE

Donc le 15 au soir, de 7 heures à 11 heures le chirurgien a fait la soudure vitale et opéré la résection des deux bouts disjoints du canal oesophagien. L'hôpital Ste-Justine a un personnel d'une haute compétence: dix chirurgiens y opèrent régulièrement. Le chirurgien ce soir-là était un jeune qui avait fait son apprentissage dans un centre réputé des Etats-Unis et qui possède une habileté prodigieuse. Autour de lui deux assistants, deux infirmières, une religieuse et l'anesthésiste formaient l'équipe opératoire. Entre tous ces collaborateurs régnait une entente admirable.

L'INTERVENTION

L'homme en blanc a étendu d'abord le bébé sur une sorte de petit "banc" que l'on fixe sur la table d'adultes. Il a couché Lucie sur le côté gauche et a pratiqué une incision dans le thorax entre la troisième et la quatrième côte. Il a ouvert la plèvre, ou enveloppe du poumon. Puis il a poussé le poumon pour avoir une vue directe sur le *médiastin*, c'est-à-dire l'ensemble des organes situés entre les deux poumons. Ainsi, le chirurgien voyait très clairement la malformation. Le champ opératoire était gros comme une orange. Le chirurgien entreprit alors le travail: il sectionna la fistule de la trachée et joignit bout à bout les deux segments de l'oesophage. Le trou dans la trachée fut bouché rapidement. La réunion des deux segments présentait une certaine difficulté vu qu'il y avait une certaine tension entre ces deux morceaux de longueur restreinte. La soudure fut effectuée avec une aiguille très délicate au moyen de points de soie spéciale, très fine et résistante.

TUBE ARTIFICIEL

Il a fallu ensuite faire une gastrotomie pour introduire un tube dans l'estomac du bébé afin de le nourrir dans les premiers jours. On laissait ainsi à l'oesophage le temps de cicatriser. Depuis, on a retiré le tube artificiel et l'enfant absorbe du lait et des breuvages de plus en plus épais par le canal restauré de son oesophage.

UN MOIS APRES

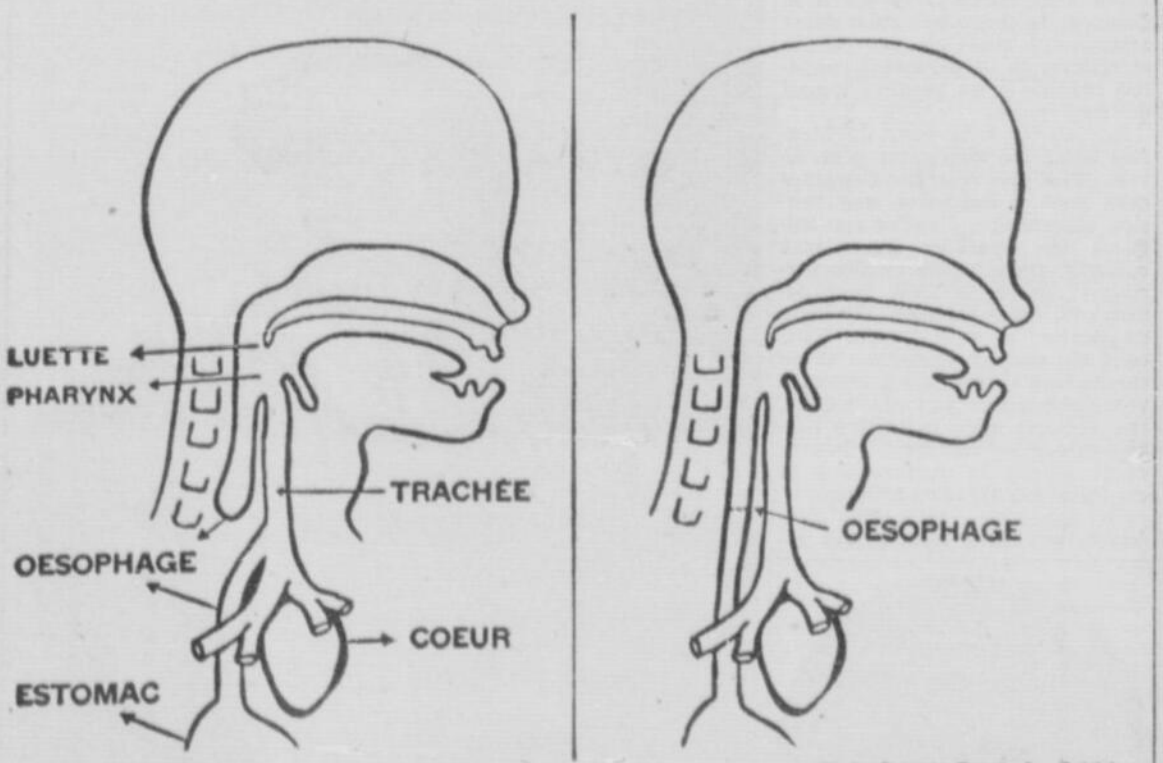
L'enfant rendu à la condition normale des autres bébés pourra bientôt se nourrir de céréales. Il y a tout lieu de croire qu'il n'y aura pas de complications quoiqu'il y ait toujours une possibilité de rétrécissement. Quand notre photographe a visité Lucie chez sa grand-mère, elle était bien portante et la cicatrice guérissait sûrement. La fillette d'un mois prenait des forces et semblait en bonne voie d'adaptation.

PROGRES CHIRURGICAL

La chirurgie canadienne-française ne cesse de faire des progrès et dans cette marche accélérée, l'hôpital Sainte-Justine pour les enfants est à l'avant-garde. L'intervention sur la petite Lucie était impensable il y a seulement quelques années. Grâce au bistouri, grâce à la collaboration de tous les services, voilà un bébé handicapé voué à la mort qui a retrouvé la même aisance et la même constitution anatomique que tous les nourrissons bien portants.

(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

LUCIE BELANGER PEUT MAINTENANT BOIRE ET MANGER COMME LES NOUVEAUX-NES NORMAUX — Née avec un oesophage interrompu, Lucie sans l'intervention chirurgicale était vouée à une mort certaine. L'opération réalisée à l'Hôpital Sainte-Justine de Montréal par un jeune champion du bistouri a été un succès complet. L'homme en blanc a relié les deux segments disjoints de l'oesophage, c'est-à-dire du canal alimentaire qui unit la bouche à l'estomac.



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

L'OPERATION DE LUCIE BELANGER — Ces deux croquis illustrent la réparation chirurgicale effectuée par un jeune chirurgien de Sainte-Justine. A gauche, la malformation de l'oesophage à la naissance. En haut, le canal alimentaire forme un cul de sac. Les aliments ne peuvent pas gagner l'estomac. Les deux tiers inférieurs s'abouchent à la trachée, ou canal qui conduit l'air aux poumons. A droite, après l'opération. On constate que les deux segments de l'oesophage ont été cousus, rétablissant un canal normal pour le passage des aliments. Aujourd'hui, la petite Lucie prend le biberon comme tous les bébés bien portants.

Le cancer du poumon menace les citadins

[par JACQUES TREPANIER]

QUEBEC — La pollution de l'air par les enduits asphaltés de la route, les fumées de locomotives et d'usines viennent au premier rang des grands responsables du cancer des poumons, selon le Dr Antoine Lacassagne, ancien professeur de médecine expérimentale au Collège des Médecins de France, qui a été invité à parler sur ce sujet au congrès de l'Association médicale canadienne qui vient d'avoir lieu à Québec.

Un produit chimique, connu sous le nom de 3,4-benzpyrène, est réputé comme agent causant le cancer et la pollution de l'air dans les villes par des substances contenant ce produit expliquerait pourquoi le cancer du poumon est plus fréquent parmi les habitants de villes que parmi les ruraux.

Par contre, on ne trouve pas encore d'explication au fait, que contrairement à l'opinion populaire, les hommes sont plus fréquemment atteints du cancer que les femmes. "On peut se demander si la plus grande fréquence de radiographie des poumons, plus communes chez les hommes que chez les femmes, est totalement étrangère à la multiplication des cas", dit le Dr Lacassagne. Actuellement, on compte de 10 à 18 hommes souffrant de cancer contre une femme.

MESURES PREVENTIVES

Le Dr Lacassagne dit aussi que la tendance que l'on a à multiplier l'exploitation et la découverte de nouvelles mines d'uranium pourrait, si les mesures préventives ne sont pas prises, mener à une augmentation du cancer du poumon dans les dix prochaines années.

Le Dr Lacassagne a dirigé le laboratoire biologique et médical de l'Institut de radium de l'Université de Paris lequel Institut constitue le service radiologique et cancérologique de l'Institut Pasteur.

Comme autres facteurs du cancer pulmonaire, il mentionne le tabac, surtout la cigarette dont la fumée contient 3, 4 benzpyrène, agent causant le cancer.

CARCINOGENESE

"L'évolution du cancer (ou carcinogénèse)," dit-il, est le résultat de l'attaque répétée de divers agents. Ces attaques ont une action cumulative qui s'exerce pendant des années sur une sorte de cellules susceptibles. Le Dr Lacassagne dit qu'en plus des substances reconnues comme étant à l'origine du cancer et auxquelles on se trouve exposé, il peut en exister d'autres qui jouent un rôle dans la formation des tumeurs du poumon. Le Dr Lacassagne dit qu'il a été prouvé que la suie, l'huile minérale et en général les produits de combustion provenant de substances organiques sont des causes du cancer, soit la plus grande présence de poussières et de gaz dans l'air.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

Le Dr A. LACASSAGNE

Les cochons dans les rues de Montréal

L'époque où il fallut une ordonnance de police pour les empêcher d'errer sur la rue St-Jacques

[par LEON TREPANIER]

Nous avons 2335 règlements municipaux destinés à orienter les gens et les choses vers le bon ordre et le bon sens. Il existe des pénalités pour ceux qui y contreviennent et on sait les ennuis qu'ont à subir trop souvent nos édiles, dans les efforts pour faire observer les arrêtés municipaux.

Les règlements introduits au conseil municipal, de temps à autre, ne sont évidemment pas du goût de tout le monde et c'est pourquoi ils sont l'objet, au sein même de notre aréopage municipal de discussions, suscitées par l'opposition de certains groupes de citoyens.

La situation n'a pas changé depuis que Montréal a commencé par être une ville grouillante.

Cette réflexion nous est venue en constatant qu'il a fallu à nos administrateurs d'antan au moins 110 ans avant de pouvoir mettre en vigueur une ordonnance pour empêcher les cochons de se promener librement dans nos rues.

RESISTANTS

On aurait cru, par exemple, que l'autorité dont jouissait, sous le régime français, un intendant du roi, aurait eu facilement raison de l'opposition des habitants de Montréal à certains de ses arrêtés de police, mais on constate que tout représentant qu'il était de Sa Majesté, il lui fallait lui aussi, mettre de l'eau dans son vin.

Nous prendrons un exemple entre cent, celui de cette ordonnance de 1706, édictée dans le but d'empêcher les montréalais ou montréalistes, comme plusieurs veulent les appeler, de garder des cochons dans leurs maisons et de les laisser errer à leur guise dans les rues de la ville.

Le 24 juin 1706 — une date qui coïncide aujourd'hui avec une journée de réjouissances nationales — l'intendant Raudot rendait une ordonnance où il était dit entre autres choses :

"Défendons aux habitants de Montréal de garder dans leur maison aucuns cochons, sous peine de trois livres d'amende pour chaque cochon qui se serait trouvé chez eux et de confiscation des dits cochons..."

RECULADE

Les historiens de l'époque nous disent que l'ordonnance de M. Raudot fut accueillie par un tollé général, ce qui força le représentant de Sa Majesté à adoucir considérablement la sévérité de la loi.

En effet, quelques jours plus tard, le 2 juillet, il émettait une nouvelle ordonnance dont le préambule se lit comme suit :

"Sur ce qui nous a été représenté par plusieurs personnes de cette ville, que notre ordonnance du 24 juin leur ferait un grand préjudice si elle était exécutée dans toute sa rigueur, à l'égard des cochons...

"Nous ordonnons que notre ordonnance sera exécutée, en ce qui concerne les cochons, à l'égard seulement de la rue St-François (la rue Windsor d'aujourd'hui) et de toutes les maisons de la basse-ville depuis le carrefour de l'Hôtel-Dieu jusqu'à la petite porte du bas de la rue Saint-Pierre. Permettons aux autres habitants de cette ville de nourrir chacun, au plus deux cochons, qu'ils tiendront enfermés chez eux et ce, jusques à Pâques prochain, sans qu'il leur soit permis de les laisser vaquer, auquel cas nous permettons à toute personne de les tuer lorsqu'on en trouvera dans les rues..."

A L'AVENTURE

On s'imaginera peut-être que la race porcine se tint pour battue. Il est presque inconcevable de constater que 110 ans plus tard, il fallut de nouvelles ordonnances de police pour restreindre la liberté de certains animaux pour lesquels nos rues étaient devenues de familiers endroits de promenade. Il suffit, pour s'en rendre compte, de prendre connaissance des Règles et Règlements de police pour les Fauxbourgs (sic) et la Cité de Montréal, publiés par autorité en l'an 1817.

ART. 24 — On ne laissera ni cheval, ni cochon, ni chèvre aller librement ou s'égarer dans aucune des places, rues ou ruelles de la Ville ou des Fauxbourgs, sous peine de cinq chelins d'amende...

Il était stipulé de plus que "celui qui saisira et retiendra aucun de ces animaux, le fera aussitôt publier par le Crieur de la Ville et des Fauxbourgs, et à la porte de l'Eglise paroissiale de Montréal, le premier dimanche, après le dit arrêt, à l'issue immédiate du Service Divin du matin...

...et il est entendu par le présent, que quand on trouvera aucun cochon libre dans les rues, et que l'on ne pourra pas arrêter, il sera permis à toute personne de le tuer et de faire publier par le Crieur de la Ville, dans les principales rues de la Ville ou des Fauxbourgs, près du lieu où le dit animal aura été tué, que la dite personne est prête à le livrer au propriétaire moyennant que celui-ci paie la dite amende de cinq chelins avec les frais...

...et si personne ne réclame le dit cochon sous deux jours de la dite publication, celui qui l'aura saisi ou tué, pourra le retenir pour son propre usage.

SANCTION

ART. 36 — Personne gardera aucun cochon dans la Ville ou les Fauxbourgs, si près d'une place, rue ou ruelle, que les voisins ou les passants en soient incommodés, sous peine de dix chelins d'amende, outre les frais qui seront faits pour déplacer tels cochons; et personne ne fera flamber ou griller tel aucun cochon dans la Ville ou les Fauxbourgs sous peine de pareille amende".

Il ne fait aucun doute que ces ordonnances de police durent avoir un peu d'effet mais il est également certain qu'en 1820, des cochons erraient encore rue Saint-Jacques, à preuve le témoignage d'un historien du temps qui nous apprend que le 24 juin de cette même année, un cochon pénétra dans les bureaux de la Banque de Montréal et que le personnel dut employer la force pour le faire déguerpir.

Les ordonnances de police de 1817, n'affectaient pas seulement la catégorie d'animaux que nous venons de décrire, mais bien qu'il n'y eût pas évidemment d'automobile dans le temps, les charretiers n'étaient pas libres de conduire leurs voitures à n'importe quelle vitesse.

"Un arrêté se lisait comme suit:

"Aucune personne à cheval ou en voiture ne laissera son cheval galoper ou aller plus vite que le moyen trot, soit en tournant un coin en passant dans aucune place, rue ou ruelle de la Ville ou des Faubourgs".

15,000 AMES

A l'époque où ces ordonnances étaient en vigueur — c'est-à-dire vers 1816 — Montréal avait une population de 15,000 habitants, à part les 4,000 miliciens stationnés ici et un millier de marins.

Montréal avait une prison mais il lui manquait un corps de police. Le seul fonctionnaire chargé de réprimer vols et assauts avait la liberté d'engager de temps à autre des "spéciaux", dont les fonctions étaient surtout d'allumer les réverbères le soir et de parcourir l'obscurité durant la nuit. On voit qu'en 1818, 24 de ces gardiens étaient en fonctions. A toutes les heures de la nuit, il leur fallait s'arrêter à un coin de rue et crier: "Tout va bien". Montréal avait dans le temps un système d'administration municipale peu compliqué, puisqu'il n'y avait ni conseil municipal, ni corps de police. En 1816, deux personnages gouvernaient Montréal: William Ermatinger, shérif et Thomas McCord, magistrat.

Aujourd'hui, avec tous les moyens de protection et de sécurité dont jouissent les contribuables, il nous faut multiplier les prisons et agrandir plus que jamais nos maisons d'aliénés.

Pourquoi les oiseaux ne pourraient plus chanter

LA HAYE — Nous irons aussi haut, aussi loin qu'il faudra. Au besoin, nous en appellerons au Président Eisenhower et nous obtiendrons gain de cause, proclame avec force M. Maurits Reckman, secrétaire général de la Fédération Mondiale pour la Protection des Animaux (126 organisations, 7 millions d'adhérents).

Les membres du comité exécutif opinent du chef et de la voix. Réunis à La Haye pour élaborer la "Charte des Droits de l'Animal", ils sont bien décidés à faire en sorte qu'elle ne soit pas lettre morte dès le début.

— J'ai chargé mes représentants à N.-York de faire toute la lumière, annonce M. Reckman. Il est inadmissible qu'à notre époque un individu à l'âme de bourreau puisse exposer impunément, froidement, l'art et la manière de brûler avec une épingle portée au rouge les cordes vocales des oiseaux, sous prétexte qu'ils importunent les voisins. Et le plus abominable, c'est que cette recette barbare ait été accueillie par le journal de l'"Association Américaine des Vétérinaires". Que diraient ses membres si nous, nous demandions à une revue médicale de publier un article sur la façon de crever le tympan des propriétaires d'oiseaux (et de leurs voisins) qui ne veulent plus entendre le "bruit agaçant" de leurs pépiements?

GRATIS
Réservations d'avions et bateaux
Réservations d'hôtels et villégiatures
Formalités de visas et passeports
AUX PRIX OFFICIELS
Tous billets d'avions et bateaux
TOURS ECONOMIQUES
Comprenant hôtels, repas, excursions organisées et transport inter-cité en :
EUROPE
10 jours — 5 pays — $114.50
14 jours — 7 pays — $161.75
plus transport trans-atlantique
MEXICO
9 jours — plusieurs villes — $99.47
CREDIT
accordé pour certains voyages aériens
ATLAS - VOYAGES
122 ouest, rue STE-CATHERINE
Montréal Tél. UN. 1-5424

La Patrie
Le Compagnon indispensable de vos VACANCES
TENEZ-VOUS AU COURANT DES DERNIERES NOUVELLES AVEC VOTRE JOURNAL FAVORI

ENVOYEZ CE COUPON directement ou par l'entremise de votre dépositaire, quelques jours à l'avance.

LA COMPAGNIE DE PUBLICATION "LA PATRIE" LTEE
Boîte postale No 6039, Montréal, P.Q.

Veuillez expédier LA PATRIE DU DIMANCHE durant ..... semaines

commençant le ..... au coût de 10¢ par semaine.

NOM .....

ADRESSE .....

S.V.P. JOINDRE VOTRE REMISE PAR CHEQUE OU MANDAT-POSTE

L'abbé Pierre relie nos capitales en hydravion

Le pèlerin d'Emmaüs utilise tous les moyens de locomotion: autostop, jeep, vélomoteur, moto, bateau de guerre, Constellation, voilures tournantes et au pays du canot d'écorce l'hydravion privé de M. Fridolin Simard.

[par PIERRE SAUCIER]

La technique ne suffit pas à notre monde affamé, livré à la misère et sevré d'amour. Mais le pèlerin d'Emmaüs qui convoque les hommes au don de soi sait faire servir à la diffusion de l'Evangile les moyens rapides créés pour l'itinérant moderne.

Au Canada, l'abbé Pierre n'a pas choisi le canot d'écorce, mais l'hydravion pour relier les capitales, Québec et Ottawa! Au début de sa tournée, au club Commodore de Pont-Viau, le célèbre apôtre français, canne en main, est monté dans l'hydravion privé que M. Fridolin Simard, maire d'Amos et président de la Fédération des municipalités du Québec avait gracieusement mis à sa disposition pour sa tournée des villes canadiennes.

TROIS VOYAGEURS

Dans l'appareil bleu et argent, à neuf heures quinze, l'abbé Pierre a pris place en compagnie de son secrétaire canadien Pierre Grégoire. "Bruce", aviateur chevronné du CARC, et ex-pilote de Hurricanes, de Spitfires et Typhoons était aux commandes. Quarante-cinq minutes plus tard l'appareil amérissait près de Hull.

Le départ de l'abbé Pierre à Pont-Viau s'est effectué loin des curieux. Les seuls témoins venus souhaiter un heureux voyage et une fructueuse tournée à l'apôtre étaient les deux représentants de la "Patrie". L'apôtre a survolé l'Outaouais sous un soleil éblouissant à une vitesse moyenne de 12 milles à l'heure. A onze heures il était exact au rendez-vous au palais archiépiscopal et serrait la main de S.E. Mgr Lemieux.

ENTREVUE ECLAIR

Suivant le célèbre abbé jusqu'à son hydravion, nous avons tout juste eu le temps de lui poser quelques questions. L'abbé Pierre avec sa simplicité et son aménité légendaire s'est prêté de bonne grâce à cette entrevue quasi à vol d'oiseau. Nous l'avons d'abord interrogé sur les moyens de locomotion qu'il avait pu avoir l'occasion d'emprunter.

SEMELLES VOYAGEUSES

L'abbé Pierre a esquissé un sourire. Il a chevauché toutes les montures et profité de tous les véhicules à deux, trois ou quatre roues. Il a navigué sur des pirogues, sur des flotteurs ou sur des navires de guerre. Il a volé en avions transocéaniques, en hélicoptère. Il s'est servi du vélomoteur ou bien tout simplement de ses grosses semelles cloutées.

EN PLEINE JUNGLE

Mais s'il est un souvenir qui lui est resté particulièrement vivace, c'est son passage à Mayoumba en pleine jungle africaine. "C'était en 1945. Je voulais, dit l'abbé Pierre, aller porter à des tribus isolées une provision de vaccin contre la rage. Je montai à bord d'un Goéland et nous avons réussi à atterrir sur une grande lagune desséchée au milieu de la nuit. Le pilote ne comptait pas pouvoir se déposer sur le sol. On devait larguer les approvisionnements en parachute. Mais les indigènes ont allumé un grand feu de joie et ont préparé un terrain sûr aux sauveteurs des airs.

"L'administrateur français, poursuit l'abbé, était là depuis 1939. Notre visite l'a beaucoup réconforté. Il était complètement coupé du monde extérieur. Pour notre part nous avons été dans l'admiration devant le travail accompli par cet homme dévoué entièrement à ses administrés".

PECHE AU TARPON

"Le spectacle qui s'est offert à ma vue est inoubliable. J'ai visité les tribus. J'ai vu les hommes noirs filer des cordages, métier qu'ils avaient appris avec les Français de la région de Brazza. Avec les cordages ils faisaient des filets qui leur permettaient de ramener beaucoup plus de poisson que par le procédé primitif du harpon, le seul connu de ces tribus jusque-là. Je les ai vus à l'oeuvre sortir un énorme tarpon aussi haut qu'un homme! Ils lui passèrent une pagaye à travers le corps et c'était impressionnant de voir le poisson agiter sur le sable sa queue gigantesque".

A TOUS LES CARREFOURS

L'abbé Pierre est connu maintenant du monde entier. En Afrique, en Europe aussi bien qu'en Amérique son nom est synonyme de prophète et de libérateur. Son message de feu gagne de proche en proche le coeur des hommes libres. Si l'action de l'abbé s'agrandit aux frontières du monde occidental, son message a commencé à porter ses fruits même au delà du rideau de fer. L'abbé Pierre nous a avoué que sa revue FAIM ET SOIF avait des lecteurs en Pologne et en Yougoslavie. L'abbé Pierre a bon espoir que des hommes surgiront partout sur la terre pour bâtir des demeures et déloger la misère à tous les carrefours où vivent des hommes.

FETE DES SANS-LOGIS?

Nous avons demandé à l'apôtre d'Emmaüs quelle était la grande fête de l'année pour les sans-logis. L'abbé qui pensait au spectacle des millions d'humains cordés dans des cases immondes ou exposés au vent, à la grêle, au froid, à la maladie et à la faim, nous répondit d'une voix attristée: "Mais, il n'y a pas de fête pour les sans-logis, ou plutôt il y a une fête pour eux, le jour où on leur donne la clé de leur logement. Par égard pour moi jusqu'ici, dit-il, on avait pris l'habitude de fêter le jour de la saint Pierre. Mais, s'empresse-t-il de protester, il faut dépersonnaliser cette aventure qui est celle de tous ceux qui souffrent et ne doit pas se rattacher à mon nom, à aucun nom. Désormais, c'est le lundi de Pâques qui est notre grand jour, car c'est ce jour-là que l'Eglise évoque à la messe, l'Evangile des disciples d'Emmaüs".

Le mouvement d'Emmaüs est-il une communauté religieuse? Bien des gens se sont demandé si le mouvement de l'abbé Pierre était tout simplement un nouvel ordre comme ceux qui ont surgi au moyen-âge. L'abbé Pierre nous a donné des précisions explicites: "Emmaüs, dit-il, n'est pas un ordre ni une communauté religieuse à proprement parler. C'est une communauté de travail sur le plan profane et qui unit tous les hommes, frères dans la misère. Un millier d'hommes se coudoient ainsi en tâchant de s'aider réciproquement et ce ne sont pas des moines mais des disciples selon l'amour".

AMOUR PAR LA MISERE

Il s'est rencontré cependant une poignée de disciples qui ont éprouvé le besoin d'une communion plus profonde et qui plonge ses racines dans la religion catholique. Ces hommes, une douzaine, forment la Fraternité des Compagnons d'Emmaüs et prononcent des voeux. Mais Emmaüs est avant tout l'union de tous ceux qui se rencontrent sur la certitude que nous devons nous entr'aider et communier à la misère d'autrui. Ceux qui ont voulu approfondir leur vie spirituelle ont formé la Fraternité, les autres, la majorité sont la grande armée des disciples qui donnent leur vie et leur temps gratuitement. Ils sont assemblés par un idéal commun sans distinction de classes, de races et de religions. Pris dans le grand courant de la charité, ils militent pour faire reculer la misère et inaugurer le règne de l'amour. C'est en travaillant, épaule à épaule, main dans la main que tous ces hommes partout dans le monde découvrent le Christ et la flamme de la charité. La grande vertu de saint Paul qui contient toutes les autres ils la découvrent dans la pauvreté, dans le travail fraternel, au contact de la misère.

Sur ces paroles vibrantes de chaleur humaine et évangélique, l'abbé est monté dans l'hydravion et nous a donné une poignée de main fraternelle. Son hydravion l'a emporté vers Ottawa et Québec avant de nous le ramener à Montréal pour la fin de semaine. Sur son passage l'abbé volant a semé la parole du Maître auquel il a voué toute sa vie, le Pauvre qui s'est fait homme pour racheter les autres pauvres ses frères.

Puisse le passage de l'abbé Pierre raviver notre foi en installant dans nos coeurs la flamme dévorante de la charité active, l'amour de nos frères. Comme a dit l'abbé Pierre "un monde gouverné en fonction du plaisir des heureux et non de la délivrance de ceux qui souffrent injustement est voué nécessairement à la haine. L'unique fondement sûr de l'intelligence pour l'homme d'action est la participation à la peine de ceux qui souffrent et qui désespèrent".

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LA POIGNEE DE MAIN AVANT LA TOURNEE. — Au départ pour sa tournée vers Québec et Ottawa, la "Patrie" a tenu à aller présenter à l'apôtre des sans-logis ses meilleurs voeux pour une tournée fructueuse dans les capitales du pays et de la province. Après la poignée de main, les représentants de la "Patrie" ont poussé l'hydravion qui a pris son essor en direction de Hull.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

ENTREVUE-ECLAIR POUR LA "PATRIE" — Quelques instants avant le décollage de l'hydravion à Pont-Viau sur la rivière des Prairies, notre représentant a obtenu de l'abbé Pierre une entrevue exclusive. "Il n'y a pas de fête pour les sans-logis, sauf au jour où ils reçoivent la clé de leur logement", nous dit le célèbre apôtre de France.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

AVEC SON SECRETAIRE CANADIEN ET SON CHAUFFEUR — L'abbé Pierre arrive au quai de l'hydravion au Commodore de Pont-Viau. Le maire d'Amos, M. Fridolin Simard, qui est aussi le président de la Fédération des maires du Québec, avait gracieusement prêté son hydravion personnel au célèbre abbé Pierre. Outre le pilote, Bruce, le seul passager qui accompagnait le pèlerin d'Emmaüs était son secrétaire, Pierre Grégoire.

La voie Appienne désaffectée ?

ROME — La célèbre voie Appienne foulée par les pas des soldats de toutes les guerres péninsulaires depuis les légions romaines jusqu'aux jeeps américains, va être désaffectée. Elle était utilisée depuis 2,268 ans.

La raison de cette réforme ne réside pas dans sa décrépitude (elle est encore plus carrossable que bien des routes modernes) mais dans le secret de sa construction que les archéologues désirent approfondir. Depuis un an et demi, un long segment de la route a été fermé pour permettre aux terrassiers de poursuivre leur travail. On prête au gouvernement l'intention de ne plus le rouvrir. Un grand nombre de Romains protestent. Ils pourront encore passer devant la villa rose de Gina Lollobrigida mais ils sont aussi fiers de ce chef-d'oeuvre que l'étaient leurs ancêtres qui l'édifièrent en l'an 312 avant Jésus-Christ sous la conduite d'un ingénieur du nom d'Appius Claudius Caecus.

VOIE TRIOMPHALE

La superroute menait droit comme une flèche vers les riches cités grecques de l'Italie méridionale sur lesquelles Rome jetait les yeux. Les derniers cailloux étaient à peine posés que les légions marchaient sur ces villes, dont elles ramenèrent bientôt les dépouilles.

Toute atteinte à cette voie sacrée provoquera sans aucun doute un tollé. Il y a deux ans, le peuple romain obligea le gouvernement à mettre fin à la construction en bordure de la route de villas indignes d'elle. Le voyageur qui la sillonne défile entre une double rangée de ruines vénérables, tombeaux, temples et viaducs, et contemple l'église bâtie à l'endroit où le Christ apparut une dernière fois à Pierre pour lui reprocher sa fuite de Rome, rencontre qui a fourni le thème de "Quo Vadis" (où vas-tu).

Déstalinisés

ROME. — 187 Italiens baptisés Staline ont décidé de ne plus se faire appeler par leur prénom. Sauf erreur, aucun nouveau-né n'a encore été baptisé Krouchtchev.

Best sellers

MOSCOU — A l'Exposition du livre français, trois livres en bonne place. Deux histoires pour enfants de Christian Pineau. Une "grammaire anglaise" de Guy Mollet.

Mort du général Maurin

PARIS. — Le général Louis Maurin, ministre de la guerre en trois gouvernements français, de 1934 à 1936, vient de mourir à l'âge de 87 ans. Il avait débuté dans la carrière comme membre de l'état-major du gouvernement militaire de Paris et assistant directeur de l'école de cavalerie de Saumur.

Au commencement de la 1ère Grande Guerre, il était lieutenant colonel à l'état-major du général

LE GENERAL MAURIN, ancien ministre de la guerre vient de mourir à l'âge de 87 ans.

Joseph-H.-C. Joffre. Colonel dans l'artillerie lourde il détint d'importants commandements au front aux jours les plus sombres de la guerre. En 1918, il reçut le commandement de la réserve d'artillerie. Inspecteur général de l'artillerie il devenait, en 1934, ministre de la guerre dans le gouvernement de Pierre-Etienne Flandin. Il ne cessa de prêcher la préparation de la France à la guerre. Il publia un livre sur "L'armée moderne".

GAGNEZ FACILEMENT

L'un de ces 2 PRIX

CONCOURS FACILE

IL SUFFIT DE

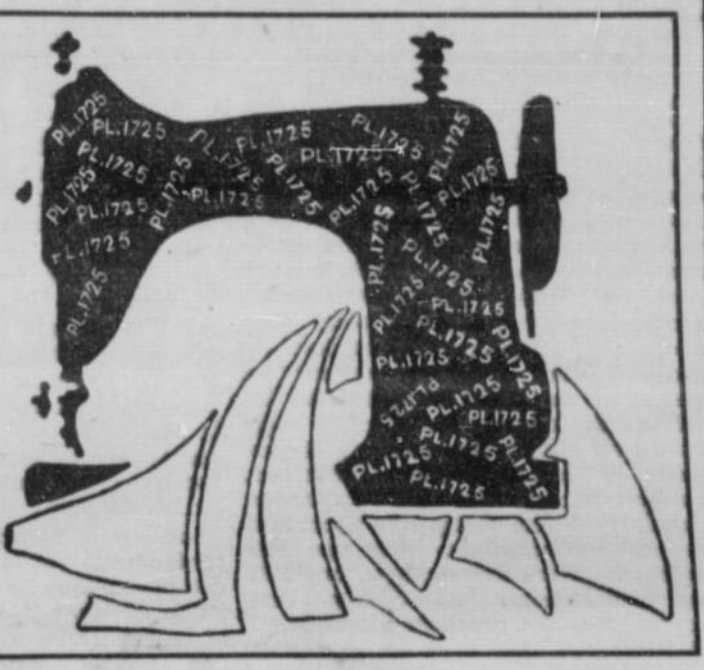
1—Compter patiemment le nombre de fois qu'est répété le numéro de téléphone de Northern Home Appliances Ltd., PL. 1725, inscrit dans le dessin ci-contre.

2—Inscrire votre compte dans le coupon, compléter la formule avec précision et nous la faire parvenir par la poste avant minuit, lundi, le 2 juillet.

3—Ce concours est ouvert à tous; mais interdit au personnel de Northern Home Appliances, et aux membres de leur famille.

4—Un seul prix sera attribué à chaque gagnant.

5—Les noms des gagnants seront publiés dans ce journal.



MACHINE à COUDRE "ARROW" d'une valeur de $199.50

Garantie à vie

ASPIRATEUR "COMPACT" d'une valeur de $199.50

Garantie de 10 ans

P.O.

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT, POSTEZ, ET DITES-LE À VOS AMIS

NORTHERN HOME APPLIANCES LTD.

4910 Boul. ST-LAURENT

Montréal

FORMULE A POSTER

NORTHERN HOME APPLIANCES LTD.,
4910, boul. St-Laurent

Nom ..... Prénom .....
(EN LETTRES MOULÉES)

Rue ..... No. .....

Ville ..... Tél. .....

Voici mon compte : PL. 1725 est répété ..... fois

Postez ce coupon avant minuit, lundi le 2 juillet — TOUTES LES ENTREES DEVIENNENT LA PROPRIETE DE LA COMPAGNIE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)
est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire Trésorier. Téléphone : UN. 1-2701. Échange correspondant avec tous les différents services. Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

PRIX D'ABONNEMENTS (hors Montréal)

Edition du dimanche, Canada, 1 an	$5.00
Edition quotidienne, Canada, 1 an	5.00
Edition quotidienne, Canada, 6 mois	2.75
Edition quotidienne, Etats-Unis, 1 an	6.00
Edition quotidienne, Etats-Unis, 6 mois	3.00
Edition du dimanche, Etats-Unis, 1 an	5.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont. : Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda ; Téléphone : EMpire 4-1016.
ETATS-UNIS : Ralph-R. Mulligan, 141 East, 44th Street, Room 911, New-York 17, N.-Y. ; 35 East Wacker Drive, Chicago 1, Ill. ; 3049 East, Grand Boulevard, Détroit 2, Mich.

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 24 JUIN 1956

Le 24 juin, regain national

La fête de la Saint-Jean-Baptiste tombe cette année quatre jours après les élections provinciales. Ce rapprochement n'est pas dépourvu de signification, il mérite que nous en tirions un enseignement. Pendant des semaines, nous nous sommes divisés sur une foule de questions politiques, sociales, économiques ; de chaque côté, nous avons cédé au phénomène habituel du grossissement électoral, exaltant les vertus de son parti et exagérant les défauts des adversaires. C'est la règle du jeu en régime démocratique et personne ne songe à s'en scandaliser, d'autant moins que cette agitation verbale peut être tonique en procurant un exutoire commode. Mais une fois apaisée la fièvre des combats, une fois que nous sommes dotés d'un gouvernement pour les prochaines années, il est nécessaire que nous en revenions aux problèmes permanents, qui dépassent infiniment les intérêts partisans, même si ceux-ci peuvent parfois contribuer à leur solution. Sous tel ou tel gouvernement, nous demeurons toujours des Canadiens français et c'est à ce titre que nous avons des obligations à remplir envers notre nationalité. Il est bon d'y réfléchir, surtout à notre époque où des intellectuels de grande classe se transforment en prophètes de malheur et laissent entendre que notre effacement serait encore la meilleure solution. Nous sommes un grand nombre de Canadiens français à refuser cette exhortation à l'assimilation, c'est-à-dire au suicide collectif. Nous comptons avant tout sur les forces vives de la nation qui témoignent depuis deux siècles de ses vertus victorieuses de résistance et de rayonnement. Que le 24 juin, fête patronale de notre groupe ethnique, soit l'occasion d'une nouvelle prise de conscience adaptée aux exigences de notre temps. — R.D.

Le pacte fédératif

par Roger DUHAMEL

Quand l'on s'interroge sur la nature exacte de la Confédération, les opinions émises ne tardent pas à être divergentes. Ces différences d'interprétation peuvent dépendre d'une intention polémique : on comprend en effet qu'un partisan de la centralisation administrative n'examine pas les clauses de notre constitution du même œil que l'autonomiste. D'autre part, on conçoit sans peine que l'avocat ne porte pas un jugement semblable à celui de l'historien. Reconnaissons que l'opinion de ce dernier doit peser davantage dans les circonstances et prendre le pas sur une interprétation trop rigide, émanant d'un juridisme étroit.

C'est précisément un historien anglo-canadien qui prononçait à Montréal la semaine dernière une conférence en tous points remarquable pour démontrer, avec des faits à l'appui, que la Confédération repose sur une véritable convention, qu'elle possède en ses éléments la nature d'un pacte, d'une entente intervenue entre les deux principaux groupes ethniques. M. George Stanley, professeur au Collège militaire royal du Canada, emploie même l'expression tout à fait judicieuse de « gentlemen's agreement ». Ce n'était pas au reste un fait sans précédent dans notre histoire : depuis la cession du pays, chaque constitution a toujours été le résultat d'un compromis, d'une transaction.

Il est donc erroné d'opposer, comme s'il y avait irréductible antinomie, les mots pacte et loi. M. Stanley écrit à cet égard : « Peut-être au regard du juriste épris de procédures légales, l'intervention du Colonial Office et du Parlement britannique détruit la base contractuelle du processus historique de la Confédération, mais sûrement pas au regard de l'historien. Pour celui-ci, les résolutions de Québec comme leur version revisée restent un traité entre les provinces. L'Acte de l'Amérique britannique du Nord n'était que la reconnaissance légale de l'entente réalisée à Québec et précisée à Londres par les délégués ».

Pour emprunter un exemple modeste, deux individus s'entendent entre eux pour effectuer une convention : puis, ils signent devant le notaire un acte qui est ensuite enregistré. Dira-t-on que c'est le notaire ou l'officier du bureau d'enregistrement qui est à l'origine de la volonté clairement exprimée des parties ? La loi britannique n'a fait que sanctionner ce qui était déjà convenu entre les intéressés. Et c'est parce qu'il en a été vraiment ainsi que le régime de 1867 a résisté à tous les assauts. Nous recopions ici avec satisfaction cette conclusion remarquable de M. Stanley :

« C'est le caractère racial du pacte confédératif qui lui donne son historicité et explique sa solidité. Si la population du Canada était une par la race, la langue et la religion, notre fédération serait extrêmement souple et les amendements y seraient faciles. Mais puisque l'histoire a voulu que notre pays comporte deux grands groupes ethniques, soit marqué du dualisme racial, culturel et linguistique, nous devons maintenir entre les deux groupes une sorte de fragile équilibre et notre constitution est naturellement rigide. C'est pourquoi je me crois justifié de répéter que le pacte qui s'est forgé au cours de notre histoire et a préparé notre unité politique est devenu par l'usage et le consentement général, une convention implicite mais essentielle dans notre constitution. Et il continuera d'en être ainsi aussi longtemps que la minorité franco-canadienne restera active, puissante, nombreuse et conservera sa volonté de survivre ».

Ce sont là des phrases réconfortantes qui situent avec exactitude la place et le rôle de notre groupe ethnique au Canada. Il est heureux que cette analyse lucide et sereine émane d'une plume canadienne-anglaise ; on ne saurait lui imputer une intention de déformation nationaliste... La grandeur de notre pays ne se trouvera pas dans une illusoire assimilation, elle repose au contraire sur deux solides piliers. C'est dans l'acceptation et le respect de nos différences que nous pouvons mener à bonne fin une œuvre commune.

Profits, salaires et impôts

par Conrad LANGLOIS

Même en n'en jugeant que par de trop brefs comptes rendus, on constate qu'il s'est dit des choses fort intéressantes à la journée d'étude de l'Association Professionnelle des Industriels, à Trois-Rivières. Ainsi, il n'y a pas de meilleure preuve des progrès accomplis dans la voie d'une saine compréhension entre patrons et employés que la déclaration de M. Hervé Baribeau, président de l'API, qui trouve que le

Caricature dessinée spécialement pour la **Patrie** (Droits réservés)

syndicalisme, en général, est favorable à l'entreprise privée et au régime de profit, sur notre continent, et s'est révélé avantageux pour les deux parties en cause.

Il est heureux qu'on comprenne de part et d'autre que le capital et le travail ont tous deux droit à une rémunération équitable, car les profits et les salaires adéquats sont non moins nécessaires les uns que les autres à une saine prospérité.

Du simple point de vue économique, sans même aborder l'aspect moral ou social du problème, un élève d'école primaire d'intelligence moyenne serait capable de comprendre que les justes profits et les justes salaires sont également essentiels au maintien de l'équilibre entre la production et la consommation.

Les profits, une fois les impôts payés, doivent se révéler assez élevés pour permettre le financement du maintien et de l'expansion de l'entreprise, sinon directement, du moins au moyen de dividendes suffisamment intéressants pour attirer de nouveaux capitaux.

Par ailleurs, comme rien ne servirait de produire, si le pouvoir d'achat n'existait pas pour permettre d'écouler cette production, il faut que les salaires soient suffisamment élevés, une fois les impôts payés, pour permettre aux ouvriers d'acheter davantage, à mesure que s'accroît le volume des articles offerts en vente.

De trop faibles profits se traduiraient par une sous-production, c'est-à-dire par une rareté d'articles de consommation et par l'inflation ou la hausse vertigineuse des prix, tandis que de trop modestes salaires provoqueraient la surproduction ou sous-consommation (l'abondance des produits, mais le manque de pouvoir d'achat pour se les procurer), c'est-à-dire la déflation et le chômage.

Le plus difficile est de maintenir le juste équilibre. On n'y parviendra qu'en créant un climat de bonne entente entre les patrons et les ouvriers et en faisant davantage l'éducation économique des uns et des autres.

Mais si nous voulons vraiment le maintien du régime de l'entreprise privée, nous devrons veiller non seulement à ce que l'État ne vienne pas rompre lui-même l'équilibre, en taxant trop les profits ou en rognant trop les salaires, mais aussi à ce que ni les uns ni les autres ne soient trop taxés, car quand il faudra compter surtout sur les gouvernements (plutôt que sur les capitaux privés) pour financer la production, et davantage sur la sécurité sociale (que sur la rémunération équitable du travailleur) pour procurer le pouvoir d'achat aux masses, nous vivrons vraiment sous un régime de capitalisme d'État, du point de vue de la production, et de socialisme d'État, sous l'angle de la consommation.

Toute la question est de savoir si nous voulons vraiment, oui ou non, que notre système ressemble de plus en plus à celui de l'U.R.S.S.

Opinions de nos lecteurs

Présidence inamovible

M. le directeur, la "Patrie", Montréal,

Des députés fédéraux et des journaux ont proposé récemment de rendre inamovible le poste de président de la Chambre des communes du Canada. On sait que cette coutume existe depuis longtemps en Grande-Bretagne, où le "speaker", à quelque parti qu'il appartienne, reste en fonction indéfiniment et se fait toujours réélire député par acclamation, les autres partis s'abstenant de lui susciter des adversaires dans sa circonscription. C'est une tradition que respectent tous les partis. A ce propos, je me permets de rappeler qu'une proposition dans le même sens fut déjà faite à Ottawa. C'était à la veille des élections générales de 1930. L'honorable Rodolphe Lemieux, ancien ministre dans le cabinet Laurier, était alors président de la Chambre des communes. Elu à ce poste en 1921, lors du retour des libéraux au pouvoir, il y avait été réélu en 1925. La façon parfaite dont il s'acquittait de ses fonctions suscita, des deux côtés de la Chambre, un mouvement en vue de rendre la présidence inamovible et de laisser M. Lemieux continuer à l'occuper après les élections. Cette réforme nécessitait évidemment la réélection par acclamation de M. Lemieux dans le comté de Gaspé qu'il représentait depuis longtemps. M. Lemieux était disposé à accepter la présidence inamovible. Pressenti à ce sujet, l'hon. R. B. Bennett, alors chef de l'opposition, repoussa les avances qui lui furent faites à ce sujet, et c'est pourquoi le gouvernement King le nomma au Sénat avant les élections. J'ai cru bon de donner ces précisions pour le bénéfice des gens qui s'occupent d'étudier l'histoire parlementaire de notre pays.

J.-R. M.

* * *

Les animaux sur les routes

Rédaction, la "Patrie", Montréal,

Les chauffeurs les plus prudents peuvent difficilement éviter tous les animaux errants, chiens, chats, poules, etc., qui surgissent devant eux et qui causent souvent des accidents à ceux qui veulent les épargner. J'aime les bêtes, mais je ne crois pas qu'un chauffeur doive risquer de capoter dans un fossé pour éviter de tuer celles qui bloquent les voies publiques. Existe-t-il chez nous une loi qui défend aux propriétaires d'animaux domestiques de les laisser errer librement sur les routes? S'il y en a une, elle n'est guère observée. En Angleterre, où il arrive chaque année 3,000 accidents de ce genre, la Chambre des communes vient de décider de sévir avec rigueur contre les propriétaires des animaux errants en autorisant les tribunaux à imposer une amendes de cinq livres sterling pour chaque infraction. Nos autorités devraient bien sévir de la même façon. Après tout, une vie humaine vaut bien une vie de chien !

UN CHAUFFEUR

Les mots qui vivent

— Toutes les vies sont belles où la pensée dominante a été pour les autres. — DEVALOUR.

Le racket des cornichons

NEW-YORK. — Dernier repaire des racketeers: l'industrie du cornichon ($10,000,000) où rois de la pègre et barons syndicalistes exercent leur règne de terreur.

La conspiration a été dévoilée par une mise en accusation quadruple rendue par un grand jury fédéral contre douze hommes auxquels on reproche la violation des lois fédérales.

Par le truchement d'extorsions et de coercition, dit le procureur fédéral Paul W. Williams, les conspirateurs ont arraché à l'industrie $150,000 par année et rançonné les consommateurs de $1 million par année.

M. Williams affirme que la New York Pickle and Condiment Dealers Association avait tenté de monopoliser l'industrie avec la coopération du local 1648 de la Condiment and Table Suppliers Union et le local 120 de la Pickle and Condiment Workers Union of America.

REPRIS DE JUSTICE

Sept des douze inculpés ont des dossiers criminels. Le principal, Morris Malinsky, 46 ans, fut gérant d'affaires de l'association de 1952 à 1955. Son traitement était de $400 par semaine. Son dossier criminel remonte à 1937. Il fut notamment trouvé coupable d'avoir tué un agent de police. Il passa deux ans et demi dans la cellule des condamnés à mort à Sing Sing. La cour suprême des Etats-Unis cassa sa conviction pour la raison que sa confession avait été obtenue illégalement.

L'association contrôlait l'industrie en partageant les clients et les territoires, selon M. Williams. Si quelque marchand refusait de se plier à ses ordres on le boycottait. Le grand jury a reconnu qu'une partie de la conspiration consistait à recourir à la force et à la violence et à infliger des blessures corporelles à ceux qui ne voulaient pas se conformer aux diktats de l'association.

LES TRIPLES PETER, JOAN ET JUAN DUROFF, 2 ans, de Rahway, N.J., posent ici pour le photographe à la 11e convention annuelle des triplés qui s'est déroulée récemment à Palisades Park, N.J. Les bébés sont dans les bras des triplées Barbara, Gloria et Patty Mikrut, de Perth Amboy, âgées de 13 ans.

Claudette Colbert sur les planches

NEW-YORK — Après une absence de vingt-sept ans — consacrés aux caméras cinématographiques — Claudette Colbert a fait sa rentrée à Broadway, auprès de Claude Dauphin, dans une pièce intitulée: Janus".

Il n'est pas impossible que la même pièce et le même Claude Dauphin lui vaillent maintenant de débuter sur une scène parisienne.

—C'est bien tentant, dit-elle. Mais je n'aimerais pas m'absenter pour trop longtemps. Trois mois, peut-être. Pas plus...

—Des films?

—Non. Un mari... J'abandonnerais volontiers un projet de film

Claudette COLBERT

pour le plaisir de jouer dans un théâtre à Paris. Mais un mari, n'est-ce pas, c'est autre chose...

Ce mari, on le sait, est le Dr Joel Pressman, qui enseigne la chirurgie à l'Université de Californie.

Quant à "Janus", c'est une comédie gentiment satirique — voire "agréablement impudente", comme dit M. Walter Kerr dans le "Herald Tribune" — mais ces "audaces boulevardières", qui enchantent Broadway, paraîtront sans doute beaucoup moins audacieuses au public des vraies Boulevards.

Il est vrai qu'avec Claudette Colbert retrouvant le savoureux français de la Claudette Chauchoin partie de Saint-Mandé à l'âge de trois ans, les Parisiens adoreront n'importe quelle pièce...

Vénus au volant

ROME. — Rome a son premier chauffeur de taxi de sexe faible, la très lollobrigidienne Marcella Ferri. Elle gagne plus qu'un ministre.

VU LA GRANDE DEMANDE — NOUS RÉPÉTONS CETTE OFFRE À UN PRIX FANTASTIQUE..

SENSATIONEL! NOUVEAU!

GLACIERE Portative

POUR SEULEMENT $12.95

REG. $19.95

• THERMOS
• A L'ÉPREUVE DE L'AIR
• NE PÈSE QUE 16 lbs.

Conserve frais le manger et les liqueurs. Cette pratique glacière portative peut contenir 20 bouteilles de 12 onces — plus la glace et la nourriture dans le plateau. Isolation en fibre de verre — garde la nourriture froide ou chaude à toute température — en acier de construction solide, et finie émail cuit — résistant à la rouille — dimension 14½" par 11¾" — hauteur 16".

POUR LA MAISON LE JARDIN

POUR LE CAMP PICNICS VACANCES

EN VOYAGE D'AUTO

TOURS DE PECHE

CONSERVE LES CUBES DE GLACE PENDANT 48 HEURES, A TOUTE TEMPERATURE

OUVRE-BOUTEILLE

EN ACIER RECOUVERT DE PEINTURE EMAIL-CUIT RESISTANT A LA ROUILLE

ÉGOUTTOIR

• Couvercle en dôme pou plus d'espace
• Plateau amovible pour la nourriture
• Contient 22 bouteilles de 6 ozs.

$1 comptant - $1 par semaine ou $5 par mois

SIGNALEZ MAINTENANT

PL. 5820

Opératrices en devoir de 9 a.m. à 10 p.m.

HOUSEHOLD SALES CO.

3523a, boul. St-Laurent — PL. 5820

HOUSEHOLD SALES CO.,
3523-A, boul. St-Laurent, Montréal.

Veuillez me faire parvenir une glacière portative à $12.95
Je paierai $ ..... comptant ☐ par mois
☐ C.O.D.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

OU TRAVAILLEZ-VOUS? .....

Livrez via C.N.R. ou C.P.R. P.A.

Héros québécois de 1900 et de 1943 au centenaire de la C.V.

[par JACQUES TREPANIER]

QUEBEC — Deux héros de guerre, l'un âgé de 85 ans et l'autre, de quarante années plus jeune, représenteront la Ville de Québec à Londres, lors de diverses cérémonies qui marqueront prochainement le centenaire de l'institution de la plus haute décoration militaire de l'empire britannique: la Croix Victoria.

Ces deux hommes, tous deux porteurs de cette haute décoration, sont le lieutenant-général sir Richard Turner, V.C., K.C.B., K.C.M.G., D.S.O., V.D., C.D., colonel honoraire des Royal Rifles of Canada, et le colonel Paul Triquet, V.C., commandant du 8e groupe de milice, se sont embarqués à Québec, mercredi soir, à destination du Royaume-Uni, en même temps que douze autres Canadiens porteurs de la Croix Victoria qui venaient d'autres parties du pays. Ces quatorze Croix Victoria constituaient une avant-garde d'un total de trente-six Canadiens qui ont mérité cette décoration et qui vivent encore.

Actuellement, vers Londres, se dirigent, de tous les coins du globe, environ 400 détenteurs de la Croix Victoria pour particiipr aux célébrations du centenaire.

La Croix Victoria a en effet été instituée en 1956 par la reine Victoria. Depuis, elle a été décernée à 1.347 militaires britanniques des trois armes au cours des différentes guerres depuis cent ans.

PREMIER CANADIEN

Le Canada n'a pas été lent à être représenté parmi les détenteurs de cette décoration enviée puisqu'un an après son institution, soit en 1857, le lieutenant Alexander Henry Dunn, des 11e Hussards, était décoré de la Croix Victoria pour acte de bravoure accompli au cours de la fameuse charge de la brigade légère contre les Russes, dans la guerre de Crimée, à Balaclava, événement qui a inspiré le poète anglais Tennyson qui a décrit la bataille dans des vers que l'on cite encore. Ce combat, soit dit en passant, eut lieu deux ans avant l'institution de la Croix Victoria.

Ce fut un lieutenant de l'armée qui fut le premier Canadien à recevoir la Croix Victoria et le dernier un lieutenant de la marine, le lt Robert Hampton Gray, de Nelson, Colombie-britannique, qui se mérita cette décoration dans une attaque aérienne-suicide contre un navire japonais, en 1946. Le lieutenant Gray appartenait à l'aéro-navale canadienne.

Et, pour revenir à nos deux héros québecois, sir Richard Turner accomplit l'exploit qui lui valut la Croix Victoria lors de la guerre des Boers alors qu'à Leliefonten, en novembre, 1900, le lieutenant Turner, blessé à deux reprises, sauva deux canons formant l'arrière-garde d'un convoi britannique attaqué par des forces supérieures des Boers.

LE MAJOR TRIQUET

Le colonel Triquet mérita la Croix-Victoria à Casa Berardi, en Italie, durant la dernière Grande Guerre. Il était alors major dans la compagnie "C" du Royal 22e Régiment. Quoique ayant perdu tous ses officiers et la moitié de ses hommes, il s'empara de Casa Berardi en détruisant quatre chars ennemis et de nombreux nids de mitrailleuses. Encerclé, il garda la position jusqu'au lendemain malgré de nombreuses attaques ennemies. Lorsqu'il fut relevé par les troupes de soutien, il ne lui restait que deux sergents et quinze soldats.

On sait que le colonel Triquet est originaire de Cabano, comté de Rimouski et que c'est dans le même comté, soit à Rimouski, que vivait un autre Canadien français détenteur de la Croix-Victoria, le lieutenant Jean Brillant, mort au champ d'honneur dans des circonstances glorieuses lors de la première Guerre mondiale.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

LE COLONEL PAUL TRIQUET, C.V., avec sa fille, Yolande, qui l'accompagnera en Europe, et son fils, Claude, à bord du paquebot qui le conduit actuellement au Royaume-Uni où il assistera au centenaire de la Croix Victoria.

Beau sauvetage accompli par des jeunes gens en vacances

Organiser les loisirs des jeunes, s'y consacrer sans compter ne se fait pas toujours dans les circonstances les plus heureuses et parfois, en dépit de toutes les précautions il se produit des incidents dont les suites peuvent être très fâcheuses, sinon fatales.

C'est ce dont s'est rendu compte, ces jours derniers, M. Alexandre Dufort, "20 ans", lors d'une excursion au mont Washington, l'un des merveilleux sites montagneux du New-Hampshire.

M. Dufort, voulant procurer des loisirs sains à notre jeunesse, avait organisé pour les 8, 9 et 10 juin, cette excursion au Mont Washington et avait donné rendez-vous aux jeunes intéressés sur le parvis de la cathédrale, rue Dorchester.

Une vingtaine de jeunes gens répondirent à l'appel et le départ se fit le plus joyeusement possible. Tout promettait de se passer admirablement bien et il en eut été ainsi si quelques-uns des membres du groupe — au nombre de sept exactement— ne s'étaient pas "volontairement égarés" pour s'exposer à de graves dangers.

Ils n'avaient pas parcouru quelques centaines de pieds à l'écart de leurs compagnons, qu'ils se perdirent et perdirent pied dans les profonds ravins enneigés qu'ils rencontraient.

Une jeune fille, membre du groupe, dont M. Dufort a préféré ne pas divulguer l'identité, a même glissé sur une distance de plus de 400 pieds vers le bas de la falaise, pendant que ses six compagnons s'accrochaient à qui mieux mieux aux branches qui leur tombaient sous la main.

L'un d'eux, fort heureusement, était muni d'un sifflet et put ainsi donner l'alerte.

M. Dufort a aussitôt compris que quelques-uns de ses protégés étaient en danger. Sans hésiter, il organisa les secours qui s'imposaient. Des volontaires aidant, munis de grappins, on réussit à ramener à la surface la jeune fille et les six autres "réfractaires" du groupe. A l'hôpital St-Louis, de Berlin, N.-H., où ils furent conduits, les médecins constatèrent qu'ils s'en étaient tirés indemnes.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

UN SALUT GENERAL de la fanfare du Royal 22e Régiment et de la garde d'honneur a été rendu au lieutenant-général sir Richard Turner, C.V., et au colonel Paul Triquet, C.V., dans la gare maritime de l'Anse-au-Foulon, à Québec, avant le départ de ces deux détenteurs de la Croix Victoria pour Londres.

Comment ne rien faire

CHICAGO — Tout s'apprend, même le farniente. Un centre d'étude des loisirs s'est ouvert à Chicago. Le professeur David Riesman, qui dirige cette institution, estime que l'utilisation des loisirs deviendra d'ici 1970 l'un des plus importants problèmes sociaux.

Grâce aux progrès de l'automation, la semaine de travail de l'Américain sera prochainement réduite à 37, puis à 30 heures. Or le professeur estime que les masses populaires américaines seront prises au dépourvu par cette augmentation des loisirs qu'elles ne savent comment employer et qu'il est prudent de procéder à une étude des formes de distraction.

Prêtre ouvrier

MARSEILLE. — L'ex-président de la jeunesse italienne de l'Action catholique, professeur Carlo Carrero, devenu prêtre-ouvrier, est à Marseille. Il travaille comme ouvrier dans une raffinerie de pétrole.

Apprenez à DANSER
chez vous en quelques heures.
Demandez documentations complètes
10¢ et enveloppe affranchie.
LES EDITIONS LELONG
8194, rue ST-DENIS MONTREAL

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec

Seul **La Liberté** vous ACCORDE CRÉDIT dans tout le Canada

SERVICE DE VAISSELLE 138 PIÈCES

ET VERRERIE DE LUXE — 12 COUVERTS

"CENTRE DE ROSE"

$59.95

$1.00 Comptant $1.50 par sem.
ou $6.00 par mois

- 12 grandes assiettes à viande
- 12 grande plats à soupe
- 12 assiettes à salade
- 12 tasses profondes
- 12 soucoupes
- 1 plat à servir
- 1 plat à légumes rond
- 1 plat à légumes ovale
- pot à crème
- sucrier et couvercle
- 12 verres à eau
- 12 verres à jus
- 12 coupes à sorbet
- 24 chalumeaux de verre
- 12 sous-verres

Obtenez un service de grand LUXE au prix que vous auriez coûté un service de qualité ordinaire... 138 pièces de haute qualité, comprenant un service de vaisselle 12 COUVERTS artistiquement décoré or 22-carats aux célèbres ateliers de Taylor-Smith-Taylor. Une magnifique série de verre taillé pouvant servir 12 personnes complète cette offre à prix sensationnel!

GRATIS durant cette vente: 4 TASSES et SOUCOUPES additionnelles!

Juin le 25, Fête de la St-Jean-Baptiste, fermé toute la journée.

La Liberté

3735, rue Notre-Dame Ouest
MONTREAL

Le tramway arrête à notre porte — 2e arrêt des tram-ways à l'ouest d'Atwater

COMMANDES TELEPHONIQUES
APPELEZ
WE.8441*
Service de 24 heures

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9.30 H. P.M.

VENEZ TELEPHONEZ **WE. 8441*** OU POSTEZ CE **COUPON**

Veuillez me faire parvenir un service "Centre de Rose" tel qu'annoncé à $59.95.
Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt de $..... C.O.D. la taxe de 2% ou 5% $..... Je paierai la balance $..... par semaine ou $..... par mois. Aucune surcharge si payé en 60 jours.
Ecrire en lettres moulées S.V.P.

Nom ..... Prénom .....
Adresse ..... Tél. .....
Ville ..... Comté ..... Prov. .....
J'ai déjà un compte No .....
Où travaillez-vous? .....
Adresse de la Cie .....
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....
Assurez-vous que le coupon soit lisible ou écrivez-nous S.V.P. PA. 14-6-56

Hélène Rabellino, prix Colin, s'initie à l'économique en travaillant au recensement

[par PIERRE SAUCIER]

Les jeunes filles ont damé le pion à leurs confrères à la dernière session du baccalauréat de Montréal. Le prix Colin n'est pas allé à un jeune homme mais à une brillante élève des soeurs de Sainte-Croix.

Hélène Rabellino de Ville St-Laurent (1135 rue Raimbault) a balayé poliment tous ses rivaux en décrochant 91.5 points sur 100 en section A de philosophie. Les questions demandées étaient les mêmes pour les jeunes filles et les jeunes gens.

Hélène, qui n'était pas régulièrement à la tête de sa classe a composé avec assurance. C'est que les questions plaisaient à sa tournure d'esprit. C'est une jeune personne éprise de logique, un esprit géométrique! En dehors de l'homme du juste milieu, Saint Thomas, un de ses philosophes favoris est Descartes!

SYLLOGISMES

Il est tout de même étonnant d'écouter discourir les jeunes bachelières d'aujourd'hui. Elles vous bâtissent un syllogisme, vous résolvent un problème avec une agilité qui gifle la vanité des esprits masculins persuadés de détenir le monopole de l'intellect! Une des questions qui ont réjoui le plus notre logicienne a été un problème aussi aride que " la vérité dans le syllogisme déductif ". En métaphysique, la candidate a expliqué avec enthousiame le mode d'union de l'âme et du corps en s'appuyant sur les propositions costaudes du thomisme. " C'est, dit-elle, une union *substantielle*, c'est-à-dire que les deux éléments pris isolément ne sont pas complets. Il faut qu'ils se fondent pour former le composé humain. "

SCIENCES

En section A, le programme met l'accent sur la philo. L'examen final comportait quand même des questions en maths, en physique et en chimie. Hélène Rabellino a un faible pour les maths, science des rois qui exige beaucoup de réflexion. La physique est intéressante à son point de vue parce qu'elle rend compte des phénomènes de la nature. " Quant à la chimie, confesse-t-elle, elle me déçoit car nous descendons trop dans les applications et cette discipline fait appel à la mémoire plutôt qu'au raisonnement ".

ET LA LECTURE ?

En philo, Hélène regrette de ne pas avoir eu le temps de faire de lectures en dehors de la Somme. Elle a un culte pour Descartes et la démarche de pensée de Bergson la séduit. Kant en revanche lui semble trop aride et Nietzsche, dit-elle a plus de figures que de fond ! La jeune fille qui se passionne pour l'histoire de la philosophie s'inquiète du problème social et économique.

FORMATION FEMININE

Nous avons demandé à Hélène si la formation classique telle qu'elle existait aujourd'hui répondait aux exigences de la femme. (On sait que les cours sont rigoureusement identiques pour les deux sexes.) A cela, Mlle Rabellino nous a dit qu'elle trouvait que le cours secondaire remplissait bien son but. La jeune fille a trouvé le temps chez elle de compléter sa formation et d'étudier des disciplines directement préparatoires à la vie, telles que la dactylo, le tricot, la sténo et l'espagnol. Elle regrette cependant que l'on n'ait pas de temps pour l'anglais et la littérature franaçise en Philo parce que le programme réservait trop d'heures aux sciences.

Hélène qui a vingt ans est née au Mont-Tremblant. Jusqu'à quinze ans elle a étudié à l'Ecole du Sacré-Coeur de Jésus que tiennent les religieuses de Ste-Croix au Mont-Tremblant. " Je dois, dit-elle, mon succès aux soeurs de Ste-Croix qui sont de merveilleuses éducatrices. En 1937, rappelle-t-elle, une étudiante du collège Basile-Moreau avait emporté le prix Colin. Les études sont très fortes au collège de ville St-Laurent.

L'automne prochain, Hélène Rabellino entrera aux sciences sociales où elle compte se spécialiser en économique. D'ici là, elle a une situation au bureau fédéral du recensement à NDG. Cette pratique estivale des statistiques lui fournira une préparation précieuse à l'université. Hélène avait longtemps rêvé faire du journalisme. Elle a été tour à tour à la publicité, à l'illustration et à la mise en page du journal *Collégia* dont elle était à la fin de son cours la directrice. En bonne Italienne, Hélène Rabellino dessine spontanément et elle adore la musique classique. Sportive, elle a toujours joué au baseball et elle est une championne de ballon-balai. L'été, elle fait de la natation.

(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

LE RECENSEMENT, ECOLE PREPARATOIRE A LA SCIENCE ECONOMIQUE — La gagnante du prix Colin au baccalauréat, Hélène Rabellino du collège Basile Moreau des soeurs de Ste-Croix n'a pas perdu de temps. Après son triomphe, elle a trouvé un emploi au bureau du recensement. L'hiver prochain elle se spécialisera en économie à l'Université de Montréal.

L'exemple d'Hélène Rabellino atteste une fois de plus que les jeunes filles, tout en gardant toute leur féminité peuvent prendre place dans la vie à côté des hommes et faire excellente figure. L'économiste en herbe qui vient de prouver sa compétence en philosophie devrait conquérir rapidement ses diplômes.

Le deuxième sexe a là un bel exemple à imiter. Les femmes ne devraient pas se désintéresser de la vie économique. L'étude des sciences sociales a l'avantage de donner à la femme l'autorité et les moyens de s'affirmer et de faire valoir ses droits. Le point de vue féminin n'est pas à négliger dans les affaires du pays.

Contrôleur des soupes

WASHINGTON — D'ici quinze ans, la gastronomie "artisanale" aura vécu, a déclaré M. Larrick, commissaire à l'administration américaine de l'alimentation et de la pharmacie. La ménagère n'achètera plus que denrées précuisinées, empaquetées dans la cellophane : l'ère de la gastronomie "industrielle" s'ouvrira.

M. Larrick a déclaré que son administration accueillait avec faveur les progrès accomplis dans l'industrie des aliments, bien qu'ils posent "un problème formidable" en obligeant l'Etat à contrôler l'innocuité des produits chimiques utilisés dans la préparation des mets pour en préserver le goût, la couleur et la fraîcheur.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

MESSAGE AUX QUEBECOIS — De passage à Québec, l'abbé Pierre a été invité par le conseil de Ville à signer le Livre d'or. Non seulement l'abbé Pierre a signé le livre, mais il a écrit un message à la population québécoise, message qui se termine comme suit: "Puissions-nous faire qu'à travers vous, nos frères qui souffrent voient l'image vraie du Seigneur: amour, et faim, et soif de justice."

Pourquoi nous vendons plus de
TONDEUSES A GAZON
Jacobsen
MOTORISEES

Nous nous sommes spécialisés dans la fabrication des tondeuses à gazon motorisées et le succès de notre commerce dépend de la satisfaction que nous offrons à nos clients.

C'est pourquoi nous recommandons la marque Jacobsen — ce nom qui se distingue dans le continent nord-américain en fait d'accessoires motorisés à jardin depuis plus de 35 ans.

La marque Jacobsen est votre garantie de QUALITE, reconnue par des générations de jardiniers professionnels et des propriétaires privés.

Des maisons distinguées emploient les accessoires Jacobsen.

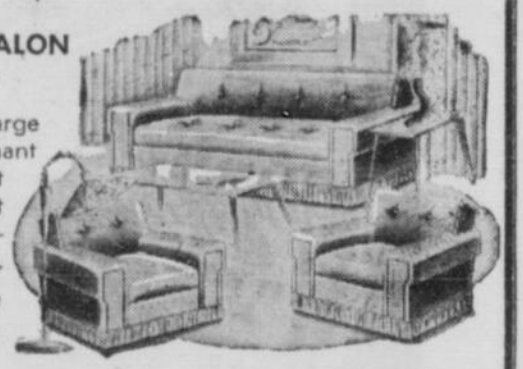
Modèles rotatifs ou à rouleau disponibles dans les largeurs de coupe de 18" à 65".

De plus en plus populaire, la tondeuse rotative à gazon Jacobsen se prête à tous usages, soit pour le gazon ou les herbes longues. 4 modèles disponibles dans les largeurs de coupe de 18" à 24".

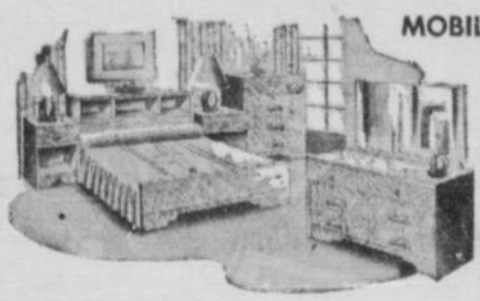
FACILITES DE PAIEMENT
VENTE — SERVICE — AIGUISAGE
REPARATIONS DE MOTEURS
THOMSON-VANIER EQUIPMENT CO.
739, rue De La Montagne
Montréal UN. 6-2276

Réductions!
Une offre sensationnelle!
AMEUBLEMENT de 3 PIÈCES...
Valeur de $499
$249

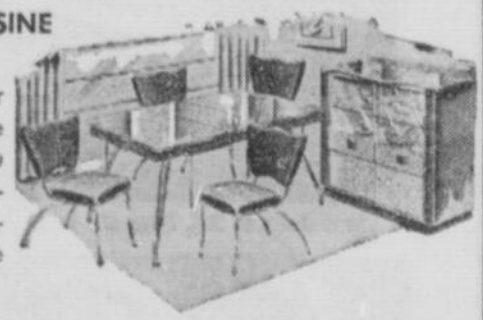
MOBILIER DE SALON
2 morceaux
Comprenant un large divan se transformant en un lit double et un fauteuil. Le tout recouvert de matériel en caoutchouc.
Construction solide en merisier.



MOBILIER DE CHAMBRE
3 morceaux
Comprenant un large bureau simple, un chiffonnier et un lit double. Fini seamist et repoli à la main. Léger surplus pour lit bibliothèque et table de nuit.



MOBILIER DE CUISINE
5 morceaux
Chromé ou en fer noir comprenant une large table avec panneau extensible, dessus arborite et quatre chaises recouvertes de matériel nylon.



LEGER DEPOT — 24 MOIS POUR PAYER
Entreposage gratuit
7214 ST-ANDRE
7217 ST-HUBERT
Furniture SHOWROOM
L. ALARIE, prop.
GR. 2324

SEULE SUPER-FINA ALKYL-GAS

DONNE LA PUISSANCE D'ENVOL À VOTRE AUTO

FINA

- **PUISSANCE D'ENVOL INSTANTANÉE** Sans forcer le moteur
- **L'ESSENCE POSSÉDANT LES MEILLEURES QUALITÉS ANTI-COGNEMENT AU CANADA** Votre moteur tourne comme un charme
- **L'ESSENCE QUI CHAUFFE LE MOINS AU CANADA** Pour prolonger la durée de votre moteur
- **L'ESSENCE QUI BRÛLE LE PLUS PROPREMENT AU CANADA – Ne requiert aucun nettoyeur additif**

COÛTE À PEINE PLUS QUE L'ESSENCE ORDINAIRE!

La seule essence d'automobile au Canada, fabriquée avec

l'ALKYLATE

l'essence de base indispensable à l'accroissement de puissance des carburants d'aviation à haute teneur en octane. Ces carburants d'aviation ont un indice de performance de 145... Un indice de performance de 100 équivaut à 100 octane.

Faites le plein aujourd'hui avec
SUPER-FINA
ALKYL-GAS
...et constatez la différence

CANADIAN PETROFINA LIMITED

★★Le rideau de...

(Suite de la page 65)

lions d'infirmes ou invalides, devenus improductifs en permanence.

LA LIQUIDATION DE MALENKOV

Si Malenkov a été forcé de démissionner, ce fut parce que la politique agricole de Khrouchtchev s'est révélée non seulement un fiasco du point de vue rural, mais a considérablement désorganisé l'industrie et la vie soviétiques.

Sans entrer dans les détails de cette piètre politique agricole, après la mort de Staline, le Père Braun explique que la colonisation des terres nouvelles dans des régions lointaines s'est révélée particulièrement décevante. Des milliers et des milliers de jeunes de partout, des étudiants, des travailleurs industriels, des techniciens, etc., furent forcés de tout abandonner, pour faire de la colonisation... Ce qui ne pouvait immédiatement donner de résultats utiles, d'autant moins que le sort (la mauvaise température et d'autres difficultés imprévues) sembla s'acharner contre les auteurs du projet, pour faire échouer ce dernier. Pendant ce temps, la situation agricole avait empiré et l'industrialisation avait été retardée. C'est pourquoi Khrouchtchev décida de changer son fusil d'épaule et choisit Malenkov comme bouc émissaire de son insuccès.

LA DESTALINISATION

La tactique des communistes russes ayant toujours été de fabriquer des "responsables", chaque fois qu'on commet soi-même une erreur ou que les choses vont mal, il est bon de constater que la condamnation de Staline a été précédée — outre la démission de Malenkov — par la suppression de Beria.

La déstalinisation elle-même est un bluff monumental qui sert à tromper les Russes, à l'intérieur, et le reste du monde, à l'extérieur. C'est un moyen facile — bien que dangereux — de rejeter sur un mort tout l'odieux du régime et de laisser croire à un changement véritable, alors que les choses, en fait, restent ce qu'elles ont toujours été et que les buts demeurent exactement les mêmes.

Le régime ne change pas et ne peut pas changer, puisque Khrouchtchev ressemble beaucoup à Staline, qu'il fut son homme de confiance en Ukraine et son bras droit dans toute l'U.R.S.S. pendant de nombreuses années et qu'il lui a succédé comme chef véritable du pays, c'est-à-dire, officiellement, comme secrétaire du Comité Central Exécutif du parti communiste. (Les postes de premier ministre ou de président, en U.R.S.S., ne confèrent pas de pouvoirs importants.)

— Pour parler comme les Français, dit le Père Braun, les Russes doivent dire — et certains le disent — que "plus ça change, plus c'est la même chose".

La "déstalinisation" sert à cacher et à excuser le désarroi intérieur du pays et à tromper le reste du monde. Mais c'est une fraude pure et simple.

Les communistes ont aboli le Krestintern, en 1937 ; le Profintern, en 1939 ; le Comintern, en 1943 ; le Cominform, en 1956. Le Politbureau lui-même a disparu. Mais tout cela ne signifie rien du tout. C'est uniquement de la poudre aux yeux. Toutes les fonctions, successivement, ou simultanément parfois, exercées par ces divers organismes, ont été reprises par le Praesidium qui, normalement, ne devrait gérer que les destinées de l'U.R.S.S., mais qui s'occupe désormais de la direction du communisme mondial. C'est de la centralisation et non pas de la décentralisation.

La preuve qu'il n'y a vraiment rien de changé, c'est que ce sont toujours les mêmes chefs communistes qu'on trouve aux Etats-Unis, au Canada, en Angleterre, en France, en Italie, etc.

RIEN DE CHANGE

Il n'y a donc absolument rien de changé en politique extérieure. Il s'agit toujours du même plan de domination mondiale, qui remporte de nombreux succès, grâce à la suppression de la vérité et au triomphe du mensonge, auprès de ceux qui cherchent un "remède" universel.

Le régime n'est pas davantage changé sur le plan intérieur. La "pacification" interne est une autre blague tragique du même goût.

Beria a été exécuté. Son successeur immédiat, Khrouglov, a été limogé à son tour par Khrouchtchev, à la veille du 20e congrès communiste, parce que le grand chef n'avait pas confiance à cet homme et ne pouvait pas s'y fier.

Mais, actuellement, tout comme Staline se reposait sur son bourreau en chef, Beria, ainsi Khrouchtchev se repose-t-il sur son bourreau en chef, Doudourov, d'infâme renommée, et qui n'a rien à envier à Beria.

La sécurité intérieure ne peut pas changer, car elle doit rester ce qu'elle est, pour assurer la permanence de la terreur révolutionnaire, si les chefs actuels veulent rester au pouvoir et voir survivre leur parti. C'est la condition "sine qua non" de la permanence du régime bolchévique et c'est pourquoi Khrouchtchev continue exactement la politique de terreur de Staline. La dénonciation de ce dernier est toute naturelle, car c'est l'habitude des communistes de reprocher aux autres, morts ou vivants, exactement ce qu'ils font eux-mêmes.

Il existe encore en U.R.S.S. entre 250 et 300 camps de concentration, où les internés politiques sont entassés pêle-mêle avec les prisonniers de droit commun. Un total d'environ 20,000,000 de Russes y vivent sous la terreur directe de la police secrète soviétique. Ces camps ont plusieurs buts : ils servent à neutraliser, à rééduquer et à punir les ennemis politiques actuels ou "en puissance de le devenir", cela maintient la population dans la crainte et permet de ne jamais manquer de main-d'oeuvre pour les travaux les plus durs et dans les régions les plus froides et les moins habitables. C'est également avantageux pour permettre d'exporter les matières premières, ce qui rend possibles les importations de machines modernes et des autres articles dont les communistes ont besoin.

AU SUJET DE LA RELIGION

Chacun sait, en U.R.S.S., dit le Père Braun, que la nouvelle politique religieuse du Kremlin, marquée au coin de la déception, a pris naissance à partir du moment où l'armée allemande, par opportunisme politique, évidemment, rouvrait toutes les églises, orthodoxes, en grande majorité, dans les territoires soviétiques qu'elle envahissait. Les nazis ne pouvaient faire autrement, vu qu'ils prétendaient viser surtout à détruire le communiste athée.

Pour contrecarrer le trop grand succès des nazis — pour leur couper l'herbe sous le pied — les communistes durent, eux aussi, rouvrir des églises abandonnées, désaffectées, transformées et même profanées de diverses façons. Il était nécessaire, à cause de la guerre, de se gagner les sympathies de ceux qui croyaient encore. Pour la même raison, il fallut ressusciter le sentiment patriotique, chez des gens à qui on n'avait jusque-là parlé que d'internationalisme.

Les communistes ont aussi compris la nécessité de modifier la forme de leur propagande anti-religieuse, à cause des conséquences des contacts des soldats russes avec les populations occidentales durant la dernière partie de la guerre et pendant l'occupation qui l'a suivie. Ceux qui étaient simplement indifférents et ne connaissaient presque rien de la religion se montrèrent impressionnés et voulurent se renseigner davantage auprès de leurs parents, de leurs professeurs ou autres supérieurs, une fois retournés en Russie. Les autres, ceux qui étaient fortement imbus du marxisme, furent parfois très ébranlés dans leurs convictions anti-religieuses et plusieurs se suicidèrent au cours du désarroi mental qui s'en suivit.

Les rouges ont donc dû freiner leur athéisme officiel et essayer d'être plus habile dans leur propagande anti-religieuse, mais leur attitude véritable reste la même. Les églises sont bondées en Russie, c'est vrai, mais c'est parce que les lieux du culte sont trop rares, qu'il en faudrait dix fois plus, mais que le gouvernement ne permet pas d'en construire de nouvelles ni même d'employer tous ceux qui servent actuellement à d'autres fins.

COURTE BIOGRAPHIE

Né aux Etats-Unis, le Père Braun parle cependant le français comme langue maternelle, étant né d'un père alsacien (Léon-Pierre Braun, qui vécut plusieurs années à Montréal et y avait fait ses études) et d'une mère canadienne-française (Laure Roy).

Le Père Braun a lui-même passé plusieurs de ses vacances à Montréal et c'est à Bergerville, près de Sillery, dans la banlieue de Québec, qu'il commença sa vie religieuse avec les Assomptionnistes. Plus tard, il étudia à Louvain.

Les circonstances qui ont fait vivre le Père Braun à Moscou pendant douze ans sont bien connues. Lorsque, à la suite de la signature du traité du 16 novembre 1933, par lequel les Etats-Unis reconnaissaient officiellement l'U.R.S.S., cette dernière s'engagea à permettre aux diplomates américains à Moscou de pratiquer librement leurs religions respectives et d'avoir des ministres du culte de leurs croyances et de nationalité américaine, on songea aux Assomptionnistes, parce que la communauté avait eu des maisons en Russie, de 1903 à 1917, qui disparurent toutes lors de la révolution, sauf l'église de Saint-Louis-des-Français à Moscou. Comme il fallait des Américains sachant très bien le français, on songea à des Assomptionnistes franco-américains, tels que les Pères Braun, Brassard, Laberge et Bissonnette.

C'est ainsi que le Père Braun, arrivé à Moscou le 1er mars 1934 pour en repartir le 27 décembre 1945, y vécut presque douze ans, et eut l'occasion d'apprendre très bien la langue russe et d'observer les communistes à l'oeuvre.

Incidemment, il se trouvait à Moscou, lorsqu'un diplomate canadien-français, M. Léon Mayrand, actuellement ambassadeur du Canada à Madrid, et fils de M. Oswald Mayrand, directeur et rédacteur en chef de la "Patrie", y passa lui-même un peu plus de deux ans.

Le Père Braun doit publier prochainement une série de dix articles sur l'histoire de la situation religieuse en U.R.S.S., de 1917 à nos jours.

Pour empêcher les enfants de fumer

STOCKHOLM. — Toute réclame en faveur de la cigarette, du cigare et du tabac a été interdite en Suède afin de soutenir une campagne nationale destinée à empêcher les garçons de fumer. Le monopole suédois du tabac a cessé d'annoncer ses propres produits et persuadé les fabricants étrangers d'imiter son exemple.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

VACANCES ETUDIANTES — Plusieurs jeunes hommes et jeunes filles de Montréal, dont les âges varient de 17 à 30 ans, sont partis de Québec récemment pour un voyage culturel de plusieurs semaines en Europe où ils visiteront l'Angleterre, la France, la Hollande, la Belgique, la Suisse, l'Italie, l'Autriche et l'Allemagne. Ce voyage a lieu sous la direction de M. René Lescop, professeur de lettres et de langues de Montréal. En haut, M. Lescop avec deux étudiants, M. Pierre Boileau, fils de M. Lucien Boileau, de Montréal, et, à droite, Mlle Monica Brault, fille du Dr Jules Brault. En bas, de g. à droite, Mlles Louise Morin, fille du Dr et de Mme Paul Morin, et Monique Leroux, fille de M. et Mme Guy Leroux, de Longueuil.

MARIÉS de 1956

Vos FAIRE-PARTS seront plus jolis si vous les confiez à une imprimerie spécialisée.

Ils vous coûteront aussi moins cher.

GRATIS

Magnifique catalogue contenant 20 modèles des plus nouveaux faire-parts, cartes de remerciements, envoyé gratuitement sur demande

IMPRIMERIE G. DESILETS INC.

CASE 116 — ACTON VALE — QUE.

Commandes remplies dans les 24 heures.

DEPUIS 22 ANS AU SERVICE DE L'ART

CONCERTS DE FANFARE GRATUITS

En vertu des dispositions du testament de feu Charles S. Campbell, C.R., des concerts de fanfare gratuits seront donnés dans les parcs publics de Montréal pour le bénéfice et l'agrément de la population de la cité aux dates et aux parcs ci-dessous mentionnés à 8 heures du soir :

Date	Jour	Parc	Fanfare
17 juin	Dimanche	Lafontaine	En masse (100 musiciens)
19 juin	Mardi	Lafontaine	Montreal Citadel (S.A.)
19 juin	Mardi	Jarry	The Black Watch
21 juin	Jeudi	Lafontaine	Royal Montreal Regiment
21 juin	Jeudi	Fletcher's Field	Artillery (R.C.A.)
24 juin	Dimanche	Lafontaine	Les Fusiliers Mont-Royal
24 juin	Dimanche	Jarry	Le Régiment de Maisonneuve
24 juin	Dimanche	Fletcher's Field	Canadian Grenadier Guards
26 juin	Mardi	Lafontaine	Harmonie Métropole
26 juin	Mardi	Jarry	Montreal Citadel (S.A.)
26 juin	Mardi	Benny (N.D.G.)	Artillery (R.C.A.)
27 juin	Mercredi	Molson	Royal Montreal Regiment
28 juin	Jeudi	Lafontaine	Canadian Grenadier Guards
28 juin	Jeudi	Fletcher's Field	The Black Watch

CONDUCTEURS

Maurice Meerte	Les Fusiliers Mont-Royal
T. E. Jackson	Royal Montreal Regiment
N. G. Mouland	Canadian Grenadier Guards
Alex Pitt	Artillery (R.C.A.)
Paul Pratt	Harmonie Métropole
Rolland Chiasson	Le Régiment de Maisonneuve
W. L. Turner	The Black Watch
J. N. Audoire	Montreal Citadel (S.A.)

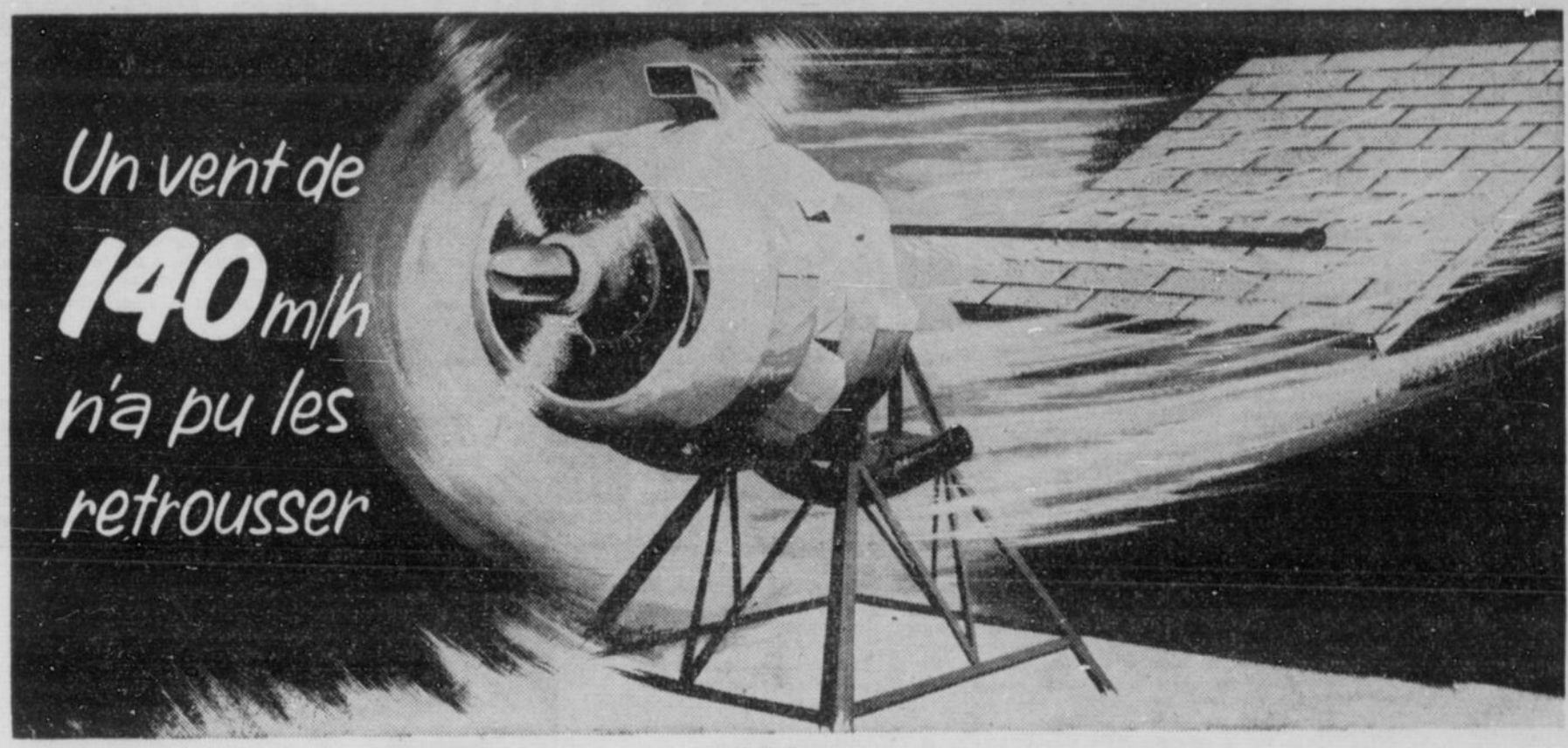
Les personnes qui s'intéressent à ces concerts feraient bien de découper cet avis afin d'être au courant de la date, de l'heure et de l'endroit de chaque concert et de connaître le nom de la fanfare au programme. D'autres concerts seront donnés durant les mois de juillet et août, et une liste de ces concerts sera publiée dans ce journal à la fin du mois précédent.

Le concert annoncé pour le 17 juin au parc Lafontaine sera donné au nouveau "Théâtre en-plein-air" et tous les autres concerts alloués à ce parc seront donnés à 3819 avenue Calixa-Lavallée.

Succession de Feu Charles S. CAMPBELL, C.R.

THE ROYAL TRUST COMPANY

FIDUCIAIRE



Johns-Manville annonce les BARDEAUX D'ASPHALTE Seal-O-Matic*

C'est la plus grande avance en fait de toiture depuis 20 ans. Vous ne pouvez l'obtenir que de Johns-Manville.

Les nouveaux bardeaux Seal-O-Matic ont toute la couleur et la beauté des bardeaux d'asphalte usuels; mais *seuls* ils se scellent automatiquement contre les vents de tempête et la pluie.

Au cours des sévères épreuves illustrées ci-dessus, on a lancé contre un panneau de bardeaux Seal-O-Matic, à 100 milles à l'heure et pendant une heure entière, un vent accompagné d'eau, avec fréquentes rafales atteignant 140 m/h. *Cela équivaut à la pleine furie d'un ouragan tropical.* Pas un bardeau n'a retroussé. Pas une goutte d'eau n'a passé au travers.

Avant d'acheter un toit neuf, voyez les Seal-O-Matic et obtenez le dépliant gratuit chez un marchand J-M, ou écrivez à Canadian Johns-Manville, 565 Lakeshore Road, Est, Port-Crédit, Ontario.

*marque J-M

Ils tiennent aux grands vents, parce qu'ils se scellent tout seuls!

Chaque bardeau est solidement soudé au rang précédent. Le vent et la pluie ne peuvent s'introduire dessous.

B-1019F

PRODUITS JM JOHNS-MANVILLE

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION JOHNS-MANVILLE

Le triste défilé...

(Suite de la page 67)

à l'éducation duquel ils ne veulent ou ne peuvent se consacrer Nous tâchons alors de faire comprendre aux parents leur devoir de les éclairer et de les guider."

ENQUETE

Mais tous les cas ne sont pas ainsi réglés au bureau de Mlle Amiot ou de l'une de ses assistantes. Plusieurs nécessitent une enquête approfondie : c'est une voisine qui dénonce la conduite immorale de certains parents; c'est un père qui ne réussit pas, malgré toute sa bonne volonté, à ramener son fils dans le droit chemin; c'est un éducateur qui signale le danger que court un adolescent. L'enquête est alors menée avec soin et les résultats de cette enquête sont soumis au juge. Celui-ci décide alors s'il y a lieu de faire passer le cas devant la cour, d'en faire une cause. C'est également lui qui recommande l'examen psychologique des personnes impliquées, lorsque celui-ci semble s'imposer. Ces examens psychologiques sont faits à la Clinique d'aide à l'enfance, un organisme provincial établi au Carré Saint-Louis en vertu d'une loi sanctionnée en 1945, mise en application en 1947.

Lorsque le dossier est complet, le magistrat entend la cause, soit dans son bureau, soit dans une salle d'audience. Les séances de la Cour de bien-être social sont toujours secrètes et les journaux, comme la radio ,la télévision et autres moyens d'information publique, ne peuvent en divulger la teneur.

Les débats judiciaires sont rares à la Cour de bien-être. La plupart du temps, les jeunes délinquants reconnaissent leur culpabilité et attendent, résignés, la sentence du juge. Celui-ci peut soit laisser l'enfant en liberté surveillée, soit recommander son placement dans une école de protection ou dans un foyer nourricier.

ECOLES DE PROTECTION

Les écoles de protection sont des institutions soumises en dernière instance au ministre du Bien-être social et ont été créées dans le but de soustraire les enfants aux influences néfastes qui ont pu être exercées sur eux et les entraîner au crime ou à l'immoralité. Boscoville, Notre-Dame de Lorrette, le Mont Saint-Antoine comptent parmi les plus importantes écoles de protection de la région de Montréal. Ces maisons ont longtemps été connues sous le nom d'écoles de réforme". L'appellation devenue péjorative, a été changée en même temps qu'ont évolué les méthodes de réhabilitation et d'éducahtich des délinquants. Une évolution qui a été heureuse, il faut le dire bien haut et le répéter sans cesse car le préjugé persiste, en certains milieux, que les écoles de protection sont encore des maisons où règne une discipline draconienne et qu'il est honteux d'avoir fréquenté. Grâce à l'apport de la psychologie et des méthodes modernes d'éducation, les délinquants et tous les enfants qui, pour une raison ou l'autre, ont besoin de protection, peuvent aujourd'hui se réhabiliter dans un climat favorable et sympathique.

Ceux qui doivent demeurer à la Cour de bien-être en attendant que leur cause soit entendue ou que la sentence rendue par le magistrat soit appliquée bénéficient également du dévouement d'éducateurs spécialisés. Une équipe de la Commission des écoles de Montréal est assignée à cette tâche. Les moniteurs, dirigés par M. de Grandmont, non seulement enseignent aux jeunes les matières scolaires mais s'emploient à occuper les loisirs des enfants en organisant leurs récréations et en leur aidant à accomplir des travaux manuels: peinture, sculpture, bricolage, tricotage, broderie, etc.

AUGMENTATION

Malgré tous les efforts de la Cour de bien-être social, des agences sociales, des écoles de protection, des éducateurs, et des psychologues, la délinquence juvénile ne cesse d'augmenter dans la province. En 1954, le taux d'augmentation était de 25 pour cent. En 1955, le nombre des causes entendues à la Cour de bien-être social était de 15 pour cent plus élevé que le nombre des causes entendues l'année précédente. Et cet accroissement paraît devoir être, cette année, plus accentué et plus inquiétant.

On a compté 1954 délinquants (188 filles) à la Cour de bien-être de Montréal, il y a deux ans. L'an passé on en a compté plus de 2,000. Et cette année, le chiffre sera plus impressionnant encore. La majorité des délinquants ou bien sont des écoliers, ou bien n'ont aucune occupation. Quelques-uns ont un emploi de messager, journalier ou commis (pour les garçons ou de vendeuse, couturière ou journalière (filles). Chez les garçons, le délit le plus fréquent est le vol (915 cas en 1954) et chez les filles, c'est la conduite immorale (80 cas en 1954) et le flânage la nuit (32 cas, la même année).

Outre les enfants de moins de dix-huit ans, un total de 174 personnes ont également comparu comme accusés devant les magistrats de la Cour de bien-être en 1954. Ce sont les adultes (132 hommes, 42 femmes) qui ont contribué, d'une façon ou de l'autre, à la délinquence juvénile.

Le jour est sans doute loin où les statistiques de la Cour de bien-être seront, pour une année donnée, une addition de zéros : zéro délit ; zéro délinquant. Mais c'est vers cette victoire intégrale sur la délinquence juvénile qu'il faut faire converger tous nos efforts. Nous devons tous aider, de quelque façon que ce soit, ceux qui, comme les juges, les officiers et les employés de la Cour de bien-être, s'efforcent de combattre la délinquence juvénile et contribuent ainsi à améliorer notre société actuelle et future.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LE DOYEN DES EMPLOYES de la Cour de bien-être social. M. J.-A. Gilbert a d'abord travaillé au bureau de la comptabilité de la Cour des jeunes délinquants, dès l'établissement de celle-ci, en 1912, sur le Champ-de-Mars. Le siège de la Cour a changé, la loi a changé, mais M. Gilbert n'a jamais quitté son poste et il continue aujourd'hui de remplir son rôle avec la même conscience et la même efficacité.

Scandale du collier de la princesse Grace de Monaco

PARIS — Une nouvelle affaire du collier fait tout un grabuge actuellement. Il s'agit d'un cadeau de noce de $100,000 à la princesse Grace de Monaco. Un bijoutier se plaint de ne pas avoir été payé pour le collier de diamant et de rubis offert à l'ancienne étoile de cinéma par le Conseil national de Monaco.

On parle de scandale au conseil. Le bijoutier aurait, disent les mauvaises langues, versé un commission de 5,000,000 de francs ($14,000) au conseiller qui aurait usé de son influence pour fixer le choix du conseil.

Suivant M. Arnauld Clerc, propriétaire de la joaillierie vieille de 150 ans, faisant affaire Place de l'Opéra, les bijoux, représentés comme "une rivière de diamants et de rubis", furent choisis par le Conseil National sans commission aucune. Un premier versement de 12,000,000 de francs ($34,000) fut effectué sur livraison, mais le 30 avril lorsque M. Clerc exigea le ($71,000) on lui fit réponse que la Banque de Monaco n'avait pas été autorisée à faire le paiement.

Les Monégasques prétendent que le collier, la double broche, le bracelet et l'anneau ne valaient en réalité que la moitié de ce que leur en a demandé le joaillier.

"C'est devenu une affaire politique, déclare M. Clerc. Le conseil plénier a approuvé l'achat et maintenant la majorité cherche à accuser deux ou trois confrères d'avoir machiné l'achat et d'en avoir profité. C'est faux."

Il espère être payé sans recours à la justice. "Poursuivre Monaco, ce serait poursuivre le prince et je suis sûr qu'on ne veut pas cela", dit-il.

Les journaux français, toujours prompts à saisir l'occasion de parallèles historiques, parlent déjà de nouvelle affaire du collier, par allusion au scandale du 18e siècle dans lequel le cardinal de Rohan fut induit par des escrocs à croire que la reine Marie-Antoinette apprécierait beaucoup le cadeau qui fit tant de bruit à la veille de la révolution française.

Ann.

"Vieux" à 40, 50, 60?
***Messieurs!* Rajeunissez**
Chassez la folle idée que vous devez être vieux à 40, 50 ou 60. Essayez de vous remonter avec les Tablettes Toniques Ostrex. Pour faiblesse, perte d'énergie ou d'entrain, fatigue, épuisement, dus au manque de fer, ce que vous appelez "vieillesse", Ostrex renforcit, fortifie et stimule. Aide les deux sexes à rajeunir. Le format d'essai coûte peu. Ou ÉPARGNEZ—voyez le format Economique—contient 3 fois plus. Toutes pharmacies.

Ann.

Le thé
comme c'est bon—
surtout
fait à l'eau qui bout
à gros bouillons!

Nos habits seront bientôt de papier

NEENAH, Wisconsin. — La fée du logis qui nous a donné le mouchoir de papier songe à nous doter d'inventions bien plus mirifiques encore: des vêtements de papier. Il n'y aura plus qu'à les jeter au panier une fois qu'ils seront souillés ou usés. Salopettes, ponchos de policiers, uniformes d'hôpital, tabliers de filles de table, même maillot de bain, telles seront ses prochaines réalisations.

La compagnie qui nous fit cadeau du mouchoir de tissu en 1924, Kimberly-Clark Corporation, à la recherche de nouvelles utilisations du papier, a inventé le K-2000, un textile qui pousse dans les arbres. Les vêtements présenteront cet avantage à notre ère atomique qu'il n'y aura plus qu'à les jeter une fois qu'ils auront été infectés par les radiations nucléaires.

K-2000 n'a recours ni au coton de blé d'Inde, ni à la fève soya ni à la verge d'or. On l'extrait du pin, de l'épinette et du sapin. C'est un produit protée qui se prête à une gamme infinie d'usages. Il ouvre l'ère des vêtements de papier lavables et durables. Le coût de sa production est très bas. La trame pourra être de rayonne, de nylon ou de verre. Une couche de cellulose fera office de peau. Le nouveau tissu se coupera comme du papier et se coudra comme un tissu.

MANQUE DE RADIS

Aux U.S.A., la banque gouvernementale d'export-import (capital: 2,700 millions de dollars) est toujours à court de petite monnaie. Le directeur a décidé d'élever le fonds de petite monnaie qui ne dépassait pas 50 dollars jusqu'ici.

doux comme la brise du printemps

PUREX
Facial-Soft
TISSUE

D'une douceur parfaite . . .
d'une blancheur immaculée . . . et cependant
résistant et absorbant. Rien de surprenant
que Purex, par sa qualité exceptionnelle,
soit la première des marques de papier
hygiénique au Canada.

Le Coin des Bridgeurs

chronique de E. A. Brien

Une discussion s'éleva entre les joueurs Nord et Sud de cette donne quand Sud eut remporté treize levées à un contrat de seulement 4-piques.

Donneur : Sud
Tous vulnérables

	Nord	
	♠ A R 10 2 ♡ A 10 ◇ A D 8 7 6 ♣ R 6	
Ouest		Est
♠ 7 4 3 ♡ R V 5 3 ◇ 10 3 ♣ V 9 8 4		♠ 9 5 ♡ D 9 8 7 6 2 ◇ V 5 ♣ 7 5 2
	Sud	
	♠ D V 8 6 ♡ 4 ◇ R 9 4 2 ♣ A D 10 3	

Les déclarations :

Sud	Ouest	Nord	Est
1—♣	passe	2—◇	passe
2—♠	passe	4—♠	passe
passe	passe		

Sud remporta aisément treize levées, soit 4 piques, 1-coeur, 5-carreaux et 3-trèfles.

Nord prétendit que Sud devait reparler à la double surenchère à pique, mais Sud se défendit en disant qu'il avait révélé toute la force de son jeu et qu'il n'avait rien de plus à dire. Après tout, il avait à peine deux levées d'honneurs et demie.

Quand Sud annonça deux piques après le changement impératif par deux carreaux, Nord aurait mieux agi en demandant immédiatement le petit chelem à pique, sinon le grand. Après tout, Nord tient cinq levées d'honneurs ; alors, avec un partenaire qui a ouvert les enchères et redéclaré une couleur à laquelle Nord tient l'as, le roi et deux petites cartes, en plus du roi de la première couleur annoncée par Sud, il est temps de viser haut et de ne s'arrêter qu'après avoir demandé le petit chelem.

Viande à chien

WASHINGTON — Le département des postes avise aux moyens de protéger ses facteurs contre la morsure des chiens. Pas moins de 5,880 d'entre eux ont été immobilisés une journée ou plus et 75 pour cent ont requis les soins des médecins au cours de l'année.

Le département a commandé à un manufacturier de vêtements de lui confectionner un uniforme dont le matériel nauséabond pour l'odorat délicat du chien l'éloignerait des jambes du postier.

La situation en est rendue à un point que les bureaux de poste locaux ont d'urgence recouru à des solutions provisoires. Celui de Sacramento a estimé que la meilleure protection contre le chien méchant était un chien plus gros. Les facteurs ont gagné l'affection des plus gros chiens du voisinage et se font accompagner par lui. Le département a assez de difficultés à joindre les deux bouts sans avoir à s'imposer l'achat de gardes du corps.

DES TRUCS

On a proposé bien d'autres remèdes, comme de garnir le mollet du facteur d'une jambière de fil de fer comme ceux que portent les chasseurs des Everglades pour se défendre des morsures des serpents; l'armer de fusils à eau remplis d'une solution d'ammoniaque (malheureusement le facteur est plus affecté que le chien par cette mesure défensive); offrir des bonbons au chien; faire face à la bête féroce et lui tenir tête; coudre des feuilles de ferblanc au pantalon.

Dans 72 pour cent des cas, le chien mord en bas du genou; dans 13 p.c. à la main ou à l'avant-bras; dans 12 p.c. au-dessus du genou; dans 3 p.c. ailleurs.

Le département a avisé les gens d'avoir à enfermer leurs chiens aux heures de livraison. Cet avis n'a réussi que partiellement.

Le vaccin Lépine contre la polio

PARIS. — Des vaccinations contre la poliomyélite vont commencer en France. Mis au point par le professeur Lépine et son service de l'Institut Pasteur, le vaccin français est aujourd hui fabriqué en quantités importantes rue du Docteur-Roux.

Le visa a été accordé par le ministère de la Santé, sur le vu des comptes rendus, de nombreuses vaccinations d'enfants déjà faites, discrètement, depuis un an, par l'équipe du professeur Lépine. Le vaccin réalisé est d'une inocuité totale.

PRUDENCE

Pour l'instant, le vaccin ne sera pas mis en vente dans les pharmacies et ne sera pas à la disposition de tous les médecins.

Facultatif, il sera administré gratuitement aux enfants dans les centres hospitaliers des villes bénéficiant d'un enseignement médical universitaire afin que la vaccination puisse être placée sous le contrôle direct de professeurs de facultés chefs de services hospitaliers.

C'est ainsi qu'à Paris trois centres vont fonctionner: l'Institut Pasteur, l'hôpital Claude-Bernard et l'hôpital des Enfants-Malades.

Le démarrage des vaccinations pourrait avoir lieu dès maintenant. Toutefois, comme l'Etat à décidé la gratuité du vaccin (ce qui signifie qu'il en est le seul acheteur), il reste quelques questions administratives à régler entre le ministère des Finances et le ministère de la Santé publique. Celles-ci ne demanderont que quelques jours.

L'inoculation sera pratiquée par la voie sous-cutanée et en trois fois, à trois semaines d'intervalle entre chaque piqûre.

Un prélèvement de sang sera effectué simultanément à chaque injection afin de permettre la connaissance du sérum des enfants vaccinés et le taux des anticorps spécifiques qu'il recèle.

Des lots très importants de vaccin sont déjà constitués à l'Institut Pasteur. Cependant, cet organisme n'envisage pas de procéder lui-même à la fabrication industrielle. Une usine spécialement équipée, qui va être construite à Lyon par des laboratoires privés, prendra le relais de l'Institut Pasteur.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

DES EXPERTS EN PSYCHOLOGIE CANINE rencontrent le secrétaire des postes américains Arthur Summerfield afin de discuter avec lui du problème que suscite à son département le comportement de ces bêtes envers les facteurs. L'an dernier, le service postal a enregistré 5,800 morsures, soit une par vingt facteurs. Ci-haut, Wm. E. Buckley, New-York, American Kennel Club ; M. Summerfield et Raymond J. Hanfield, New-York, secrétaire du National Dog Welfare Guild.

Passe pour Françoise, mais la famille, non

PARIS — "Monsieur François Blanquet, prenez-vous Mademoiselle Françoise Bleiron pour votre légitime épouse ?" A la réponse rituelle posée par l'adjoint du maire dans la salle publique de l'hôtel de ville d'Orléans, François répondit par un Non catégorique, à l'ébahissement des soixante invités à la noce.

Le père de la mariée fut le premier à revenir de son étonnement et à appliquer à la figure du marié un retentissant soufflet. Les deux soeurs du marié elles-mêmes en firent autant mais François encaissa stoïquement les taloches sans broncher.

La mariée en pleurs fut emmenée hors de la salle et le repas nuptial commandé à un grand restaurant fut contremandé.

Les médecins qui examinèrent le marié diagnostiquèrent une dépression nerveuse et ordonnèrent au malade deux semaines d'hospitalisation. Quant aux parents de la mariée leur verdict est plus péremptoire : Blanquet est fou.

Celui-ci est un talentueux sculpteur sur bois dans le style médiéval. Son père excuse Blanquet en disant que l'on a affaire à un artiste d'une grande sensibilité qui avait son futur beau-père dans le nez, tout en ayant le béguin pour la fille. La seule pensée d'entrer dans une famille pareille, c'en était trop pour lui.

Mon premier est zéro

BUTTE (Montana). — Une dame, de qui le nom n'a pas été révélé, a téléphoné au commissariat de police pour signaler la disparition de son époux et celle de son chien, ajoutant : "Pour ce qui est du premier, il rentrera toujours assez tôt, mais je voudrais bien revoir le second le plus tôt possible, car il a un traitement à suivre et le vétérinaire déclare que quelques jours d'interruption pourraient compromettre gravement sa santé."

★ Une Américaine de 28 ans, Mme Bonita Kolbe, est la championne de l'amaigrissement; elle a perdu 70 kilos en 15 mois et pèse encore 72 kilos.

BRECHE DANS LA MURAILLE

PARIS. — Le ministre de la Défense Nationale a donné un avis défavorable au projet de tunnel sous le mont Blanc.

La St-Jean Baptiste

Nous profitons de notre fête nationale pour remercier tous nos compatriotes de l'encouragement soutenu qu'ils nous accordent régulièrement. A tous, nos meilleurs voeux de la part d'une maison exclusivement canadienne-française.

LANIEL AMUSEMENT

1815 ouest, rue Notre-Dame — WE. 1125

INGÉNIEURS...

EXAMINONS CELA DE VOTRE FAUTEUIL !

RETIREZ-VOUS LE PLUS POSSIBLE DE VOS TALENTS D'INGENIEURS ?

Vous le pouvez chez Boeing ! Cette compagnie, productrice du premier transport à jet des Etats-Unis, le B-52 Stratofort et du système de projectiles Bomarc vous assure des années de travail où TOUS vos talents actuels seront mis à profit. **Expérience de ce domaine non requise.**

UNE CARRIERE NOUVELLE

En termes concrets, cela peut vouloir dire une nouvelle orientation dans une position permanente qui permet à votre talent son plein développement... un nouveau domicile à Seattle, de nouveaux amis, des intérêts nouveaux pour vous et votre famille.

AUCUNE OBLIGATION

Si vous désirez plus de détails relativement à l'offre de Boeing, envoyez le coupon ci-dessous. Puis, si vous êtes intéressé nous désirons vous mieux connaitre. Toutes informations purement confidentielles.

Postez ce coupon aujourd'hui !

BOEING AIRPLANE COMPANY
Seattle, Washington,
Attn : Mr. D. F. Renard,
Dept. M-22-L-6-17

S.V.P. me fournir plus de détails sur les avantages d'une carrière d'ingénieurs dans ma ligne chez Boeing.

Je désire plus ample information à propos de :

☐ Occasion de développement personnel
☐ Climat, conditions de vie
☐ Déménagement et allocation de transport
☐ Etude graduée
☐ Logement, système scolaire
☐ Récréation

NOM .....

ADRESSE .....

CITE ..... PROV. ..... TEL. .....

QUALIFICATIONS UNIVERSITAIRES .....

.....

BOEING AIRPLANE COMPANY
Seattle, Washington, U.S.A.

Chaud et froid

Pendant que les hommes, férus de politique, s'échauffent l'esprit en lisant tous les résumés de discours électoraux, en écoutant la voix prometteuse de leurs idoles et surtout en échangeant (entre hommes seulement) leurs points de vue sur ce brûlant sujet d'actualité, les femmes suivent, d'un oeil amusé, tout ce branle-bas et se contentent (?) d'épauler leurs époux. On leur reproche de ne pas se mêler d'assez près aux questions politiques. Et pourtant, elles s'intéressent beaucoup à tout ce qui se passe autour d'elles. Mais voilà ! Font-elles mine de se prononcer sur un tel ou d'émettre une opinion personnelle sur un important projet en cours ? Tout de suite, les hommes se récrient et au lieu de parfaire leur éducation et de leur aider à bien comprendre le sujet traité — ils s'empressent de leur coller, au front, l'étiquette de l'ignorance.

Je ne parle pas ici des femmes qui se sont toujours occupées des affaires de l'Etat, et qui ont même participé aux campagnes électorales. Celles-là connaissent la marche du gouvernement aussi bien que n'importe quel politicien-né. Mais qu'advient-il de toutes les autres femmes intelligentes et bien intentionnées, qui ne demanderaient pas mieux que de satisfaire leur curiosité et leur vif intérêt envers ceux qui tiennent en main la destinée d'un pays ? Ces dames, aux chapeaux rouges ou bleus, écouteraient sûrement avec avidité les enseignements qui leur seraient dispensés. Hélas ! les hommes se contentent de hausser les épaules. Aussi, craignant de paraître "sottes" ou "ignorantes", ces dernières se contentent de jouer un rôle qui n'est pas à leur hauteur.

Pourtant, les femmes sont tenaces et même batailleuses, parfois. Le mot "lutte" ne les rebute pas. Au contraire, il stimule l'ardeur qu'elles déploient, sitôt qu'elles ont à franchir un obstacle devant leur servir à marquer un point. Elles pourraient faire tellement mieux, en temps d'élections, tout en rendant la vie plus agréable à leurs maris. Mais on préfère leur fermer le bec et... sans prendre soin d'y apporter la forme, vi de mettre ses gants blancs. De ces escarmouches, naissent le dépit et les humiliations. Et de ces humiliations constantes : les reproches, les mouvements d'humeur, les oreilles délicates qui se bouchent, la radio que l'on s'obstine à interrompre pendant les discours électoraux, les bouderies de part et d'autre et les soirées entières, passées chacun de son côté. Monsieur ne veut rien perdre des minutes précieuses consacrées aux élections et Madame, de se sentir ainsi négligée, préfère le cinéma. A qui la faute ?

Il est un autre point sur lequel j'aimerais attirer l'attention des hommes : celui du changement qui s'opère en eux tout le temps que durent les campagnes électorales. Certains moutons deviennent agressifs, mordants même. C'est tout juste s'ils ne grincent pas des dents, lorsque leur digne épouse les supplie de changer de sujet de conversation. Ils sont querelleurs et réservent tous leurs sourires pour le jour de la victoire. Ce qu'ils peuvent être heureux et exubérants alors ! Mais ceux qui perdent leurs élections continuent à maugréer et à s'en prendre au monde entier de leur infortune. Et c'est encore la femme qui doit subir les contrecoups !

Pauvres femmes ; quand donc partageront-elles vraiment ces heures de fièvre ? Quand donc auront-elles droit à leur part du gâteau ?

Suzanne PIUZE.

CONCOURS *BRADING*

GAGNANTS DU CONCOURS

terminé le 2 juin, 1956

LE GAGNANT DE LA FORD AU 14e CONCOURS BRADING — M. Raymond Huard, 411 rue St-Laurent, Lévis, Qué., reçoit des mains de M. Roland Ouellette, assistant-gérant des ventes à la Brasserie Brading, les clefs de la Ford Sedan 1956 qu'il gagne dans ce 14e concours. M. Huard reçoit une bourse d'études de $350. comme premier prix, et la Ford Sedan comme boni puisqu'il a inclus 6 capsules de Brading avec son blanc d'inscription. De gauche à droite, on voit M. J. M. Lemelin, gérant du Garage W. Martin, M. Eugène Martineau, qui reçoit de Laurent Carette, gérant des ventes dans le Québec de la Brasserie Brading, un chèque de $300. premier prix aux fournisseurs, M. Raymond Huard et M. Roland Ouellette.

Voici la liste des gagnants

CONSOMMATEURS

1. **Raymond Huard,** 411 St-Laurent, Lévis, Qué. Bourse d'études: $350 Auto Ford 1956.
2. Avila Leclair, 2505, St-Antoine, Lachine, Qué. $150.00
3. Geo. Hill, 2275, Hampton, Montréal, Qué. $5.00
4. Jean Nezes, 5749, 9è ave., Rosemont, Qué. $15.00
5. Pierre Dubreuil, 235, 4è ave., apt. 2, Sherbrooke, Qué. $15.00
6. Paul Bouthiette, 50, St-Hubert, Granby, Qué. $15.00
7. Raymond Auclair, Montmagny, Qué. $15.00
8. Irène Mercier, 4837, Brébeuf, Montréal, Qué. $15.00
9. V. E. Bériault, 4217, Hingston, Montréal, Qué. $15.00
10. Geoffrey R. Beck, 93, Blvd. St-Joseph, Dorval, Qué. $15.00
11. Basil Devins, 7128, Querbes, Montréal, Qué. $15.00
12. Lucienne Leblond, 593, de la Reine, Québec 2. $15.00

FOURNISSEURS

1. L. Eug. Martineau & Fils Enrg., 1726, chemin St-Louis, Sillery, Qué. $300.00
2. Marché Turcotte, 705, Provost, Lachine, Qué. $50.00
3. Hampton Provision, 6010, Sherbrooke ouest Montréal, Qué. $20.00
4. R. Touchette, 1501, Bleury, Montréal, Qué. $20.00
5. A. A. Audet, 221, rue King, Sherbrooke, Qué. $20.00
6. F. T. Thomas, Hôtel Mon Repos, Granby, Qué. $20.00
7. Patrice Corriveau, Montmagny, Qué. $20.00
8. Marché J. Marion, 4748, Delaroche, Montréal, Qué. $20.00
9. Monkland Grocery, 6111, Monkland, Montréal, Qué. $20.00
10. Marché Ouellette, 442-186 ave., Lachine, Qué. $20.00
11. Marcel, Taverne Valois, 414, O., Jean-Talon, Montréal, Qué. $20.00
12. P. Filion, 323, de la Chapelle, Québec. $20.00

A Niagara,
au célèbre Sheraton-Brock
on sert le fameux Chase & Sanborn

Par les vastes fenêtres de la salle à dîner Rainbow Room "au sommet du Brock", on peut admirer le panorama grandiose des Chutes Niagara. Pour une clientèle distinguée affluant des quatre coins du monde, ces splendeurs forment un décor parfait aux fins repas du Sheraton-Brock . . . que l'on sert toujours avec le fameux Café Chase & Sanborn.

Dans le choix de *votre* café, suivez l'exemple des grands hôtels de réputation mondiale. Pourquoi ne pas savourer *chez vous* cet arome irrésistible . . . cette saveur exquise du Chase & Sanborn!

Les Cafés Chase & Sanborn sont servis dans plus de bons hôtels et restaurants du Canada que toute autre marque.

inscrivez-vous! voici le nouveau "CONCOURS BRADING"

(ce concours se termine le 30 juin 1956)

$4,000 EN PRIX
À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Prix en argent

Bourses d'études

Voici ce que vous gagnez

AVEC CAPSULES BRADING . . . 1er prix: Bourse d'études de $350.00 et comme boni, une Ford Sedan Customline 1956.
2ème prix: $50.00 en argent, et un boni de $100 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun et des bonis de $10.00.
SANS CAPSULES BRADING . . . 1er prix: Bourse d'études de $350.00 destinée à la personne de votre choix.
2ème prix: $50.00 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun.

CONSERVEZ VOS CAPSULES BRADING
DÉTAILS COMPLETS À VOTRE ÉPICERIE LICENCIÉE, HÔTEL OU À VOTRE TAVERNE!
BRASSERIE BRADING LIMITÉE

En marge d'un centenaire

Le premier Canadien décoré de la croix Victoria fut un noir

[Ecrit spécialement pour la PATRIE par DAMASE POTVIN]

On croirait qu'il a existé au Canada une sorte de ségrégation raciale quand on sait l'histoire du premier soldat canadien "Croix Victoria". Ce soldat était un nègre authentique, fils d'esclaves, William Hall, né en 1827 à Hantsport, Nouvelle-Ecosse.

L'honneur dont il a été l'objet était particulièrement important pour trois raisons: en premier lieu sa décoration a été l'une des premières Croix Victoria données après la création de la médaille en 1856 — voilà exactement cent ans—; en second lieu, Hall fut le premier nègre à gagner cette décoration des plus enviée chez les militaires; enfin, non seulement il a été le premier Canadien à gagner la Croix Victoria mais aussi le premier soldat d'un Dominion britannique à la mériter.

Aujourd'hui à Hantsport, on peut voir un monument qui fut érigé à la mémoire de ce premier V.C. canadien qui pourtant, malgré toutes les distinctions que nous venons de rappeler ne figure pas dans la liste des porteurs de cette décoration. En dehors de la petite ville qui l'a vu naître, il demeure inconnu des Canadiens. Il y aurait donc eu alors un semblant de ségrégation...

SIR SAMUEL CUNARD

On raconte que le père de Hall avait été fait prisonnier en Afrique d'où il fut envoyé en Amérique comme esclave. Pendant le voyage, le navire qui le portait fut capturé par des marins britanniques et conduit à Halifax. Là on le relâcha, en lui donnant sa liberté. De son côté, la mère de Hall était esclave dans une plantation près de Washington. Lorsque pendant la guerre de 1812, les Anglais attaquèrent cette ville et y mirent le feu, la négresse s'échappa, gagna un navire britannique et, à son tour, débarqua à Halifax. Le père et la mère furent employés, l'un comme jardinier et l'autre comme cuisinière chez sir Samuel Cunard, grand armateur de Halifax, fondateur de la ligne Cunard. C'est là que William Hall vint au monde.

C'est probablement par gratitude envers le pays qui a donné la liberté à ses parents que William Hall entra dans les rangs de la Marine royale et qu'il fit du service dans la guerre de Crimée contre les Russes. Ensuite, il rejoint le navire "Shannon", qui transporte des troupes à Hong-Kong et de là, il accompagne une force militaire envoyée à la rescousse de la population de Lucknow, envahie pendant la révolte des Cipayes. Tous ses compagnons tués, Hall continue à tirer son canon et, grâce à sa grande bravoure, il tient tête aux forces révoltées. C'est pour cette action héroïque qu'il a mérité la Croix Victoria.

DERNIERS RAYONS

En 1876, après avoir fidèlement servi l'Empire, Hall revient à la Nouvelle-Ecosse et travaille sur une petite ferme. En 1901, lorsque le duc d'York, qui plus tard devait devenir roi d'Angleterre et porter le nom de George V, visite Halifax, il fait venir le héros vétéran. Dans un magnifique carrosse, Hall parcourt les rues de la ville et la population l'applaudit lorsque, sur les terrains du Parlement provincial de la Nouvelle-Ecosse, il prend part au dévoilement d'un monument élevé à la gloire des vétérans de la Guerre sud-africaine. Il mourut trois ans plus tard sur sa ferme.

Plus de ségrégation alors!... On sait que la Croix Victoria est l'une des plus fameuses décorations au monde, appelée ainsi du nom de la reine qui pendant soixante ans a présidé aux destinées de l'empire britannique. On sait aussi qu'elle a été méritée par plusieurs soldats canadiens des deux grandes guerres du siècle. Mais on ignore généralement que le premier V. C. canadien fut un nègre authentique, fils d'un père et d'une mère esclaves mais relâchés et remis en liberté.

Me JOHN-G. PORTEOUS, C.R., président de Campbell Chibougamau Mines Limited, photographié au moment où il plaçait le premier appel téléphonique de son bureau à Montréal au bureau de la mine à Chibougamau par l'entremise des nouveaux circuits téléphoniques de la compagnie Téléphone Chibougamau Limitée.

Chibougamau relié à Bell

Un nouveau système de téléphone relie présentement la riche région minière de Chibougamau, au nord du Québec, au reste du pays. Les nouveaux circuits de la compagnie Téléphone Chibougamau Limitée ont été mis en fonction alors que Me John-G. Porteous, C.R., président de Campbell Chibougamau Mines Limited, a placé le premier appel de son bureau à Montréal au bureau de la mine, à Chibougamau.

L'inauguration des nouveaux circuits est un pas de l'avant et marque une étape dans le développement et le progrès accomplis dans cette région au cours des dernières années.

Le nouveau système est relié aux circuits de la compagnie de téléphone Bell à Notre-Dame-de-la-Doré. On s'attend qu'à la suite de l'installation de sa centrale téléphonique à l'automne, la compagnie Téléphone Chibougamau Limitée compte plus de 500 appareils en service à Chibougamau et dans la région avoisinante.

Chibougamau est situé à 300 milles au nord de Montréal.

Contre les CORS
ANTIKOR
CE QU'IL Y A DE MIEUX!
EN VENTE CHEZ VOTRE PHARMACIEN

Enfin seuls, à travers l'Atlantique

NYACK, New-York — Deux descendants d'Ulysse ont confié leur sort à une coquille de noix. Partis dans un petit voilier long de 28 pieds, ils espèrent triompher de l'Atlantique et atteindre les Açores en 22 jours avant de gagner Salonique, terme de leur téméraire entreprise.

Les sirènes du port et plusieurs centaines de curieux leur ont souhaité bon voyage. Le cutter, dépourvu de tout moyen de locomotion autre que ses voiles, portera Savas Georgiou, 37 ans, de Salonique, Grèce, et son épouse Mary, 22 ans, qu'il vient d'épouser. Les yachters ont remporté le titre de champion de l'Hudson River Yacht Racing Association l'automne dernier.

Georgiou espère abattre par jour cent des 3,000 milles qu'il aura à parcourir.

Il espère atteindre les Açores en 22 jours. Il s'y reposera une semaine puis repartira pour la Méditerranée qu'il compte rallier en douze jours. Il lui faudra quinze autres jours pour gagner la Grèce.

VIVE LA JOIE!

Le petit voilier porte le nom de "Hara", qui veut dire joie en grec. Son mât a trente pieds. Le bateau fut construit en Norvège l'hiver dernier suivant les plans de Farnam Butler et Cyrus Hamlin, de Mount Desert, Maine. Les nautoniers emportent des vivres pour deux mois.

Pourquoi ils se lancent dans pareille aventure? Tout simplement comme test d'endurance. "La Nature est plus forte que l'homme, de dire M. Georgiou. J'estime que ce sera vérifier dans quelle mesure je puis en endurer".

Mme Georgiou, cantatrice et professeur de chant, résume ses sentiments en ces quelques mots: "C'est merveilleux. Ce sera peut-être une question de vie ou de mort mais je n'ai pas la moindre crainte".

Savas Georgiou, 37 ans, et son épouse Mary, 22 ans, s'embarquent à Nyack, New-York, pour un voyage de noces de 3,000 milles en direction de Salonique dans un petit voilier de 28 pieds.

UN PEU, BEAUCOUP

On a demandé à 300 couples, en Angleterre, ce qu'ils pensaient de leurs belles-mères. 61% des brus l'aiment beaucoup; 22% un peu; 17% pas du tout. Quant aux gendres, 67% l'aiment bien; 25% n'éprouvent pour elles qu'une sympathie modérée; 8% la détestent.

Ann.

Le thé
comme c'est bon—
surtout
fait à l'eau qui bout
à gros bouillons!

C'EST L'AJUSTEMENT QUI COMPTE. L'Assurance-Vie à primes modiques peut être adaptée à vos propres besoins—de cette façon, vous obtenez le maximum d'avantages aux taux les plus bas.

Pour plus de détails, consultez le représentant de la Manufacturers.

43F-56

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

OBTENEZ LA TAILLE DE VOS REVES

COMBINAISON AMINCISSANTE

PLUSIEURS VEDETTES DE HOLLYWOOD CONSERVENT LEUR LIGNE SUIVANT CE PROCEDE FACILE

Obtenez comme celle-ci un buste parfait, des bras attrayants, des hanches gracieuses et des jambes au galbe parfait.

DESINTOXIQUEZ-VOUS, AMINCISSEZ RAPIDEMENT, PERDEZ PLUSIEURS LIVRES PAR SEMAINE. EMPLOYEZ LA COMBINAISON AMINCISSANTE.

• La sudation représente un moyen efficace de diminuer de poids sans danger. Son action élimine la graisse superflue qui empoisonne l'organisme, provoque des déréglements glandulaires, causant la cellulite et l'envahissement graisseux. L'emploi de cette combinaison est facile. Peut se porter en faisant le ménage. Ne cause pas de perte de temps. Résultats garantis. Diète pas nécessaire. Cette combinaison est confectionnée d'un tissu plastique spécial imperméable à l'air. Des bandes élastiques au cou, aux poignets, à la ceinture, aux chevilles, empêchent l'air de pénétrer ou de sortir. Ainsi la couche d'air qui se trouve entre le vêtement et la peau est chauffée rapidement par la chaleur qui se dégage du corps et c'est ce qui fait se produire la transpiration. Une personne qui transpire bien est une personne qui se porte bien. Plusieurs feuilles d'indications incluses tant sur l'emploi de la combinaison que sur les conseils de santé nécessaires à une bonne réussite. Indiquez votre grandeur et votre poids en commandant ce vêtement.

• Profitez sans tarder de cette innovation. Le nombre des combinaisons est limité. Le prix de ce vêtement est de $5.98. Nous acceptons les commandes C.O.D. (Payable sur livraison). Les commandes payées comptant sont remplies plus rapidement. Envoi discret. Ecrivez immédiatement:

INSTITUT MARIE-FRANCE, C.P. 102, Sta. R, Montréal, P. Q.

Le "Tour du St-Laurent", classique cycliste de 560 milles en 4 jours

QUEBEC. — Pour une 3e année consécutive, Québec aura sa démonstration la plus jeune d'existence et pourtant la plus grandiose en ce genre dans l'Amérique : l'unique TOUR DU ST-LAURENT.

Il innove beaucoup le Tour 1956, d'abord, il a grandi d'un jour débutant par le même fait, un jeudi pour se terminer un dimanche. Ses dates sont donc : jeudi 23 août, vendredi 24 août, samedi 25 août et dimanche 26 août. S'il a grandi d'un jour, il a également profité de 145 milles. En effet, cette année, les coureurs devront montrer une forme puissante et impeccable pour rouler, 4 jours, au rythme de 2 étapes par jour ; il sera très dur, le millage quotidien se lisant ainsi : 1er jour : 154 milles, 2e jour : 149 milles, 3e jour : 140 milles et le 4e jour : 117 milles.

Il se renouvelle davantage ce Tour-ci, en ce sens qu'il a onze villes clefs. Ayant cependant 8 villes étapes, normalement ces 8 villes devraient battre la marche. Mais, vu sa grande popularité et devant l'immense ferveur du public et à la demande de certaines localités, l'organisation a cru bon de modifier en permettant des départs dans des villes autres que dans celles où nous arrivons. Ainsi, dans la Beauce par exemple, le Tour arrivera à St-Georges pour diner. De cet endroit, il y aura un faux depart et la véritable étape commencera à Valley-Jonction. Sur la 4e étape, nous arrivons à Ville Jacques-Cartier pour repartir de Montréal. Egalement, arrivée à Trois-Rivières pour repartir du Cap-de-la-Madeleine. Onze villes clefs, onze villes hospitalières, sportives, pittoresques à se souvenir pour rencontrer les GRANDS du TOUR 1956. Qu'on se le dise, qu'on s'en souvienne, et s'y donne rendez-vous ; ce sont les villes : Québec, St-Georges-de-Beauce, Valley-Jonction, Victoriaville, Sherbrooke, Ville Jacques-Cartier, Montréal, Joliette, Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine, Donnacona.

La caravane d'août séjournera pour la 1ère fois dans 6 nouveaux centres. St-Georges, Valley-Jonction, Victoriaville, Joliette, Cap-de-la-Madeleine et Donnacona en seront à leur première expérience de cette course cycliste d'envergure, leur premier contact de cette manifestation canadienne, qui, en France, pendant un mois, arrête tout un peuple. On ne doute pas que ces localités montreront une collaboration, une bienvenue, un enthousiasme inébranlable à cette compétition sportive amateur mais pourtant de rendement professionnel, et d'un apport si touristique.

Pas de film avec les "Mémoires" de Wally

LONDRES. — Le bureau de la censure anglaise a refusé à David O. Selznick la permission de tourner un film sur le sujet des "Mémoires" de la duchesse de Windsor.

Gene Tunney bûcheron

Saviez-vous ... que Gene Tunney, qui s'est retiré sans subir la défaite comme champion du monde des poids-lourds à la boxe il y a environ 30 ans, avait déjà travaillé comme bûcheron dans un chantier du nord de l'Ontario? Mais oui, en 1921.

SOUPAPE DE SURETE

Une firme de Londres fournit gratuitement à tous les acheteurs de skis une police d'assurance contre les accidents auxquels les expose leur sport favori.

ATTENTION, c'est nouveau!

A vendre, maisons d'été ultra-modernes sur terrain 100 x 100 à Val Des Bois, Ste-Rose est, à 7 milles du Pont Viau ; endroit idéal pour villégiature, ombragé, dans un site très privé. S'adresser sur les lieux et demander le propriétaire, Noël Masse (première plage à l'ouest de la Plage Jacques-Cartier).

GRAVELY

la meilleure

TONDEUSE A GAZON,

herbes longues ou rabattues, feuillages, etc.

- COUPE DE 30"
- AIGUISAGE A LA LIME

TERMES FACILES

5 C.V.

Un des fameux 21 accessoires rattachables au GRAVELY

VOYEZ-LA AUJOURD'HUI

CHEZ

THOMSON - VANIER EQUIPMENT CO.

739, rue De La Montagne
Montréal UN. 6-2276

C'EST LE TEMPS de rafraîchir votre

LINGERIE avec l'ensemble le plus spectaculaire

61 MORCEAUX

ENSEMBLE "WABASSO" DE LUXE

METTANT EN VEDETTE

DRAPS et TAIES d'OREILLERS 'Wabasso'

Le tout, empaqueté dans cette magnifique MALLE d'utilité sans précédent dans tous les foyers

• GARANTIE DE PREMIERE QUALITE •

Val. régulière de $69.95

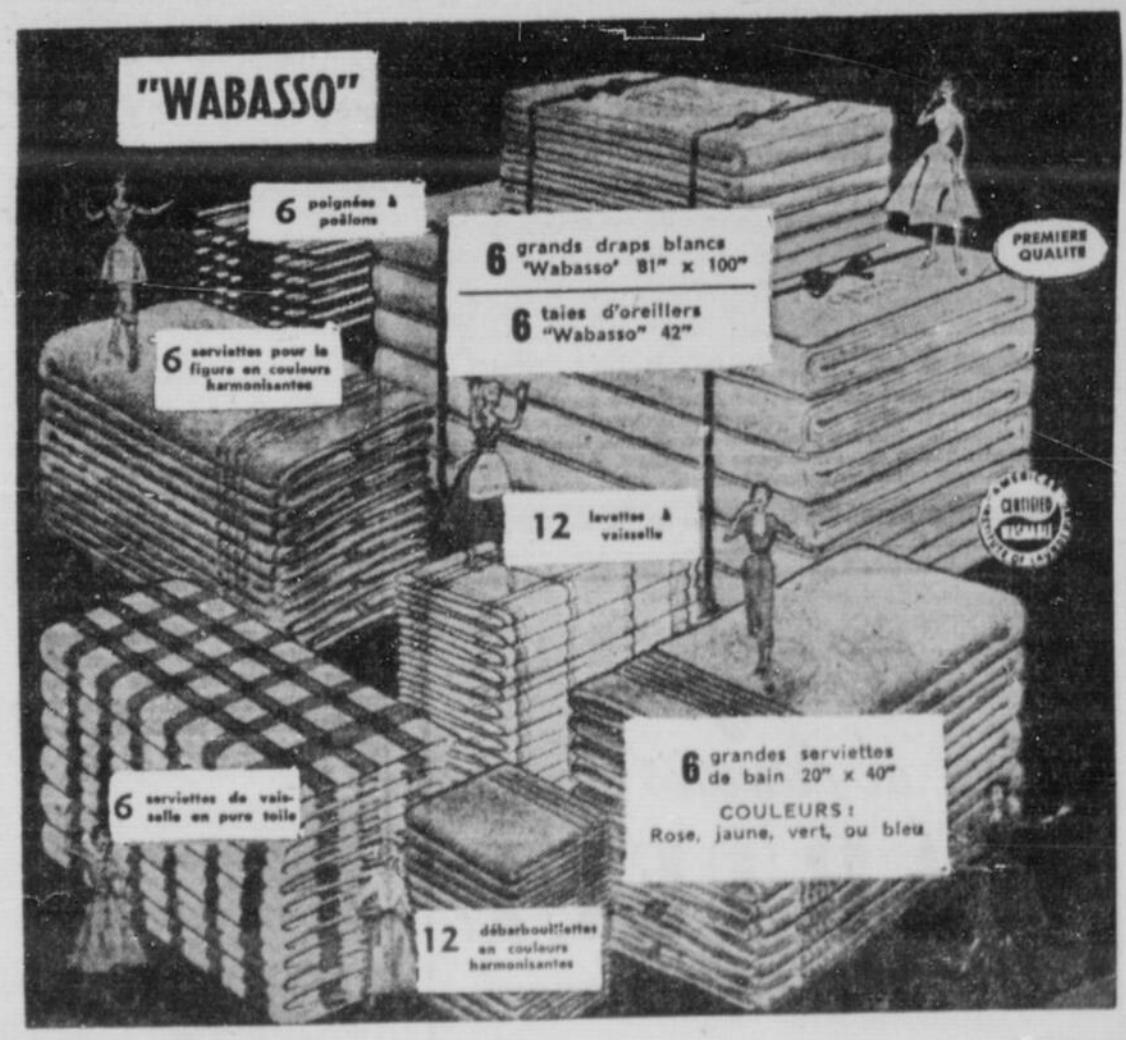
pour seulement

49.95

$1 comptant par semaine

ou 5.00 par mois

Dans cet ensemble, en plus de la qualité renommée de "Wabasso", vous obtenez une aubaine extraordinaire. Des grands draps 81" x 100", des taies d'oreillers 42" en plus de tous les autres articles illustrés ci-contre.



Seul "HOUSEHOLD" vous offre des aubaines aussi sensationnelles

HOUSEHOLD TEXTILES SALES.

3523, boul. St-Laurent — Montréal

SIGNALEZ

PL. 5820

Opératrices en devoir tous les jours de 9 h. du matin à 10 h. le soir

COUPON

HOUSEHOLD TEXTILES SALES CO.
3523, boul. St-Laurent, Montréal, Qué.

Je serais intéressé à voir l'ensemble Wabasso annoncé ci-dessus à $49.95. Veuillez me le faire parvenir. Je paierai
☐ $1.00 comptant ☐ $1.00 par semaine ou mieux encore
☐ $5.00 par mois. Envoyez C.O.D.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

☐ Via C.P.R. ☐ Via C.N.R.

En 1856 Frémont était élu candidat républicain à la Présidence des Etats-Unis

NEW-YORK — Le jugement de Jean-Charles Frémont, s'il eût été plus sain, l'histoire politique des Etats-Unis en aurait peut-être été changée et notre héros serait peut-être une des plus grandes figures de la république étoilée.

Son obstination durant la guerre du Mexique le traina devant une cour martiale. Il dut quitter l'armée. Ses explorations à la recherche d'une route praticable pour la construction d'un chemin de fer par le sud-ouest aboutirent à un désastre, pour la raison qu'il avait fait la sourde oreille à ceux qui lui signalaient les dangers d'un hivernement dans les montagnes. Premier candidat républicain à la Présidence, il ne se donna même pas la peine de faire la lutte. Son adversaire, James Buchanan, l'emporta haut la main. C'était en 1856.

Il ne fut pas plus heureux en affaires. Le pain de ses vieux jours fut assuré par son épouse Jessie, un modèle de dévouement conjugal, dont les écrits lui permirent de manger jusqu'à sa mort survenue en 1890.

COUREUR DES BOIS

Il est un trait de Frémont que l'histoire ne peut que retenir. Son sens de l'exploration. Ses observations sont encore à point. Il était jeune officier dans le corps topographique de l'armée, lorsqu'il dirigea la première de ses trois expéditions au Far West. C'est sa fidèle épouse qui rédigeait ses rapports au gouvernement. L'historien Allan Nevins vient de puiser dans ses riches "Mémoires" pour faire le récit des explorations et des aventures de notre héros, fils illégitime d'une femme qui avait abandonné son mari pour suivre un instituteur français vagabond.

Un avocat, devenu par la suite secrétaire de la guerre, paya ses études. Né à Savannah, Georgie, Frémont manifesta un talent extraordinaire pour les mathématiques. Il épousa secrètement la fille du sénateur Benton, du Missouri. Général au cours de la guerre civile, il fut passé en cour martiale sur l'ordre de Lincoln. Il ne fut heureux que comme coureur des bois. Sa femme a rédigé l'épitaphe qui résume toute sa vie: "De la cendre de ses foyers de camp ont surgi des cités".

Il fut élu en 1850 sénateur de la Californie qu'il avait conquise. Gouverneur de l'Arizona, de 1878 à 1880, il fut alors nommé major général et mis à la retraite.

Il fut deux fois mis en nomination comme candidat républicain à la Présidence en 1856 et de nouveau en 1864.

Un seul bercail

LA HAYE. — Une église d'un genre inhabituel a été construite à Lelystad, nouvelle municipalité de l'ancien Lisselmeer (Zuyderzee). Le district est un centre nouveau de défrichement. L'église comporte deux parties réunies sous le même toit, à l'usage des protestants et des catholiques. Jusqu'à date récente, les services étaient célébrés dans un hangar. La portion protestante de la population forme une paroisse de caractère oecuménique, ce qui est une nouveauté pour la Hollande : tous les protestants, à quelque dénomination qu'ils appartiennent, assistent au même culte dominical.

Soulagement prolongé de la SINUSITE

Lantigen B Cet étonnant vaccin détruit la cause du malaise et s'attaque à l'infection de l'intérieur. Se prenant aisément par voie buccale, ce produit a permis à des milliers de personnes de bénéficier d'un soulagement prolongé des maux de tête et des étouffements pénibles de la sinusite. Demandez à votre pharmacien de vous remettre le dépliant gratuit et commencez votre traitement aujourd'hui.

LB-24F

Le Cognac de l'amitié

MARTELL

★★★

Le cognac le plus demandé au monde

Depuis 1715, les hôtes accueillants offrent du Martell

MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LES MEMBRES DE LA CORPORATION de l'hôpital Saint-Charles de Joliette. Assis, de gauche à droite, on voit MM. Jean-L. Lacombe, Ing.-P., vice-président; J.-Raoul Charette, industriel, président; Me C.-Edouard Hétu, secrétaire-trésorier. A l'arrière, M. le curé Roch Majeau et le Dr Roland Magnan, directeurs.

A JOLIETTE

Un hôpital de $15,000,000 pour 1500 malades mentaux

Les patients cultiveront peut-être la terre

[par MARCEL BLOUIN]

Enfin, les schizophrènes, les paranoïaques, les hystériques et les autres ne seront plus condamnés à attendre interminablement qu'il y ait place pour eux dans les hôpitaux pour malades mentaux. Le gouvernement a résolu de construire des maisons pour accueillir et soigner ces malheureux délaissés que sont les malades mentaux.

Le problème des maladies mentales n'a point cessé de s'aggraver au cours des dernières années. Il a presque pris une allure de scandale, tant le nombre des malades s'accroissait tandis que les places dans les hôpitaux spécialisés étaient rares et difficilement accessibles.

Depuis plusieurs années déjà, l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu traine une liste de 2 à 3 milliers de malades mentaux qui doivent attendre leur tour parce qu'il n'y a pas de lits disponibles pour eux. Les psychanalistes, les psychiatres, les neurologues n'ont point cessé de se plaindre du manque d'espace dans les hôpitaux pour malades mentaux et des conséquences malheureuses de cette carence.

Certains ont pu croire que les cris d'alarme jetés par les spécialistes étaient exagérés et que le problème n'était pas si grave qu'on le disait. Si les psychiatres et neurologues ont péché, ce n'est pas par excès; c'est par timidité, par pudeur. La situation des malades mentaux, durant les dernières années, a été plus navrante et plus choquante que le public l'osait croire.

A PLEURER!

Avec la complicité d'un spécialiste, j'ai pu assister à quelques cliniques de neurologie dans un hôpital montréalais. C'était à pleurer! Des malades s'amenaient seuls, d'autres étaient conduits par des parents ou des amis. La plupart étaient gravement atteints. Plusieurs étaient même dangereux. En clinique, le médecin ne pouvait faire grand'chose pour eux. Il aurait fallu les hospitaliser, les traiter avec régularité, souvent les surveiller. Impossible de leur trouver un lit dans une institution hospitalière spécialisée.

"Mais docteur, s'écriait une pauvre femme, mon mari est dangereux, il s'imagine qu'il est le bourreau de l'Etat"... "Je vous en prie, sanglotait une mère éplorée, faites quelque chose pour moi... Mon pauvre garçon a déjà essayé deux fois d'étouffer sa petite soeur. Il est malade". Rien à faire!

DES PESTIFERES?

Si je vous racontais tout ce que j'ai vu et entendu dans cette clinique, si je vous répétais tout ce que m'a confié le médecin, vous n'en dormiriez pas de la nuit. Et vous auriez pitié de notre société qui a trop longtemps considéré les malades mentaux comme des parias, des dégénérés, des êtres ridicules. Un fou! Pour combien de gens encore le schizophrène est-il encore un "fou", un être qui fait rire, une espèce inférieure du genre humain. Et quand il y a un malade mental dans une famille, cette famille a honte. Elle le cache. Elle établit une conspiration du silence. Elle garde le secret. On n'a pas hante d'une appendicite, d'un ulcère à l'estomac ou d'un fémur brisé mais on a honte, on rougit d'un paranoïaque, voire d'un lunatique

(Suite à la page 96)

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LES TRAVAUX SONT DEJA COMMENCES sur le site du futur hôpital Saint-Charles, à Joliette. La construction de l'immeuble ne sera pas terminée avant trois ou quatre ans. Il coûtera environ 15 millions de dollars.

Les jours se suivent

Jean qui pleure et Jean qui rit

[par ROGER DUHAMEL]

Admettons sans examen que ce soit un signe de vitalité de nous interroger sans cesse sur les conditions particulières de notre destin national. S'il en est vraiment ainsi, nous débordons de santé ! Il ne se passe pas une semaine, voire une journée, sans qu'un monsieur expose ses vues sur le canadianisme, le bilinguisme, l'harmonie nationale et autres grands thèmes oratoires. Le plus souvent, ce numéro se déroule à l'issue d'un banquet et l'atmosphère se prête tout naturellement à l'optimisme illimité. Parfois, il s'agit de communications très graves faites au sein de sociétés savantes et il est alors permis d'afficher, par conviction ou par bravade, du pessimisme et même du cynisme.

Pendant longtemps, nos historiens concevaient leur métier comme une recherche honnête des faits, mais ne parvenaient pas à exclure de leurs exposés une intention apologétique ou apostolique. Leurs interprétations visaient à accorder le beau rôle aux Canadiens français. L'émotion faisait trembler leur plume quand ils avaient à décrire les difficiles cheminements d'un peuple décapité et abandonné à ses propres ressources, risquant de se perdre corps et biens dans un continent étranger où il lui était impossible de découvrir le moindre confort intellectuel ou moral; sans compter les considérations économiques, nullement négligeables. Mais ces historiens ne perdaient pas coeur; ils croyaient au contraire puiser dans ces épreuves l'assurance de lendemains triomphants. Cette attitude sentimentale, qui n'est pas entièrement fausse, demeure touchante et nullement ridicule.

On a changé tout cela. De jeunes maitres ont repris la tâche sur de nouveaux frais. A l'improvisation besogneuse des devanciers, ils ont substitué des méthodes scientifiques solidement éprouvées. Ils sont de plain-pied dans un monde où, l'action ne sera jamais la soeur du rêve. La lucidité est leur déesse: tête froide et coeur froid. Ce sont, en histoire, les descendants des parnassiens, figés dans une marmoréenne impassibilité. Que la terre se dérobe sous nos pas, peu leur importe, à condition qu'ils l'aient prévu à point nommé! Les mots de tous les jours ne conviennent pas à des savants; aussi leurs analyses sont-elles truffées de "contexte", de "structure", d'"auto-détermination", de "substratum", d'"agir en soi", etc. Ne sommes-nous pas, après une nuit opaque, enfin "sous le signe de" la lumière?

Lors d'un congrès récent, ces historiens ont fait en somme la thèse de la réserve québecoise. L'un d'eux a affirmé qu'il existe trois voies majeures pour les peuples: vivre, i.e., l'indépendance; mourir, i.e. l'assimilation totale, ou végéter, i.e. l'annexion s'exprimant par la survivance. Nous rentrons de toute évidence dans cette catégorie. Un autre a démontré l'impossibilité, à la fois métaphysique et pratique, du canadianisme, à cause de la défaite de 1759. A quelqu'un qui lui demandait ce qu'il faudrait faire pour sortir de l'impasse, il a répondu avec une franchise brutale: "Ce qu'il faudrait? Que vous consentiez à accorder leur indépendance aux Canadiens français pour qu'ils puissent bâtir leur Etat et vivre pleinement. Mais cela, vous ne le consentirez jamais, car vous signeriez la démission, voire la disparition de la nation "canadian". L'équivoque va donc subsister et avec elle, notre situation de peuple infirme, arrêté dans son expansion, sous-développé et colonisé".

Ces phrases me frappent à deux égards qui devraient s'exclure l'un l'autre. Elles expriment une bonne part de la réalité, d'une réalité que nous n'avons pas souhaitée et qui est la conséquence du passé. Et cependant, j'y découvre aussi un son artificiel. Je ne pense pas qu'un théorème ait jamais réussi à exprimer l'âme d'un peuple. Si la démonstration était rigoureusement exacte dans les faits, nous n'aurions jamais cessé de décroître. Sommes-nous donc la proie d'une illusion à noter que nous avons accompli des progrès dans tous les ordres? Tant qu'il y a de la vie, il y a de l'espoir... Le certificat de décès me parait prématuré.

Environ le même temps, un conférencier très couru, qui se spécialise dans le genre bonne-entente-et-tape-dans-le-dos, faisait entendre un autre son de cloche. Il se félicitait de voir dans les Canadiens les héritiers de la prudence et du sens de "noblesse oblige" des Anglais, de la belle joie de vivre des Français et du matérialisme brutal et nécessaire des Américains. Quelle salade! Il mettait en garde ses auditeurs de ne pas confondre dans notre pays l'uniformité et l'unité; à cette dernière vont toutes ses préférences, mais il aurait mieux valu qu'il employât, pour dissiper tout équivoque, le mot "union".

Cette attitude réjouie et dynamique me parait aussi fondamentalement fausse que celle des pessimistes. Elles écartent toutes deux une foule d'impondérables qui échappent à toute étude de laboratoire et rendent compte de la permanence d'un peuple emporté dans le flot de l'histoire. Le vouloir-vivre collectif et original d'une nationalité ne s'exprime pas souvent dans des formules savantes, il se traduit dans les gestes anonymes de tous les jours. Au fond, si l'on y regarde de près, la différence entre les deux camps n'est peut-être pas aussi grande qu'on serait porté à l'imaginer. Les uns prennent leurs désirs pour des réalités actuelles; ils écoutent, ravis, les flûtes des bergers d'Arcadie. Les autres, plus renfrognés, réagissent comme des amoureux déçus; ils frappent à coups redoublés la pierre d'Horeb. Les uns et les autres manquent de cette simplicité soumise à l'événement, de ce bon sens populaire, de ce pouvoir de rebondissement dans les situations désespérées, de tout ce qui nous a permis d'être en 1956 les descendants fidèles des hommes et des femmes de 1759. Ce n'est pas une grande oeuvre, mais elle est nôtre et nous la chérissons.

Cocteau en argot

PARIS. — Le discours de réception à l'Académie de Jean Cocteau est traduit en argot.

Sous la plume de Jean Dauven, adaptateur de Peter Cheyney, les académiciens deviennent "mes petits légumes verts" ou "innocente luzerne".

Jean Cocteau a apporté lui-même quelques retouches au manuscrit de Dauven.

L'océan Glacial domestiqué

MOSCOU. — Il est significatif, nous dit l'ingénieur, que le premier navire atomique que vont construire les Russes soit un brise-glace. Leur sixième plan quinquennal prévoit un gros effort pour le développement de la navigation dans les mers arctiques; les régions polaires sont pour eux la route la plus courte vers le Pacifique.

Cet ingénieur, qui travaille à la construction d'un des cargos soviétiques commandés dans les chantiers français de l'Atlantique, suit de près le développement de la flotte militaire et commerciale de l'U.R.S.S. et, en particulier, son effort pour "domestiquer" l'océan Glacial, carrefour commercial et stratégique.

— C'est pourquoi, dit-il, les Russes multiplient les navires destinés à l'Arctique et développent la pratique sur une grande échelle du système des convois "articulés". Certains navires commandés dans les chantiers occidentaux sont spécialement conçus à cet effet.

D'un coup de crayon, il esquisse l'arrière d'un cargo creusé d'une cavité où peut venir s'emboîter l'étrave d'un autre navire. Ce dispositif permet de former de véritables trains de bateau étroitements imbriqués les uns dans les autres, mais liés les uns aux autres avec la force et la souplesse des maillons d'une chaine, le long des chenaux ouverts par les brise-glace.

LA SEMAINE DES 5 RÉSEAUX DE TV

Montréal (2) – Montréal (6) – Burlington (3) – Plattsburg (5) – Mt. Washington (8)

Merc., 20 juin

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—L'Ami des jeunes
5.15—Bricolage
5.30—L'Ile aux trésors
6.00—La joie de connaître
6.30—Ce soir à CBFT
6.45—Carrefour
7.30—Soirée d'élections
9.00—Films
10.00—Pays et Merveilles
10.30—Le rendez-vous des sports
11.00—Le Télé-Journal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton "Katia"

CBMT — Canal 6

3.00—Music
3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Take a Look
4.45—Folk Song
5.00—Rin tin tin
5.30—Howdy Doody
6.30—Robert Q. Lewis
6.30—Magic of the Atom
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Provincial Elections Results
9.00—Cross-Canada Hit Parade
9.30—Jackie Rae
10.00—Climax. "The Shadow of Evil", by Hagar Wilde
11.00—CBC News
11.15—Celebrity Playhouse

WCAX — Canal 3

9.30—Test Pattern
9.40—Program Previews
10.00—Mixing Bowl
10.30—This World of Ours
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tom.
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30—As the Earth Turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His Swing Billies
3.45—Bob Crosby Show
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playt.
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Riders of the Purple Sage
7.15—Douglas Edwards with the News
7.30—CBS Cartoon Th.
8.00—Arthur Godfrey
9.00—The Millionaire
9.30—Highway Patrol
10.00—U. S. Steel Hour
11.00—Final Edition
11.15—The Passerby
11.30—Sign Off

WIRI — Canal 5

10.30—The Christopers
11.00—Home
12.00—Public Service
12.30—Feather Your Nest
1.00—Luncheon Date
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Hospitality House
4.00—Musical Views and News
4.15—Modern Romances
4.30—Queen for a Day
5.00—Sparky Gillon
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News
6.15—Tim McCoy
6.30—The Lazy L Ranch
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Disneyland
8.30—The Amazing Dinninger
9.00—Kraft Theatre
10.00—Wednesday Night Fights
11.00—Late News and Sports

WMTW — Canal 8

2.00—The Johnny Carson Show
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Travel Time
3.30—What's New, Girls?
3.45—Rhythm Ranch
4.10—Mid Aftern. News
4.15—Secret Storm
4.30—The Commodore Bob Show
5.00—The Mickey Mouse Club
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show
6.45—Annie Oakley
7.15—News
7.30—Disneyland
8.30—The Dunninger Show
9.00—Masquerade Party
9.30—I've Got A Secret
10.00—Wednesday Night Fights
10.35—Sports Final
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather

Jeudi 21 juin

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—L'Ami des jeunes
5.15—La Boite aux couleurs
5.30—Tout autour de la terre
6.00—Sophie Magazine
6.30—Ce soir à CBFT
6.45—Carrefour
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi et Moi
7.45—L'histoire cachée sous le sol
8.00—Film: "Renaissance vivaraise
8.30—Concerts promenade
9.30—Michelle Tisseyre
10.00—Sherlock Holmes
10.30—Sérénade pour cordes
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton

CBMT — Canal 6

3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Mr "O"
4.45—Maggie Muggins
5.00—Captain Gallant
5.30—Howdy Doody
6.00—Science in Action
6.30—To be announced
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Beulah
8.00—Fireside Theatre
8.30—The Visitor
9.00—City Detective
9.30—Kraft TV Theatre
10.30—Sport Guesses and Guests
11.15—Feature Film

WCAX — Canal 3

9.40—Program Previews
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with Nancy.
10.30—Arthur Godfrey
10.45—TBA
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Live
12.30—Search for Tomorrow Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30—The Earth Turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His Swing Billies
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Frankie Laine
7.15—Liberace
7.30—Amos and Andy
8.00—Bob Cummings Show
8.30—Climax
9.30—Four Star Playhouse
10.00—Art. Murray Party
10.30—Quiz Kids
11.00—Final Edition

WIRI — Canal 5

12.00—Noon Public Service
12.30—Feather Your Nest
1.00—Luncheon Date
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Hospitality House
4.00—Musical Views and the News
4.15—Modern Romances
4.30—Queen for a Day
5.00—Junior Jamboree
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News
6.15—Chet's Den
6.30—Flash Gordon
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Holiday Horizons
8.00—You Bet your life
8.30—Dragnet
9.00—This is your life
9.30—Gangbusters
10.00—Lux Video Theatre
10.30—Big Picture
11.00—Late News and Sports

WMTW — Canal 8

2.00—The Johnny Carson Show
2.30—Half-Hour Theatre
3.00—The Big Play-Off
3.30—We Serenade You
3.45—Rhythm Ranch
4.10—Mid Aftern. News
4.15—Secret Storm
4.30—The Commodore Bob Show
5.00—The Mickey Mouse Club
6.00—Tri-State News
6.10—Weather
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Sgt. Preston
8.00—Tri-State Sportsreel
8.30—Climax!
9.30—Father Knows Best
10.00—The Vise
10.30—Industry in Maine
10.45—Poll Vaccine
11.00—Tomorrow's Headl.

Vend., 22 juin

CBFT — Canal 2

5.00—L'Ami des jeunes
5.15—La Porte du Ciel
5.30—Le Grenier aux Images
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir à CBFT
6.45—Carrefour
7.15—Le Télé-Journal
7.30—Epopées modernes
7.45—Notre Ville
8.00—Sport en Revue
8.30—Nérée Tousignant
9.00—Le Ciné-Club "La Grande Illusion"
11.10—Les nouvelles sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton "Katia"

CBMT — Canal 6

3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—The Peppermint Prince
4.45—Small Fry Frolics
5.00—Roy Rogers
5.30—Howdy Doody
6.00—Doctor Hudson's Secret Journal
6.30—Stranger than Fiction
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—My Little Margie
8.00—Junior Talent Time
8.30—The Plouffe Fam.
9.00—Graphics
9.30—Star Stake
10.00—Gillette Cavalcade of Sports
10.45—The Jim Colman Show
11.00—CBC News
11.15—Greates Fights
11.30—Revival Night

WCAX — Canal 3

9.30—Test Pattern
9.40—Program Previews
10.00—Mixing Bowl
10.30—This World of Ours
2.00—Johnny Carson Sh.
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Garry Moore Show
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Charles Collingwood
1.10—Stand Up and Be Counted
2.00—Mixing Bowl
1.30—The Earth Turns
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and His Swing Billies
3.45—Bob Crosby Show
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playt.
5.15—Chuckwagon Tales
6.00—Superman
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—The Helping Hand
7.15—Douglas Edwards
7.30—My Friend Flicka
8.00—Ford Theatre
8.30—I Led 3 Lives
9.00—The Crusader
9.30—Schlitz Playhouse
10.00—The Line Up
10.30—Person to Person
11.00—Final Edition
11.15—Portfolio of Plays "Valley of the Zombies"
12.15—Sign Off

WIRI — Canal 5

4.00—Musical Views and News
4.15—Modern Romances
4.30—Queen for a Day
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News
6.15—Music Hall Varieties
6.30—Paris Precinct
6.45—News
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Rin Tin Tin
8.00—Truth or Consequences
8.30—Life of Riley
9.00—Break the bank
9.30—Public Service
10.00—Cavalcade of Sports
11.00—Late News and Sports

WMTW — Canal 8

2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Half-Hour Theatre
3.30—Hugh Babb
3.45—Rhythm Ranch
4.10—Mid Aftern. News
4.15—Secret Storm
4.30—The Commodore Bob Show
5.00—The Mickey Mouse Club
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Rin Tin Tin
8.00—Ozzie & Harriet
8.30—Crossroad
9.00—Headline Hunters
9.30—Schlitz Playhouse of Stars
10.00—Ethel and Albert
10.30—The Big Picture
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Weather

Sam., 23 juin

CBFT — Canal 2

11.00—Fon Fon
12.00—Mire
3.00—Musique
4.00—Rallye autos miniatures
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Taille-Fer
6.00—Terre des hommes "Le Guatemala"
6.30—Orientation
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Le Télé-Journal
7.30—Quelles nouvelles
7.45—Vie canadienne
8.00—Aux quatre coins du monde
8.30—Les aventures de Colonel March
9.00—Chacun son métier
9.30—De cape et d'épée "La fille du capitine"
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Reprise long métrage "Les assassins sont parmi nous"

CBMT — Canal 6

3.00—Music
3.55—Toway on CBMT
4.00—Soap Box Derby
4.45—Today on CBMT
5.00—Wild Bill Hickok
5.30—Disneyland
6.30—In the Common Interest
6.45—CBC TV News
7.00—Navy Log
7.30—Holiday Ranch
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—On Camera
9.30—Feature Film
11.00—CBC TV News
11.10—Saturday Night Wrestling

WCAX — Canal 3

9.30—Captain Kangaroo
10.30—Mighty Mouse Playh
11.00—Winky Dink and You
11.30—Operation USA
12.00—Big Top
1.00—"Building a Rural Community Center"
2.15—Baseball Preview Dizzy Dean Interview
2.25—Baseball Game of he Week: Chicago W. Sox vs New York Yankees
5.00—Bar S Rranch "Come on Cowboys" starring the 3 Mesq.
6.00—Dance Date
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—N.O.P.D.
7.30—Beat The Clock
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—Two for the Money
9.30—Ils Always Jan
10.00—Gunsmoke
10.30—Budweiser Damon Runyon Theater
11.00—Final Edition
11.25—Your Command Performance
12.50—Sign Off

WIRI — Canal 5

12.15—Junior Science
12.30—Fury
2.15—Junior Science "Battery Electricity"
2.30—Fury
3.00—Western Theatre "Frontier Agent", "Yukon Flight", James Newill, Warren Hull
5.00—Homespun Harmonies
5.15—News and Sports
5.30—Trading Post with Smiley Willette and his Sunset Ramblers
6.00—Neiborhood Lane
6.30—Ted Mack and his original amateur hour
7.30—People are Funny
8.00—Perry Como Show
9.00—Lawrence Welk Sh.
10.00—George Gobel Show
10.30—Adventure Theatre

WMTW — Canal 8

1.15—Western Playhouse
2.15—Baseball Preview
2.25—Baseball Game of the Week. Chicago White Sox vs New York Yankees.
5.00—Hal Lone Pin's Kountry Karavan
5.30—The Gabby Hayes Show
6.00—Sports Final
6.05—All-American Wrestling
7.00—Rhythm Ranche, with Ernie Lindell
7.30—Star Tonight
8.00—Jackie Gleason in 'The Honeymooners'
8.30—Stage Show, with the Dorsey Brothers
9.00—Turning Point
9.30—The Lawrence Welk Show
10.00—To be Announced
10.30—To be announced
11.00—Tomorrow's Headl., with Charles Tarkinson
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sign Off

Dim., 24 juin

CBFT — Canal 2

3.00—Musique
5.00—Film
5.30—Mille et une Nuits
6.00—L'Actualité
6.30—Les travaux, les jours
7.00—Voir et entendre
7.30—Prise de bec
8.00—Music-Hall
9.00—Cléopâtre
9.30—Long métrage: "Justice est faite", avec Michel Auclair, Jean debucourt, Valentine Tessier, Claude Nollier.
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives

CBMT — Canal 6

3.00—Music
4.55—Today on CBMT
5.00—Junior Magazine
6.00—Country Calendar
6.30—This is the Life
7.00—Our Miss Brooks
7.30—CBC News Mag.
8.00—Ed Sullivan
9.00—Four Star Pl'house. "Second Chance", David Niven
9.30—Father Knows Best
10.00—Profile. Prime Minister Nehru
10.30—Here and There
11.00—CBC TV News
11.10—This Week
11.35—Feature Fil m

WCAX — Canal 3

10.00—Lamp unto my feet
10.30—Look up and Live
11.00—Eye on New York
11.30—Camera Three
12.00—Let's Take a Trip
12.30—This is the Life
1.00—Wnat One Person Can Do
1.15—Man to Man
1.30—"In Fertile Soil" The human story of city bred clergyman and his wife in a rural parish
2.00—TBA
2.15—Sunday Special, John Millar présents news, sports, Weather
2.30—Stage Three "Valley of the Eagles" with Jack Warner and Madia Gray
4.30—Adventure
5.00—Face the Nation
5.30—CBS Sunday News
6.00—Telephone Time
6.30—You Are There
7.00—Range Rider "Indian Sign" 1120
7.30—Private Secretay
8.00—Waterfront "The Seal" 62
8.30—Times Square Playhouse
9.00—G. E. Theatre
9.30—Alfred Hitchcock presents Joanne Woodward and Skip Homeier Star in "Momentum"
10.00—Lippa's Show Time
10.30—Final Edition: John Millar
10.45—Sign Off

WIRI — Canal 5

12.00—Test Pattern
3.15—Sacred Heart
3.30—Zoo Parade
3.30—TBA
4.00—Frontiers of Faith
5.00—oo Parade
5.30—Oral Roberts
6.00—Meet the Press
6.30—Roy Rogers
7.00—"Topper"
7.30—Frontier
8.00—Steve Allan Show
9.00—Goodyear TV Playh.
10.00—Loretta Young
10.30—Janet Dean
11.00—Drew Pearson

WMTW — Canal 8

1.45—Man to Man
2.00—The Christophers
2.30—Sermons in Science
3.00—Sunday Matinee
4.00—Sunday Matinee
4.30—Carling's Open House
5.00—Super Circus
5.30—CBS Sunday News
6.00—Telephone Time, with John Nesbitt
6.30—You Are There
7.00—You Asked For It
7.30—Private Secretary, with Ann Sothern
8.00—Ed Sullivan Show
9.00—Burns & Allen
9.30—Alfred Hitchcock Presents A dying man gasps the name of his killer
10.00—Break the Bank
10.30—What's My Line? with John Daly
11.00—Sunday News Spc. with Walter Cronkite
11.15—Sign Off

Lundi 25 juin

CBFT — Canal 2

2.30—Défilé de la St-Jean-Baptiste
4.30—Film
5.00—Jeux du cirque
5.15—Picolo
5.30—Gabriel le berger
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cabinet des Estampes
7.45—La Cuisine de la bonne humeur
8.00—Ave Maria
8.30—Silhouette
9.00—Le Survenant
9.30—Baseball Miami-Royaux
10.45—Film
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles Sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton "Demain il sera trop tard"

CBMT — Canal 6

1.30—Music
2.25—Today on CBMT
2.30—St-Jean-Baptiste Parade
4.00—Open House
4.30—Fur and Feathers
4.45—Adventures of a Baby Fox
5.00—Mr. Wizard
5.30—Howdy Doody
6.00—Robin Hood
6.30—The World around us
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—The Nation's Business. Social Credit
7.40—Around the Town
8.00—Producers' Showcase 'Happy Birthday", by Anita Loos
9.30—Who's the Guest?
10.00—Studio One Summer Theatre.
11.00—CBC News
11.15—Movie Museum
11.30—The Tapp Room

WCAX — Canal 3

10.00—Mixing Bowl Helen Workman
10.30—This World of Ours
11.00—It's Fun to Reduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—News
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and his Swing Billies
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playt.
5.15—Chuckwagon Tales
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Industry on parade
7.15—Douglas Edwards with the News
7.30—Robin Hood
8.00—You Can Quote Me
8.30—Godfrey's Talent Scouts
9.00—I Love Lucy
9.30—December Bride
10.00—Mobil Theater
10.30—Your TV Theater
11.00—Final Edition
11.15—Sign Off

WIRI — Canal 5

9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—Faith for today
11.00—Home
12.00—Duffy's Tavern
12.30—Feather Your Nest
1.00—Luncheon Date
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Hospitality House
4.00—Musical Views and the News
4.15—Modern Romances
4.30—Queen for Day
5.00—Tex Montana Show
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News
6.15—Music Hall Varieties
6.30—Mr. Wizard
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—News
7.30—Sherlock Holmes
8.00—Family Theatre
9.00—Insp. Mark Saber
9.30—The Pendulum
10.00—Wrestling from Chicago
11.00—Late News

WMTW — Canal 8

6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show
7.15—The News
7.30—DuPont Cavalcade Theatre
8.00—TV Reader's Digest
8.30—Voice of Firestone
9.00—Stop the Music
9.30—Confidential File
10.00—The Monday Night Fights
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather

Mardi 26 juin

CBFT — Canal 2

5.00—Dessins animés
5.15—Rodoudou
5.30—Le Cirque Alphonsino
6.00—Musique
7.00—Ce soir
7.15—Le Téléjournal
7.30—Cabinet des Estampes
7.45—La Cuisine de la bonne humeur
8.00—Ave Maria
8.30—Silhouette
9.00—Le Survenant
9.30—Baseball Miami-Royaux
10.45—Film
11.00—Le Téléjournal
11.10—Nouvelles Sportives
11.15—Le Cinéfeuilleton "Demain il sera trop tard"

CBMT — Canal 6

3.25—Today on CBMT
3.30—Kiddies' Corner
4.00—Open House
4.30—Travelogue
5.00—The Lone Ranger
5.30—Howdy Doody
6.00—Soldiers of fortune
6.30—Patti Page
6.45—CBC TV News
7.00—Tabloid
7.30—Greatest Dramas
7.45—Big Time in Sport
8.00—G.M. Theatre
9.00—Dragnet
9.30—People of the Potlatch
10.00—Douglas Fairbanks Presents...
10.30—What's My Line
11.00—CBC TV News
11.15—Theatre of Stars 'Remember to Live'

WCAX — Canal 3

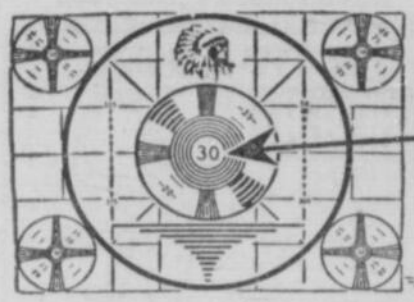
10.00—Mixing Bowl
10.15—Shopping with Nancy
10.30—Building America
10.45—Arthur Godfrey
11.00—It's Fun to Rreduce
11.15—Movie Museum
11.30—Strike It Rich
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search For Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—News
1.10—Stand Up and Be Counted
1.30—As the World Turns
2.00—Johnny Carson Sh.
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Duke and his Swing Billies
3.45—TBA
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—The Edge of Night
5.00—Polar Bear Playt.
5.15—Chuckwagon Tales
6.00—Wild Bill Hickok
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise
6.50—Sports Digest
7.00—Steve Donovan
7.30—Name that Tune
8.00—Phil Silver Show
8.30—Navy Log
9.00—Guy Lombardo's
9.30—Do You Trust Your Wife?
10.00—$64,000 Question
10.30—Big Town
11.00—Final Edition
11.15—Sign Off

WIRI — Canal 5

9.00—Morning Star Time
10.00—Ding Dong School
10.30—This is the Life
11.00—Home
12.00—Hank McCune
12.30—Feather Your Nest
1.00—Luncheon Date
2.30—Tennessee Ernie Ford Show
3.00—Hospitality House
4.00—Musical Views and the News
4.15—Modern Romances
4.30—Queen for Day
5.00—Junior Jamboree
5.30—Bar 5 Ranch
6.00—News
6.15—Chet's Den
6.30—Gabby Hayes
7.00—Sports Scorebook
7.10—Weatherbird
7.15—John Daly and the News
7.30—Public Service
8.00—Dear Phoebe
8.30—Paul Whiteman's Sh
9.00—Fireside Theatre
9.30—Adventure Theatre
10.30—Mr. & Mrs. North
11.00—Late News

WMTW — Canal 8

3.30—The Bob Crosby Sh.
3.45—Rhythm Ranch
4.10—Mid Aftern. News
4.15—Secret Storm
4.30—The Little Rascals
5.00—Mickey Mouse Club
6.00—Tri-Stage News
6.10—Watch Your Weather
6.15—The Early Show
7.15—News
7.30—Warner Bros.
8.30—Ford Theatre
9.00—Phil Silvers Show
9.30—The Red Skelton Sh
10.00—$64,000 Question
10.30—Do You Trust Your Life
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Weather



TRAITS DE PLUME

par PAUL COUCKE

HUBERT POTVIN (par intérim)

Ce dimanche 17 juin, à MUSIC-HALL, les comédiens Robert Gadouas et Jean Duceppe donneront un numéro comique intitulé "Le retour de Tommy Scott". S'il ne nous est pas possible d'accuser une admiration sans bornes pour Mme Michèle Tisseyre, nous pensons tout de même qu'elle fait aussi bien que le maître de cérémonies du programme rival, THE ED SULLIVAN SHOW. Ed, qui sait bâtir un spectacle intéressant la masse, n'a aucun dynamisme et sourit aussi souvent qu'une poule a mal aux dents. Le seul avantage qu'a le spectacle américain sur MUSIC-HALL, c'est d'être commandité. Réalisé par Noël Gauvin, présenté par Michèle Tisseyre et né le dimanche 30 octobre 1955, MUSIC-HALL compte parmi les programmes les plus coûteux de la TV à Radio-Canada.

Un porte-parole de CBC nous disait cette semaine que la politique de Radio-Etat est de faire durer une émission 15 semaines avant de la laisser commanditer. Music-Hall a déjà duré beaucoup plus que cela et, aux dernières nouvelles, il n'est pas question de faire payer par un commanditaire le tout ou une partie des frais de réalisation. Si nous semblons critiquer, ce n'est certes pas dans l'intention de voir se multiplier les annonces commerciales ! Nous croyons cependant que certaines émissions particulièrement dispendieuses devraient être commanditées... au soulagement des contribuables qui se voient obligés de défrayer le coût de leurs divertissements.

CHARLIE McCARTHY survivra à Edgar Bergen. Une clause du testament de l'as ventriloque américain prévoit que Charlie continuera d'égayer le public même après la mort de celui qui lui a donné la vie. Une somme de $10,000 sera mise de côté à cette fin et, avec les intérêts qu'une telle somme peut apporter de nos jours, il est possible que Charlie ne meure jamais... "Ce que je veux, dit Bergen, c'est que Charlie puisse parler aux enfants au moins une fois par année à l'approche des fêtes, par la voix de quelque ventriloque de marque." Charlie McCarthy et les autres personnages comiques de l'invention d'EDGAR BERGEN paraissent régulièrement au réseau CBS.

LES DEUX DERNIERES EMISSIONS de Folk Songs seront consacrées aux chansons et aux danses du Québec. Mercredi, le 20 juin, Simone Vaillant chantera, accompagnée du violoniste Omer Dumas. "Les Sauterelles", un groupe de danseurs du vieux Québec, seront aussi de la partie. Folk Songs paraît à 4 h. 45 p.m., au canal 6.

Y aurait-il tant de ressemblances entre comédiens et hommes politiques ? Quelques-uns de nos "artistes" semblent le croire puisqu'ils se prêtent aux réunions politiques d'un parti ou de l'autre. C'est regrettable. Quand, après le 20 juin, le sort en aura été jeté (et l'argent dépensé), ces messieurs se promettront peut-être de ne plus recommencer... résolution qui devrait durer pas moins de quatre ans !

On nous a reproché de ne pas parler trop souvent de la famille des Plouffe. Au risque de servir de paratonnerre aux foudres du lecteur, disons qu'il nous est quasi impossible de souffrir les romans-fleuves. Non pas qu'ils ne peuvent intéresser. Mais nous croyons sincèrement que l'art ne s'administre pas à la pilule, régulièrement, d'une telle heure à telle autre, hebdomadairement. C'est André Malraux dans ses VOIX DU SILENCE qui écrit : "L'art naît d'un désir de ce qui fuit, de ce qui reste toujours peu appréhensible, du refus de copier les apparences, de cette volonté de prendre au monde réel dont l'homme est esclave ce qu'il faut pour bâtir une nouvelle cité dans laquelle il est roi..." Faut-il en dire plus long avant d'avouer une indifférence généralisée pour Les Plouffe, 14, rue de Galais, Nérée Tousignant et le reste ? Rarissimes, donc, furent les émissions des Plouffe qui surent nous tirer d'un bon livre ou d'un bon disque. La dernière de cette saison battait 4 as en sensibleries et en clichés. Les Plouffe, auxquels on reproche déjà un art par trop photographie-commerciale, ont frisé le ridicule. Le bébé naissant à quelques mois, la présence de toute la famille à l'hôpital, toutes ces émotions soufflées de Cécile et de ses chers parents d'en haut en disent assez long d'elles-mêmes. Cette délivrance de Cécile, elle fut aussi la nôtre... et nous souhaitons au nouveau réalisateur des Plouffe, édition 1956-57, une tâche moins ardue que celle de l'accouchement bilingue du bébé Plouffe-Luttrell.

L'abbé PIERRE, qu'il n'est plus nécessaire de présenter, sera l'invité de CONFERENCE DE PRESSE, lundi, le 18. L'apôtre du sans-logis répondra aux questions de Mme Julia Richer, secrétaire de la rédaction à l'hebdomadaire Notre-Temps, de M. Hervé Major, chef de l'information à la Presse, et de M. Raymond Douville, directeur de l'hebdo Le Bien Public, de Trois-Rivières.

POUR CETTE SEMAINE NOUS AVONS PRIS NOTE DE CES PROGRAMMES : Lundi, le 18 : LE VENT DU LARGE, à 6 heures ; AROUND THE TOWN, à 7 h. 30, et CONFERENCE DE PRESSE, à 10 h. 30. Mardi, le 19 : le THEATRE de General Motors, à 8 heures. Mercredi, le 20 : FOLK SONGS, qui salue la Saint-Jean-Baptiste, à 4 h. 45 ; LES ELECTIONS PROVINCIALES, un peu par toute la soirée. Jeudi, le 21 : CONCERT PROMENADE, à 8 h. 30, et SERENADES POUR CORDES (avec Jean-Paul Jeannotte), à 10 h. 30. Vendredi, le 22 : NOTRE VILLE, à 7 h. 45 ; GRAPHIC, à 9 heures. Samedi, le 23 : L'OEIL SUR NEW-YORK, à CBMT, 3 h. 30 ; DISNEYLAND, à 5 h. 30 ; TERRE DES HOMMES, à 6 h., et LES ASSASSINS SONT PARMI NOUS, un long métrage, à 11 h. 15. Dimanche, le 24 : LES TRAVAUX ET LES JOURS, à 6 h. 30, et le premier ministre NEHRU, à PROFILE, CBMT, 10 heures.

M. Paul Coucke, titulaire de cette chronique, nous reviendra la semaine prochaine, alors que les élections auront pris fin et que notre confrère pourra enfin se relaxer devant l'écran de son appareil... Un grand merci pour l'attention que vous avez bien voulu nous porter et nous vous souhaitons de longues et fructueuses veillées en compagnie de nos meilleurs artistes.

Télévision à Québec

CFCM — Canal 4

Mardi, 19 juin

4.00—A la bonne franquette
4.45—Rendez-vous chez Paule
5.00—Cartoons
5.30—Les mystères de la planète
6.00—Film
6.30—Interview
6.45—Horizons
7.00—Parlons sports
7.07—Nouvelles locales
7.15—Télé-Journal
7.30—Ici et là
7.45—Paquet présente
8.00—Etrange mais vrai
8.30—Silhouette
9.00—Le Survenant
9.30—Film
10.00—Pick the Stars
10.30—Film
10.45—Les combats du siècle
11.00—CBC TV News
11.15—Dern. nouvelles & sports
11.25—Cinéfeuilleton

Mercredi, 20 juin

4.00—A la bonne franquette
4.45—Rendez-vous chez Paule
5.00—Wild Bill Hickok
5.30—L'Ile aux Trésors
6.00—Observez
6.45—Horizons
7.00—Parlons sports
7.07—Nouvelles locales
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi & moi
7.45—Sur le vif
8.00—Derrière les volets
8.30—My Little Margie
9.00—La boxe à son meilleur
9.30—Rendez-vous avec Michelle
10.00—Sherlock Holmes
10.30—Play of the Week
11.00—CBC TV News
11.15—Dern. nouvelles & sports
11.25—Cinéfeuilleton

Jeudi, 21 juin

4.00—A la bonne franquette
4.45—Rendez-vous chez Paule
5.00—Cartoons
5.30—Tout autour de la terre
6.00—Film
6.30—Interview
6.45—Horizons
7.00—Parlons sports
7.07—Nouvelles locales
7.15—Télé-Journal
7.30—Toi & moi
7.45—Sur le vif
8.00—Derrière les volets
8.30—My Little Margie
9.00—La boxe à son meilleur
9.30—Rendez-vous avec Michelle
10.00—Sherlock Holmes
10.30—Play of the Week
11.00—CBC TV News
11.15—Dern. nouvelles & sports
11.25—Cinéfeuilleton

Vendredi, 22 juin

4.00—A la bonne franquette
4.45—Rendez-vous chez Paule
5.00—Cartoons
5.30—Grenier aux images
6.00—Observez
6.45—Horizons
7.00—Parlons sports
7.07—Nouvelles locales
7.15—Télé-Journal
7.30—Film
8.00—Le sport en revue
8.30—Wayne & Shuster
9.00—Concert promenade
10.00—Cavalcade of sports
10.45—Impromptu
11.00—CBC TV News
11.15—Dern. nouvelles & sports
11.25—Cinéfeuilleton
11.40—Long métrage anglais

Samedi, 23 juin

2.25—Long métrage français "Columba"
4.00—Rallye Autos Miniatures
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Tante Claire
6.00—Les récits du Père Ambroise
6.30—Sérénades pour cordes
7.00—Parlons sports
7.07—Nouvelles locales
7.15—Télé-Journal
7.30—Quelles nouvelles?
7.45—Souvenirs
8.00—Jackie Gleason
8.30—Stage Show
9.00—Chacun son métier
9.30—Long métrage français
10.45—Hebdomadaire sportif
11.00—CBC TV News
11.15—Dern. nouvelles & sports
11.20—Chicago Wrestling

La France prime au salon aéronautique de Cologne

COLOGNE — L'Allemagne occidentale vient de tenir sa première grande exposition aéronautique. Environ 300,000 personnes l'ont visitée en dépit du mauvais temps. Six nations y participaient: Etats-Unis, Grande-Bretagne, France, Allemagne, Italie et Tchécoslovaquie.

Le clou du salon ce fut deux avions français qui relanceront l'industrie aéronautique allemande. Les visiteurs ont aussi admiré un F-100 Supersabre, un avion de combat dont on rééquipe les escadrilles américaines stationnées en Allemagne occidentale.

La foule espérait voir le premier avion construit depuis la guerre par Willy Messerschmitt. Il était au programme mais pour une raison inconnue, on ne l'a pas exposé. L'avion, l'Hispano-Aviacion 200, est un biplace réacté construit en Espagne à cause de l'interdiction de fabriquer des avions imposée à l'Allemagne, interdiction qui n'a été retirée qu'il y a un an lors du rétablissement de la souveraineté allemande.

LES AILES SE ROUVRENT

L'enthousiasme allemand pour les choses de l'aviation s'est affirmé par les foules qui ont afflué à l'aéroport Butzweiler-Hof, désaffecté, non loin du centre de la ville. Parmi les visiteurs se trouvaient 300 spécialistes allemands invités du Club aéro-allemand, sous les auspices duquel avait lieu le salon. Un grand nombre d'entre eux portaient l'uniforme gris de la nouvelle aviation allemande. On distingua particulièrement le lieutenant général Adolf Gallant, un as de la dernière guerre, dont on a mentionné le nom comme futur commandant de la nouvelle aviation mais il ne serait pas bien vu du gouvernement de Bonn.

EN SERIE

L'un des avions français mis en montre est le Fouga Magister, un biplace réacté léger destiné à l'entraînement et produit en série pour l'aviation française. Si le gouvernement de Bonn en commande suffisamment, ces avions seront fabriqués par la nouvelle compagnie Messerschmitt et la non moins fameuse compagnie Ernst Heinkel. Et Messerschmitt et Heinkel ont visité l'exposition.

L'autre avion français était le Nord Noratlas, un cargo à deux moteurs ressemblant au Fairchild C-119 américain. Le permis de fabrication a été acheté par un consortium de quatre compagnies allemandes.

Une invitation avait été envoyée à la Russie mais le seul exposant communiste fut la Tchécoslovaquie. Les Russes se réservent probablement pour leur propre salon qui doit avoir lieu à la fin de juin.

Frère JEAN, surnommé sur le Broadway Gate (pour Gaetano) Frega, taquine sa basse au monastère capucin St-Laurent à Beacon, New-York. Célèbre jadis parmi les joueurs de jazz, il sera ordonné prêtre le 24 juin.

Succès aux E.-U. de la Goualante de Prouzaud

NEW-YORK. — Une chanson obtient en ce moment, aux Etats-Unis, un immense succès (music-hall, radio, T.V., disques, machines à sous, etc.). Elle s'appelle "Poor People of Paris", c'est la traduction de "La Goualante du pauvre Jean", de René Prouzaud et Marguerite Monnot, qui connut en France un joli succès.

La chanson française est d'ailleurs en grande forme outre-Atlantique. Edith Piaf vient d'y passer quatorze mois triomphants.

Patachou, après Mexico, via Chicago, puis Hollywood; Jacqueline François a inauguré le plus grand cabaret de La Havane et va débuter à New-York; la petite Montmartroise Geneviève y triomphe; Maurice Chevalier termine une saison sensationnelle; Varel et Bailly arrivent.

La double glissière est étonnante!

INSTANTANÉMENT

VOTRE SILHOUETTE PARAITRA

2 FOIS PLUS MINCE

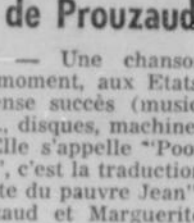
OU RIEN A DEBOURSER

LA GAINE WRAPARONG Rég. $10.98 $4.98

AVEC GLISSIERE SUR TOUTE LA HAUTEUR, NE MONTE NI NE DESCEND VOTRE ROBE

Le double enserrement permet le double contrôle de l'abdomen — amincit de plusieurs pouces la taille et les hanches. Rien de comparable à une Wraparong qui moule et gratifie votre taille d'une ligne ondulante et gracieuse à la fois. Nous avons réussi 6 étonnantes innovations accessoires qui s'ajustent à volonté afin que vous portiez un vêtement qui vous aille parfaitement.

PAS CECI



MAIS CELA

NOTRE FAMEUSE GARANTIE

Chaque gaine Wraparong comporte notre pleine garantie de satisfaction ou remboursement. Constatez vous-même les merveilles que la gaine Wraparong peut opérer en faveur de votre silhouette.

COMMANDEZ D'APRES VOS MESURES

1 modèle — 1 couleur — Toutes les tailles Petite (25-26) Moyenne (27-28) Grande (29-30). Aussi pointures complémentaires pour les personnes replètes $5.98 — Extra-Grande (31-32) XX (33-35) XXX (36-38) XXXX (39-40) XXXXX (41-43) XXXXXX (44-46).

TOUTES LES COMMANDES SONT REMPLIES RAPIDEMENT

A MONTREAL, TEL. BE. 7788

RENVOYEZ CE BON D'ESSAI GRATUIT AUJOURD'HUI

WILCO — 258 COMFORT QUEEN Suite 486, 1231 ouest Ste-Catherine, Montréal, Qué

Veuillez m'expédier votre Gaine Wraparong pour essai. Si je n'en suis pas enchantée, je pourrai vous retourner (en deçà de 10 jours) l'article pour remboursement complet.

Tailles Extra-Grandes en montant (31-46) 5.98

Envoyez P.S.L. Je paierai $..... plus frais postaux. J'inclus ..... et vous expédiez franco.

Taille exacte .... Tour des hanches ....

NOM .....
(Lettres moulées)

ADRESSE .....
(Lettres moulées)

VILLE ..... Prov. .....

LA RECOLTE EST DEJA COMMENCEE dans le centre ouest des Etats-Unis. Les "combines" sont à l'oeuvre sur la plaine de Wichita. La récolte s'annonce particulièrement bonne, meilleure qu'on ne le prévoyait. Le rendement est en moyenne de huit à vingt boisseaux l'acre. Il a fallu 600 wagons pour transporter aux élévateurs la récolte de ce district. (Téléphoto United Press)

l'agriculture

M. Amédée Gagnon, président de la Société Ayrshire du Québec, nous fait tenir le texte d'un message spécial aux sociétaires de ce groupement d'éleveurs.

"La Société Ayrshire du Québec fait un appel pressant à tous ses membres, en faveur de la souscription pour les produits laitiers. C'est vous dire que la retenue de 1¢ la livre de gras ou 3½¢ les 100 livres de lait sur la production de juin est une chose importante. Je vous demande d'y consentir."

MESSAGE AUX APICULTEURS

Le personnel de la division apicole du Québec s'emploie depuis bien des années à dépister les colonies d'abeilles atteintes de loque européenne et américaine.

Un appareil de désinfection spécial est en opération depuis le début de mars afin de permettre aux apiculteurs éprouvés de pouvoir recommencer l'élevage avec un matériel exempt de maladie. Pour effectuer une épuration efficace des ruchers, le Ministère de l'Agriculture doit obtenir l'entière collaboration des intéressés.

Le premier point à observer, c'est d'éviter la propagation de ces maladies par le pillage des abeilles, en évitant de laisser traîner les ruches mortes et les rayons de miel infectés. En second lieu, signaler à l'instructeur régional la présence de couvain anormal dès qu'il en constate et, en dernier lieu, seconder l'inspecteur qui visite les colonies pour lui faciliter le dépistage des ruches malades et procéder au traitement.

LE CHARANCON DE LA FLEUR DU FRAISIER

Pour protéger efficacement les fraisiers contre ce coupeur de fleurs, M. André Doyle, chef de la division de l'entomologie, à Québec, conseille de tenir continuellement du poison sur les plants depuis le moment où les boutons à fleurs commencent à se former et jusqu'à ce que la floraison ait atteint 5%, car après ce stage de la floraison il y a danger d'empoisonner les abeilles. Deux ou trois applications à une semaine d'intervalle sont généralement requises. S'il pleut, il faudra renouveler les traitements. Voici les préparations à employer:

En poudrage: Employer soit le Cryolex, la Cryolithe ou le DDT 5%. Suivre les recommandations du manufacturier. L'idéal est de tenir les plants recouverts d'insecticide dès l'apparition des boutons à fleurs jusqu'à 5% de floraison. Appliquer l'insecticide de préférence le soir, après que les abeilles sont rentrées.

En arrosage: Employer le DDT 50% W (mouillable) à raison de 1 livre par 50 gallons d'eau, ou bouillie bordelaise 4-6-40 (4 livres de vitriol "Instant", 6 livres de chaux hydratée et 40 gallons d'eau), auquel on ajoute 2 livres d'arséniate de plomb.

LES CHAMPIONNATS D'ORMSTOWN

Les concours des espèces animales de l'exposition d'Ormstown ont mis en vedette plusieurs éleveurs de la région de Châteauguay, du Québec et de l'Etat de New-York, qui s'y sont disputé les prix. Une caractéristique digne de mention, cette année, est le nombre croissant d'inscriptions dans les classes de bovins du type à boeuf, toutes les races y étant largement représentées.

Au secteur des bovins laitiers, ce sont les concours des races Holstein et Jersey qui ont fourni le plus d'exposants, bien que les races Ayrshire et Canadienne aient présenté quelque excellents troupeaux de Howick (race Ayrshire) et de St-Hyacinthe (race Canadienne).

Aux écuries l'on voyait beaucoup plus de chevaux d'amateurs que de cultivateurs. L'élevage chevalin, si l'on en juge par ce que l'on a vu à Ormstown, devient de plus en plus un sport; d'ailleurs le formidable déploiement de machines agricoles motorisées qui envahit de plus en plus nos expositions et capte l'attention des cultivateurs, se charge de démontrer l'ampleur de l'ère de mécanisation contemporaine.

Par suite du retard considérable des travaux agricoles printaniers, l'assistance a été plutôt maigre dans la journée. Toutefois, l'inauguration officielle de l'exposition, par l'Hon. Premier Ministre de la Province, s'est déroulée en présence de milliers de visiteurs.

NOUVELLES BREVES

Les éleveurs de bovins de race Ayrshire apprendront sans doute avec satisfaction, la nomination de M. Raymond Lanctot, de Sweetsburg, comté de Missisquoi, comme propagandiste de l'Association Ayrshire du Québec.

Cette société, avons-nous appris en même temps, tiendra sa réunion champêtre annuelle, le 3 juillet à la Station expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière.

2,000e anniversaire de Cléopâtre

LE CAIRE. — Antoine et Cléopâtre s'amèneront en des carrosses dorés d'Héliopolis, la ville antique consacrée au culte du dieu Soleil, au centre du Caire moderne, pour inaugurer le festival de trois jours qui se déroulera sur les rives du Nil en février prochain.

La fête est patronnée par l'administration égyptienne du tourisme. Elle commémorera le 2,000e anniversaire du règne de la fameuse reine. Des fanfares et des courtisans de l'époque ouvriront le cortège qui revêtira une splendeur orientale.

Une réplique de la fameuse barque de Cléopâtre descendra le Nil et les théâtres du Caire donneront une série de pièces sur la vie et le règne de celle qui après avoir conquis César et Antoine se fit périr de la morsure d'un aspic après la défaite de ce dernier à Actium.

Moins de polio

WASHINGTON — Régression de la poliomyélite: 38,000 cas en 1934, 29,000 cas en 1955. Dix millions d'enfants ont été vaccinés l'an dernier.

VACANCES AU MAINE

2,000 milles de littoral océanique, plages sans encombrement, 2,500 lacs, villégiatures magnifiques. Tout est là pour la récréation et la détente. Demandez notre **Guide de Vacances au Maine GRATIS.** Maine Vacation Service, 771 Gateway Circle, Portland, Maine. Min. de l'Ind. et du Comm. du Maine

A NEW-YORK
séjournez au coeur de Times Square
HOTEL FLANDERS
134 W. 48th Street Cl. 5-5320
Tous les magasins, spectacles, cabarets et restaurants, tous les moyens de transport, autobus et métro.
A VOTRE PORTE
$3 simple $4 double
300 chambres — toutes décorées à neuf

OLD ORCHARD BEACH, MAINE
"Le centre d'amusements d'une région de villégiature"
Livret illustré GRATIS sur demande. Ecrire à :
CHAMBER OF COMMERCE
Old Orchard Beach 6, Me.

EDGEWATER HOTEL
"Directement sur la plage"
Rendez-vous des Canadiens. Hospitalité amicale, chambres ultra-ayantes et modernes avec eau courante et douches. Location idéale. "Coffee Shoppe & Cocktail Lounge". Stationnement gratuit. Ouvert jusqu'à la mi-septembre. Pour informations ou réservations, écrivez : Simonne & Gérard Janelle, gérant et propriétaire, Old Orchard Beach, Maine.

Allez-vous aux
ÉTATS-UNIS?
Pourquoi risquer de perdre votre argent?...
Procurez-vous des
CHEQUES de VOYAGEURS de l'AMERICAN EXPRESS
En vente dans toutes les banques et aux guichets des gares CNR

Cette année, venez voir le **NEW-LOOK** de **HAMPTON BEACH**
NEW-HAMPSHIRE

On a dépensé des millions dans l'amélioration et l'agrandissement de la plage, l'élargissement des routes et l'addition de terrains de stationnement afin de faire de Hampton un meilleur site de vacances comme jamais auparavant. Depuis longtemps réputé comme l'un des endroits possédant les plages les plus belles et les plus propres des bords de l'Atlantique, Hampton a aussi élaboré un programme adéquat d'attractions vraiment intéressantes et d'activités agencées pour adultes et enfants. Vous pouvez vous reposer et vous détendre ou vous amuser toute la journée. On vous y offre une abondance de facilités modernes à des prix abordables.
Pour recevoir le dépliant GRATUIT en couleurs et le guide d'accommodation, écrire à CHAMBER OF COMMERCE, 86 Ocean Blvd., HAMPTON BEACH, N.H.
"La villégiature favorite de la famille, au bord de la mer"

Il y a de tout à Saratoga

POUR VOS VACANCES
- Natation et navigation
- Endroits historiques
- Rond de course
- Théâtres d'été
- Terrain de golf
- Sources minérales de réputation mondiale

Pour brochure, écrire à :
SARATOGA COUNTY PROMOTION Dept. 12 — Chambre 500
BALLSTON SPA, N.Y.

PORTLAND
sera le CENTRE d'intérêt de vos vacances dans le MAINE...

Il y a les courses de chevaux pour ceux qui aiment l'animation et les émotions fortes. Mais peut-être préférerez-vous vous balader à petit train dans la campagne tranquille. Vous apprécierez la fameuse cuisine du Maine, des troupes d'été vous offriront du théâtre et vous pourrez effectuer une croisière entre les milliers de petites îles pittoresques de la Baie de Casco. A Portland vous trouverez de tout. Et c'est pourquoi le souvenir de vos vacances demeurera tout imprégné de son visage. Découpez et mallez le coupon ci-bas et vous recevrez des livrets illustrés pour préparer vos vacances.

Faites venir vos brochures de vacances GRATUITES

Nom .....
Adresse .....
.....
Adressez à : Chamber of Commerce
142 Free Street
Portland, Maine, U.S.A.

UNE OPINION DE NOS VOISINS DES ETATS-UNIS

Une façon bien bête de mourir

Collaboration spéciale à la "Patrie"

(Droits réservés)

par Paul HARVEY

Dans notre région des Ozarks, dans le Missouri, aussitôt que le thermomètre monte au-dessus de 80, nous constatons que la saison des noyades est commencée.

Chaque année, nous laissons surtout se noyer les petits garçons, mais il y a cependant plusieurs petites filles et même des adultes parmi les victimes.

La moyenne est d'environ une noyade par fin de semaine dans des cours d'eau aussi beaux que le Merrimack, le Current, le White et le Mississipi.

QUE FAIT-ON?

Nous dépasserons probablement notre quota dans la campagne contre la polio, dans chaque comté du pays, cette année, mais que fait-on pour réduire le nombre des noyades? Qui ose même ouvrir la bouche à ce sujet?

Pourtant, les noyades font mourir plus d'enfants que la paralysie infantile!

Je suis sérieux.

En 1955, aux Etats-Unis, 930 Américains sont morts de poliomyélite, d'après les chiffres provisoires du Service de la Santé Publique du gouvernement fédéral.

Mais pendant la même année, 6,500 Américains sont morts noyés dans les eaux américaines.

Pourtant, ces 6,500 décès auraient pu être évités.

Il suffit de se procurer une veste de liège.

Ou encore des costumes flotteurs.

Mais les jeunes ont peur d'être traités de "pouilles mouillées", les femmes trouvent que ce n'est pas assez joli et les hommes considèrent cela comme un embarras inutile.

De sorte que, en 1956, les Américains continueront de se noyer au rythme d'environ un à toutes les 80 minutes.

L'été dernier, dans le Michigan, je suis allé taquiner la truite avec certains amis qui avaient fréquenté les mêmes cours d'eau pendant trente ans sans aucun incident.

Mais notre canot toucha une bûche submergée et chavira.

Nous réussîmes tous trois à gagner la rive la plus proche, à la nage, bien que ce ne fût pas facile, parce que nous étions épaissement vêtus et que le courant était très fort.

Le soir, autour du feu de camp, nous discutâmes de cette aventure. Nous étions tous d'assez bons nageurs. Cependant, nous nous pensions tellement en sûreté que nous aurions bien pu avoir emmené avec nous quelqu'un qui ne savait pas nager du tout.

J'ai une lettre de sympathie du vice-président Nixon qui, la même semaine, tomba d'une chaloupe, en Floride.

UNE BONNE POLITIQUE

Dans ma famille, nous avons adopté le règlement suivant: Nous ne montons dans aucune grande embarcation, à moins d'avoir à portée de notre main des costumes de sécurité pour pouvoir flotter; et nous ne prenons place dans aucune petite chaloupe ni dans un canot, sans porter ces articles pouvant nous permettre de flotter en cas d'accident.

Ce règlement vaut pour ma femme Angèle, pour mon fils Paul et pour moi-même.

Je me crois obligé de vous rappeler le danger des noyades, en ce début de la saison chaude, et les mesures de précaution à prendre, dans l'espoir de contribuer à diminuer le nombre des noyades.

C'est curieux. Presque tous les jeunes sont immunisés contre le tétanos, contre la diphtérie, contre la polio, contre la petite vérole, etc... mais peu d'entre eux se munissent de vestes de liège pour se baigner.

On en a bien la preuve, quand on retire de l'eau tous ces pauvres petits corps bleus et gonflés.

Ann.

Maître ès arts

STORRS, Connecticut—M. Hervé-J. Loiselle, de Stafford-Springs, a reçu son degré de maître ès arts en français, aux cérémonies de promotion de l'Université du Connecticut, dimanche le 10 juin.

Les morts encombrants

LONDRES — Devant ses estimables collègues du Conseil des Eglises protestantes du Royaume-Uni, le Révérend Townbridge aborde le grave problème inscrit à l'ordre du jour de ces austères et religieux débats.

—C'est un fait, mes Révérends, qu'un nombre croissant de personnes se font incinérer et, dans l'état actuel des choses, les autorités aussi bien que les familles sont embarrassées pour trouver les emplacements adéquats où mettre les urnes. Souci qui répond à des sentiments trop respectables pour ne pas requérir toute notre attention. Que ceux d'entre nous qui pensent avoir à ce sujet une idée intéressante n'hésitent pas à la suggérer...

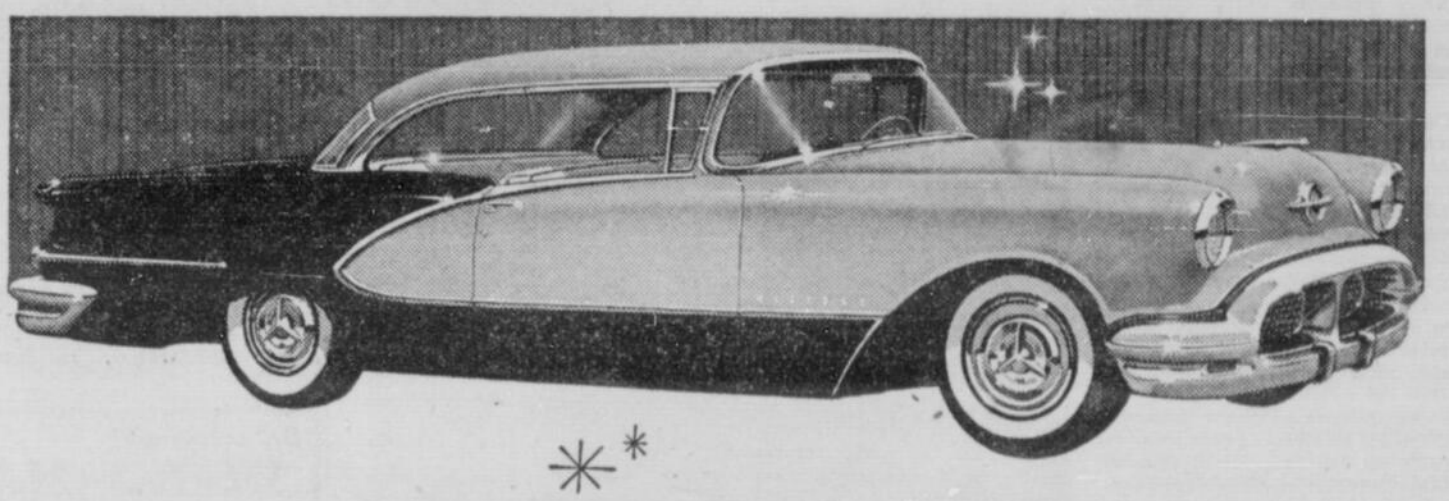
—Il faudrait, lance une voix, que les familles consentent à réduire le format des urnes.

—Pourquoi ne pas les placer dans les églises désaffectées? suggère un autre. Rangées le long des murs, elles leur donneraient l'aspect engageant d'une bibliothèque.

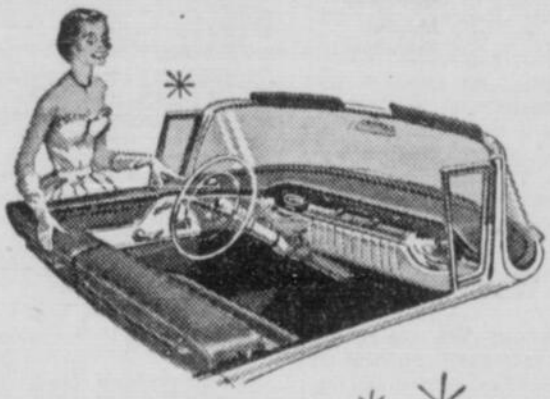
Le Révérend Cachemaille (de Londres) intervient:

—Permettez-moi de signaler ce qui est arrivé à l'un de mes collègues: il a reçu le mois dernier un coffret portant l'inscription "Cendres de M. Smith", avec une lettre de la veuve disant: "Gardez-les, je ne sais où les mettre." Il a mis le coffret sur la cheminée de son cabinet de travail. Sur quoi, sa gouvernante menace de le quitter en déclarant:

—J'en ai assez de faire la poussière en claquant des dents!



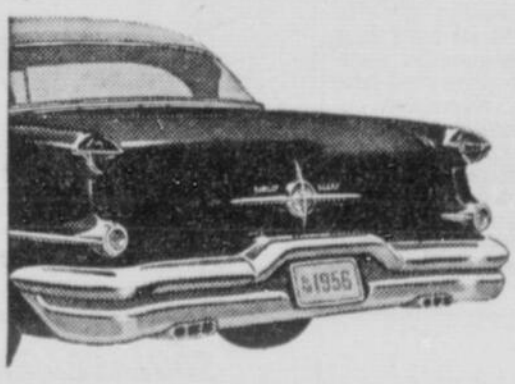
Faite de multiple splendeur...



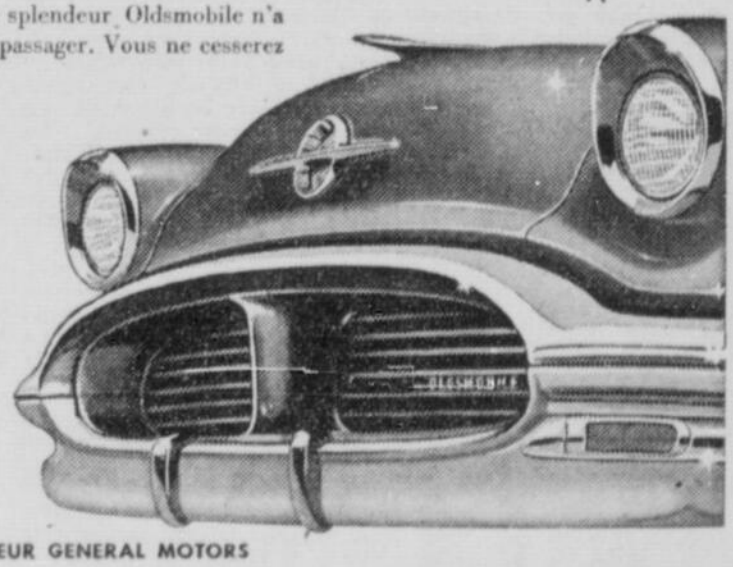
La splendeur Oldsmobile se retrouve en tout.

Celle de l'élégante ligne Starfire—fraîche, sobre et pourtant pleine de vie. Celle des intérieurs luxueux faits avec un soin particulier—somptueux, agréables et combien confortables. La splendeur d'une puissance extraordinaire mais toujours docile qui vous emporte comme une flèche, sans même un murmure.

Et cette splendeur Oldsmobile n'a rien de passager. Vous ne cesserez de la redécouvrir, du moment où vous l'achetez jusqu'au jour—combien distant—où vous voudrez l'échanger pour l'Oldsmobile ultra-moderne de l'avenir. Et tout ce temps vous vous féliciterez de cette bonne idée que vous avez eue en 1956 de sortir de l'ordinaire pour vous mettre dans la classe Oldsmobile.



88-98



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

O-17560F

OLDSMOBILE

JARRY AUTOMOBILES LTEE
4384, rue St-Denis,
Montréal, Qué. PL. 8221

DUROCHER AUTOMOBILES LTD.
2225 ouest, rue Notre-Dame,
Lachine, Qué. ME. 7-6701

CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD.
2085 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal, Qué. WE. 6781

BARNABE MOTORS LTD.
1850, boul. Edouard Laurin
Ville St-Laurent. RI. 4-6401

DOYLE MOTORS LIMITED
4501, ave Bannantyne
Verdun, Qué. YO. 1130

LAC ST-LOUIS AUTOMOBILES LTD.
90, rue Ste-Anne
Ste-Anne de Bellevue. Tél. : 5661

Le thé
comme c'est bon—
surtout
fait à l'eau qui bout
à gros bouillons!

Le mystère de l'homme-grenouille anglais restera un secret d'Etat

LONDRES — Sir Anthony Eden, en butte à des crises politiques incessantes, vient d'en surmonter une nouvelle à l'occasion de la mystérieuse disparition du commander Lionel Crabb, homme-grenouille, au cours d'une mission dans le port de Portsmouth.

La dernière fois qu'on vit le plongeur, il était à proximité du croiseur soviétique "Ordzhonikidz", qui amena le premier ministre russe Nicolaï Boulganine et le chef du parti communiste russe, Nikita Khrouchtchev, en Grande-Bretagne.

Eden a obtenu une majorité de 87 sur le vote de confiance qui a clôturé le débat mais la presse anglaise et les Anglais n'en continuent pas moins à se demander si les services de contre-espionnage ne sont plus à la page. Ils rappellent les bourdes commises par ces services morcelés entre l'armée, Scotland Yard, la marine, l'aviation et le ministère des Affaires étrangères.

IMPAIRS

Ces limiers ont permis à l'espion Fuchs d'opérer sans entrave pendant quatre ans sans, qu'aucun d'eux fût au courant que son nom avait été mentionné au cours de l'enquête canadienne sur l'espionnage.

Ils ont laissé Pontecorvo passer à travers le rideau de fer. Le service de sécurité de Hartwell avait oublier d'avertir l'autorité compétente qu'il avait outrepassé son permis de séjour.

Ils ont permis à Donald MacLean de s'enfuir en Russie parce que les experts du Foreign Office avaient oublié d'avertir Scotland Yard que MacLean avait tout l'air d'un espion.

Et maintenant l'affaire Crabb. Comment l'expliquer?

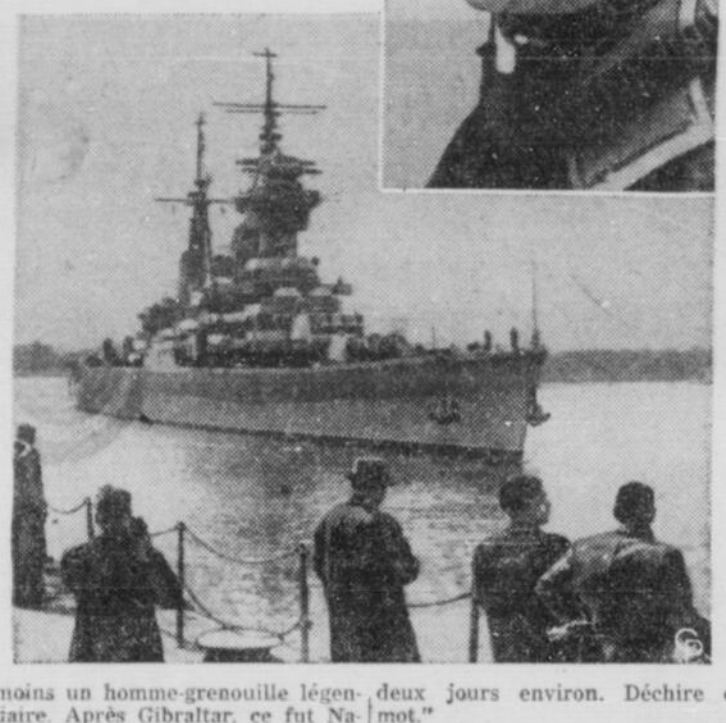
Lionel Crabb, George Medal, Distinguished Service Order, chevalier de l'Empire et champion des hommes-grenouilles de réserve, avait mérité le nom de Buster à cause de sa petite taille. Sa mauvaise vue l'avait empêché de servir sur un navire. La guerre lui apporta la chance. On l'accepta dans l'équipage de déminage, où il s'illustra. Il se révéla à l'occasion du cargo italien "Oltera", échoué dans la rade d'Algésiras et dont les hommes-grenouilles du prince Borghese partaient pour aller dynamiter les navires anglais à travers les filets protégeant la rade de Gibraltar. Cette ruse coûta aux Anglais quatorze navires en quelques semaines.

HEROS

C'est à Crabb que l'Amirauté s'adressa pour déjouer le stratagème italien. Bien qu'il sût à peine nager, Crabb n'en devint pas moins un homme-grenouille légendaire. Après Gibraltar, ce fut Naples, puis Livourne et enfin Venise. Crabb revenait toujours à la surface en brandissant une grosse boîte ronde et plate, une mine sous-marine.

LE COMMANDER LIONEL CRABB revêt pour la dernière fois le scaphandre en vue d'une mission qu'il savait périlleuse.

LA PRESSE RUSSE a traité le commander Lionel Crabb d'espion. La presse anglaise a soulevé une polémique autour de son nom. L'homme-grenouille fut vu pour la dernière fois près du croiseur soviétique "Ordzhonidkidz" (au bas) qui transporta le premier ministre Nikolaï Boulganine et le chef du parti communiste russe, Nikita Khroutchev, en Grande-Bretagne.



A la fin de la guerer, Buster devint un paisible marchand de meubles, tout en pratiquant le relevage de mines à ses heures de loisir pour le compte de l'Amirauté. Le duc d'Argyl eut recours à lui pour renflouer l'épave du galion espagnol coulé au large de la côte ouest de l'Ecosse.

Lors de la grande revue navale de Spithead, le croiseur russe "Sverdlov" intrigua l'Amirauté. Il avait refusé l'aide d'un pilote anglais. Il se dirigeait automatiquement à travers les obstacles. Le soir même Crabb plongeait. De cette mission-là, on ne sut rien. Sinon que dès le lendemain Buster avait rencontré lord Louis Mountbatten. On octobre dernier, Crabb plongea de nouveau.

Le "Sverdlov", un autre croiseur de même type, et quatre destroyers mouillaient à Portsmouth, en visite de courtoisie. Le 17 avril, Crabb plonge pour la dernière fois.

POINTS FAIBLES

Le joyeux Buster était un assidu du Petit Club, dont la gérante avait été l'une de ses meilleures amies jusqu'à ce qu'elle assassine son amant, coureur automobile réputé, et procure le dernier cachet de sa carrière au bourreau de Londres; elle s'appelait Ruth Ellis. L'associé de Crabb avait de plus un ami communiste canadien.

Le 28 avril dans l'oratoire de Brompton, une messe fut célébrée à la mémoire de Lionel Crabb, converti depuis peu à la foi catholique.

La mère de Buster, la vieille Mme Beatrice Crabb, avait reçu le 17 une lettre de son fils qui ne lui écrivait jamais et qui se lisait ainsi: "On vient de me confier une mission... Ce ne sera pas une tâche facile... Ne te fais pas de souci. Je serai de retour dans deux jours environ. Déchire ce mot."

Le "Sunday Express" assura que cette affaire était "identique au procédé d'un homme qui fouillerait les poches du manteau de son invité tandis que sa femme serait en train de lui donner à dîner dans la salle à manger".

POUR QUI TRAVAILLAIT-IL?

Un fait reste établi: quelqu'un avait donné l'ordre à Crabb d'aller voir la coque du croiseur soviétique. Crabb aurait emporté avec lui une camera de télévision sous-marine.

Eden a eu beau dire que ce qui a été fait l'a été sans l'autorisation et même à l'insu du gouvernement, plusieurs hypothèses se posent: le plongeur a coulé accidentellement soit par le fait d'une panne d'inhalateur soit qu'il ait été électrocuté par le courant de la camera (le fameux vertige des profondeurs), soit qu'il ait été repéré par les hommes-grenouilles soviétiques et occis froidement entre deux eaux ou fait prisonnier.

Une déclaration de Radio-Moscou fit l'effet d'une bombe. Elle révélait que l'Angleterre avait exprimé ses regrets à la Russie pour l'incident de Portsmouth.

Pour qui travaillait Crabb? Pour l'amirauté, le ministère de l'armement, le Nato ou lord Mountbatten personnellement?

L'absence de cadavre doit-elle indiquer que Crabb est en vie quelque part.

"Il est inconvenant de visiter les bagages de ses hôtes, disait un député travailliste. Et fâcheux de se faire prendre la main dans le sac."

MORT LEGALE

Quoi qu'il en soit un certificat de décès spécial sera livré à la famille afin que celle-ci puisse recueillir les assurances et la succession de Crabb.

Il n'y aura pas d'enquête sur sa mort. A chacun de rendre son verdict.

Coïncidence étrange, le "Times" de Londres vient de publier quelques extraits d'un livre qui doit paraître à la fin de l'été et qui relatera les exploits du plongeur Crabb dans la Méditerranée et autres théâtres de la dernière Grande Guerre.

Ann.

Le thé
comme c'est bon—
surtout
fait à l'eau qui bout
à gros bouillons!

Le saumon en danger

WASHINGTON. — Le saumon de l'Atlantique est en voie de disparaître. Le Canada et les Etats-Unis combinent leurs efforts pour le conserver moyennant un contrôle des cours d'eau que fréquente ce poisson, en éliminant les barrages ou en construisant des échelles qui lui permettent de remonter les rivières où il est né et où il vient frayer au bout d'un ou deux ans.

Contrairement au saumon du Pacifique, le saumon de l'Atlantique ne meurt pas après avoir frayé. Certains retournent à l'océan et reviennent frayer jusqu'à quatre fois. Ce poisson pond ses oeufs sur le lit sablonneux d'une rivière où la température marque environ 50 degrés Fahrenheit. Il subit cinq transformations au cours de son existence. On lui a donné des noms différents suivant les phases qu'il traverse. Il atteint de trente à quarante livres.

Les Romains en étaient friands. Pline l'Ancien écrit qu'en Aquitaine (France) le saumon de rivière surpasse tous les autres poissons de mer. Aux premiers temps de la colonie il était défendu de servir aux apprentis plus de deux fois de saumon pendant une semaine.

FANTASMAGORIE

Les laboratoires japonais recherchent des produits alimentaires synthétiques; ils ont obtenu du riz à partir du blé.

Un comprimé
DI-SO-MA
et le mal s'en va!
Qu'il s'agisse de rhumatisme, mal de tête, grippe ou névralgie, rien d'autre n'agit vite comme DI-SO-MA. Format de 12, 30 et 100 chez votre pharmacien.

PHOTOS
FINIES
DOUBLE GRANDEUR
avec beaucoup de soin
Pour seulement .05
chacune
Envoyez-nous
vos rouleaux.
de 8 poses avec .40
de 12 poses avec .60
de 16 poses avec .80
plus taxe de vente et .05 pour commande pour frais de poste.
Ecrivez à:
PHOTO
CHAMPLAIN
Casier 685, Département "P",
Haute-Ville, Québec, P.Q.

'F99' COMBAT L'ECZÉMA
"LA JOIE DE VIVRE GRÂCE À F99"
"Ma belle-fille souffrait d'eczéma. 2 jours après avoir utilisé F99 elle m'a téléphoné pour me dire qu'elle avait retrouvé la joie de vivre à cause du soulagement de son malaise; en un mois, l'eczéma avait presque complètement disparu; maintenant elle est parfaitement guérie, grâce à F99," écrit C.E.S., de Vancouver. Demandez la brochure illustrée aujourd'hui même à votre pharmacien.
1568

Essayez les NOUVELLES
FRUIT-A-TIVES
avec
ISATIN*
* Le plus efficace laxatif qu'ait donné la science
* 20 fois plus efficace que la phénolphtaléine
* Pourtant d'action douce et délicate—absolument sans danger pour l'organisme
SOULAGEMENT PLUS RAPIDE ET PLUS EFFICACE DE LA CONSTIPATION
Les fruits de la science
Faites-en l'essai sans délai
Fruitatives
1 milligramme de vitamine B1 par tablette

Nous entendons parler les automobilistes de tout le Canada, et voici ce que nous disent les conductrices :

"J'aime conduire...

Avec les voitures d'aujourd'hui, c'est *un plaisir* de conduire. Et surtout, je me félicite d'avoir suivi les conseils de mon mari : je n'achète que les gazolines Esso et l'huile Marvelube. Ma voiture s'en trouve mieux—et, dans les postes Esso Imperial, le *service* est impeccable.

Le personnel est obligeant, courtois et empressé. Je *sais* qu'il prend bien soin de ma voiture. Enfin, les postes Esso Imperial sont si commodément situés que, partout où je vais, j'en trouve toujours un à proximité.

...et j'aime le service Esso Imperial!"

VENDEUR ESSO IMPERIAL

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE **IMPERIAL**

Il rend Gorge

A San Francisco, le marin Osborne Mitchell, 44 ans, étant entré dans une bijouterie, remarqua un anneau avec diamant. Choisissant un moment où il pensait ne pas être vu, il le saisit et... l'avala. Comme il avait été seul à passer près du bijou, on le soupçonna de l'avoir dérobé. Arrêté, interrogé et fouillé inutilement, il protesta de son innocence. Une radiographie lui a infligé un cruel démenti, et il a été contraint d'avaler une forte dose d'huile de ricin...

★★Un hôpital de...

(Suite de la page 88)

ou d'un aboulique. Nous les traitons comme des pestiférés. La cruauté de notre société à l'égard des malades mentaux est tout simplement ignoble.

Aussi, tandis qu'à la grande joie de tous ceux qui ont compris le lancinant problème des malades mentaux, des hôpitaux s'élèvent et continueront à s'élever pour accueillir et traiter ces malheureux, il serait souhaitable qu'une campagne d'éducation du public soit entreprise afin de démolir tous les préjugés qui persistent contre les maladies mentales. Il est grand temps que l'on comprenne qu'une sclérose en plaques n'est pas plus dérisoire qu'une entorse à la cheville et qu'une famille dont un membre est atteint d'une maladie mentale n'est pas plus tarée qu'une famille où il y a un atrabilaire.

DES SPECIALISTES

Il est également souhaitable que l'on encourage la formation de nouveaux spécialistes, de neurologues, de psychiatres. Ce n'est pas tout d'avoir des immeubles, ce n'est pas tout de parquer des malades dans des immeubles: ces malades, il faut les soigner, les traiter, les conduire, dans la mesure du possible, vers la guérison. Il est maintenant possible de guérir plusieurs maladies mentales: encore faut-il que, pour y arriver, les patients soient suivis et soignés par des spécialistes nombreux et compétents. Lorsque la société aura compris qu'un malade n'est pas un pestiféré; lorsque les jeunes médecins recevront l'aide nécessaire pour poursuivre leurs études et se spécialiser en neurologie ou psychiatrie; lorsqu'il sera aussi facile de faire entrer une personne dans un hôpital pour maladies mentales que dans un hôpital pour tuberculeux, alors seulement nous pourrons chanter "victoire" et nous vanter d'avoir résolu l'un des problèmes les plus cruciaux et aussi l'un des plus attristants de notre temps.

A JOLIETTE

En attendant cet heureux jour, il faut se réjouir de voir s'ériger, à Joliette, un nouvel hôpital pour malades mentaux. Il y a déjà un an que le gouvernement a décidé de construire un hôpital à Joliette mais ce n'est que le 30 avril dernier qu'une charte a été octroyée par le lieutenant-gouverneur en conseil constituant en corporation les personnes suivantes:

M. Jean Charette, industriel, président; M. Jean-L. Lacombe, ingénieur professionnel, vice-président; Me C.-Edouard Hétu, avocat, secrétaire-trésorier; M. l'abbé Roch Majeau, curé, directeur; Dr Roland Magnan, M.D., directeur.

Ces personnes ont pouvoir et mission d'organiser, construire et diriger le nouvel hôpital St-Charles. Immédiatement après avoir reçu la charte, les membres de la corporation se sont mis à l'oeuvre et, dès le 7 mai, ils tenaient une première assemblée pour discuter du plan de travail à suivre.

Trois fermes, d'une superficie totale de 275 acres, ont été achetées en bordure du chemin de Visitation, à la sortie de Joliette. C'est là, dans un magnifique décor naturel, que s'élèvera le futur immeuble.

Les plans définitifs et complets de l'hôpital St-Charles n'ont pas encore été arrêtés mais déjà les principaux contrats ont été octroyés. L'architecte en chef est M. Pierre Rinfret, de Sillery, qui possède une vaste et précieuse expérience dans la préparation des plans d'hôpitaux. Les ingénieurs pour la structure seront la firme Piette, Audy et Lepinay, de Québec et Joliette, ainsi que la firme Deslauriers et Mercier, de Montréal. Pour toute la partie mécanique, le contrat a été octroyé aux ingénieurs Tassé, Sarrault et Associés. Le contracteur général est Grégoire Perrault Inc.

L'EDIFICE

L'hôpital St-Charles comptera 1500 lits et coûtera quelque $15 millions. La construction en sera terminée dans trois ou quatre ans. L'édifice présentera, vu du haut des airs, la forme d'un X; c'est-à-dire que les quatre ailes de l'édifice seront complètement détachées et ne se rencontreront qu'en un point central de croisement. Cette disposition des ailes permet une meilleure aération et un meilleur ensoleillement de l'édifice. L'étage-type comprendra 69 lits, soit 58 lits dans les dortoirs et 11 dans les chambres. Deux ailes seront consacrées aux hommes et deux aux femmes. L'édifice comprendra également des cafétéria, diverses salles d'examen et de traitement, des bureaux médicaux, bref tout ce qui fait un hôpital moderne et fonctionnel.

Le terrain acheté par la corporation de l'hôpital St-Charles est immense. Aussi prévoit-on d'en aménager une bonne partie en culture. Plusieurs patients, qui ne sont pas assez malades pour rester alités, pourront se distraire en faisant des travaux dans les champs. De tels travaux, en plus d'être salubres, sont également profitables du point de vue psychologique car ils occupent l'esprit du malade et peuvent le distraire de ses fantômes.

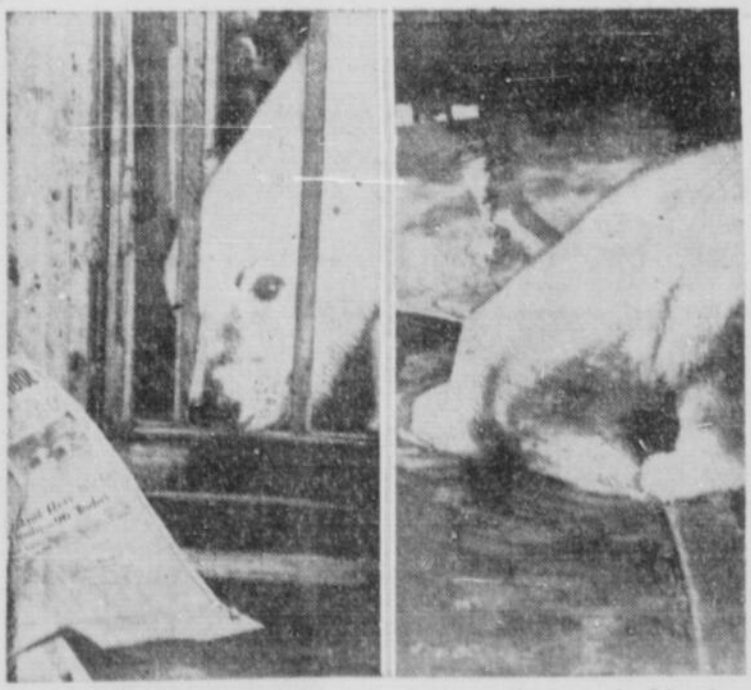
Le nouvel hôpital de Joliette, dont la réalisation va bon train, marquera une importante étape dans la lutte contre les maladies mentales. Souhaitons que les autres étapes soient franchies aussi rapidement.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

MAQUETTE DU FUTUR HOPITAL pour les malades mentaux qui sera construit à Joliette. L'immeuble pourra accueillir 1500 patients. Vu du haut des airs, il présentera la forme d'un X. Chacune des quatre ailes sera complètement dégagée afin de permettre une meilleure aération et un meilleur ensoleillement.

IL A JOUE LA MAUVAISE CARTE — Anatol Barsov, cet aviateur russe qui a eu son heure de publicité, il y a quelques années, quand il est passé du côté occidental après s'être enfui d'URSS, et qui était retourné dans son pays sur la foi des promesses qu'on lui avait faites, a été exécuté huit mois après avoir remis les pieds en territoire communiste. On voit ici Barsov, à Washington, en 1949. Le sous-comité sénatorial américain sur la sécurité intérieure vient d'annoncer la nouvelle de l'exécution de Barsov, qui a été confirmée en Australie par Vladimir Petrov, un ancien espion communiste qui est passé dans le camp occidental.

Ann.



"ICICLES", un ours polaire du jardin zoologique de Lincoln Park, Chicago, a recours au truc de l'autruche pour ne pas voir sur le journal que le thermomètre va encore monter après être resté à 90 pendant quatre jours de suite.

Ann.

DEMANGEAISON ARRÊTÉE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS

Dès la première application, la **Prescription D.D.D.**—liquide adoucissant et rafraîchissant—soulage les démangeaisons aigues causées par l'eczéma, l'irritation du cuir chevelu, les éruptions et autres genres de démangeaison. Non graisseuse et ne tache pas. Flacon d'essai, 39¢, doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Demandez la **Prescription D.D.D.** à votre pharmacien.

PHOTO-POSTE
Service de développement et d'agrandissement

Rouleaux
8 poses 35¢ • 12 poses 60¢
16 poses 80¢•20 poses $1.00
Impression indiv. agrandies 05¢ chac.
Plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste.

1 rouleau de 8 photos AGRANDIES pour 35¢
plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste

Installation des plus modernes équipée du système électronique. Renvoi par la poste le jour même de la réception. 50% d'économies. Les photos sont contenues dans un joli album en couleur avec reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et notre liste de prix.

TRAVAIL GARANTI—SATISFACTION OU ARGENT REMIS

Ecrire à **PHOTO-POSTE Enr.**
Casier postal 1153, Dépt. B, Québec, P.Q.

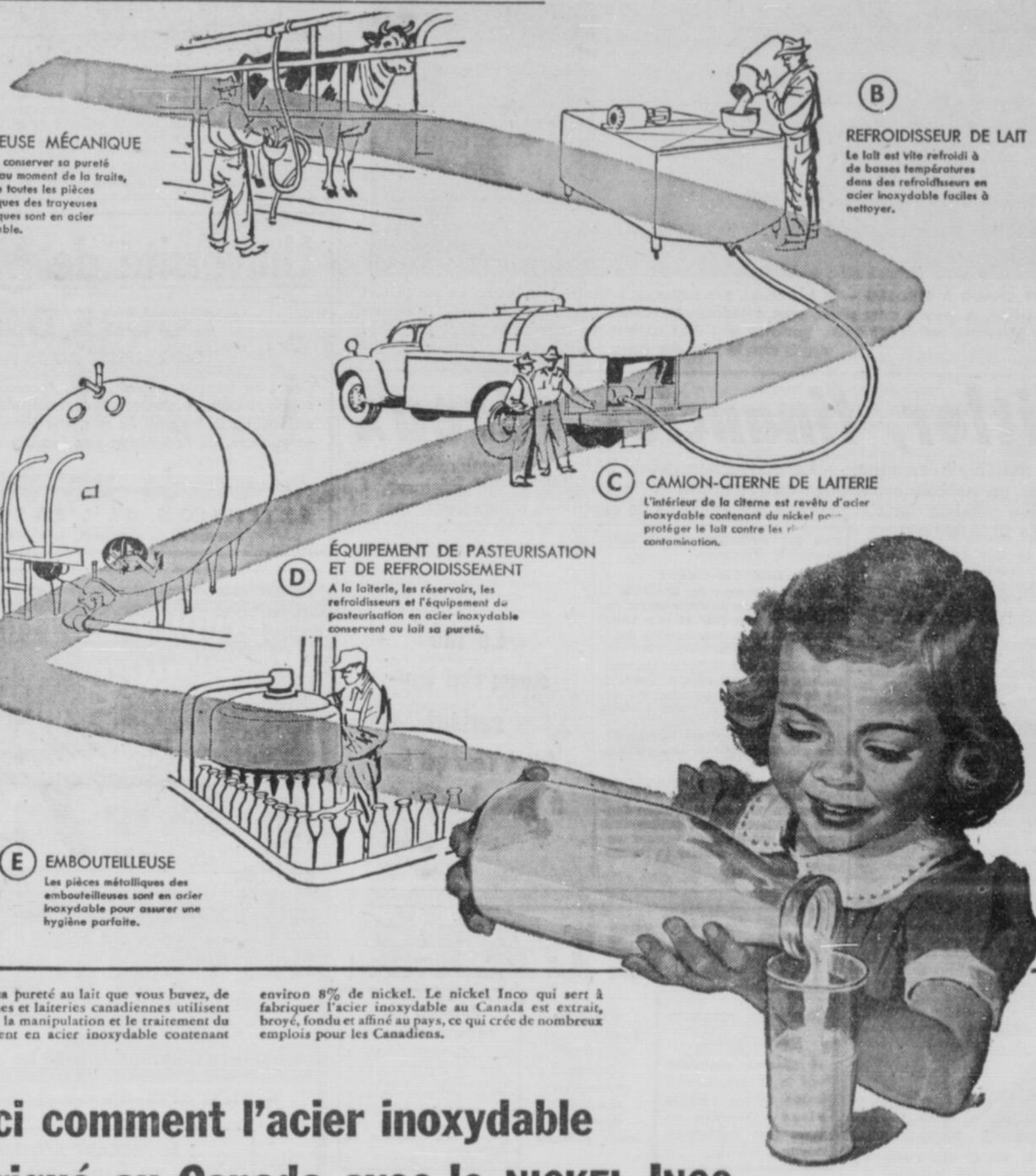
Le thé
comme c'est bon—
surtout
fait à l'eau qui bout
à gros bouillons!

—Mesdames et messieurs, mon client a été étranglé toute sa vie par des chemises rétrécies. La punition n'a-t-elle pas assez duré?

Personne ne peut mériter un tel sort! D'autant plus que pour éviter tout ennui de la sorte, il suffit d'exiger l'étiquette "SANFORIZED" qui assure que les cotonnades lavables qui la portent ne rétréciront pas hors d'usage, même après de nombreux lavages.

•SANFORIZED• VOUS ASSURE DES COTONNADES QUI NE RÉTRÉCIRONT PAS HORS D'USAGE
MARQUE DE COMMERCE

Les métaux de l'Inco à l'oeuvre au Canada



A TRAYEUSE MÉCANIQUE

Afin de conserver sa pureté au lait au moment de la traite, presque toutes les pièces métalliques des trayeuses mécaniques sont en acier inoxydable.

B REFROIDISSEUR DE LAIT

Le lait est vite refroidi à de basses températures dans des refroidisseurs en acier inoxydable faciles à nettoyer.

C CAMION-CITERNE DE LAITERIE

L'intérieur de la citerne est revêtu d'acier inoxydable contenant du nickel pour protéger le lait contre les risques de contamination.

D ÉQUIPEMENT DE PASTEURISATION ET DE REFROIDISSEMENT

A la laiterie, les réservoirs, les refroidisseurs et l'équipement de pasteurisation en acier inoxydable conservent au lait sa pureté.

E EMBOUTEILLEUSE

Les pièces métalliques des embouteilleuses sont en acier inoxydable pour assurer une hygiène parfaite.

Pour conserver sa pureté au lait que vous buvez, de nombreuses fermes et laiteries canadiennes utilisent maintenant, pour la manipulation et le traitement du lait, un équipement en acier inoxydable contenant environ 8% de nickel. Le nickel Inco qui sert à fabriquer l'acier inoxydable au Canada est extrait, broyé, fondu et affiné au pays, ce qui crée de nombreux emplois pour les Canadiens.

Voici comment l'acier inoxydable fabriqué au Canada avec le NICKEL INCO conserve sa pureté à votre lait

et crée des emplois pour les Canadiens

De la traite à l'embouteillage, le lait provenant des fermes et des laiteries *les plus* modernes ne vient pratiquement en contact qu'avec de l'acier inoxydable à base de nickel.

L'acier inoxydable a une surface dure qui ne rouille pas et se nettoie facilement. Utilisé dans l'équipement de ferme et de laiterie, il conserve sa pureté au lait.

Tout l'acier inoxydable produit au Canada à cette fin est fabriqué avec du nickel Inco. Voici comment ce nickel Inco contribue à créer des emplois pour les Canadiens:

1. Les minerais nickélifères sont extraits, broyés et fondus aux usines Inco près de Sudbury, Ontario, pour être ensuite affinés à l'usine Inco de Port Colborne, Ontario.
2. Le nickel Inco sert à fabriquer, au Canada, de l'acier inoxydable.
3. Des usines canadiennes utilisent cet acier inoxydable pour fabriquer des trayeuses mécaniques, des refroidisseurs et de l'équipement de manipulation et de traitement du lait.

Les diverses phases de production de cet équipement—du minerai au produit fini—requièrent des milliers d'ouvriers de sorte que le nickel Inco, ne quittant jamais le Canada, contribue à procurer de l'emploi aux Canadiens.

INCO
TRADE MARK

La brochure illustrée "The Romance of Nickel" (en anglais seulement) sera envoyée gratuitement sur demande.

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED

25 OUEST, RUE KING, TORONTO

Fournisseurs de: nickel Inco, alliages de nickel, cuivre, cobalt, tellure, télénium, minerai de fer et platine, palladium et autres métaux précieux.

IL FAIT CHAUD A CHICAGO — Il fait chaud, non seulement à Montréal, mais aussi un peu partout en Amérique. A preuve, cette photo, prise à Chicago. M. et Mme Joseph Dodson, leurs trois enfants et leur perroquet, ont décidé d'aller passer la nuit dans un parc. Le mercure a grimpé jusqu'à 97 degrés dans la ville des vents.

Sybaritisme

LONDRES. — Se laver au savon dans un bain chaud n'est pas une mesure d'hygiène, mais une manifestation de sensualité, vient d'affirmer le médecin anglais Dyke : un jet d'eau froide fait beaucoup mieux l'affaire... et pousse les gens à l'économie.

MANIE COMME LES AUTRES

NEW-HAVEN (Connecticut). — Invité à expliquer comment il se fait que la police ait pu découvrir chez lui 3,021 fiches qui semblent prouver qu'il prend des paris pour les courses, Ellsworth Nixon, 59 ans, déclare qu'il s'agit là d'une "collection" et ajoute : "On a bien le droit de ne pas partager les goûts de tout le monde et de collectionner autre chose que de vieux timbres, de vieilles monnaies ou des photos de pin-up."

La Vaticane microfilmée

WASHINGTON — Eisenhower a approuvé le projet d'une "Bibliothèque Pie XII", qui sera construite à l'Université de Saint-Louis.

Elle contiendra 600,000 microfilms: tous les manuscrits précieux de la bibliothèque vaticane.

Hitler, financier véreux

BONN, Allemagne. — Le gouvernement de l'Allemagne occidentale a sur les bras un problème bancaire qui remonte à la république de Weimar. Ce problème consiste dans le partage des revenus de certaines obligations, une affaire de $145,000,000.

L'Etat se voit dans le rôle de l'innocent propriétaire de choses volées. Tant que la question n'aura pas été réglée, la défunte Reichsbank devra rester aux yeux du public un souvenir cuisant de l'ère hitlérienne.

Le centre de la controverse est une organisation peu connue maintenant, la Goldiskontbank. Sa façade couvre cependant des scandales qui firent sensation jadis.

HITLER, aussi malhonnête en affaires qu'en politique.

Exemples : le capital privé investi par des étrangers durant les années 1920 pour renflouer le mark avili par l'inflation et réhabiliter l'économie allemande.

DETOURNEMENT

Le non paiement des titres sur la dette extérieure de l'Allemagne durant les années 1930 et leur baisse sur le marché à une fraction négligeable du capital.

Le rachat par Hitler de ces obligations à des prix réduits avec l'aide de ressources étrangères qui auraient dû servir à payer l'intérêt sur la dette.

Toutes ces opérations louches furent effectuées par la Golddiskontbank.

Tant que le gouvernement de l'Allemagne n'aura pas réussi à trouver un plan de liquidation donnant satisfaction aux actionnaires étrangers, ces derniers peuvent empêcher Bonn de liquider la Reichsbank.

Ann.

Le thé
comme c'est bon—
surtout
fait à l'eau qui bout
à gros bouillons!

ANGLAIS

Cours de vacances en anglais
12 semaines commençant vers le 18 juin. Quantité limitée. Réservez votre place immédiatement. Cours pour commençants, moyens et avancés.

PREPARONS AUX EXAMENS DE REPRISES : sciences, mathématiques, comptabilité, sténo-dactylo cours particulier

Anglais par correspondance
30 leçons faciles, pratiques et à la portée de tous. Ecrivez-nous aujourd'hui même en nous donnant vos nom, adresse, âge et occupation. Renseignements donnés sans obligation de votre part.

INSTITUT ALIE
275 est, rue SHERBROOKE, Montréal — HArbour 6434

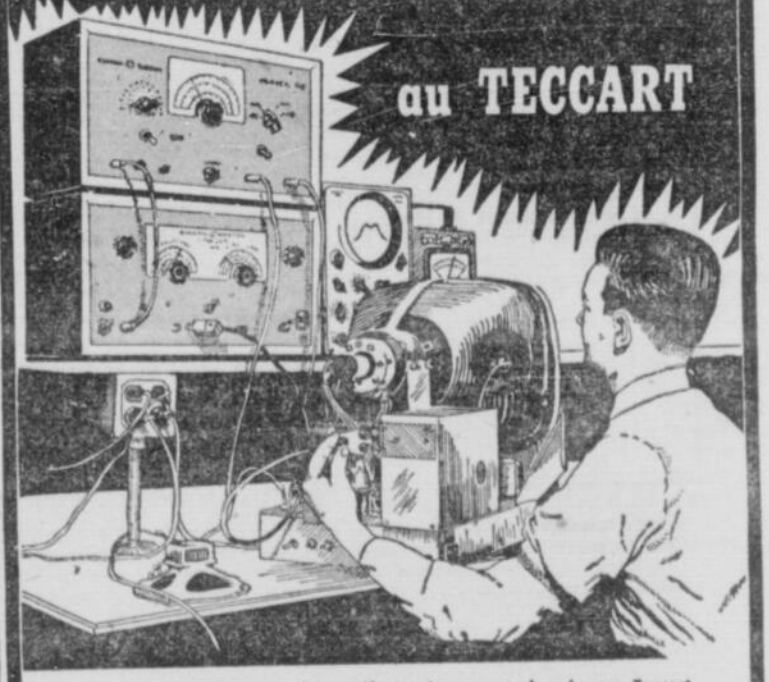
Université de Montréal
COURS D'ÉTÉ
DU 2 JUILLET AU 15 AOUT

Cours de français, anglais, latin, économie politique, philosophie, histoire, biologie, chimie, mathématiques et physique, en vue de la maîtrise ès arts, des baccalauréats ès arts et ès sciences, de l'admission aux Facultés de Médecine et de Chirurgie dentaire.

Renseignements et prospectus sur demande à l'adresse ci-dessous :

EXTENSION DE L'ENSEIGNEMENT
UNIVERSITE DE MONTREAL, C. P. 6128, Montréal 3.

ETUDIEZ LA TELEVISION au TECCART



Les cours les plus avancés en électronique sont donnés par Teccart

LE TECCART A QUEBEC
est situé à 1008, 3e avenue, Limoilou — Tél. : 3-8459

NOS COURS SE DONNENT AUSSI PAR CORRESPONDANCE

A NOS ETUDIANTS des cours PAR CORRESPONDANCE
UNE SEMAINE GRATUITE A NOS LABORATOIRES

GRATIS ➡ Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles.

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

INSTITUT TECCART
3155 HOCHELAGA
MONTREAL
TEL. : LA. 4-3095
LA. 4-3096

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus 25c en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PA. 17-6-56

UN METIER EN QUELQUES MOIS

INITIEZ-VOUS A UN METIER PRATIQUE

COURS DU JOUR — COURS DU SOIR
Venez visiter nos laboratoires

COURS PAR CORRESPONDANCE
Indiqués par une astérisque *

*1 — Auto-mécanique
2a — Soudure à l'électricité
*2b — Soudure au gaz
2c — Soudure à haute pression
2d — Soudure heliarc
3 — Débossage
*4 — Radio pratique x (voir note au bas)
*5 — Réfrigération
6 — Machiniste
*7 — Blue print et dessin mécanique
*8 — Electricité
*9 — Mécanique diesel
*10 — Télévision

Tél. : AV. 8-3147

384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal
Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No .....
☐ Cours du jour
☐ Cour du soir
☐ Cours par correspondance
FA. 3-6-56
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Tél. .....

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE ⬅ POSTEZ IMMEDIATEMENT

x Avec le cours de radio, chaque élève reçoit les outils nécessaires pour construire un appareil de radio, ainsi qu'un vérificateur ("tester").

(United Press — Téléphoto La Patrie)

L'EMIR ABDEL KRIM (l'homme au turban) se propose de rallier les rebelles en Algérie, en Tunisie et au Maroc. Des négociations pour mettre fin à la rebellion algérienne seraient en cours entre la France et l'Egypte.

Le chant du cygne d'Abd el-Krim

LE CAIRE — Tu es mon hôte aujourd'hui, je ne te veux pas de mal, dit Abd el-Krim au journaliste français qui est assis devant lui, mais gare si on se retrouve tous les deux sur le front !

Et le vieillard fait le geste d'épauler un fusil imaginaire tandis que ses petits yeux perçants se plissent de joie.

Abd el-Krim a déclaré sa guerre personnelle à la France. Il a convoqué toute la presse internationale, a ajusté ses lunettes et leur a lu, d'une voix chevrotante, un texte préparé à l'avance :

"Je déclare que si les Français ne cessent pas immédiatement la guerre en Algérie, je prendrai la tête de la révolte. Quant au Maroc, je n'y reviendrai que les armes à la main contre l'Istiqlal et son sultan qui pactisent avec les Français."

Ces déclarations n'ont été prises nulle part très au sérieux. Abd el-Krim ne quittera pas la villa de briques rouges, ancien palais de Farouk où l'Egypte le loge depuis qu'il s'évada, en 1947 à Port-Saïd, du bateau qui le ramenait en France où il devait occuper la propriété du maréchal Pétain, son ancien adversaire de la guerre du Rif.

NOUVEAU GANDHI

Le guerrier fameux, qui écrasa trois armées espagnoles, accula au suicide le général Sylvestre et tint tête trois ans durant à deux maréchaux français (Lyautey et Pétain), est un petit vieillard de 74 ans au poil blanc, à l'air chafouin, aux petits yeux rapprochés pleins de malice. Dans cette maison banale aux lourds fauteuils couverts de cretonne à fleurs, il vit simplement, austèrement. Une santé très fragile, une maladie de foie ne lui permettent même plus son plat favori : du poisson au four. Parfois un peu de couscous ou de méchoui natal... quelques gorgées de citronnade.

Avec lui vivent ses deux femmes, ses six fils et cinq filles que personne n'a jamais vues.

Son fils préféré, Abd el-Salam, beau garçon à l'oeil langoureux, est capitaine dans l'armée égyptienne. Il porte bien l'uniforme aux épaulettes d'acier maillé et parle l'arabe avec un accent français qui fait rêver toutes les jeunes filles du Caire.

SON MAUVAIS GENIE

En revanche, on ne voit jamais au Caire le mystérieux frère d'Abd el-Krim, M'Hamed, son inspirateur, son conseiller, son seul ami, qui vit plus retiré encore dans une autre banlieue du Caire, à Dokki, quartier des princes séoudites du pétrole.

M'Hamed, capturé par les troupes françaises en même temps que l'émir, prisonnier avec lui à La Réunion, évadé avec lui à Port-Saïd, joue un rôle plus sérieux dans la révolte.

C'est lui qui reçoit l'argent de l'Arabie, qui transforme en mitrailleuses le salaire de l'or noir, et qui achemine par les déserts les lents convois de chameaux vers les fellagha du Rif et de l'Oranais.

Guerre civile russe?

MOSCOU — Prévision secrète d'un expert militaire attaché à un gouvernement d'un pays du rideau de fer: Dans 4 mois, heurts violents entre l'armée de Joukov et la police de Serov. But des voyages de B. et K. à l'étranger: affirmer leur prestige pour rester les arbitres de la situation.

1 HOMME SUR 3
1 FEMME SUR 2 } *SONT TIMIDES !*

OU MANQUENT DE CONFIANCE EN EUX-MÊMES

Le succès dans la vie sociale, dans le monde du travail ou des affaires dépend de la vitalité, de l'énergie dynamique et de la plénitude de la personnalité.

La plupart des gens intelligents sont souvent retardés dans leur succès personnel par la gêne, la timidité, le manque de confiance en eux-mêmes ou des problèmes personnels.

L'INSTITUT DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE, fondé à Genève en 1910 avec ses filiales à Paris — Bruxelles — Zurich — Londres — New-York, permet, par ses directives personnelles et individuelles, de libérer et d'orienter l'énergie refoulée ou emprisonnée **(cause de complexes et de déséquilibres)** de s'ajuster à tous les milieux, d'obtenir de l'avancement et une vie plus heureuse ; sans heures fixes et sans déplacements.

Il n'y a pas à étudier ni à apprendre, mais à **comprendre, agir et réussir.**

A REMPLIR EN CARACTERES D'IMPRIMERIE
INSTITUT DE PSYCHOLOGIE PRATIQUE (I.P.P.) Dépt. 6
4232, rue de La Roche — Montréal 34, P.Q.
Veuillez m'adresser, sous pli fermé, et sans engagement, votre documentation et le programme de votre cours.
CI-JOINT 25c POUR FRAIS D'ENVOI

NOM .....

ADRESSE .....

L'AVENIR EST AUX BILINGUES

PAS D'EMPLOI ni promotion sans anglais

"COURS ENTIÈREMENT SUR DISQUES"

Le seul vrai moyen d'apprendre à parler anglais couramment

"Succès assuré"

ÉDITIONS PATENAUDE
7343, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL, QUE

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements, circulaires, etc., concernant votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.

Nom ..... Age .....

Adresse ..... Téléphone .....

Occupation ..... Phone ?.....

PA. 17-6-56

APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS PAR CORRESPONDANCE

Améliorez votre situation, devenez supérieur aux autres grâce à notre fameuse METHODE "I.C.I." approuvée et recommandée par plus de 30,000 élèves satisfaits. Nous GARANTISSONS par écrit de vous rendre BILINGUE plus vite, plus facilement et à meilleur prix qu'avec tout autre cours. Demandez notre prospectus envoyé gratuitement.

PRONONCIATION DONNEE. DIPLOME à la fin du cours.

REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI

INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT,
C.P. 788, Haute-Ville, Québec.
Veuillez m'envoyer gratuitement votre brochure "I.C.I." illustrée.

Nom .....

Adresse .....

GRATIS!

APPRENEZ VITE... UN MÉTIER PAYANT!

Ecrivez ou téléphonez-nous ! Mieux encore venez visiter notre local moderne ! Notre directeur M. Lucien Labelle et ses spécialistes sont à votre entière disposition pour vous aider, vous diriger et vous orienter vers la carrière qui vous convient le mieux.

COURS du JOUR, du SOIR et PAR CORRESPONDANCE

1 — Soudure au gaz
2 — Soudure électrique, etc.
3 — Débossage, peinture
4 — Mécanique automobile
5 — Transmission hydromatique (théorie)
6 — Moteurs Diesel
7 — Electricité et moteurs
8 — Réfrigération et climatisation
9 — Radio
10 — Télévision
11 — Auto — Electricité — Carburation
12 — Dessin industriel
13 — Lecture des plans

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Institut d'Orientation des Métiers du Québec

4443 Drolet, près St-Denis et Mont-Royal BE. 8015-9125

Représentant à Québec : GUY ROBERGE, MO. 3-5793

Représentant à Montréal pour les fins de semaine et le soir après 9 heures
MANUEL SANTOS, GR. 9034

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No ..... et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TELEPHONE ..... AGE .....

La Patrie

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — Edition quotidienne : 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche : 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche : 7¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne : 8¢ la ligne agate ($1.12 au pouce). Edition du dimanche : 25¢ la ligne agate ($3.50 au pouce). Samedi et dimanche : 33¢ la ligne agate ($4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne : 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche : 3¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion. Samedi et dimanche : 5¢ du mot, avec minimum de $1.75 par insertion.

AGENTS DEMANDES

AGENTS VENDEURS DEMANDES

Pour la vente de scies mécaniques (Chain saws). Plusieurs territoires vacants, conditions des plus avantageuses.
RAM FOREST LTD,
Ch. 214, Palais du Commerce,
1600, rue Berri, AV. 8-7809

FAITES DE L'ARGENT

$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel, hommes, femmes. Vendez des plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout. Elles reflètent la lumière, faciles à lire, même dans les endroits sombres. Faites de l'argent rapidement. Demandez nos circulaires et liste de prix de gros gratis, ou envoyez 70c pour un échantillon.
CLAIRO
7152-7ième Ave, Rosemont,
MONTREAL, 38, Qué.

FAITES $150.00 PAR SEMAINE

Plein temps ou temps partiel

Vendez nos plaquettes de porte réfléchissant la lumière, fabriquées de vitre et de métal. Vendez aussi notre plaquette de porte gravée sur BAKELITE, à l'épreuve de toute température, garantie pour la vie. Envoyez dès maintenant $1.60 pour deux échantillons à votre nom et notre liste de prix de gros ou écrivez-nous et demandez notre catalogue gratis.
TINSELCRAFT REG'D.
Boîte 40 — St-Hilaire, P. Qué.

ON DEMANDE
REPRESENTANTS SERIEUX

Comme vendeur à plein temps ou partiel, pour vendre bijouterie en gros. Demandez notre catalogue 56. Vous payez le prix du gros, aucun stock à supporter, aucune expérience requise.

Les Agences Economiques Enrg.
Case postale 154, Hull, P.Q.

A CEUX QUE LA VENTE INTERESSE

Le plus tôt possible demandez nos catalogues gratuits. 75 pages de bagues de fiançailles, montres, bracelets, colliers, spéciaux, etc., et vous serez convaincu que nos prix sont les plus bas et nos spéciaux vraiment incomparables. Essayer notre compagnie, c'est l'adopter, écrivez à:
SUISSE WATCH REG'D.,
4440, St-Zotique Est,
Montréal.

CHAUSSURES CONCORDIA

Agents demandés pour vendre à domicile la plus importante ligne de chaussures cousinées au Canada. Nous avons besoin d'un bon agent dans chaque municipalité. Territoires exclusifs, valise échantillons. Toutes les informations nécessaires pour le succès de votre entreprise vous seront fournies gratuitement. Maison essentiellement canadienne-française.
CHAUSSURES CONCORDIA INC.
Dépt. LP 2 — 1980 est, Ontario,
Montréal.

FAITES $2.50 DE L'HEURE

Aiderons toute personne fiable, homme ou femme, à se créer un commerce lucratif dans la vente dans votre entourage, de plus de 250 produits de haute qualité, comprenant thé, café, épices, essences, remèdes domestiques, cosmétiques de luxe, désinfectants, insecticides, etc. Plein temps ou à temps partiel. Revenu moyen $2.50 de l'heure. Expérience non requise. Ecrivez ou venez voir, G. Laurin, président, Cie Paula, Ltée, 21 est rue St-Paul, Montréal.

JOBBERS PEDDLERS ORGANISATEURS

Que vous vendiez au marchand ou de porte en porte, nous avons toujours des item très intéressants à vous offrir rencontrant toute compétition tels que: articles sur carte — briquets — gants de travail — jouets — bas — coutellerie — porte-monnaie — primes souvenirs — bibelots — bracelets métal — montres et autres bijouteries bon marché, etc.
LES NOUVEAUTES EXCEL
362 Est Notre-Dame,
Montréal, P.Q.

OUVREZ une agence de représentations indépendantes. Détails gratis. "Business" 60-B, Des Ormes, Québec 3, P.Q. (Inclure timbre).

A VOUS VENDEURS

Augmentez votre revenu en vendant la bijouterie en gros. Demandez immédiatement notre nouveau catalogue 56, qui contient 85 pages illustrant bagues, montres, bracelets, chapelets, etc. Ainsi que nos circulaires pour les accessoires électriques. Achetez d'une maison responsable. Commande postale seulement.
CENTURY WRIST WATCH Reg'd
1260, rue Ontario est, Montréal, P.Q.

A CEUX que la vente intéresse. Nous avons besoin de représentants pour vendre Lustex-Sheen, le merveilleux nouveau nettoyeur à mains qui enlève la saleté, la peinture, le goudron, la graisse etc., sans l'usage de l'eau. Devenez agent dans votre localité. Ecrire à Lemill Distributors, P.O. Box 147, Station "R", Montréal 10, P.Q.

AGENTS demandés. Vendez à domicile une ligne complète de produits domestiques: remèdes, articles de toilette, essences, épices, café, cire liquine, cire en pâte, désinfectants, etc. Bons territoires de libre. Ecrivez à Laboratoire Montphar, 2420 est, rue Notre-Dame, Montréal.

COLPORTEURS ET VENDEURS. Achetez directement des Importateurs, milliers d'aubaines. Ecrire pour catalogue, 1020 Ontario est, près Amherst.

FAITES $20 à $60 par jour à lettrer camions, vitrines, enseignes, etc., avec lettres décalques, aussi initiales pour portes d'autos, bandes lumineuses pour bumper d'autos, etc. Envoyez $1 pour échantillon et catalogue. National Décalcomania Co., 6315, rue Delanaudière, Montréal.

DEVENEZ VENDEURS

Sans plus tarder devenez vendeur pour une compagnie dont la réputation n'est plus à faire. Demandez immédiatement notre catalogue de bagues de fiançailles, montres, bracelets, articles électriques, contenant 70 pages illustrant plus de 550 articles. Monopole Jewellery Reg'd, C.P. 191, Station Delorimier, Montréal, Qué.

A TEMPS PARTIEL ou à plein temps, faites de bons revenus en vendant nos 225 produits garantis. Territoire réservé. Bonne commission. Seulement $18. requis. JITO, 5130 St-Hubert, Montréal.

Choix considérable de montres en vente à moitié prix ou moins. Catalogues illustrés envoyés aux agents et aux personnes voulant acheter une ou plusieurs montres à prix d'occasion.
AGENCES J. GAUVIN,
Casier 634, Station Place d'Armes,
Montréal.

UNE OCCASION DYNAMIQUE

Gagnez gratuitement vos complets personnels! Vous pouvez facilement le faire et en plus jusqu'à $150.00 par mois! Simplement en prenant des commandes pour les vêtements faits sur mesures des Tailleurs LaFayette. Nos prix sensés, et notre merveilleux ensemble d'échantillons rendent la vente facile. Si sans expérience, nous vous donnons les indications. Commencez à gagner maintenant. Ecrivez
TAILLEURS LaFAYETTE,
Dépt. "O", C.P. 861, Place d'Armes,
Montréal.

GRATUIT

Obtenez vos habits personnels gratuitement en vendant notre grande ligne de beaux vêtements faits sur mesures pour hommes. Les grosses commissions, bonis en argent extras, bonis d'habits gratuits extras, font notre ligne la plus profitable aux agents. L'expérience n'est pas nécessaire. Notre garantie de satisfaction vous assure des commandes répétées régulières. Nous vous fournissons, absolument gratuitement, notre ensemble d'échantillons DeLuxe avec de complètes instructions. Ecrivez aujourd'hui : TAILLEURS RICHELIEU, Dépt. 19, Boîte 1511, Place d'Armes, Montréal.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FAITES $60 ET PLUS PAR SEMAINE

Pour $7.00 nous vous partons en affaires et nous vous montrons un métier: faire des fleurs ARTISTIQUES de nylon. Nous vendons et rachetons vos fleurs. Cours complet par correspondance. Vous n'avez qu'à correspondre avec nous ou nous appeler pour appointement. Mme P. Pepin, 1683, Wolfe, Montréal. Tel.: LA. 5-3872. Faites votre remise par mandat-poste ou commandez C.O.D.

VENDEUSES DEMANDEES

Comme représentantes dans chaque localité pour vendre des bas nylon et bas pour toute la famille. Commission payable d'avance. Catalogue gratuit sur demande. Ecrivez à:
BAS FAMILIAL ENRG.
C.P. 421, Sherbrooke, P.Q.

NOUVELLE agence au pays, offrant les plus nouvelles créations dans les robes de dames, désire des représentantes sérieuses et actives. Pourront facilement gagner avec notre aide, jusqu'à $50 par semaine, en plus d'un généreux boni de robes gratis. Aucun déboursé. Aucune expérience. Aucune livraison. Nos photographies en couleur et les échantillons font tout le travail. La représentante n'a qu'à écrire les commandes. La plus haute commission payée en entier immédiatement. Vous avez tout à gagner en écrivant immédiatement. Capri de Paris, 4235-3 Iberville, Montréal.

EMPLOI DEMANDE, FEMME

DACTYLO, demande ouvrage à domicile, appeler le soir à: TU. 0559.

SERVICES DOMESTIQUES

ON DEMANDE fille — légers travaux domestiques, 1 enfant. Toutes les commodités modernes, bon salaire. Ecrivez à Mme Sucher, 3475 Ridgewood, Montréal, Québec.

HOMMES, FEMMES DEMANDES

SENSATIONNEL

Hommes, femmes, demandés dans toutes les parties de la province, pour vendre nouveau produit merveilleux, démonstrateur instantané, vente rapide assurée, nécessité absolue dans chaque foyer. Bénéfice assurant revenu $15 à $25 par jour sans entraînement préalable.
CHICOUTIMI CHEMICALS
21 est, rue Price,
Chicoutimi, P.Q.

COUPONS

CREPES 15c LA VERGE
DRAPS DE LITS $2.10

OCCASION: DRAPS DE LIT 1ère qualité, blanc, 72x90" $2.10 chaque. BENGALINE, excel. qualité, 48" large, diff. couleurs, 1 à 5 vgs., 60c la vg, ballot de 10 vgs pour $6.00 TRICOLINE (jersey) bleu, rose, jaune, blanc, coupons ¾ à 2 vgs 54" large, 26c la vg., ballot de 18 vgs pour $4.75. CREPES de couleur, coupons ½ à 1 vg., 15c la vg.; ballot de 19 vgs pour $2.64; coupons de 1 à 3 vgs, 22c la vg., 18 vgs pour $3.96. Les coupons suivants sont de ¼ à 1 verge. COTON BLANC pour tout usage, 14c la vg., ballot de 24 vgs., $3.36; COTON A DRAP, blanchi, 33c la vg., ballot de 17 vgs. carrés, $5.61; DRILL GROS, uni à pantalons, 18c la vg., ballot de 12 vgs, $2.16; DENIM pour des overalls, 24c la vg., ballot de 15 vgs, $3.60; BROADCLOTH couleurs unies, 19c la vg., ballot de 22 vgs, $4.18; BROADCLOTH, soie blanc et couleurs, 28c la vg., ballot de 25 vgs. pour $7.00; FLANELETTE carreautée pour chemises, 25c la vg., ballot de 18 vgs., $4.50. FLANELETTE 72" épaisse pour DRAPS, coupons de 1 à 3 vgs. $1.05 la livre; FLANELETTE CREME 36", 25c la vg., 24 vgs pour $6.00; FLANELETTE PIQUEE 1ère qualité à la vg., blanc, rose, jaune, bleu, 45c la vg. On peut commander rien que le nombre de verges indiqué. ROSE TEXTILE, 62 est, rue Mont-Royal, MONTREAL.

COTON uni Wabasso la verge. 19 — Satin taffetas cellanese, verge .19 — Coupons de 1 à 5 verges. Choix de denim, flanellette unie, rayée, carreautée. Chambrai uni, rayé, carreauté, la livre .60, 10 lbs (38 verges) $5.48 — 1,000 boutons $1.00 — 36 verges dentelle nylon ou coton $1.00. Mme I. Scheafer, Drummondville, Qué.

MEDICAMENTS

Souffrez-vous des
BRONCHES ?

d'asthme, de dyspnées, de bronchite asthmatique, d'essoufflement ?
Adoptez immédiatement
DYSMALINE

DYSMALINE est un véritable traitement des bronches, de la bronchite asthmatique et de ses suites. Son action est efficace et durable.
En vente dans les pharmacies $2.00
Par poste $2.25
Ecrire à ALCOS ENR.
Case postale 195, St-Hyacinthe, Qué.

BOUTONS sur la figure, acné, séborrhée, maladies de la peau, employez Lotion SULFOL, $1.75 et $3.00 la bouteille. Dans toutes les pharmacies ou Laboratoire Herlinge, 8367, St-Denis Montréal.

TIMBRES-POSTE

APPROBATIONS offertes sur demande très belles valeurs. A prix d'aubaines pour collectionneurs débutants ou avancés. 1 sou et plus l'unité, univers. A. Gagnon, 6532, rue Delorimier, Montréal 35.

COLLECTION Canada - Terre - Neuve, comprenant émissions anciennes, commémoratifs, pictoriaux et autres spécimens précieux. Plus set de triangulaires fascinants. Plus set non oblitéré des Colonies anglaises. Plus album. Les quatre item gratis. Inclure toutefois 10% pour défrayer poste. Empire Stamp Corporation Limited, Dépt. LA, Toronto, Canada.

100 diff. France .25; 100 diff. Belgique .30; 100 diff. Italie .40; 100 diff Espagne .40; les 4 lots $1.00. Spécial: 300 diff. Univers .35 avec approbations ROBAR, 121c, St-Damase, Drummondville, P.Q.

50 TIMBRES différents gratis, envoyez nom et adresse, service philatélique, 1834, rue Plessis, Montréal, Québec.

MILLIERS collectionneurs univers échangent timbres entre eux. Renseignements gratis. Régistre Echangistes, Bry 161, (Seine), France.

PREMIERE série N.U. Parmi plus beaux du monde. seulement 10c. Approbation. Welles, 1246-LP, Church Street Station NYC 8.

RECEVONS nouveautés Monde Entier chaque semaine en séries complètes. Grand choix de lots tous pays. 175 albums différents timbres à l'unité du Monde pour compléter vos séries. 1,800 séries différentes à 10 sous la série. Albums tous genres à prix spéciaux. Demandez catalogue lots no 15. Des aubaines chaque semaine jusqu'à 75% de réduction. Nos prix sont les plus bas. Venez nous voir. Desgranges, 325-327, Mont-Royal est, Montréal.

311 TIMBRES différents, comprenant triangles, commémoratifs, séries, etc., seulement 25c avec approbations. André Sanfaçon, 155 Boul. Charest ouest, Québec 8.

ARTICLES DE MENAGE

REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses électriques et ouvrage garanti. Nous allouons généreuse allocation pour échange et aussi lessiveuses à louer à partir de 75c par semaine. LA. 2-8709.

ON DEMANDE A ACHETER

ACHETERAIS terres, terrains dans Montréal ou environs, écrire détails, 6695-35ième avenue, Rosemont, Montréal.

DIVERS

FUMEURS ! FUMEUSES !

Ne soyez plus l'esclave de la cigarette! — ARRETEZ facilement de fumer la cigarette grâce au traitement 8-jours de Capsules
ANTI-NICO
Inoffensive. — Satisfaction assurée. — Commandez, sans tarder un traitement "ANTI-NICO", par la poste; ie traitement le plus imité, mais jamais égalé.
Prix: Traitement "ANTI-NICO" complet 8-jours $2.00 port payé ou C.O.D. (payable sur livraison) $2.28.
"RALCO" ENRG.
C.P. 183-X, St-Hyacinthe, Qué.

MACHINES A LAVER

Réparations par experts sur toutes marques de lessiveuses. MACHINES A LAVER A LOUER $1.00 par semaine, transport compris. AV. 8-8261 et FI 5046.

ARGENT ! ARGENT ! Vous travaillez fort pour l'avoir, faites-le travailler fort pour vous en temps loisir. Informations, timbre. Magog Novelty Products, Magog, Qué., 483, Main.

VOLUMES tous genres, plusieurs milliers titres différents. Amour, aventures, police. Demandez catalogue gratuit, Etoile, 325-327 Mont-Royal est, Montréal.

ETIQUETTES gommées imprimées en 2 couleurs à votre nom et adresse (3 lignes) en livrets pratiques. $1.00 pour 375 ou $2.00 pour 1,125, port payé.
IMPRIMERIE G. DESILETS INC.,
Case 116, Acton-Vale, Qué.
Spécialités: Enveloppes et Billets.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du coeur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité, 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. FR. 5252.

MELILLO. Génito - urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux. (Impotence, complexe infériorité, anxiété, dépression, bégalement, alcoolisme), circoncision, rhumatisme, obésité, 151 Sherbrooke ouest. HA. 0356.

A CONSULTER — Docteur Prevost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles : peau, sexuelles urinaires, frigidité féminine, stérilité, traitées spécialement. 3440 Hutchison, PL. 4148.

Docteur LERICHE, Hôpitaux Londres. Peau, exzéma. Maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience trente années. 1633, St-Denis, HA. 6410.

A VENDRE, DIVERS

ENFIN !

Nouveaux moteurs (américains) garantis de la meilleure qualité vendus par la poste ! Jusqu'à ¾ c.v. Tous les voltages. Brochure gratuite. Haines, Dept. 2, 2509 Circle Drive, St. Louis 17, Missouri, U.S.A.

CLAVIGRAPHES

Remington, Underwood, Royal, Smith Standard, prix réguliers jusqu'à $150. réduits à $49.50. Aussi nouveaux modèles portatifs avec étui, réduits à $59.50. Machines à additionner, calculant jusqu'à $99,999,999, soustraient, seulement $19.95. Toutes entièrement garanties. Dépôt de $5, solde sur livraison. Expédition immédiate. Crown, 1011 Bleury, Montréal.

SI VOUS DESIREZ CONNAITRE LE DOMAINE FASCINANT DE LA VENTE PAR CORRESPONDANCE
LISEZ CES OUVRAGES:
"Pour vous, cent situations indépendantes à domicile." "Comment je me suis fait 100,000 clients par poste." "Fortunes gagnées dans la vente par correspondance." "Comment ils tirèrent une fortune de leur boîte à lettes." Chaque volume à 224 pages illustrées, $2.00.
Comment mettre sur pied une agence de représentations indépendantes et réussir rapidement, $4.25, par l'auteur réputé Kardan. Nous pouvons vous les expédier comptant ou C.O.D. S'adresser aux
"EDITIONS BUSINESS ENRG."
60, Ave des Ormes, Québec 3, P.Q.

ARMES A FEU A VENDRE

CARABINES: nouveau modèle populaire .303 Short Lee Enfield (Mark 1 no 4) sportif Deluxe, magasin détachable à répétition de dix coups. Gratis: coussinet d'appui et étui de fusil à glissière et courroie. (Valeur de $125.) seulement $39.50. (Ne confondez pas avec l'ancien modèle 1917 usagé Mark III no 1). Nous expédions promptement payable sur livraison (COD). Autres modèles, fusils, pistolets. Epargnez tout de suite! International Firearms, 1011, Bleury, Montréal Qué

HOPITAUX PRIVES

STE-ANNE, 5829 Ave du Parc, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération discrétion absolue. DO. 5984.

EDUCATION

DEVENEZ détective, agent secret, investigateur. Hommes ambitieux de 18 ans et plus, demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Information gratuites. Ecrivez à Canadian Investigators Institute, Dépt. 2, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

LAINE A VENDRE

TRICOTEZ-VOUS? Laine toutes sortes, cône, assortiment couleurs, machine à tricoter. Anita Dragon, 5249, Bréboeuf, Montréal. LA. 5-3034.

AUTOBUS A VENDRE

VOLKSWAGEN, autobus de luxe pour 8 passagers. Très économique. Garantie, $1,000 de réduction. C. P. 3, Haute-Ville, Québec. Tél: 5-5528 Québec.

PERSONNELLES

LA BERNARDINE

Merveilleuse tisane préparée par les Pères Cisterciens pour maladies de l'estomac, de l'intestin, du foie, de la peau. $1.25 la boîte. ABBAYE DE NOTRE-DAME DE NAZARETH, Rougemont, P.Q.

MAISON A LOUER

LOGEMENT A LOUER

Beau 5 appartements modernes, 2e étage à 6311 des Ecores. Adressez-vous à DO. 8105.

Les six artistes qui décoreront le siège de l'Unesco à Paris

PARIS — Six artistes ont été choisis pour la décoration du siège de l'Organisme des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture en construction à Paris. Ce sont Picasso et Miro, deux Espagnols de l'école parisienne; les sculpteurs Henry Moore, de Grande-Bretagne; Jean Arp, de France, et Alexander Calder et Isamu Noguchi, des Etats-Unis. Ce sera véritablement de l'art pour l'art, car leur rémunération sera "étonnamment modeste", suivant le mot de M. Georges Salles, directeur des musées nationaux de France et vice-président du comité des conseillers artistiques de l'Unesco.

C'était une autre paire de manches

NICOSIA, Chypre. — Surpris par la police militaire alors qu'il jouait aux cartes avec trois de ses paroissiens dans un petit café, un membre du clergé orthodoxe appela sur le policier qui le fouillait là malédiction du ciel. Son geste noble fit tomber du revers de sa manche gauche une paire d'as "en extra". Les Anglais s'excusèrent.

Pétrolier français de 52,000 tonnes

PARIS — Le 8 juillet prochain, les Chantiers de l'Atlantique lanceront, à St-Nazaire, un pétrolier de 52,000 tonnes environ, pour le compte de l'armement américain, la "Tide Water Associated Oil Company", et qui sera le plus gros pétrolier du monde.

L'actrice Margaret O'BRIEN, qui a brillé pendant de nombreuses années comme vedette dans des rôles d'enfant, est maintenant âgée de 18 ans. Elle vient de faire approuver par un tribunal de Los Angeles un projet de contrat la concernant. Ce n'est qu'à sa majorité qu'elle pourra traiter avec les compagnies cinématographiques sans avoir besoin d'obtenir l'approbation des autorités judiciaires.

SE CONSERVE FRAIS PLUS LONGTEMPS

IO TEINTES POPULAIRES

MANUEL DE L'INVENTEUR 25¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 Ste CATHERINE est MONTRÉAL

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN

Agréable au goût

LAXATIVE-PURGATIVE

RECTOL

Voici un remède éprouvé contre les HEMORROIDES. "RECTOL". — Satisfaction garantie. Seulement $5.00. Envoyons aussi sur C.O.D. Montreal Chemicals & Specialties Co. 8477, rue St-Hubert — Montréal

16 PHOTOS DENTELEES 40¢

Maintenant tout rouleau de 8 poses développé et imprimé. Deux de chaque pose pour seulement 40c.

FILMS DEVELOPPES PHOTOS-CONTACT (même grandeur)

	1 de chaque	2 de chaque
Rouleau de 8 poses ..	35¢	40¢
Rouleau de 12 poses ..	45¢	60¢
Impressions (contact) chacune		3¢

SPECIAL — 40 pour $1.00

FILMS DEVELOPPES PHOTOS JUMBO (double grandeur)

	1 de chaque	2 de chaque
Rouleau de 8 poses ..	35¢	55¢
Rouleau de 12 poses ..	50¢	80¢
Rouleau de 16 poses ..	65¢	$1.05
Impressions — jumbo		4¢ chacune

SPECIAL — 30 jumbo pour $1.00

MICHEL PHOTO SERVICE
396 rue DeCastelnau — Montréal, P.Q. PA. 56

Douleurs Périodiques Malaises Fiévreux soulagés sûrement avec

ANTALGINE

ASTHME Soulagé par la ASMYNAL

Fumez ASMYNAL cigarettes antiasthmatiques

ASMYNAL a changé la vie de milliers de personnes souffrant d'asthme, de fièvre des foins, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de suites de vieilles bronchites. ASMYNAL décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez, puis les crises diminuent et s'espacent. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.

En vente dans les pharmacies

SUPPORT HERNIAIRE
(RUPTURE-EASER)
Une bande herniaire "PIPER BRACE"

Double : $5.95

Côté droit ou gauche $4.95

Aucun ajustage individuel nécessaire

Brevet No 501950

Un support ajusté, lavable et résistant. Laçage arrière et courroie réglables. Bouton-pression en avant. Tampon intérieur plat, doux. Pas de bande d'acier ou de cuir. Confort inégalé. Employé aussi comme support post-opératoire. **Pour hommes, femmes, enfants. Pour commandes postales, donnez la mesure du bas-ventre et spécifiez si double, côté droit ou gauche.** Port payé, sauf pour commandes C.O.D.

PIPER BRACE (CANADA)
1242, ave McGill College, Dépt LA-61, Montréal 2, Qué.

Ann.

Le thé comme c'est bon— surtout fait à l'eau qui bout à gros bouillons!

PRÉVENEZ toute erreur

Vérifiez le numéro et

VENDEURS SERIEUX

Savez-vous que vous pouvez augmenter considérablement vos revenus en employant le temps de vos loisirs pour vendre la ligne la plus complète et "la meilleure qualité" de bijoux au Canada.

Nous vous offrons gratuitement notre catalogue de 100 pages, dont plusieurs sont en couleurs et d'une présentation impeccable.

Vous serez votre propre bourgeois et vous achèterez au prix du gros sans aucun capital investi. Demandez donc sans tarder notre catalogue gratuit et nos conditions.

OPERA DIAMOND CO.
130 EST, rue LIEGE MONTREAL
(Distributeurs en gros des montres, diamants et bijoux "Opera")

AGRANDISSEMENT 5x7 GRATIS

Coupon bon pour un agrandissement avec chaque commande. Toutes impressions double grandeur, dans un nouvel album moderne en plastique de couleur.

OFFRE D'INTRODUCTION
Valide seulement avec cette annonce

ROULEAU 8 POSES JUMBO ...	39¢
ROULEAU 12 POSES JUMBO ...	49¢
IMPRESSIONS JUMBO	5¢
SPEC. 25 IMPRESSIONS JUMBO	$1.00

Vous épargnez ainsi de 15¢ à 20¢ sur nos prix réguliers.

KODACOLOR
Toutes Impressions double grandeur 20¢ chacune
Nous acceptons les C.O.D.

Hollywood Foto
Station "R", Montréal, C. P. 70 PA. 56

BREVETS D'INVENTION
MARQUES DE COMMERCE
DESSINS DE FABRIQUE
MARION & MARION
Raymond-A. Robic J.-Alfred Bastien
1510, rue DRUMMOND MONTREAL

DR LE RICHE
Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.
1633 ST-DENIS. HA. 6410

GAGNEZ $50 PAR SEMAINE

Mesdames et messieurs, avec notre merveilleux PLAN DE VENTE vous pouvez gagner $50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite votre nom et adresse pour renseignements gratuits et cadeau gratuit sans obligation.

REX TRADING CO. (Dept. 22)
Boîte 52, Station B, Montréal.
Nom .....
Adresse .....
.....

TUE COQUERELLES
mouches, mites, puces, fourmis

APPELEZ : UN. 1-2036
FLY-O-LIT,
934 est, Ste-Catherine
MONTREAL

L'appareil $3.50 — Lindane pour un an $3.50

LIVRAISON PAR UN MARCHAND RESPONSABLE DE VOTRE VOISINAGE

DRAINAGE du F...!

Combien de femmes ignorent que leur beauté est due aux bonnes conditions du foie ?... Si elles le savaient, les TABLETTES LEVERID pour le foie n'auraient plus besoin d'être annoncées. Quand la bile n'est plus secrétée elle se répand SOUS LA PEAU, et des troubles nombreux se font sentir par des maux de tête, de dos, des douleurs aux reins, aux intestins, à l'estomac, ensuite, l'excès d'acides gastriques, la constipation et l'indigestion conduisent souvent à la nervosité, le manque de sommeil, etc. DEMANDEZ les TABLETTES LEVERID pour le foie à votre pharmacie. Un essai de 30 jours vous convaincra ; 1.75 ; 3.50 ; 5.00 ; 6.50 ou C.O.D. — ou envoyez un mandat-poste à : Montreal Chem. & Specialties Co., 8477, rue St-Hubert, Montréal. En vente dans toutes les pharmacies, magasins.

CITE DE BEAUHARNOIS

SOUMISSIONS

CONDUITE D'AMENEE

On demande des soumissions pour la construction d'une conduite d'amenée, comprenant, crib et système d'amorçage, pour l'aqueduc de la Cité de Beauharnois. La longueur de cette conduite d'amenée comprend 4,432 pieds de tuyau de 30 pouces et 3,472 pieds de tuyau de 24 pouces.

Les soumissions devront être parvenues sous enveloppe scellée pour le 3 juillet, 1956, à 8.00 heures P.M.

Les plans, devis et avis aux soumissionnaires pourront être obtenus au bureau de l'ingénieur-conseil, M. Charles-Edouard Gravel, 3717, Boulevard Lévesque, L'Abord à Plouffe, à partir du 18 juin, 1956, moyennant un dépôt de $75.00.

Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires, si les plans et devis sont retournés en entier et en bon ordre, au bureau de l'ingénieur-conseil, en dedans de dix (10) jours, après la date officielle de l'ouverture des soumissions.

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement, sous forme d'un chèque visé, pour un montant représentant dix pour cent (10%) du prix de la soumission.

La Cité de Beauharnois ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

LUCIEN PRIMEAU,
Secrétaire-Trésorier.

Commentaires SPORTIFS

par JERRY TRUDEL

Même la logique plie devant les Yankees

Les Yankees de New-York sont en voie de faire mentir l'un des plus vénérables axiomes du baseball, à savoir que les lanceurs représentent 70% des succès d'un club. Les champions de la ligue Américaine n'ont qu'un seul vrai bon artilleur, sur lequel ils peuvent compter presque les yeux fermés quand vient son tour au monticule : il s'agit de Whitey Ford, qui a commencé et fini ses huit premières parties. Mais après lui, on remarque par exemple que dans les 34 autres joutes que les Yankees ont disputées, le lanceur débutant a été envoyé aux douches 28 fois. Selon ces statistiques qui remontent à environ une semaine, le personnel entier de lanceurs à l'exception de Ford n'a à son crédit que six parties complètes, deux de moins que Ford.

Et malgré tout cela, les Yankees possèdent une marge confortable en tête du circuit et il est difficile de pointer du doigt lequel des autres clubs pourrait les menacer sérieusement. Les Yankees ont connu leurs succès grâce à la splendide tenue offensive de Mickey Mantle et Yogi Berra ; ce dynamique duo établira probablement de nouveaux records au bâton avant que la saison 1956 prenne fin. Le mois dernier, Al Lopez, le gérant des Indiens de Cleveland, déclarait: "Ça ne peut pas durer; les Yankees ne peuvent continuer à frapper comme cela. Leurs lanceurs vont leur donner du fil à retordre."

Lopez avait partiellement raison. Les Yankees n'ont gagné que cinq de leurs douze parties depuis le début de juin, le pire record de la Ligue Américaine, y compris Washington, le club de dernière position, l'équipe de ce cher Dressen, qui doit s'ennuyer de Brooklyn. Par contre, Cleveland n'a gagné que huit de ses 15 parties au cours de la même période et n'a réussi à diminuer l'avance des Yankees que par 1½ partie. Les lanceurs Bob Lemon, Early Wynn, Herb Score et Mike Garcia devaient être la grande force des Indiens qui submergerait les Yankees. Mais en ces 15 parties, disputées en juin, Lemon, Wynn et Garcia ont un record combiné de 3 victoires et 5 défaites. Score, inactif à cause d'un malaise d'estomac, n'a lancé qu'une partie et l'a gagnée.

Lemon a été la plus grosse déception, perdant trois de ses quatre joutes. Il a encore été bombardé de 11 coups sûrs et 8 points en quatre manches jeudi par les Red Sox de Boston. Pendant ce temps, les Yankees terminaient leur série de trois joutes contre les White Sox de Chicago avec deux victoires, alors qu'un lanceur secondaire, Bob Grim, n'allouait que quatre coups sûrs et que Mantle frappait son 22e circuit de la saison.

Dans la Ligue Nationale, c'est encore un jeu de "pick'em". Les Pirates de Pittsburgh, les Redlegs de Cincinnati, les Dodgers de Brooklyn, les Cardinaux de St-Louis et les Braves de Milwaukee sont tous encore dans un paquet dans le "back-stretch" et n'allez pas choisir l'un ou l'autre de ces clubs comme champion éventuel du circuit senior. N'importe lequel d'entre eux pourrait bien s'assurer le triomphe final. On commence à se rendre compte que la poussée des Pirates et des Redlegs par exemple n'est plus un mirage, un trompe-l'oeil mais bien plutôt une menace sérieuse contre laquelle il faut prendre les grands moyens.

Les échanges entre clubs des ligues majeures ont été complétés vendredi et maintenant ce sera chacun pour soi. Il sera des plus passionnants de suivre la course au championnat de la Ligue Nationale d'ici la fin de la saison. Il va s'en produire des "crockers"!

Ici à Montréal, nos Royaux continuent de mener le peloton avec une consistance vraiment encourageante. Les jeunes recrues, Harris, Kipp, Anderson, Sardinas et autres ont donné un plein rendement et se sont établis comme des joueurs de calibre Trois-A lors leur premier séjour en cette compagnie. En parlant de Harris, Mulleavy a déclaré: "Je vois déjà Billy lancer pour les Dodgers l'an prochain; il possède un bon contrôle et une confiance inébranlable. Il peut lancer toute la journée sans sembler se fatiguer". Et le vétéran Dixie Howell d'ajouter: "Harris possède trois bons lancers essentiels: une balle rapide, une bonne courbe et un changement de vitesse. Il y a beaucoup de lanceurs dans les majeures qui ne possèdent pas un aussi bon équipement que lui".

Billy est né à Marysville, N.B., à l'ombre du pénitencier fédéral de Dorchester, le 3 décembre 1931. Il a attiré l'attention des Dodgers il y a six ans alors qu'il lançait à Halifax pour un club sans classification officielle. A sa première saison dans le baseball professionnel, en 1951, il afficha un record de 18-9 pour le Miami, alors de la Ligue Floride-Georgie de classe D; il réussit cinq blanchissages cette année-là.

En 1952, avec le Miami encore, il cogna quatre circuits. Il gagna 25 parties, en termina 29 et sa moyenne de points mérités fut de 0.83; il réussit 12 blanchissages. Il passa au Fort Worth de la ligue du Texas au début de 1953 mais ne put faire mieux que de gagner une partie et d'en perdre trois avant d'être cédé au Mobile, où il obtint un dossier de 11-10. En 1954, Billy apparut dans trois parties pour les Royaux et fut retourné au Mobile où il compila un record de 12-6 avec quatre blanchissages. En 1955, il revenait encore brièvement à Montréal mais fut cédé au Fort Worth où il obtint un record de 13-9. Mais cette année, Billy Harris est enfin "arrivé" et il paraît bien décidé à ne plus reculer mais plutôt à continuer d'avancer sûrement vers le sommet.

MAMAN S'INQUIETE — George Chuvalo, 18 ans, a gagné son premier combat professionnel ces jours derniers en triomphant de Johnny Arthur d'Afrique du Sud. A gauche, Mme A. Chuvalo, la maman du jeune boxeur, baisse les yeux et n'ose regarder pendant que sa fille, la soeur de George, crie avec enthousiasme. A droite, Chuvalo, culotte noire tente de frapper Arthur au corps.

Ne pas confondre

NICOSIA — Les journalistes allemands se promènent dans les rues de Chypre avec une étiquette indiquant leur nationalité.

Ils ont peur d'être pris pour des Anglais.

Les vieux navets

NEW-YORK. — Dernier succès de la télévision: un film de science-fiction vieux de vingt-trois ans, le célèbre "King-Kong", qui vient d'être joué deux fois par jour pendant une semaine.

Ecran magique

Les sourires de votre vedette favorite seront plus resplendissants . . . sur les nouveaux écrans en aluminium inventés pour le cinéma en plein air.

Ce nouvel écran a conquis les spectateurs et les propriétaires de cinéma en plein air. La preuve: avec un écran en aluminium, un propriétaire augmenta sa recette de $40,000 en deux mois. Cet écran inaltérable donne une image nette et fidèle.

Le progrès ne s'arrête jamais . . . et on ne cesse de découvrir de nouvelles et merveilleuses applications de l'aluminium, le métal du progrès. Les fonderies canadiennes assurent un quart de la production mondiale d'aluminium.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)

2 nouveaux joueurs avec les Alouettes

Les Alouettes de Montréal viennent de faire signer un contrat à deux nouveaux joueurs américains, Joseph Dibenso et Joe Koch. Ces contrats portent à quinze la liste des nouveaux joueurs dénichés par le club local aux E.-U.

Les autres compatriotes de Dibenso et Koch, qui ont déjà signé leur contrat et qui se rapporteront aux Alouettes pour la première fois le 3 juillet prochain, sont les suivants : les demis Bob Pascal, Charles Gibbons, George Brancato, Ed Lane, Al Woodham, Fob James et Jim Brandt ; les bloqueurs Bob Bartholomew, Bob Golic, Max Schaebel ; le centre Ron Kavadas ; le quart-arrière Al Doggett ; le garde Pat Bisceglia.

Un total de 46 joueurs en tout ont déjà accepté les conditions du club local. En plus des quinze nouveaux Américains, il y a cinq Américains de retour, huit anciens Canadiens et 18 nouveaux joueurs canadiens.

PIÈCES DE COLLECTION

Un vieux fusil...

Ce fusil à pierre, incrusté d'or et d'argent, était destiné à la chasse au gibier à plume. C'est une oeuvre de l'armurier Southern.

(Collection Adams Antique)

Un vieux whisky...

D'une saveur aussi particulière que le poinçon de l'armurier, voici le whisky canadien qui doit être votre point de mire pour l'agrément de vos hôtes.

Adams Antique

WHISKY CANADIEN

Thomas Adams Distillers Ltd.

AMHERSTBURG, ONT. VANCOUVER, C. B.

Après votre douche, protégez vos cheveux!

Le tonique **Vaseline** Marque Déposée **pour les cheveux**

prévient la sécheresse du cuir chevelu, vous garde bien coiffé toute la journée.

Ne risquez pas de dessécher votre cuir chevelu et de ne pouvoir vous coiffer convenablement! Chaque fois que vous prenez une douche, appliquez quelques gouttes de tonique 'Vaseline' sur vos cheveux encore mouillés, pour suppléer à l'insuffisance des huiles naturelles, éliminer les pellicules, garder toute la journée à vos cheveux un aspect naturel et soigné. 43¢, 65¢, 95¢.

L'OMNIUM DES OMNIUM!

Les amateurs de golf s'étonnent de voir les meilleurs golfeurs au monde enregistrer des comptes ordinaires dans l'omnium national qui a pris fin, samedi, à Rochester Pourquoi les mêmes golfeurs qui ont réussi des comptes extraordinaires de 63 à 68 régulièrement, sur le circuit américain, ne peuvent pas répéter ces belles rondes au cours de l'omnium? Cette question intrigue plusieurs personnes.

A notre humble avis, la tension et la difficulté des parcours retiennent ces experts des links de mieux figurer. Après tout, un golfeur qui remporte les grands honneurs de ce tournoi passe ordinairement à l'immortalité, car le prestige qu'apporte cet omium est inégalable. Il est beau de gagner plusieurs omniums tels que les omniums de Kansas-City, de Dallas, Labatt canadien, de Los-Angeles, et autres, mais le champion du tournoi qui vient de se terminer à Oak Hills, Rochester, est le véritable champion du monde. De plus, il passe à la longue liste de fameux golfeurs qui se sont mérité la victoire dans ce tournoi des tournois. N'est-ce pas flatteur que de se croire en compagnie des Gene Sarazen, Walter Hagen, Bobby Jones, Ben Hogan, Cary Middlecoff, Lloyd Mangrum, Byron Nelson, et autres golfeurs de tout premier plan? C'est certes pour cette raison que les golfeurs, surtout les jeunes vedettes telles que Gene Littler, Mike Souchak et Dow Finsterwald, subissent les effets d'une tension continuelle.

Pour ce qui est de la difficulté des parcours, il n'est pas nécessaire d'insister. Prenons seulement le parcours Oak Hills, à Rochester. Ce terrain compte neuf trous à normale-4 de plus de 400 verges. Ils ont aussi un trou à normale-5 de 602 verges. En somme, ce n'est pas un terrain pour les débutants, loin de là. Il n'est pas ensuite étonnant de constater que les comptes des meilleurs golfeurs au monde soient aussi élevés.

Lorsque l'on voit des golfeurs très habiles se tourmenter devant les difficultés occasionnées par tel ou tel trou, le terrain ne peut être qu'horrifiant pour les autres. L'année dernière, à Baltusrol, des témoins oculaires ont prétendu que Ben Hogan a tremblé devant la quatrième trou de plus de 230 verges qui est entouré d'eau et de trappes à l'arrière. Pour qu'un golfeur de la trempe de Ben Hogan tremble devant un trou de gof, il doit y avoir quelque chose d'anormal.

Cette crainte occasionnelle s'explique. La plupart des golfeurs ont rencontré, au cours de l'année, des parcours plus ou moins difficiles pour eux. A l'omnium, ils font face à des terrains très longs et remplis d'obstacles de toutes sortes. Cet état de chose est sans doute la cause des scores élevés dans l'omnium. Cependant, certains golfeurs réussissent des comptes sensationnels de temps à autre dans ce concours tel le 67 de Jack Fleck, l'année dernière lors de la dernière ronde du tournoi.

Le chroniqueur sportif de New-York, Joe Williams, décrit bien l'omnium national des Etats-Unis, en disant: "L'omnium national est un chef-d'ouvre de misère pour les meilleurs golfeurs de notre pays." Williams ajoute que le parcours de Baltusrol était tellement difficile que Ben Hogan n'a pu atteindre, en cinq essais, le 17e vert situé à 460 verges du tertre. C'est donc dire que Ben n'a pu se rendre en deux coups sur le vert d'un trou à normale-4.

Maintenant, les gens ne seront pas surpris des résultats élevés de l'omnium national. Aussi, cette grande classique conservera son prestige parce que les organisateurs s'évertuent à trouver les plus difficiles parcours aux Etats-Unis pour y présenter leur omnium.

POTINS

Le club de golf Kanawaki a remporté une belle victoire dans les rencontres "intersectional", samedi, le 9 juin. L'équipe de ce club de golf de Caughnawaga compte sur de nombreuses jeunes vedettes telles que Bill MacBeth, Dave Pemberton-Smith, Dick Ogilvy et Les Biddie en plus des vétérans toujours dangereux, dont Gordon Baxter Taylor, ancien champion amateur canadien, Bob Spence, Frank Pope et Bob Staniforth. En Bill MacBeth, le club Kanawaki possède l'un des meilleurs golfeurs d'avenir à Montréal. Bill en est à sa première saison dans la province de Québec puis qu'il est de London, Ontario. L'année dernière, il a failli se classer sur l'équipe ontarienne de la coupe Willingdon. Agé de seulement 19 ans, Bill a pour handicap 1. MacBeth est un puissant cogneur, mais il a un léger défaut, son "swing" est trop rapide. Dès qu'il aura surmonté cette erreur occasionnelle, il sera l'un de nos meilleurs amateurs...

Le Français Henri de Lamaze semble invincible sur son parcours de Chantilly, en France. En effet, Henri a gagné trois championnats amateurs de son pays en trois ans. Il a battu Franco Bevione, champion italien, dans une finale de 36 trous très contestée. Ce dernier a causé deux surprises au cours de ce tournoi, en défaisant Doug Sanders et Joe Conrad, deux des meilleurs amateurs aux Etats-Unis...

La brasserie Molson a eu une belle initiative lorsqu'elle a institué les tournois de golf pour les garçons de table. Ces derniers sont très enthousiastes envers ces tournois. Mardi dernier, plus de 164 joueurs ont pris part à ce concours. Il y en aura cinq autres. Bravo! Ronald Fortier, M. Lefebvre, et autres...

Jos Huard, d'Islesmere, a la vraie façon de décourager ses adversaires. Au 10e trou, mercredi dernier, lors du tournoi du club Canadien, Jos a frappé son coup de départ dans la trappe à droite du vert. Il a manqué son deuxième coup, à la grande joie intérieure de ses adversaires, mais il a calé son deuxième coup de trappe pour un "par" plutôt difficile...

Prix de vertu

LONDRES. — Vingt ans durant, le financier Ernest Mansfield tenta de décider miss Freda Ladds à devenir sa femme. Il vient de mourir sans avoir réussi. Et il laisse sa fortune à miss Ladds (50 ans), en témoignage de son admiration pour son esprit de suite.

ABONNEMENT
SPECIAL DES
VACANCES

Adultes $10.00
Jeunesse étudiante $5.00
Valable jusqu'au 15 sept.

NATATION — SPORTS — JEUX

Palestre Nationale
840 rue Cherrier—LA. 3-2166

Le dernier cri... en fait de PUISSANCE

SHELL
PREMIUM

avec TCP

Conduire une auto moderne . . . quel agrément, et quelle performance! Mais après moins de 3,500 milles, même une auto neuve est victime des dépôts du moteur!

Ces dépôts engendrent l'allumage prématuré du carburant ou causent des ratés d'allumage. La puissance se trouve emprisonnée et rend impossible l'accélération foudroyante requise, comme cela arrive parfois même aux chauffeurs les plus prudents.

Le remède, c'est de rajeunir le moteur. Adoptez la Shell Premium avec TCP*, le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans. TCP rajeunit le moteur, car il libère la puissance emprisonnée par l'allumage prématuré et les ratés d'allumage.

Rajeunissez votre moteur en conduisant. Faites remplir votre réservoir d'essence Shell Premium avec TCP.

*Marque de commerce pour l'additif de Shell, breveté en 1953

Les conditions de pêche paraissent satisfaistntes un peu partout dans le nord. Le brochet et le doré ne se font pas trop prier pour venir mordre. Quant à la truite, elle semble plus capricieuse bien qu'en plusieurs cas, on nous signale qu'on a pris la limite quotidienne.

Mais dans chacun de ces cas dont on nous a parlé, la truite ne prenait pas la mouche. Il s'est toujours agi du lancer léger et encore faillait-il ajouter un morceau de ver au leurre.

A Sainte-Agathe, Mont-Laurier, La Tuque, Notre-Dame de la Merci, Saint-Donat, on ne se plaint pas trop malgré la pluie, qui a souvent arrosé les pêcheurs depuis quelques fins de semaine.

PAIX POUR LES ANIMAUX SAUVAGES

Capturer des animaux sauvages ou bien des oiseaux est peut-être ce qu'il y a de plus inhumain. Ceux qui rencontrent des faons dans la forêt sont quelquefois suivis par ces innocentes petites bêtes. Mais qui sait si la mère n'a pas quitté momentanément ses petits pour aller brouter un peu plus loin? Qu'on n'aille pas croire que leur mère les a abandonnés.

Ce n'est peut-être que la curiosit éque pousse ainsi les petits à suivre un humain qui se présente à leurs regards. Qu'on laisse donc ces petits en paix et ce sera mieux pour eux. D'ailleurs, ils sont dans leur habitat naturel et aussi, la loi interdit ces captures sauf en des cas exceptionnels, où les autorités font une exception.

MOUCHES ET MARINGOUINS

Si le printemps frais et pluvieux n'a pas été favorable aux pêcheurs, par contre les maringouins et les mouches noires semblent en avoir profité. Et aujourd'hui, les bestioles sont sorties en masse et ceux qui vont en ce moment dans la forêt doivent le savoir.

Avant de s'aventurer dans le bois, on fera bien de se pourvoir d'insecticide si l'on veut un peu de protection. Une excursion de pêche peut facilement être gâchée par les mouches et les maringouins, surtout si le poisson ne mord pas beaucoup. On a déjà vu des pêcheurs piqués au point que non seulement ils ont été malheureux durant leur voyage mais pendant plusieurs jours plus tard. La prudence et la prévention évitent souvent bien des ennuis.

PARCS PROVINCIAUX

Les parcs provinciaux viennent à peine d'être ouverts au public. La date habituelle, dans le passé, était le 1er juin, mais cette ouverture a été retardée cette année à cause du printemps peu ordinaire que nous avons eu.

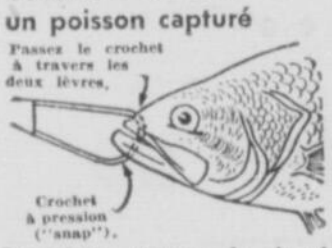
C'est même la première fois depuis l'ouverture du parc des Laurentides, c'est-à-dire depuis 1895, que l'ouverture n'a pas eu lieu un 1er juin.

Le froid, qui a duré trop longtemps, a retardé le départ des glaces et, par voie de conséquence, il a tenu l'eau trop froide pendant une trop longue période.

Le fait de la présence de la glace n'empêche toutefois pas la pêche mais la loi y pourvoit, car il est interdit de pêcher à travers la glace.

LE DIGESTE du SPORTIF

Comment attacher un poisson capturé



Le poisson conserve la vie plus longtemps si on l'accroche par les deux lèvres tel qu'indiqué ici. Il restera vivant plus longtemps parce qu'il pourra ouvrir et fermer la bouche au besoin et ne sera pas blessé inutilement.

Les meilleurs crochets sont à action libre comme un "swivel" permettant un mouvement plus libre au poisson. Ne mettez qu'un de ceux-ci sur chaque crochet et ne remorquez pas un poisson derrière une rapide embarcation à moteur.

Entrez-le dans votre embarcation si vous avez une courte distance à parcourir.

Une corde passée par les ouïes et la bouche endommagera les ouïes du poisson.

Réflecteur de lumière

Placez la feuille d'aluminium sur l'extérieur du verre d'un fanal à gazoline tel qu'indiqué. Une fois le fanal assemblé, la feuille d'aluminium tiendra en place. Modifiez la procédure selon le modèle de fanal. Le réflecteur intensifiera la lumière sur un côté, et la bloquera sur l'autre.

Cette façon de procéder est excellente le soir sur un quai ou dans une embarcation.

Ayez soin cependant de laisser une ouverture libre pour allumer le fanal.

TABLEAU DES PERIODES SOLUNAIRES

par John Alden KNIGHT

		AVANT-MIDI		APRES-MIDI	
Date	Jour	Mineure	Majeure	Mineure	Majeure
17 juin	DIMANCHE ...	1h.10	7h.25	1h.40	7h.50
18 juin	LUNDI	2h.00	8h.20	2h.35	8h.40
19 juin	MARDI	2h.50	9h.10	3h.25	9h.35
20 juin	MERCREDI ...	3h.45	10h.00	4h.15	10h.25
21 juin	JEUDI	4h.35	10h.55	5h.10	11h.20
22 juin	VENDREDI ...	5h.30	11h.45	6h.00	——
23 juin	SAMEDI	6h.20	12h.10	6h.50	12h.35
24 juin	DIMANCHE ..	7h.05	12h.55	7h.35	1h.20

NOTE. — Les heures indiquées ci-dessus sont calculées selon l'heure avancée de l'est.

ORIGNAUX MALENCONTREUX

A l'aéroport de Gander, Terre-Neuve, on s'est plaint récemment, aussi bien chez les pilotes que chez les autorités de l'aéroport de la présence de deux jeunes orignaux, à qui il prend souvent la fantaisie de se promener sur les pistes d'atterrissage, où les avions viennent se poser. Ils ne semblent pas se soucier des avions. Il y a quelque temps, un appareil a dû attendre pendant plusieurs minutes avant d'atterrir à cause de la présence de ces intrus.

Il a fallu que les employés de l'aéroport s'en occupent et ce n'est qu'après quelque temps qu'ils ont réussi à libérer la piste.

Qu'on n'ait crainte, la chose ne se produira jamais à Dorval.

DERBY DU LAC SAINT-LOUIS

Le 10e derby de pêche du lac Saint-Louis aura lieu encore cette année le 1er juillet (un dimanche), de 9 heures du matin à 6 heures du soir. Une copie des règlements du derby sera remise à chaque participant à son point de départ. De nombreux prix et trophées de grande valeur seront décernés aux gagnants de chaque catégorie.

POINTS DE DEPART

Les points de départ sont les suivants : **Lachine :** chalet des Pêcheurs sportifs du lac Saint-Louis, 3051, rue Saint-Joseph ; **Dixie :** 5230, rue St-Joseph ; **Pine Beach :** restaurant Brown, Pine Beach ; **Valois :** coin du bord du lac et avenue Valois ; **Pte-Claire :** quai de Pointe-Claire ; **Ste-Anne-de-Bellevue :** quai McColl Frontenac ; **Ile Perrot :** Chez Aumais ; **Dorion :** Bridge Cabins ; **Châteauguay :** chemin de l'ouest du pont du chemin de fer ; **Beauharnois :** chez Leduc. **Bellevue :** quai de Bellevue.

La pêche devra être restreinte dans les limites suivantes : entre le pont Mercier et les ponts de Ste-Anne-de-Bellevue et Dorion, et aussi loin en haut de la rivière Châteauguay que votre embarcation pourra se rendre en partant du lac Saint-Louis.

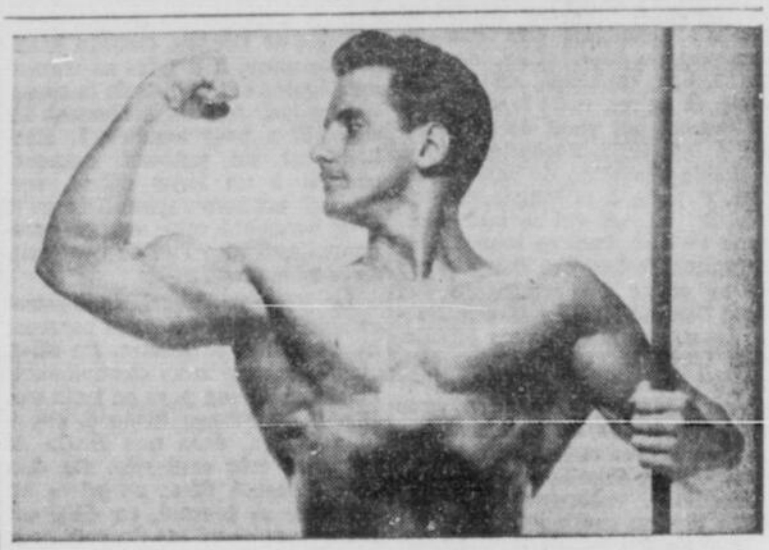
NOTE : — Les Pêcheurs Sportifs du lac Saint-Louis ne se rendent responsables d'aucun dommage, perte ou accident survenant à la propriété ou aux personnes.

REPONSES AU COURRIER

A Fernand Charbonneau, 1316A, rue Lafontaine, Montréal: Adressez-vous à la Fédération des Associations de Chasse et Pêche du Québec, Chambre 3086, Palais du Commerce, rue Berri. Demandez M. Alfred Legendre, dont le numéro de téléphone est MArquette 3856. M. Legendre pourra vous donner le nom du secrétaire ou du président du club qui vous intéresse.

En réponse à votre deuxième question c'est sans doute parce qu'il y a trop peu de lacs où l'on trouve ces poissons dans la province et qu'on a pensé que ce serait favoriser un trop petit nombre de pêcheurs au détriment du plus grand nombre. L'espèce que vous mentionnez est sûrement reconnue dans la province mais on ne la trouve qu'en quelques endroits.

A M. J.-Y. Lapointe, Senneterre, P.Q. La carpe est sûrement très nuisible car elle est très prolifique. Ceux qui ont eu le malheur de pêcher au mené dans des lacs et d'en échapper quelques-uns, en savent quelque chose. Non seulement la carpe mange les oeufs de truites mais aussi le plancton en suspens dans l'eau. Ce poisson fait le cauchemar des biologistes partout où se trouvent des lacs à truite. La carpe (en particulier la carpe allemande) mange aussi les plantes aquatiques qui poussent au fond de l'eau et fait le vide dans un lac si elle devient trop nombreuse.



PIERRE BRUNET est l'un des 75 culturistes de Montréal qui participeront au concours pour le choix de "M. Montréal", le 27 juin prochain au Monument National. Le concours est organisé par Ben Weider.

Coups de CRAYON

par ROLLAND RICARD

Le club Laval du président Raymond Lagacé a été victime d'une autre grave injustice de la part du président Gérard Thibeault. Johnny Horman, gérant-général du Laval, en collaboration avec Arthur Lessard, surintendant des terrains de jeux à ville St-Laurent, avait bâclé une joute d'exhibition pour dimanche soir pour marquer l'inauguration du système des lumières du nouveau Centre Sportif de ville St-Laurent. Lessard avait obtenu la permission de Gaston Valiquette et Horman avait eu le consentement de Roger Harvey.

La ligue des Loisirs qui est très bien administrée voulait avoir la permission de la ligue Royale Junior sur papier car on redoutait le président Thibeault. Les dirigeants de la ligue des Loisirs se souviennent encore d'une joute d'exhibition organisée, il y a deux saisons, qui n'a jamais été jouée à cause de l'intervention du président Thibeault.

Le secrétaire du président Thibeault a laissé entendre que le président lui avait dit qu'aucun club des ligues majeures ne jouait de joutes hors-concours durant la saison et qu'il se basait sur cette question. Pourtant le 12 juillet prochain, les Tigers de Détroit, de la ligue Américaine, joueront une joute d'exhibition contre les Giants, de la ligue Nationale.

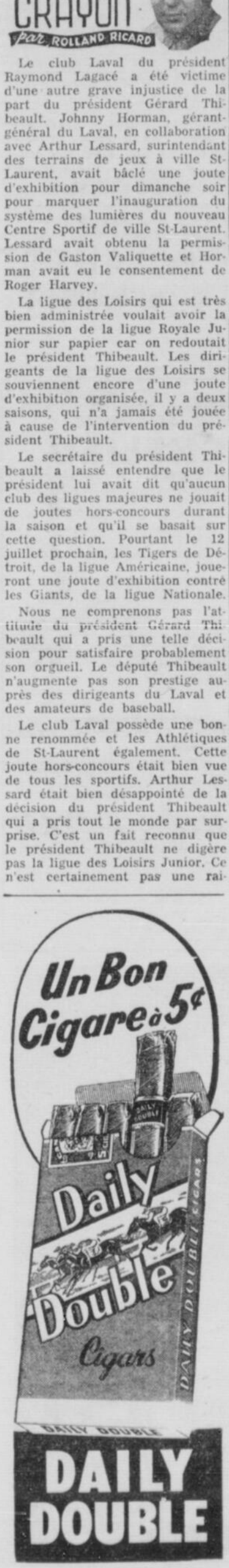
Nous ne comprenons pas l'attitude du président Gérard Thibeault qui a pris une telle décision pour satisfaire probablement son orgueil. Le député Thibeault n'augmente pas son prestige auprès des dirigeants du Laval et des amateurs de baseball.

Le club Laval possède une bonne renommée et les Athlétiques de St-Laurent également. Cette joute hors-concours était bien vue de tous les sportifs. Arthur Lessard était bien désappointé de la décision du président Thibeault qui a pris tout le monde par surprise. C'est un fait reconnu que le président Thibeault ne digère pas la ligue des Loisirs Junior. Ce n'est certainement pas une raison pour imposer ses volontés à tout le monde.

GLANURES SPORTIVES... de nouveau, cette année, la course de canots "La Tuque-Shawinigan" sera commanditée par la brasserie Brading... l'Association Sportive de Verdun célèbrera cette année son quinzième anniversaire de naissance... ce mouvement a pour but de faire amuser la jeunesse et de combattre la délinquence juvénile... Dollard St-Laurent, brillant joueur de défense du club Canadien, a fait ses premières armes dans le hockey avec l'Association Sportive de Verdun... Conrad Bourcier a été élu le président et ceux qui seraient intéressés à plus d'informations peuvent communiquer avec lui à 312 Galt, Verdun...

Gerry Brown, ancien joueur de hockey de la ligue Nationale, a signé un contrat de deux ans pour diriger les Cubs d'Hamilton dans la ligue de hockey Junior de l'Ontario... Il occupera également les fonctions de gérant-général... Brown a déjà joué pour les Red Wings de Détroit, les Bisons de Buffalo, les Caps d'Indianapolis et les Bears de Hershey... il y a trois saisons, il a dirigé les As de Québec... Dans la ligue Junior de l'Ontario, il a dirigé le club Oshawa... les Cubs d'Hamilton ont une entente avec les Red Wings de Détroit...

Murray Lapan, président du Ville-Marie, s'est acheté une nouvelle voiture... une Lincoln 1956... pas si mal Monsieur le président.. Denis Jacques a bien hâte de faire un retour au jeu... il est suspendu jusqu'au 15 juillet... Denis s'entraine régulièrement... Roger Harvey fait du beau travail avec la ligue Royale Jr... le président Thibeault peut se compter chanceux de l'avoir avec lui...



Choisit mieux qui choisit la FORD V-8

Victoria-4 portières, série Fairlane

La preuve est facile... → ESSAYER LA FORD c'est choisir la Ford!

Vous serez enthousiasmé par la fougue, la docilité et la sûreté du moteur V-8 de la Ford

La Ford V-8 vous offre un moteur fougueux, docile et sûr . . . le V-8 le plus célèbre au monde. Si vous préférez un moteur 6-cyl. économique et ultra-perfectionné, vous pouvez l'obtenir dans tous les modèles Mainline et Customline et dans trois modèles de wagonnettes.

Vous pouvez jouir de tous les dispositifs du concept de sécurité mis au point par Ford

Le concept de sécurité Ford vous offre une protection scientifiquement étudiée: volant de sécurité à moyeu en retrait, loquets de sûreté à double cran d'arrêt et (sur demande moyennant un léger supplément) ceintures de sécurité et rembourrage en plastique du tableau de bord et des pare-soleil!

Vous serez émerveillé de l'aisance qu'assurent la servo-direction* et les servo-freins*!

Grâce à la servo-direction "Master-Guide", il devient un jeu de tourner et de manoeuvrer pour le stationnement! Cependant, vous conduisez toujours "détendu", car vous conservez une parfaite maîtrise de votre direction. Les servo-freins "Swift-Sure" de la Ford sont d'une efficacité remarquable à la moindre pression du pied! *(*Facultatifs moyennant supplément)*

Vous aurez plus de confort grâce au siège et aux fenêtres à commande électrique*

La simple pression d'un bouton commande l'ajustage horizontal et vertical du siège auto-réglable de la Ford, assurant au conducteur la position la plus confortable. Le conducteur peut, de son siège, lever ou abaisser automatiquement toutes les glaces; en outre, chaque portière est munie d'une commande séparée! *(*Facultatifs moyennant supplément)*

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans quelques modèles, "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

VENEZ VOIR, ESSAYER ET COMPARER LA FORD CHEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH!

FORTIER GARAGE LTÉE
5021 est, rue Notre-Dame
TUrcotte 3731

GARAGE JEAN LTÉE
11,675 est, rue Notre-Dame
MIssion 5-5761

JARRY & FRÈRE LIMITÉE
7275, boul. St-Laurent
GRavelle 8331

LATIMER MOTOR SALES LTD.
1953 ouest, rue Ste-Catherine
Fitzroy 5225

LIBERSAN AUTOMOBILE
10,000 ouest, boul. Gouin, Roxboro
RIverside 7-3811

PAGÉ & FILS LIMITÉE
3350, rue Wellington, Verdun
POntiac 6-3571

BLUE BONNETS AUTOMOBILE LIMITED
7965, boul. Décarie
REgent 3-5341

STERNTHAL MOTORS LIMITED
77 est, rue Rachel
HArbour 3203

CHARTRAND AUTOMOBILE INC.
St-Vincent-de-Paul
NOrmandie 1-7425

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT À CES SYMBOLES : MONARCH A-1

(Photo Ciné-Provincial)

C'EST DANS CE MAGNIFIQUE GYMNASE, tout à fait moderne, qu'a eu lieu le "gala" sportif des gars de Boscoville. C'est là aussi qu'on se réunit pour toute activité théâtrale, civique, sportive et même religieuse.

Au gala sportif de Boscoville un jeu inédit a été présenté: le sensationnel "ballon-passe"

"Boscoville... plein de pep!" Par ce cri de ralliement, les citoyens de Boscoville, rassemblés dans leur magnifique gymnase, ont inauguré leur gala sportif des jeux intérieurs. Durant toute la froide saison, les gars de Boscoville avaient pratiqué ces jeux : le moment était venu de montrer à leurs parents, leurs amis, tous les invités, ce qu'ils savaient faire.

Encore une fois, les gars ont prouvé qu'ils étaient de véritables champions de l'organisation d'équipe. Ce gala, ils l'avaient préparé depuis un mois et demi: leurs efforts et leur patience ont été récompensés par un succès total.

Les gars ont voulu montrer au public invité que l'activité sportive n'est pas laissée au hasard, mais qu'elle s'intègre dans tout le système éducatif mis de l'avant à Boscoville. Le public présent a pu constater avec quel esprit ce "gala" sportif fut présenté.

On vit, dans une rapide exhibition, tous les sports intérieurs que le vaste gymnase de Boscoville permet de pratiquer, depuis le ping-pong, le badminton, le ballon-volant, jusqu'à la nouvelle invention de l'heure: le fameux **ballon-passe**, jeux inventé par les gars de Boscoville. N'y aurait-il eu que cette attraction au programme, les spectateurs se seraient réjouis grandement, car ils n'ont pas caché leur enthousiasme devant un jeu entièrement nouveau, et qui leur était présenté par des gars qui aux yeux du public passent pour des déficients ou du moins pour des personnes plus ou moins intelligentes.

Il est assez difficile de décrire ce nouveau jeu (qui pourrait même servir à l'organisation des Terrains de jeux de Montréal) mais qu'il suffise de dire que c'est un jeu d'équipe s'inspirant à la fois du ballon-panier et du hockey. L'équipe doit être capable d'aller compter dans les buts de l'adversaire, tout en conservant le ballon par une série de passes obligatoires. La rapidité et la cohésion de l'équipe en font un sport excellent et formateur.

En plus des démonstrations de jeux d'équipes, les citoyens de Boscoville ont montré leur savoir-faire dans une série de numéros faisant partie de ce qu'on appelle en langage technique du "Tumbling". De l'avis de M. St-Georges, instructeur chez les policiers de Montréal, la performance du groupe démontra une grande souplesse et un sens du travail.

Il convient de noter ici que l'activité sportive ne doit pas être uniquement considérée comme un passe-temps agréable tout au plus. A Boscoville on ne pratique le sport qu'en autant qu'il répond à un besoin, et tout élément compétitif visant à former des athlètes ou des spécialistes dans différents domaines est entièrement exclu. L'activité sportive, tout comme l'activité scolaire doit faire partie d'un ensemble de principes dont **les besoins du garçon** sont à la base. Ceci est très important en éducation, puisque c'est la seule façon d'éviter la trop grande tentation moderne de former des "monstres du sport" au détriment de l'équilibre de la personnalité du sportif lui-même. C'est aussi la façon de corriger une tendance qui va à l'opposé de la première, et qui laisse à l'avenant le soin de la formation par l'activité sportive.

Boscoville aura peut-être le mérite, quoique modeste encore, d'insuffler un esprit vraiment éducatif à travers les activités sportives. Et nous avons lieu de nous réjouir qu'il existe encore des centres où on ne fait pas que jouer de façon organisée, mais où on apprend à équilibrer sa personnalité si souvent et si fortement mise à l'épreuve par le sport d'équipe.

Ce gala sportif fut un bref aperçu de ce que des jeunes gens de 17 et 18 ans peuvent faire quand on se penche sur eux.

Le 23 juin prochain, nous pourrons les voir à l'oeuvre dans une autre belle soirée organisée pour fêter le grand patron des Canadiens-Français, saint Jean-Baptiste. Avec la collaboration d'un groupe de guides de Montréal, il y aura feu de camp et petite veillée au coin du feu.

Il semble bien qu'on a pas fini de parler de ce qu'on a appelé le "BOY'S TOWN" canadien, et qui commence d'être l'admiration des Européens, voire des Américains.

Ann.

Le thé
comme c'est bon—
surtout
fait à l'eau qui bout
à gros bouillons!

Amateurs de courses, découpez ceci
HORAIRES DES AUTOBUS
PARC RICHELIEU

ROUTE	ALLER	SEM.	DIM.	RETOUR via
1	Monk & Jolicoeur 5e Avenue — Verdun St-Jacques & Atwater St-Jacques & Windsor	7.00 7.05 7.15 7.30	12.15 12.50 1.00 1.05	Notre-Dame—Craig— St-Antoine—Atwater— Verdun—5e Avenue— Bridge—Jolicoeur—Monk
2	Elmhurst Loop Sherbrooke & Girouard Queen Mary & Decarie Queen Mary & Côte des Neiges Via: Atwater—Dorchester— Dominion Square—Cathédrale— St-Jacques—St-Jacques & Windsor	6.15 6.50 7.00 7.05 7.30	12.30 12.35 12.45 12.50 1.05	Notre-Dame—Craig— Beaver-Hall—Dorchester —Guy—Côte des Neiges —Queen Mary—Décarie
3	Philip Square St-Jacques & Windsor	7.15 7.30	1.00 1.05	Notre-Dame—Craig— Beaver Hall—Phillips Square—Dorchester— Atwater—Sherbrooke à Elmhurst
4	Park & Bernard Park & Mont-Royal Park & Pine Avenue Via: Pine—St-Denis—Cherrier à Papineau & Sherbrooke	7.00 7.10 7.15 7.25	12.45 12.55 1.00 1.10	N.-Dame—S. Laurent— Pine Ave—Park & Bernard
5	Park & Jean-Talon Drolet & Bélanger Bélanger & Iberville Iberville & Mont-Royal Via: Mont-Royal—Hogan— Hochelaga—Jeanne d'Arc— Ste-Catherine & Pie IX	6.55 7.00 7.10 7.15 7.30	12.10 12.45 12.55 1.00 1.15	Notre-Dame—Pie IX— Hochelaga—Frontenac— Mont-Royal—Iberville— Bélanger—Drolet— Jean-Talon à Park Ave
6	Ahuntsic Via: Henri-Bourassa & St-Hubert Fleury—Berri & Emile Journeault St-Hubert—Crémazie & St-Denis DeCastelnau—Drolet—Jean-Talon & St-Denis—Jean-Talon & Pie IX —Pie IX & Ste-Catherine	6.40 6.50 6.55 7.05 7.15 7.30	12.30 12.40 12.45 12.55 1.05 1.20	Notre-Dame—Pie IX— Jean-Talon—St-Denis— Crémazie—Lajeunesse Fleury—St-Hubert— H-Bourassa—Ahuntsic
7	Palais du Commerce Via: Berri-Dorchester- DeLorimier-Notre-Dame	7.20	1.05	N.-Dame—DeLorimier— Dorchester—Berri— Ontario—St-Denis— Jean-Talon
8	Papineau & Sherbrooke Via: Sherbrooke—Chemin de la Chapelle—Notre-Dame	7.30	1.15	Notre-Dame— Papineau à Rosemont
9	Décarie & McDonald Via: Décarie—College—Ste-Croix —Graham Blvd—Rockland— Van Horne—St-Laurent—Craig	7.00	12.45	Notre-Dame—Craig— St-Urbain—VanHorne— Rockland—Graham— Ste-Croix—College— Décarie à McDonald

LA SEMAINE DERNIERE, la petite Marlene Stewart était de passage à Montréal. Cette golfeuse a rendu visite au parcours de Laval-sur-le-Lac sur lequel elle a gagné ses premiers tournois nationaux, les championnats fermés et ouverts du Canada. Marlene, à l'extrême droite, a joué une ronde de golf en compagnie de Zotique Lespérance, directeur des relations de la Molson's, Jean Béliveau, Milt Schmidt, gérant des Bruins de Boston, et Jules Huot, professionnel de Laval-sur-le-Lac.

Sport-O-Scope

par ROGER MELOCHE

L'aspirant Floyd Patterson

Le jeune Floyd Patterson est devenu la vedette numéro 1 de la boxe, la semaine dernière, en triomphant de Hurricane Jackson par décision, en 12 rondes, pour se mériter ainsi un match pour le championnat mondial contre Archie Moore. Les experts se demandent maintenant s'il a assez d'étoffe pour triompher du vénérable vieillard noir du pugilat : Moore.

Patterson nous a laissé l'impression qu'il était un bien meilleur poids-moyen et mi-lourd qu'il sera un poids-lourd. Il a des reflexes rapides, des mains rapides, une grande endurance, un menton ferme, du courage — il s'est battu la moitié du combat avec une main brisée — mais il lui manque apparemment ce qui est nécessaire à tout grand champion poids-lourd : la puissance de frappe, le "punch".

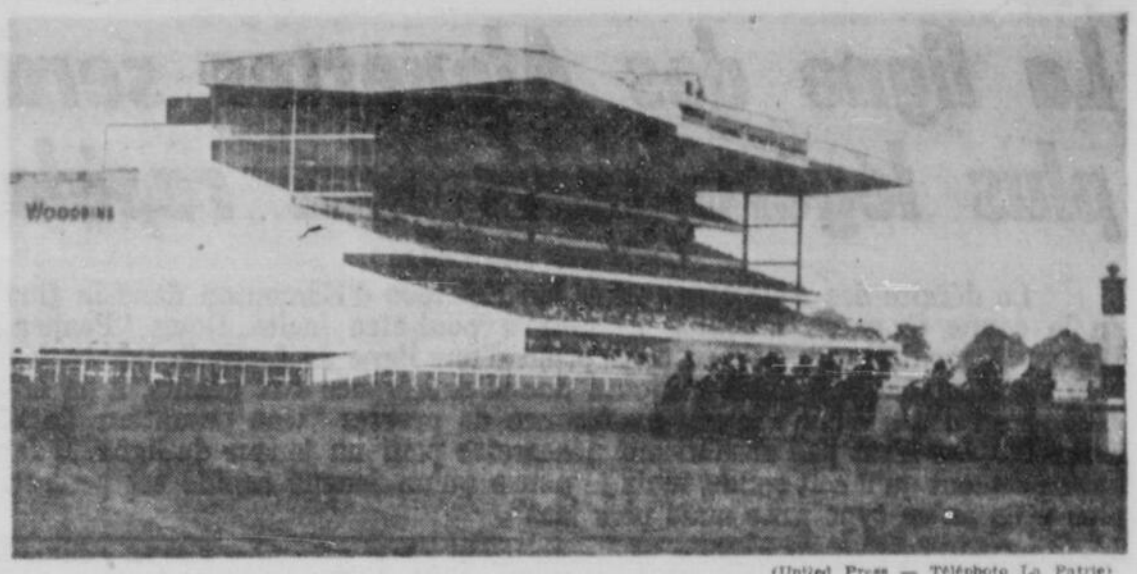
Il a aussi les grands défauts d'être paresseux et d'être partiellement paralysé dans ses efforts par un boxeur "occupé". L'arbitre Harry Kessler n'est pas trop à blâmer pour avoir accordé son vote à Jackson, qui, même si ses coups ont été moins orthodoxes, moins efficaces et moins spectaculaires, s'est battu 3 minutes par ronde et a porté énormément plus de coups que l'ancien champion olympique. Et quels superbes uppercuts il a placés.

Les deux juges favorables à Patterson ont voté pour la classe pugilistique contre l'activité d'un "club-fighter". Le résultat de leurs votes produira cependant un meilleur combat entre Patterson et Moore que ne l'aurait produit le contraire, car le "puncher" Moore aurait couché une cible facile à toucher comme Jackson en quelques rondes. Question de styles.

Le match Patterson-Moore promet d'être un des meilleurs disputés dans la catégorie des poids-lourds depuis plusieurs années. Avec Marciano, il n'y avait jamais de doute: on savait qu'il allait démantibuler ses rivaux, mais le combat du mois de septembre laisse les experts et les supposés experts dans l'indécision.

Patterson aura peut-être plus de latitude contre Archie en ce sens que le champion mi-lourd est moins actif que Patterson, ce qui donnera à celui-ci l'opportunité de préparer ses attaques, mais par contre, Moore n'est pas un Jackson. Il est plus habile défensivement, plus habile à l'attaque. il a beaucoup de résistance et enfin, il a un "punch" qui a ruiné Olson, knockouté des Ba-

(Suite à la page 108)



(United Press — Téléphoto La Patrie)

LA NOUVELLE PISTE DE WOODBINE a ouvert ses portes devant une foule de 15,000 personnes. Cette piste moderne située à 20 milles de Toronto, a coûté $13,000,000. L'estrade peut asseoir 40,000 spectateurs.

L'étonnante huile-appât Bohémienne, vieille de 100 ans

fait mordre le poisson

CHAQUE JOUR, OU IL NE VOUS EN COUTE RIEN !

CETTE PHOTO NE MENT PAS ! Voyez ces 1,295 lbs de poisson qu'a pris le groupe de Roy Martin à Destin, Floride ! L'huile-appât Bohémienne a servi d'amorce pour chaque pièce ! Des centaines de photos en filière !

UNE SENTEUR-MYSTERE ENSORCELLE LE POISSON

Les experts en halieutique viennent à peine de découvrir un secret vieux de 100 ans chez les bohémiens errants... Affamé ou non, le poisson se laisse prendre à n'importe quel appât imprégné de l'odeur de l'huile Bohémienne ! Les tziganes inventèrent cette étonnante formule à base d'huile parfumée qui excite les poissons de toute espèce grâce aux milliers de cellules olfactives disséminées à travers leur corps. Sitôt qu'un poisson mord rageusement, ses congénères lui disputent la proie et c'est ordinairement le plus gros qui l'emporte. Sans égard au genre d'appât : bouchon, mêné, ver, mouche, ou même un morceau de drap... peu importe que vous pêchiez dans un lac, une rivière, une crique, un étang, ou dans l'océan... que vous pêchiez avec une gaule munie d'un plomb, que ce soit au lancer léger ou à la traîne... que vous soyez à l'affût de n'importe quel poisson, vous n'avez qu'à asperger un peu d'huile Bohémienne sur votre appât et vous prendrez ainsi un plus grand nombre de pièces et d'un poids supérieur à celui que pourrait exhiber n'importe quel membre de votre expédition. ELLE AGIT N'IMPORTE QUEL JOUR, A TOUTE HEURE DU JOUR. Il n'y a pas de poisson connu qui résistera à un appât imprégné de la senteur de l'huile Bohémienne. Pendant la saison, va sans dire. Dites donc que nous radotons. Soyez sceptiques tant que vous voudrez, mais permettez-nous de vous envoyer l'huile-appât Bohémienne parfumée pour un essai... à nos risques.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT... PECHEZ EN ATTENDANT

Demandez-nous par écrit une bouteille double format de l'huile-appât Bohémienne, $2.98, ou 2 pour $4.98. Sur réception, remettez au facteur le prix d'achat plus les frais de C.O.D. Les commandes argent comptant sont expédiées franco. A votre prochaine pêche imprégnez votre appât d'huile Bohémienne et si vous ne prenez pas autant de poissons qu'il en faut (y compris les gros) pour avoir la berlue, retournez simplement le résidu de la bouteille afin qu'on vous rembourse. GRATIS ! Gibecière hydrofuge pouvant contenir allumettes, lunch, tabac, etc. Incluse gratuitement. Gardez-la même si vous retournez l'huile. Acceptez ce défi amical ! Ecrivez aujourd'hui à

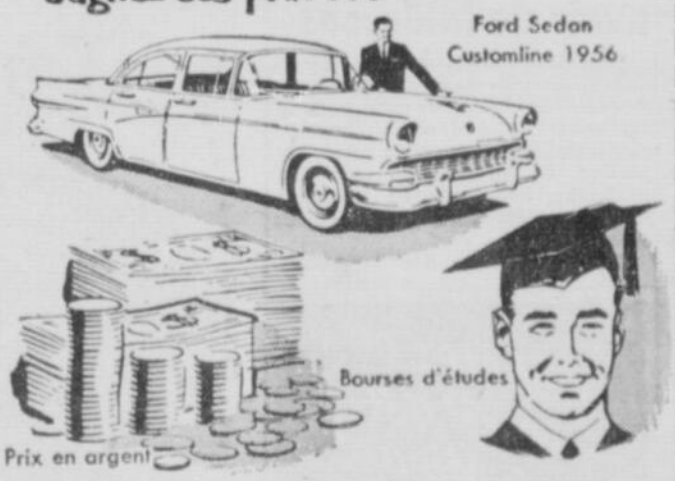
FISHERMAN'S PRODUCTS CO. of Canada
Dept. 455, 320 Jones Ave., Toronto 6, Ont.

Conservez vos capsules Brading, la bière au collet plus riche, à l'arôme supérieur, à la saveur plus veloutée ... et gagnez FORD '56, BOURSE D'ÉTUDES, ARGENT! Ce concours est limité *strictement* à la province de Québec.

participez au "CONCOURS BRADING"

$4,000 EN PRIX
À TOUTES LES DEUX SEMAINES

Gagnez ces prix ...



AVEC CAPSULES BRADING ... 1er prix: Bourse d'études de $350.00 et comme boni, une Ford Sedan Customline 1956.
2ème prix: $50.00 en argent, et un boni de $100 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun et des bonis de $10.00.
SANS CAPSULES BRADING ... 1er prix: Bourse d'études de $350.00 destinée à la personne de votre choix.
2ème prix: $50.00 en argent.
3ème prix: 10 prix de $5.00 chacun.

SUIVEZ CES INDICATIONS... ou remplissez un blanc d'inscription obtenu de la taverne, de l'hôtel ou de votre épicier licencié.

VOICI CE QU'IL FAUT FAIRE

1. *Complétez les deux mots du slogan Brading ...*
   B.....AU R.....
   POUR UNE SAVEUR PLUS VELOUTÉE
2. Imprimez votre nom et votre adresse, ainsi que le nom et l'adresse du marchand licencié ou de l'employé de qui vous achetez vos produits Brading.
3. Incluez 6 capsules de bière Brading, de lager "Cinci" de Brading, ou de porter Brading, ou toute combinaison de ceux-ci, afin d'avoir droit aux bonis.
4. Ne manquez pas d'envelopper vos capsules de papier avant de les glisser dans l'enveloppe.
5. Adressez vos inscriptions à: "Concours nouvelle Brading", C.P. 8900, Montreal 3.

Souvenez-vous que vous n'avez pas besoin de preuve d'achat pour participer ... mais si vous incluez 6 capsules Brading—Bière Brading—Lager "Cinci" de Brading—Porter Brading—vous avez de ce fait droit aux bonis ... dont une Ford Sedan Customline 1956!

CONSERVEZ VOS CAPSULES BRADING— 6 VOUS DONNENT DROIT AUX BONIS.

BRASSERIE BRADING LIMITÉE

La ligne des Alouettes sera plus légère mais plus rapide

[par ROGER MELOCHE]

La défaite des Alouettes contre les Eskimos d'Edmonton dans la finale de la coupe Grey en automne dernier a peut-être incité Doug "Peahead" Walker à modifier un peu sa conception d'une ligne de football. Le coach du club de Montréal, qui avait toujours donné préférence aux géants, a en effet déclaré au cours d'une récente conférence de presse: "Une pesanteur de 250 livres ou plus n'est pas absolument nécessaire pour un joueur de ligne. Il faut naturellement qu'il soit solide, mais je pense qu'un joueur rapide est peut-être plus utile qu'un type gros mais plus lent".

Il faut admettre que la ligne "légère" des Eskimos a été superbe dans la finale canadienne; elle a joué un grand rôle dans la deuxième humiliation consécutive du gros club rouge de Montréal. Des types comme Dale Meinert (210 livres), Art Walker (205), Kurt Burris (205), Mike King (210) ont non seulement tenu tête aux géants Tex Coulter (265), Jim Staton (250), Al Makowiecki (230), Herb Trawick (245) mais ils ont eu l'avantage de se déplacer avec plus de rapidité et d'offrir une belle protection aux courses de Normie Kwong, Normie Bright, Jackie Parker, etc. A la défensive, ils étaient assez rapides pour éviter les blocs des colosses des Alouettes et aller plaquer les porteurs du ballon des Alouettes; ils ont fait ceci avec tant d'efficacité que Sam Etcheverry a été forcé d'utiliser la passe durant tout le match.

DU SANG NOUVEAU

A la suite du départ d'Al Makowiecki pour l'armée américaine et le déclin de Jim Staton, le coach Walker a cherché du renfort pour les positions de bloqueurs. L'as Tex Coulter est encore difficile à déloger, mais il reste une position ouverte pour laquelle rivaliseront au moins trois Américains: Max Schuebel (225), Bob Golic (235) et Bob Bartholomew (225). Ces joueurs ne sont pas aussi "petits" que les joueurs des Eskimos, mais ils pèsent de 25 à 35 livres de moins que les géants de l'an dernier.

Il y a aussi les Canadiens qui auront une chance de se tailler une place sur l'équipe numéro 2. On remarque dans le groupe, Jean

HERB TRAWICK

Rougeau, Herb Capozzi, Ted Elsby, Jerry Coleman, Bob Hurlock, Ted Collins, John Ogrodnik.

GARDES "AMBULANTS"

Walker a exprimé un autre désir également. "J'aime des gardes "ambulants" qui peuvent se retirer de la ligne et faire de l'interférence sur les courses autour de la ligne. Naturellement, il me faudra des gardes rapides".

Les Alouettes ont un certain problème à ce poste. Ray Cicia a subi une fracture au bras la saison dernière, une fracture si grave qu'on a dû lui remettre un second emplâtre il y a un peu plus d'un mois. Sera-t-il en état de jouer ?

Herb Trawick, qui a subi une blessure assez grave dans la région cou-colonne vertébrale l'an dernier, était encore sous les soins des médecins plusieurs mois après; il n'a pas fait de lutte cet été et même Walker se demande s'il pourra jouer.

Al Makowiecki, qui remplaça Cicia après sa blessure, porte l'uniforme militaire.

Il ne reste donc peut-être plus un seul Américain au poste.

BISCEGLIA, UNE TROUVAILLE

Il y a cependant de l'optimisme dans le camp des Alouettes à cause de la venue de Pat Bisceglia, qui pèse seulement 192 livres, mais qui serait une véritable trouvaille. Ce gradué de l'Université Notre-Dame est solide comme un géant, rapide comme un arrière et a plusieurs trucs dans son sac.

Un autre Américain qui aura un essai à ce poste est Art Gibbon du Rhode Island, une découverte de Jimmy Dunn.

Walker a ses petits secrets et on rapporte qu'il a engagé ou est sur le point d'engager quelques autres bons gardes américains pour combler les vides.

Il reste aussi les Canadiens: Mike Kovac, Wenty Young, Gerry Hogan, Marty Martinello, Les Findlay et Juan Sheridan. Ce dernier n'est cependant utilisé que sur la défensive. Le bloqueur Tex Collins peut aussi jouer à ce poste.

Il y aura donc des changements à la ligne des Alouettes. Il y aura encore des hommes d'au moins 200 livres — sauf Bisceglia — mais ils seront moins pesants et plus rapides qu'en 1955.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

NOUVELLE CAMPAGNE DE MOORE — Le champion mi-lourd Archie Moore, portant l'habit de soirée et des gants de boxe, compare ses muscles avec ceux de Michael Rudofker, 4 ans, de Philadelphie, où Moore se prépare à commencer une campagne pour inciter les gens à porter l'habit de soirée aux combats de championnat. Archie, qui a défendu victorieusement son titre contre Yolande Pompey à Londres, aimerait que le public s'habille ainsi lorsqu'il assistera à son match de championnat poids-lourd contre Floyd Patterson en septembre.

Il ne peut plus y avoir de laiderons

PARIS. — Trois cent cinquante esthéticiennes viennent d'assister à Paris au "Congrès national de la Beauté", afin de faire le point des techniques nouvelles mises au service de l'Esthétique par les médecins, les dentistes, les masseurs, les kinésithérapeutes et les chimistes.

Les conclusions des congressistes sont extrêmement encourageantes et optimistes pour toutes les femmes : en 1956, il ne peut plus y avoir de femmes laides. Ou alors ce sont des "je m'en fichistes" ou des pessimistes.

★★Sport-O-Scope . . .

(Suite de la page 107)

ker, Maxim, Johnson, Bivins, Satterfield, etc., et qui a envoyé le dur Rocky Marciano au plancher.

Il pèsera une dizaine de livres de plus que Patterson.

Ce sera un match dur, certainement le plus difficile de la belle carrière de Floyd Patterson.

Un peu de tout

Comme bien d'autres avant lui, Mickey Mantle n'a pu tenir le coup et maintenir une allure assez consistante pour menacer pendant longtemps le record de 60 coups de circuit en une saison de Babe Ruth... C'est un peu comme le record de 50 buts de Maurice Richard, qui a été menacé quelques fois, mais jamais égalé. En parlant du record de Maurice, le nouveau règlement qui mettra fin à une punition aussitôt qu'un but sera compté, aidera le "Rocket" à garder son superbe record.

Belle nomination que celle de Robert Desjardins au poste de publiciste des Alouettes: les informations pleuvent depuis qu'il s'est installé dans les bureaux de football de la rue de la Montagne.

L'ami Jacques Barrette a réussi à nous gagner à l'idée que le golf est un sport merveilleux... Il suffit de tenir un bâton dans ses mains sur un des pittoresques parcours situés autour de Montréal pour devenir passionné pour ce passe-temps.

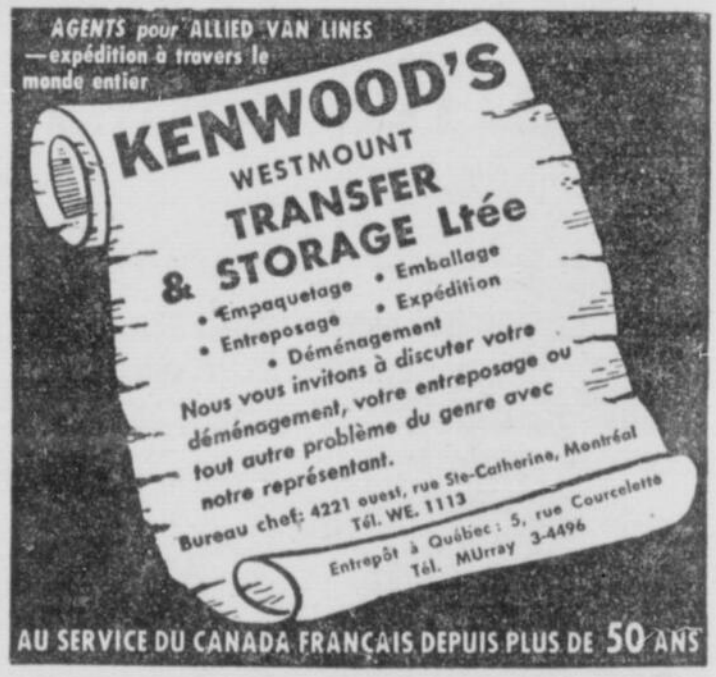
Le promoteur Pit Audette a remis au 3 juillet le spectacle de boxe qu'il devait présenter au Palais des Sports. Il a de la difficulté à trouver un bon aspirant à opposer au nouveau champion poids-coq du Canada Pat Supple... Le poids-moyen Franz Szuzina, dont les débuts aux Etats-Unis ont été retardés par une blessure subie par Ernie Durando qu'il devait rencontrer, figurera dans le match principal du spectacle du 3.

Trois joueurs des White Sox à l'amende

CHICAGO. (PAf) — Trois joueurs des White Sox de Chicago ont été condamnés à des amendes se totalisant à $200 par le président Will Harridge, de la ligue Américaine, à la suite d'un incident survenu dernièrement à New-York. Dave Philley, un voltigeur des Sox, a été impliqué dans cet incident.

Philley a été déclaré retiré par l'arbitre Charles Berry sur un très mauvais lancer de Bob Grim, des Yankees, après un argument prolongé au sujet du deuxième strike. L'incident s'est produit à la 6ème manche d'une partie que les Yanks ont gagnée au compte de 5-1.

Harridge a condamné Philley à $100 d'amende pour avoir refusé



Rolland Williot, un nom à retenir dans le cyclisme

Un cycliste de 20 ans a récemment pris la vedette au Vélodrome Métropolitain en remportant les honneurs d'une course de six soirs en compagnie du rapide Guy Morin. Ce jeune cycliste n'a pas tellement d'importantes victoires à son actif depuis les quatre années qu'il s'est installé au Canada, mais si vous jetez un coup d'oeil aux résultats des épreuves, vous retrouverez son nom en deuxième, quatrième ou sixième place, mais invariablement au nombre des dix premiers. Et ce cycliste n'a que 20 ans!

Jeune Français, fils unique, Roland Williot a suivi ses parents qui décidèrent de venir s'installer au Canada en 1952. Il vient du département de l'Oise, à une quarantaine de milles de la capitale française où ses parents étaient commerçants. Roland deviendra citoyen canadien l'an prochain et dès lors, il sera éligible à toute représentation canadienne sur le plan international.

Habile sur piste, Williot demeure un coureur de route, un routier. Il avoue lui-même d'ailleurs préférer les épreuves sur routes à celles disputées sur piste.

Il a débuté à l'âge de 14 ans dans les courses. C'étaient plutôt des courses pour débutants. Williot a fait un seul essai sur piste en Europe. Les pistes là-bas sont plus longues et moins inclinées. Il ne fut pas très emballé par cet essai.

A son arrivée au pays, il porta les couleurs du club Gachon. L'an dernier, il remportait quelques victoires. Il a pris part à 16 courses; à 12 la saison précédente. Sur piste, il a pris part à la majorité des programmes la saison dernière au Vélodrome Métropolitain et il a fait de même cette saison.

En dehors de la province, Williot a couru à Somerville, N.-J., où il a pris part aux trois derniers tours de Somerville.

Il a terminé trois fois dans le peloton. Il s'est rendu à Toronto l'an dernier où il a fait sixième dans une course de 100 milles.

A L'ENTRAINEMENT

"Même l'hiver", dit Williot, "je ne crains pas de faire mes petites sorties à bicyclette. Le truc est de se tenir debout. Quand c'est impossible, je m'adonne au ski. Tôt le printemps je fais deux ou trois semaines de "rouleaux". Aussitôt que le dégel est terminé, je m'entraîne plus sérieusement. Je commence par des petites distances de 20 ou 30 milles et j'augmente tranquillement.

"L'important pour moi est la régularité. Régularité à l'entraînement, régularité dans les heures des repas, régularité dans le sommeil. Il me faut neuf heures de sommeil pour me tenir en bonne forme."

Williot a bien commencé la saison puisqu'il a fait deuxième à la course de 50 milles dimanche dernier à Québec, après avoir gagné le six soirs au Vélodrome en compagnie de Guy Morin. Williot n'en était pas à sa première victoire sur piste. Il avait gagné le derby de Québec avec Fulvio De-

(Suite à la page 110)

La RAISON de notre engagement

les meilleures gazolines qui soient!

Nous avons pris cet engagement pour vous simplifier les choses. Vous ne disposez pas de moyens techniques vous permettant d'étudier la composition des différentes gazolines . . . mais nous, nous les possédons? Plutôt que de réclamer tel avantage ou revendiquer tel ingrédient, nous avons pris cet engagement formel: "Nous ne permettrons pas à un seul compétiteur d'offrir des gazolines supérieures à nos nouvelles gazolines B-A 88 et 98". Lorsque vous achetez B-A, soyez assurés de ceci: il n'existe pas de meilleure gazoline.

NOTRE ENGAGEMENT

"Nous ne permettrons pas à un seul compétiteur d'offrir des gazolines supérieures à nous nouvelles gazolines B-A 88 et 98." olines."

B A 88 98

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

L'équipe d'étoiles de l'Internationale

Les amateurs de baseball sont invités à choisir l'équipe d'étoiles de la ligue Internationale, qui rencontrera les Braves de Milwaukee le 23 juillet prochain à Toronto. Frank Shaughnessy espère que ce ne sera que la première d'une série de joutes annuelles entre les as de son circuit et un club en vedette dans les majeures. Les amateurs doivent nommer un joueur pour chaque position, y compris un lanceur droitier et un gaucher. Quant aux voltigeurs, il n'est pas nécessaire de s'occuper de leurs positions régulières; il suffit d'en nommer trois.

Voici la liste des joueurs de chaque club du circuit, afin de faciliter le vote:

Premiers-buts: Dick Williams, Montréal; Tom Hamilton, Richmond; Joe Cunningham, Rochester; Ed. Stevens, Toronto; Luke Easter, Phil Cavarretta, Buffalo; Butch McCord, Columbus; Chico Alvarez et Hal Bevan, Cuba; Ed Bouchee, Miami.

Deuxièmes-buts: George Anderson et Harry Schwegman, Montréal; Bob Kline et Dee Phillips, Richmond; Jack Huesman et Don Plaza, Rochester; Mike Goliat, Toronto; Lou Ortiz, Buffalo; Tony Jacobs, et Frank Verdi, Columbus; Chico Ibanez, Cuba; Ben Tompkins, Miami.

Arrêts-courts: Chico Fernandez, Montréal; Jerry Lumpe, Richmond; Ed Kasko, Rochester; Hector Rodriguez, Toronto; Billy DeMars et Pete Castiglione, Buffalo; Russ Rose, Columbus; Owen Friend et Pablo Bernard, Cuba; Bob Micelotta, Miami.

Troisièmes-buts: Clyde Parris, Montréal; Buddy Carter, Richmond; Stan Jok et Jay Van Noy, Rochester; Loren Babe et Walt Derucki, Toronto; Bill Serena, Buffalo; John Lipon, Columbus; Forest Smith, Cuba; Sid Gordon et Bill Johnson, Miami.

Oscar Sardinas, George Shuba, Jim Williams et Bob Wilson, Montréal; Dick Getter, Len Pohnston, Bill Renna, et Al Van Alstyne, Richmond; Tom Burgess, Allie Clark, Mel Nelson et Eddie Phillips, Rochester; Mill Wilson, Sam Jethroe, Lew Morton et Archie Wilson, Toronto.

Joe Brovia, George Bullard, Joe Caffie, Peanuts Lowrey et Ed Mierkowicz, Buffalo; Ben Downs, Dave Melton, Al Pilarcik et Russ Sullivan, Columbus; Nino Escalera, Juan Delis, Don Nicholas et Angell Scull, Cuba; Cal Abrams, Bob Bowman, Mel Clark, Glen Gorbous et Larry Novak, Miami.

RECEVEURS

Dixie Howell, Al Ronning et John Roseboro, Montréal; Moe Thacker et Neal Watlington, Richmond; Gene Green et Dick Rand, Rochester; Earl Battey, Don Griffin et Carl Sawaski, Toronto; Lou Heyman et Phil Tompkinson, Buffalo; Ray Noble et Bill Shantz, Columbus; Dutch Dotterer, René Friol et Oscar Sierra, Cuba; Jim Command et Gus Niarhos, Miami.

LANCEURS DROITIERS

Dave Cole, Leo Cristante, Bill Harris, Glenn Mickens, Bill Nishita, Bob Walz et Frank White, Montréal.

Ed Cereghino, Al Cicotte, Jim Coates, Sonny Dixon, Wimpy Nardella, Ed. Burtschy, et Dick Starr, Richmond.

Gary Blaylock, Bob Blaylock, Cot Deal, Jack Faszholz, Gary Geiger, John Mackinson et Duke Markell, Rochester.

Eddie Blake, Bill Fischer, John Hetki, Tony Jacobs, Don John, Lynn Lovenguth, Al Rumberger et Wojey, Toronto.

Joe Coleman, Larry Donova, Karl Drews, Gus Kiriazakos, Harry Nicrolas et John Weiss, Buffalo.

Glenn Cox, Ray Herbert, Mike Kume, Bob Spicer, Jake Thies et Floyd Wooldridge, Columbus.

Vincente Amor, Jose Bracho, Emilio Cueche, Charley Harris, Jerry Lane, Connie Marrero, Rudy Minarcin, Lorenzo Onate et Raul Sanchez, Cuba.

Don Cardwell, Dick Farrell, Bob Greenwood, Thornton Kipper, Mike LiPetri, Satchel Paige et Tom Qaulter, Miami.

Fred Kipp et Pete Nicolis, Montréal; Niles Jordan, Steve Kraly, Ed. Lopat et Jim Post, Richmond; Ed. Mayer et Kelton Russell, Rochester; Ken Johnson et Bill Miller, Toronto; Roger Bowman, Bill Froats et Fred Hahn Buffalo.

Art Ceccarelli, Carl Duser, Bob Kuzava et Jim Miller, Columbus; Don Gross, Joe Hatten, Charley Rabe et Pat Sscantlebury, Cuba; Seth Morehead, Gene Snyder et Jack Spring, Miami.

BULLETIN DE VOTE

Premier-but .....

Deuxième-but .....

Troisième-but .....

Arrêt-court .....

Voltigeur .....

Voltigeur .....

Voltigeur .....

Receveur .....

Lanceur droitier .....

Lanceur gaucher .....

(NOTE: Les voltigeurs peuvent être nommés sans considération de leur position habituelle au champ extérieur).

Adressez vos bulletins au Dépt du Sport, La Patrie, ou au Club de Baseball Montréal, 2101 est, Ontario, Montréal.

★★Rolland Williot...

(Suite de la page 109)

Bona, il y a deux ans dans la Vieille Capitale.

Au début de cette année, il s'est rendu à Delhi, Ontario, où il a pris part à une autre course par équipes sur piste. Il a couru avec Guy Morin. L'équipe a terminé en quatrième place. Il faut ajouter que Morin et Williot en étaient à leur première course alors que leurs adversaires, des Torontois et des Américains, avaient au moins un mois d'entraînement dans les jambes.

Williot est célibataire et il habite chez ses parents, à Rosemont. Il prendra part aujourd'hui à la course Baggio disputée entre Montréal et Ste-Agathe, aller et retour, une distance d'un peu plus de 100 milles.

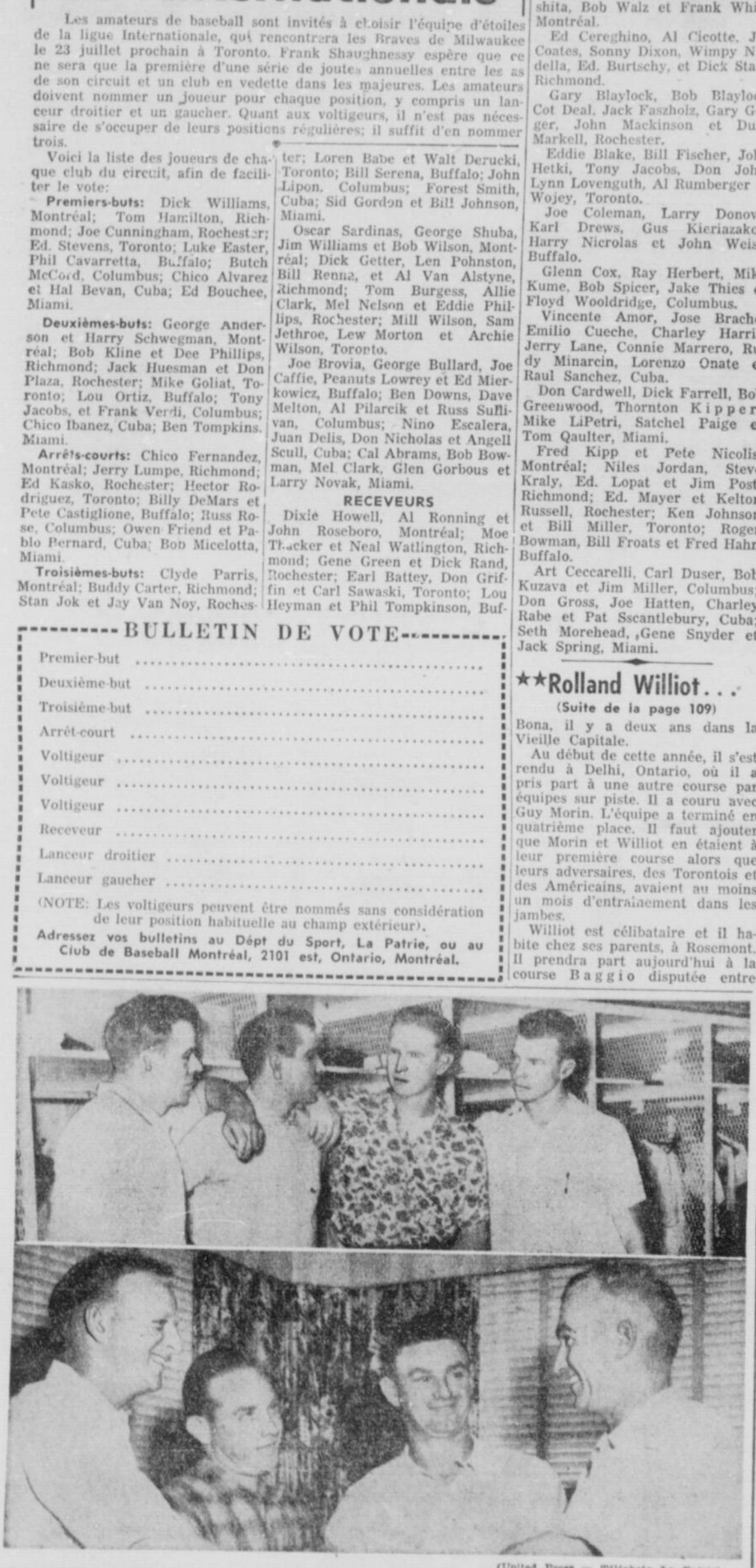
Williot est un coureur très fort qui roule en souplesse et avec régularité. C'est un peu la raison pour laquelle il n'aime pas la piste où il faut démarrer vite et être bon sprinter.

"L'atmosphère est différente sur route. On se sent plus à l'aise", déclare Williot. "Il est difficile à définir cette préfârence de la route à la piste.

Tous les coureurs ne sont pas les mêmes. Certains aiment la piste, d'autres la route; et si je ne dédaigne pas la piste, je préfère d'emblée les longues épreuves sur route".

Williot a fait preuve de courage et de régularité l'automne dernier en gagnant le "cross-country" organisé sur les pentes du Mont-Royal. Le cross-country se pratique beaucoup en Europe pendant les mois d'hiver, assure Williot, mais plusieurs cyclistes le délaissent.

Lorsque Albert Gachon a abandonné son club cycliste pour accepter le poste de directeur sportif au Vélodrome Métropolitain, Williot a décidé de se rallier au club cycliste Baggio.

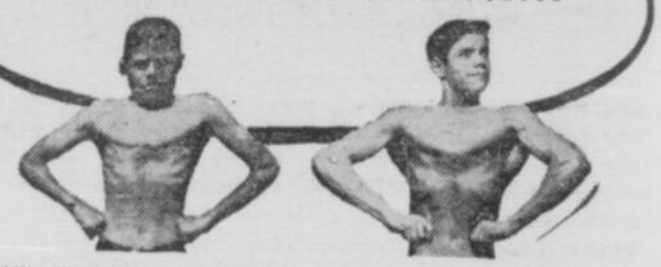


(United Press — Téléphoto La Patrie)

Les GIANTS de New-York et les CARDINAUX de St-Louis ont conclu l'un des échanges les plus importants de la saison cette semaine, alors que quatre joueurs de chaque club ont changé d'uniforme. En haut, les quatre nouveaux Giants se préparent à aller se rapporter au gérant Bill Rigney. De gauche à droite, Dick Littlefield, lanceur, Bill Sarni, receveur, Red Schoendienst, deuxième-but, et Jack Brandt, voltigeur. En bas, trois des Giants disent adieu à Rigney avant de quitter le club. De gauche à droite, Whitey Lockman, Don Liddle, Ray Katt et Rigney.

DRY GIN
"Spécial"
"La base du Meilleur Cocktail"
FABRIQUÉ PAR BOLS SELON UNE RECETTE VIEILLE D'UN SIÈCLE
LUCAS BOLS
Ag 1575
DISTILLÉ AU CANADA

"LA METHODE DES CHAMPIONS"



LEO-PAUL THERRIEN a grandi de 7 pouces, a pris 35 livres avec les méthodes Ben Weider.

Si vous êtes trop maigre ou trop gras, si vous êtes faible, si vous avez honte de votre physique. Voici pour vous une chance inespérée de remédier à tous ces défauts. Voici pour vous les muscles solides et parfaits.

GRATIS!

Une photo grandeur 8" x 10" de l'homme et de la femme les mieux développés au monde, une copie de "Santé et Force" et de "Lutte et Boxe", les meilleures revues sportives au monde, ainsi que plusieurs circulaires et catalogues vous expliquant comment vous pouvez GRANDIR, gagner du poids, avoir une meilleure santé et un corps parfait VOUS SERONT ENVOYÉS SUR DEMANDE.

Attention, mesdames!

Vous pouvez améliorer votre physique, vous pouvez gagner du poids et réduire votre taille, vous pouvez grandir et acquérir plus de charme et de santé. Envoyez seulement 25 sous, et vous recevrez deux revues de sport et de culture physique avec beaucoup de circulaires et de renseignements.

BEN WEIDER: dépt. PAT., 4466 Colonial, MONTREAL

ENVOYEZ 25 SOUS POUR COUVRIR LES FRAIS D'ENVOI

"Il est toujours difficile de donner une définition exacte du mot "qualité". Ce que je sais, c'est que le Lord Calvert est un peu plus sec, un peu plus moelleux que les autres; qu'il possède une saveur et un bouquet qui, à mon sens, en font le meilleur whisky de tous.

"Goutez-y, et vous comprendrez ce que je veux dire."

LORD CALVERT
Whisky Canadien
CALVERT DISTILLERS LIMITED

"Pourriez-vous trouver les mots qu'il faut?"

(Photos J.-P. Laliberté—La Patrie)

TROPHEE "LA PATRIE" — Le tournoi de quilles annuel de la Société des Hommes d'Affaires de l'Est a pris fin, la semaine dernière, et les organisateurs Marcel Bérubé et Hervé Guévins étaient des plus heureux. Dans le montage, ci-haut, on remarque de g. à d.: le reporter de "La Patrie" remettant au nom de M. Oswald Mayrand, directeur de "La Patrie", le magnifique trophée "La Patrie" à Pete Goldner pour avoir remporté les honneurs du tournoi; Mme Gaby Jamieson tenant dans ses mains le trophée Daoust & Fils et à ses côtés Jean-Louis Bergeron, président de la S.H.A.E. Au bas, les organisateurs et les invités: de gauche à droite, première rangée: Jean-Louis Bergeron, président de la Société; Marcel Bérubé, président du tournoi; Alcide Montpetit, député de Maisonneuve et Alfred Salvail, industriel. En arrière, même ordre: Paul-Emile Arcand, chef du secrétariat de la Société; M. Bessette, gérant de la salle Alouette; Roger Boissy, Jos Celestino, Hervé Guévin, propriétaire de la salle Alouette et E. Héroux.

Tournoi des H.A.E.

Pete Goldner remporte le trophée La "Patrie"

M. Pete Goldner et Mme Gaby Jameison remportent les trophées gracieusement offerts par le journal la "Patrie" et Daoust & Fils.

Le tournoi de quilles tenu sous les auspices de la Société des Hommes d'affaires de l'Est à la salle Alouette s'est terminé vendredi soir dernier. Pete Goldner avec 202.2 et Mme Gaby Jameison avec 179.3 ont été déclarés vainqueurs après une fin des plus contestée, car les Maurice Boyer, Lucien Leduc, Roméo Lachance, Red McHarg, Mmes Thérèse Dupras, Doris McCollum, Mary Evans, Hélène Caron sont venus tour à tour près de les déloger.

Le plus haut simple du tournoi a été joué par Pete Goldner 290, et chez les femmes, par Shirley Harit, 244.

CLASSEMENT FINAL

Hommes

1—Pete Goldner	202.2
2—Lucien Leduc	198.4
3—Gilles Lafortune	197.4
4—Roméo Lachance	195.3
5—Maurice Boyer	195.2
6—Red McHarg	194.5
7—C. Bisson	193.
8—N. Vinetti	192.5
9—Roger Dunberry	192.
10—Adrien Angers	190.4

Femmes

1—Gaby Jameison	179.3
2—Thérèse Dupras	177.2
3—H. Caron	174.
4—Mary Evans	172.2
5—Shirley Harit	170.3
6—Doris McCollum	170.
7—R. DeGrasse	168.2

RECORDS D'ALLEES

No 5	Roger Lachance		257
No 6	Red McHarg		257
No 7	Pat Craig		256
No 8	Adrien Angers		278
No 9	Pete Goldner		290
No 10	Lucien Leduc		269
1ère partie	H. Caron		203.
2e	"	G. Jameison	221.
3e	"	S. Harit	244.
4e	"	M. Evans	204.

BLUE BONNETS RACEWAY

TOUS LES JOURS DIMANCHES INCLUS

PREMIER DEPART
A 8 H.

DIMANCHE
A 1 H. 30

Service spécial de tramways et autobus

LES ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS NON ADMIS

Nécessaire complet JOHNSON pour nettoyer et cirer l'auto

Tout ce qu'il faut pour vous donner l'auto le plus propre, le plus frappant!

Le nécessaire contient:

10 onces de rénovateur Car-plate, prix rég.	$1.25
10 onces de cire à auto Car-plate, prix rég.	.75
	$2.00

NETTOIE-CHROME . . . GRATIS

à votre poste d'essence ou chez votre marchand.

Voici ce que vous obtenez:

RÉNOVATEUR CAR-PLATE
C'est ce qui prépare la surface de votre voiture à recevoir la cire. Il fait disparaître la poussière, la peinture dépolie, la saleté incrustée sans endommager la surface . . . laisse un fini lisse, dur comme du verre, facile à cirer.

CIRE À AUTO CAR-PLATE
La cire qui donne à votre voiture un poli luisant, brillant, durable, *sans que vous frottiez.* Il suffit de l'étendre et de polir légèrement pour obtenir un lustre que vous ne trouvez chez aucune autre cire.

NETTOIE-CHROME JOHNSON
Il redonne tout leur éclat, tout leur relief au chrome et à l'acier inoxydable, et il enlève les taches de rouille. C'est le complément du nettoyage de votre voiture.

ÉDITION NATIONALE

La Patrie

JOURNAL DU DIMANCHE

10¢

Le plus fort tirage de tous les journaux français d'Amérique

112 MONTREAL, DIMANCHE, 24 JUIN 1956

Ontario nous tend la main

[par MADELEINE FOHY SAINT-HILAIRE]

QUEBEC — Notre province-soeur vous invite aimablement à la visiter. Il faut faire comme moi et répondre: "Mais, avec plaisir" — Puis s'y rendre. Si vous acceptez, elle vous accueillera avec une physionomie tout ensoleillée par le sourire de l'affection et une poignée de main qui vous fera chaud au coeur tant elle témoignera de cordialité sincère.

J'en arrive. Donc je suis à même d'en parler avec connaissance de cause. Ah! la belle, la belle aventure! Voyez et lisez. Vous vous en rendez compte. Je n'en suis pas encore revenue... Ces trois semaines de balades et de chaleureuse hospitalité en Ontario hantent et enchantent encore mon esprit... Mon coeur bat d'amour pour nos compatriotes ontariens et j'ai le coeur si léger, si léger que naturellement je ne porte plus à terre.

Il y a de quoi n'est-ce pas? C'est bien ce que vous pensez en jetant un coup d'oeil sur les illustrations de cet article, qui appuient mes dires d'une façon tangible. Mais, oui, c'est ainsi, je fus à ce point entourée et l'on fit en sorte de me rendre la vie facile et à peu près tout accessible: les visites, les entrevues, les communications, les échanges d'opinions sur le bilinguisme, les bonnes relations, etc. Je ne sais si dans l'histoire des relations publiques, l'on fut aussi favorisé?

Pour ma part, je crois être la plus riche journaliste en fait de documentations: interviews tant pour la presse que pour la radio... c'est une véritable floraison digne d'être comparée à celle des pommiers en fleurs de l'Ontario. L'on dira peut-être: "Tout cela fut fait dans un intérêt de propagande" — D'accord, mais il ne faudra pas oublier que cette propagande se fit d'abord dans un sens... celle de l'accueil à la journaliste québécoise et chez celle-ci toute liberté de parler de **bonne entente** et une chance exceptionnelle d'inviter les Ontariens à nous visiter... pour le temps du Festival montréalais des cours d'Eté, tant aux universités de Montréal, de McGill ou de Laval et du Carnaval québécois... Au tour maintenant de l'Ontario.

EN ONTARIO... "EN AUTO"

"Voilà, voilà un beau voyage!" Voyage de rêves en pleine réalisation. Effectué dans les meilleures conditions atmosphériques et au sein d'une ambiance amicale. Randonnée merveilleuse le long de notre beau fleuve St-Laurent où s'échelonnent les cités prospères de Cornwall, Prescott, Brockville et où se baignent les Mille Iles. Une route large et sans obstacles: **la 401.** Le paysage: Une éclosion printanière d'heure en heure surgissant des riches terres. Découvertes heureuses que l'historique Kingston, et le **majestueux lac Ontario** paré par les jolis bourgs tels que Belleville, Port Hope, Oshawa et couronné par la **Ville-Reine, Toronto.**

Dès les premiers moments passés en compagnie des représentants de la province de l'Ontario, quelques heures avant mon départ de Montréal, je compris que je voyagerais sous le signe de la courtoisie et de l'amabilité. Mes compagnons de voyage et guides, en l'occurrence, étaient une représentation bilingue d'experts dans la conduite des relations extérieures comme dans celle d'une voiture automobile, d'un appareil photographique et d'une machine enregistreuse sur bande sonore.

Je suis heureuse de leur dire ici ma gratitude, car grâce à leur collaboration, je puis maintenir un précieux contact avec mes amis de "rencontre" au poste CHRC, à Québec, et je pourrai aussi fournir la matière pour une émission bilingue seur des ondes canadiennes. "Merci, au colonel Douglas Crowe, sous-ministre du tourisme et de la publicité qui eut l'extrême délicatesse de déléguer auprès de moi, M. Paul Lalonde, français de nom, de langue et d'esprit; M. Mervin Little, artiste accompli de la caméra, ainsi que MM. Joseph Lamont et Lloyd Harrett — ces derniers guides pour la randonnée Toronto-Moskoka-Peterborough-Ottawa — et qui surent tout à tour me prouver leur intérêt dans notre langue par des mots, des phrases, glissées ici et là selon l'à-propos. Avec ces quatre chevaliers servants, j'ai bien souvent chanté nos gais refrains français.

"C'EST L'AMITIE QUI NOUS MENE"

— qui nous mène tout le long de la route. Et c'est elle qui m'accueille partout où je mets pied à terre. Soit à Cornwall, salués par le poète de la place — Marc-Aurèle Allard, titulaire du récent concours de la Société des Poètes et qui s'improvise cicerone pour me faire admirer la fameuse Ecole secondaire Saint-Laurent, école bilingue où "l'éducation repose sur le respect des diverses libertés humaines, à savoir, celle de la croyance religieuse, de la langue, des moeurs et des traditions". Soit à Brockville, la cité des Mille Iles, où les proprios des luxueux Long Beach Motel M. et Mme Roy Jones, et le vieux capitaine Snider, maître à bord de "Miss Brockville VIII, rivalisent d'amabilité pour me fournir l'enchantement de mise en ces lieux. Soit à Kingston, chez le premier magistrat, M. Clark Wright, qui se montre le plus aimable des hôtes, condescendant à une interview sur bande sonore, à des photos souvenirs et qui me favorisent l'accès de l'Hôtel de Ville. Puis à l'Université Queens, où le directeur du département anglais, M. Henry Alexander, m'apprend la bonne nouvelle du "Dictionnaire d'usage et de traduction" — travail de collaboration qu'il fait avec MM. Pierre Daviault, d'Ottawa, et J.-P. Vinay, de l'Université de Montréal.

Enfin, une source de renseignements jaillira de nos deux cultures. L'amitié m'accueille au Collège Militaire Royal en la personne de l'ancien champion de football, Tony Golab, transformé en chef d'escadrille (squadron leader), qui y va de ses compliments de galant homme, en français s.v.p., et du directeur de département de français, le major Léopold Lamontagne, à qui le "Canadian Historical Review" doit ses meilleurs articles et à qui la province de Québec doit sa survivance française à Kingston.

Et voilà un premier récit d'une première étape de voyage. A la semaine prochaine pour la suite, il me sera alors agréable de vous transmettre nouvelles et images. Le temps me presse, je dois me concentrer mais je vous réserve les plus belles preuves à l'appui, que non seulement Toronto, mais tout l'Ontario est très sympathique aux Québécois comme à notre langue. Acceptez l'invitation de l'Ontario, visitez et connaissez mieux cette belle province et ses bonnes gens et vous reviendrez comme moi, convaincus qu'un lien fraternel nous unit tous.

"SOYEZ LA BIENVENUE A KINGSTON déclare le maire Clark Wriglet et je vous prie de présenter mes amitiés au maire de votre cité. Québec et Kingston étant les plus anciennes capitales du Canada, rappelez à vos concitoyens que les liens qui nous unissent sont toujours très solides".

VERITE-DEVOIR-VALEUR — "C'est bien la devise du Collège royal militaire de Kingston, me dit le major Lamontagne, et nous l'enseignons dans les deux langues. Les professeurs L. Hémon et Y. de Margerie secondent le directeur du département des langues sur le plan théorique comme pratique.

A la manière de...

ROME — Une mission archéologique du Vatican a mis à jour dans une catacombe romaine une fresque ornant la tombe d'un chirurgien du quatrième siècle. Selon de savantes opinions, on devrait y voir une opération pratiquée sur un malade en présence d'un groupe de collègues. "La leçon d'anatomie" en quelque sorte. Un esprit non prévenu se contente de discerner un groupe assis autour d'une table avec un corps étendu devant lui. Ce groupe adopte à s'y méprendre l'attitude de la Cène, et on ne voit aucun médecin opérer. Si bien qu'un confrère, après la lettre d'une lectrice, a identifié dans cette fresque, Jésus au milieu des apôtres, après sa résurrection, avec, en avant-plan, le cadavre de Judas. Quoique ce thème ne semble avoir jamais été familier de l'iconographie chrétienne, l'hypothèse n'est pas plus invraisemblable que celle des savants précités.

"ET VOICI LA TERRE PROMISE: L'ONTARIO", me dit mon guide, M. Paul Lalonde. Charmante idée que celle de me faire franchir la frontière du Québec et de l'Ontario d'un pied léger...